工商日報

The Kung Sheung Daily News

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報有限公司 分域街十八號
營業部：二二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二式五四九五 二式一式三八五
每份三大張每份叁毫

福特要求國會授權 貸予我國八千萬元

將用於採購自由式噴射戰鬥機

【華盛頓三十日中央社電】今天福特總統請求國會授權，在一九七六年會計年度中，給予中華民國對外軍品出售信貸八千萬美元。

此數額與一九七五會計年度者相同，數額的大部份爲中華民國向諾斯洛普公司採購五五E「自由式噴射戰鬥機」。

【華盛頓卅一日路透社電】福特政府要求國會同意將美國對以色列的軍援增加五倍。其中包括可能免費贈給以色列價值五億美金的新式武器。

白宮昨天透露的數字顯示，美國對埃及的經援增加了三倍，而對叙利亞的經援則祇略有增加。

福特總統在致交國會的咨文中表示，軍援的建議將可維持國務卿基辛格所達成的趨向。

政府要求的四十七億美元援助中的百分之七十，預計用中東方面，下年度費用較日前援助標準廿二億美元多一倍。

福特同時說，中南半島友邦的潰敗，使美國須重新檢討對東亞的援助政策。

他建議給予中華民國八千萬美元的軍事貸款，予南韓一億二千六百萬元貸款，予泰國三千七百萬貸款。

此外，福特政府計劃予印尼一千九百萬元軍事貸款，予菲律賓二千萬元貸款，並予泰國二千八百萬美元。

談及北大西洋公約組織南翼的艱困局勢，福特要求對希臘及土耳其均予以額外的軍援。

希臘特別得到五千萬元的贈送以及一億一千萬元的軍備採購貸款。

土耳其將得到七千五百萬元的贈送及一億三千萬元的軍事採購貸款。

福特又要求予塞浦路斯三千五百萬元的援助，予葡萄牙五千五百萬元的經援，並予希臘六千五百萬元的經濟援助。

舒密特在北平談觀感 中共並不反美

【北平卅一日路透社電】西德總理舒密特今天說：中共對美國與歐洲親密的國防合作表示滿意。

在「人民大會堂」的記者會上，舒密特說：「和最近新聞報導不同的，我未曾聽過任何反美的言論。」

舒密特說，他仔細的向中共「副總理」鄧小平解釋北大西洋公約組織國家的國防能力及其在緊急時運用該能力的政治和心理意願。

舒密特說：今天舉行的最後的兩個半小時的會談中，中共領袖表示北平對世界政治和軍事情報的看法。

原以爲東西方的關係及棘手的和解問題會是討論主題，且會是雙方不能達成協議的事項，然而舒密特表示其間僅有極微的差異。

他說在與鄧小平兩次的會談中，他們討論了很多世界事務，同時還可繼談好幾天。

舒密特說：因此他一再邀請「副總理」鄧小平來訪西德。

舒密特說：他被告知「總理」周恩來，因病重而不能見他，不過他致函周恩來，同時得到回音。

雙方簽署海運航空協定 舒氏將離平轉迪化參觀

【北平卅一日路透社電】西德與中共今晚，在舒密特前不久簽署了海運和航空兩項協定。

雙方同時就建立經濟代表團，每年至少會談一次討論促進雙方貿易一事換文。

航空協定同意德航和中共的航機在雙方間建立航線。

消息來源說：中共的客機將於近期開始飛行法蘭克福與波昂，但德航則尚未決定是否在北平及上海經營一般服務。

在波昂的要求下，協定中附有一條柏林條文聲明協定，對西柏林亦有效。

【北平卅一日路透社電】西德總理舒密特今日參觀萬里長城。

隨後舒密特與「副總理」鄧小平舉行最後一次的會談。這次會談原定昨日舉行，但由於舒密特與毛澤東的會談而取銷。

中共報紙今日在首頁刊出舒密特與毛澤東握手的圖片，並另有很多篇幅報導這次訪問。

舒、毛這次的會面達九十分鐘，較最近任何的訪客爲長。這顯示出八十一歲的毛某的健康情況較前數月爲佳。

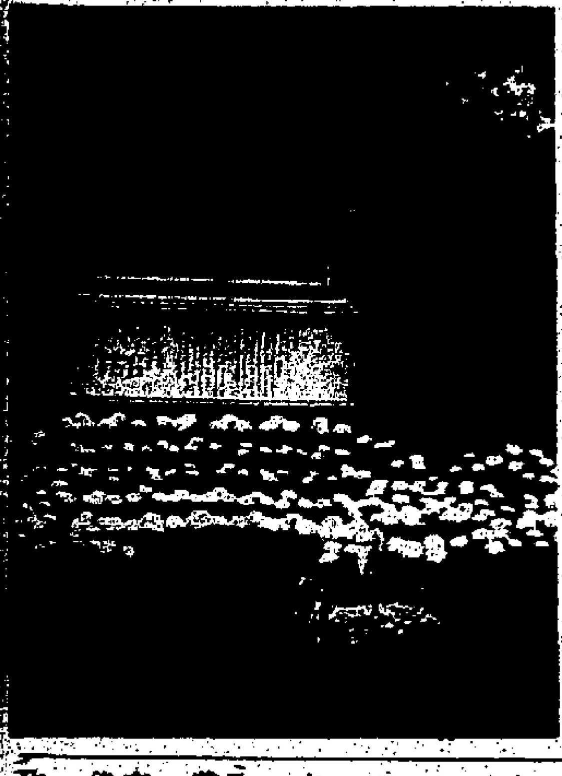
今日與鄧小平的會談預料將會是以東西關係和解作爲討論的中心。

舒密特明天離開北平，飛往南京，然後前往中國大陸邊陲的新疆的迪化。

這位西德領袖星期日前往德黑蘭之前，在那經過夜。這是第一次位西方領袖可以看到這個少爲人知的地區。

中樞昨有盛會 紀念蔣公誕辰

【台北卅一日中央社電】中央政府今天上午十時，在台北市國父紀念館舉行總統蔣公八秩晉九誕辰紀念大會，由嚴總統主持。總統府資政、國策顧問、各部會首長、次長、各政黨人士、海外回國僑胞、軍事將領、地方首長、各民衆團體負責人三千人參加。



紀念蔣公八秩晉九誕辰大會：中樞紀念總統蔣公八秩晉九誕辰大會，卅一日上午在台北國父紀念館隆重舉行，由嚴總統主持。

中共原油價格提高 每桶二角

【東京卅一日法新社電】今日的報導說：中共會於本年最後一季內將原油價格每桶提高廿仙，而達十二點三美元。

這點已由中共「國家化學出入口公司」與一個到訪北平的日本石油使團雙方同意。該使團是由東京國際石油貿易公司總裁吉弘率領的。

吉弘在從北平返抵日本時，在機場的一個記者招待中說：日本今年從中共輸入的原油預料共達七百八十萬噸，其中約有一百九十五萬噸是在十月至十二月期間輸入的。

南海蘊藏豐富石油 產量將較大慶爲多

【倫敦卅一日美聯社電】「金融時報」今天報導，中共正在廣東南海縣開發其最大的油田。南海在廣州以西五十哩。

該報說，煉油廠和石油化學廠，正在廣州海港區建造中，以利用石油財富。

參觀過「廣州秋交會」的商人們表示：他們被知新油田較在中國大陸北方的大慶油田還大，大慶油田在最近半年開採了一千七百五十萬噸的原油。

泰棉同意在邊境設立聯絡辦事處

【曼谷卅一日法新社電】泰國外長差猜今天宣稱，泰國與高棉同意在雙方邊界建立聯絡辦事處。

差猜在泰棉發表聯合公報前不久發表上述談話。

差猜指出，聯絡辦事處將設在高棉的巴北和泰國的阿蘭，該處人員包括政治和經濟事務的。差猜告訴記者說：在今年年底，雙方可能交換大使。

兩位領導人物達成的另一項決定，是巴北與阿蘭間火車的重開，這條鐵路在高棉發生戰事時即已中斷，它是兩國間唯一的鐵路線，將使得曼谷和高棉首都金邊有效的相連。

基辛格[illegible]又發生新衝突

拒絕公開[illegible]

【華盛頓卅日路透社電】國務卿基辛格今天面臨與國會發生衝突，他拒絕把國務院在塞浦路斯危機中，紀錄美國政策的備忘錄內容公佈。

基辛格被召到衆院情報委員會親自解釋爲甚麼不交出該份備忘錄，該份備忘錄是由一位國務院低級官員所寫。

基辛格聲稱，拒絕公開該文件的理由是它將損害官員的士氣，使得他們不願向上級坦白的表達他們的觀點。

委員會主席紐約州民主黨議員派克表示，委員會已傳令需要該文件，以確定美國對情報所付出的代價是否值得。

基辛格雖贏得中東外交成功，但他與國會關係已逐漸疏遠，似乎，他已決心不把該備忘錄交與委員會，他的立場受到國務院官員和若干報紙社論的支持。

是項僵局可能會導至委員會以蔑視國會的罪名而拘留基氏，但觀察家們表示，是項行動不可能得到衆院全體代表的支持。

北韓宣佈撤回駐澳洲大使館

【坎培拉卅一日路透社電】據此間外交部今日接到的一項訊息說：北韓經已撤回它在澳洲的使館，因爲該使館的職員覺得他們已不能夠繼續執行他們的職務。

外交部一位發言人說：這項訊息是包含在一封發自使館的正在撤去的職員之信件內。

[illegible]動」，以及「破壞北韓使館在各方面的活動」。它以憤怒的美國說：「大韓人民民主共和國使館想通知外交部說：由於澳洲政府的不友善態度，正撤離澳洲，因爲本使館已不能執行它的高貴之職務。」

該函還有兩張便條。該名外交部發言人說它如上[illegible]

該發言人否認澳洲政府曾經向那些北韓人士採取不友善態度或進行任何挑釁性行動。

[illegible]會與其他五十八個國家投票贊成一項使南、北韓重新對話，以加速它們和平地重歸統一的提[illegible]一案。

[illegible]提案，澳洲則[illegible]。

扶培拉的官方人士相信，北韓過大撤回使館，是爲報復澳洲所投的[illegible]

北越將再釋放廿六名美國人

繼釋放十四名外人後

【曼谷卅一日合衆國際社電】來自南越的報導星期五日顯示：據知仍然留在越南的廿六名美國人士，全部或大部分將獲准於下月離開西貢。

他們之被釋放，是繼北越於星期四日釋放九名美國人及其他五名外國人之後。

曼谷「合衆國際社」收到來自南越首都的報導說：政府官員顯然已推翻他們於較早時作出的決定——無限期扣留那些仍然留在西貢的美國公民。

自從美國於八月中旬投票反對越南加入聯合國之後，祇有兩名美國社會工作者獲准離開南越，此外還有三名美國人被遣離去。

差不多所有廿六名在南越的美國人已於數月前取得出境護照，但他們一再乘搭不到每日從西貢載走外國人士的包機。

數名——極其量六名——美國人民已表示想留在南越繼續他們的工作，這是臨時革命政府的法律所容許的。

但最新的報導顯示，他們大部分將被臨時革命政府要求離開西貢……

香港 陳李濟製藥廠 委託 中正大藥房爲全權總代理啓事

敬啓者，陳李濟製藥廠出品之各種良藥如：「附子理中丸」「追風蘇合丸」「烏雞白鳳丸」「養心寧神丸」「龜鹿滋腎丸」等凡數十種，自問世以來，歷三百餘年，因採用古方正葯、選料純正，故功效卓著，行銷中外，早已有口皆碑，現爲杜絕僞冒，及適應社會需求，方便各界採購起見，特於一九七五年十一月一日起，委託中正大葯房爲香港、九龍、及澳門之全權總代理，今後各地同業友好，如蒙惠顧及賜敎，請向中正大葯房接洽、爲荷。

香港陳李濟製葯廠謹啓

中正大葯房 地址：九龍大埔道五二—五四號
經理部電話：三—八一式三五五
批發部電話：三—八〇七四三九．三—八〇七七三壹
西葯部電話：三—八〇二九〇二．三—八〇九式一九
配劑部電話：三—八〇七八五七

中正葯房分行 地址：九龍奶路臣街十五號B-E
電話：三—九五九六一壹．三—九六三六七五

香港般含道84-86號（英皇書院對面）
禮賢閣
999年期 豪華住宅 即可入伙
半山區，高尚寧靜，園林海景
面積：1120呎至1238呎
每呎僅售特價$181起
首期特少，分期低息優待！
高級設備 用料一流
示範單位，歡迎參觀．餘樓無多，請早洽購
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205．5-241206 地盤電話：5-466135（假日照常）

高尚洋樓．即買即住
[illegible]
東昇樓 大道東138—144號
雙喜大廈 香港仔大道52—64號
500尺只售：九萬餘元
630尺只售：十四萬餘
祇剩十餘伙特價出售
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523．250834

佛學月刊 刊第三頁

近郊花園洋房
碧[illegible]園
香港薄扶林道金粟街31—32號
[illegible]
園林勝景 面臨海灣 三房兩廳 一梯兩伙 車位充足 入牆衣櫃
租 966呎至1383呎 1,800元至2,700元
洽租處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-263271．237885

金基大廈
香港灣仔軒尼詩道[illegible]大街141—145號
旺舖 廉租
地下連二三四樓共萬六千餘呎
月租$32,700.—元
適合酒樓百貨公司
樓上住宅即租即住
每層$620.（包差餉）
利興置業有限公司，德輔道中54—58號利興大廈八樓。
電話：5-263271（七線）

申請歸化英籍啓事

朱仰賢（CHU YEUNG YIN）又名朱仰賢（ALBERT CHU）現住九龍旺角砵蘭街二一號N5樓C座現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士要知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署詳細向布政司報告之，此啓。

轉讓聲明

遵照香港法例四十九章生意轉讓通告

港九大同酒家有限公司註冊地址九龍紅磡蕪湖街六一號至六七三號（以下簡稱出讓人）現將在上列地址各層全部生意連傢俬用具及裝修設備全盤出讓與（以下簡稱承讓人）李[illegible]大酒樓經已訂立約交收定金九萬元（以下簡稱承讓人）承受經已通知交易限期在本通告之日起三十天內將在[illegible]辦理交易如有人對於出讓人有任何債務[illegible]請於交易期前向[illegible]

地址營業此佈

一九七五年十一月一日

雙方代表律師蘇港明律師行啓 香港德輔道中51至57號其昌人壽大廈八〇三室

新增九龍市區路線，行走樂富山至觀塘碼頭，[illegible]第19號九龍市區路線（新增）路線，時間及車費公佈如下：

樂富山至觀塘碼頭 經：康利道、功樂道、康寧道、裕民坊、同仁街、觀塘道、開源道及偉業街。

觀塘碼頭至樂富山 經：開源道、觀塘道、同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道及康利道。

時間表

星期一至星期六

樂富山開	觀塘碼頭開	每隔
由上午六時十五分至上午六時卅分	由上午六時廿五分至上午六時匹十分	十五分開一班
由上午六時卅分至上午十時正	由上午六時四十分至上午十時正	十分開一班
由上午十時正至上午十一時卅分	由上午十時正至上午十一時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至中午十二時卅分	由上午十一時正至正午十二時正	二十分開一班
由中午十二時卅分至下午匹時正	由正午十二時正至下午四時正	十五分開一班
由下午四時正至下午八時卅分	由下午四時正至下午八時廿分	十分開一班
由下午八時卅分至下午九時卅分	由下午八時廿分至下午九時正	二十分開一班
由下午九時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十一時十五分	十五分開一班

星期日及公衆假期

樂富山開	觀塘碼頭開	每隔
由上午七時正至上午十一時卅分	由上午七時十五分至上午十一時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至中午十二時卅分	由上午十一時正至正午十二時正	二十分開一班
由中午十二時卅分至下午八時卅分	由正午十二時正至下午八時正	十五分開一班
由下午八時卅分至下午九時卅分	由下午八時正至下午九時正	二十分開一班
由下午九時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十一時十五分	十五分開一班

車費：單程票價 式毫

本書院現爲適應港島方面多學生之需求特增設香港灣仔分校，地點適中，交通便利。即日起接受新生報名。歡迎索取章程

全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，名學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真，各科修畢一律參加本校統一考試，成績優良者將介紹各大商行就業。

十一月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請 港島：香港灣仔軒尼詩道439—445號 新校：香島大廈二、三樓 電話：5—798835

各科新班分編於十一月一、二、三、四、五日開課，即日接受註冊，額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記．中英會計．中英打字．總覺打字

出入口文員班．香港稅例．成本會計．工商會計．銀行會計．公司法．商法．秘書學．劍橋大學英文文憑班．英文文法班．數理化專修班．

電腦打孔．速記．信札．珠算

商科證書班

初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可備考英國必文試，英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

安德烈博士．校監王琇平．校長伍斐生博士主理．規模最大．師資最好 校風淳樸 學術優良

香港語言商科書院

教育署立案

人人可讀．保證成功（例假照常辦公）電話：3-858440 3-945747 3-869934 6-796885

TOEFL班：由歐希博士授課招早午晚各班歷屆考試合格成績爲港九最好并有專人免費服務辦理英加升學手續。

英語會話—初．中．高級 GCE 英文

日文．法文．德文．國語 西班牙文 拉丁文．葡文

英語拼音．英文寫作 CIF 文員 文班

裁剪全科．廣告畫裝飾設計

各科特別速成班 十一月三日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，學成尋業。

英專班，早、午、晚新班招生

班級：由P.4（字母班）至F.5會考班

報名：即日開始，額滿即止

本校英專部特設置獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生

校址 正校：九龍旺角亞皆老街六零三至六零九號新興大廈三樓電梯2字
二校：九龍旺角彌敦道五九三號彫刻興銀行大廈五樓電梯4字
三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓電梯2字
四校：香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

刊登本報廣告：請電：二一八零七零八

紐約市倘未能償還債務 美五十三間銀行將難逃破產厄運

資產總值剛達四十億元

【華盛頓卅一日美聯社電】貨幣管制員稱：如果紐約市不償還債務，資產總值剛達四十億美元的五十三間美國國內銀行，會面臨破產或清盤的難題。

但管制員史密夫於星期四日對國會謂：「如大部分債項只限於紐約市的負債，則破產的所有影響，部分可以控制，而不致使銀行系統有嚴重的混亂。」管制處已要求國家所有四千七百間國內銀行，報告他們從紐約市及州證券，在借貸抵押品所收到的總數。

聯邦存款保險公司，在調查大約八千六百間商業銀行時一個衆議院小組委員會稱：有二百七十一間銀行指出所持有的紐約市之債務，相等於他們總值的百分之二十或以上；它並謂：更有五十六間銀行報稱有相等於他們總值百分之五十或以上的紐約市債務。

它報告謂：如果不償還債務祗限於紐約市的債項，及如果損失祗限於每間銀行對該負債所登記數值百分之五十，便意味着少於三十間銀行，會在管理業務上出現嚴重影響。

【紐約卅一日合衆國際社電】紐約州州長卡利希望紐約市市民舉行大規模的群衆抗議集會，抗議該市「被迫入困境」——卡利此意是指福特意欲否決聯邦對紐約市進行的任何資助。

卡利稱：福特的此項決定無疑是迫使紐約淪於破產，但該市的官員仍進行有最後一線希望的計劃之工作，希望利用該羣工人退休基金作為附屬保證品，共貸四十億美元。

紐約市長畢思稱：告貸成功的希望甚微，及一名發言人稱：由於禁止動用退休金基金，因此，動用該等基金仍有若干是否合法的問題。

日激進分子曾圖阻日皇訪美 用改裝壘球投擲器 向皇宮發射汽油彈

【東京卅一日美聯社電】一份日本報章星期五日報導說：一個主要的激進分子組織曾計劃於九月底用經過改裝的壘球投擲器，向日皇皇宮發射汽油彈，以阻止裕仁日皇訪問美國。

「朝日新聞」說：該反對皇室的學生組織，計劃改裝六個發球投擲器，使它們能夠將啤酒樽汽油彈發射至三百卅呎外。一個未經改裝的投擲器通常能夠將壘球擲出大約二百卅呎。

該報說：經過改裝的投擲器可使那些激進分子隔着六十呎濶的護濠及圍牆，將汽油彈射進皇宮內。

警方發言人已拒絕證實或否認這個據該報說是來自警方的報導。

那六個投擲器是於九月九日在東京附近的一個郊區壘球場被盜的。警方於九月十四日拘捕了一名學生，當時他正在携着其中一個投擲器，後來警方再於九月廿日拘捕了兩名激進分子，並起回其餘投擲器。

該報說：在上述三人被捕後，那些激進分子改變了他們的原定計劃，而將他們的部份汽油彈用於九月廿七日發生裕仁皇弟高松在東京的私邸之爆炸事件。

西德妓女新花招 租用飛機宣傳 藉以招徠顧客

【西德．夫里堡卅一日法新社電】此間兩名本地流鶯，使用飛機向禁止她們在當地報紙刊登「她們的商業廣告」的當地法律挑戰。

該兩名神女於接獲警方的一連串警告後，即開始租用兩架小型飛機，在機尾繫上寫上她們的芳名及電話號碼的橫額，每週在該鎮上空飛行兩日。

財長李國鼎飛美國開會

【台北卅一日合衆國際社電】中華民國財政部長李國鼎，已於星期五日離此，前往豪斯頓，參加中、美就投資、貿易及旅遊等問題而舉行的會議。

此為期兩日的會議，將於十一月四日至五日舉行，李氏為該會議的其中一位主要演說者。

官員稱：美國出入口銀行行長加斯里亦準備在豪斯頓會議上發言。

錫漢諾克將訪問阿非歐廿個國家

【北平卅一日路透社電】一份官方公報今日宣稱：高棉元首錫漢諾克將到二十個阿剌伯、非洲和歐洲的國家訪問。由高棉駐此間大使館發出的這份公報，詳述一封由金邊高棉共黨政府寄給高棉國家元首錫漢諾克的信函的內容。

該函祝賀錫漢諾克今日五十三歲的生日，他昨日從北韓抵達此間。高棉的領導階層轉達他們「對訪問二十個友好國家，阿剌伯、非洲和歐洲國家成功的熱望」。

探訪佛朗哥者絡繹不絕：在十月三十日，訪客不斷增到巴杜宮探訪自從十月十七日以來，患重病的西班牙國家元首佛朗哥一直臥病在那裏。而西班牙政府於十月三十日稱：佛朗哥的權力，已移交他的指定繼承人卡洛斯王子。

西班牙卡洛斯王子暫代元首主持閣議

【馬德里卅一日法新社電】佛朗哥的醫生們今日於格林威治時間下午一時卅分宣佈：佛朗哥將軍又患上了由於腸壁機能退化而引起的腹膜炎。

該份新發表的醫療報告說：佛朗哥將軍的頭腦是清醒的，但他的病況仍舊是非常危殆。

他的心跳速度及血壓均屬正常，而心臟衰竭的徵象亦已有起色。該份報告說：他的腹部仍患水腫。

【馬德里卅一日美聯社電】卡洛斯王子今日以西班牙臨時國家元首身份主持一個內閣會議。

現年三十七歲的卡洛斯王子，是在佛朗哥在西班牙內戰漸露頭角時出生。他在佛朗哥兩星期前第一次心臟病發時在他的沙蘇拉宮主持他第三次的內閣會議。這位王子去年在佛朗哥患腿部血凝塊時，曾代理政權四十天，主持過兩次的內閣會議。

在佛朗哥經過一晚的平靜但情況仍然繼續嚴重時報導稱，雖然在佛朗哥患病期他是暫時代掌職務，但在佛朗哥過世後，預料這位王子的領導將會變成永久的。（圖片說明）西班牙政府十月卅日宣佈，正在患病的西班牙國家元首佛朗哥元帥的職權已經由他所指定的繼承人現年三十七歲的卡洛斯王子代為執掌。

社論 沙達訪美與中東現勢

埃及總統沙達訪美，華府以隆重禮儀接待。此次是埃及的總統第一次正式訪問美國，也是美、埃復交以還兩國新關係的修好象徵。白宮對沙達來訪的重視，可以設想而知。

以、埃的兩次隔軍協議和帶來現時的休戰，美國出力最多。西奈協定現正在執行中，美國的技術人員也已派出，負起監視的責任。一般而論，以色列和埃及的敵對形勢，在目前已漸趨緩和。至於是否能長期維持下去，那須看今後的發展，同時也要看莫斯科的下一步棋如何走法。

美國在調停過程中，確是千辛萬苦，把以、埃的歧見逐步縮小，進而取得協議。白宮所付出的代價甚大，但所獲得的酬報，除了使中東出現休戰狀態外，主要是把埃及拉入美國的懷抱，使它對莫斯科的關係由疏遠而至失和。美國這一方面的成功，可能較諸達成停火尤為重要。如果埃及緊緊靠攏蘇俄，中東的情勢可能已發生劇變，甚至有可能已發展成第一場大戰[illegible]

[illegible]的武器自「十月戰爭」迄今，迄未更新，必須尋求新的替換。除了尋求援助之外，沙達準備與美國討論中東進一步和平的建議，例如以色列和敘利亞之間的新隔軍談判，巴勒斯坦參加日內瓦和會的權利等。美國的主張和努力，仍以中東全面構和為目標，召開日內瓦和會，須在以、敘達成隔軍協議之後，假使匆匆召開，將無法實現全面構和的目的。巴勒斯坦問題比較棘手，以前曾傳美國要求巴勒斯坦人承認以色列的主權，而以方則承認巴勒斯坦人的權利作為交換條件，這樣，巴勒斯坦人始有權參加日內瓦和會。巴勒斯坦人肯不肯如此作法，大有問題。

美、埃之間有一項相同的概念，此即目前的休戰祇是不戰不和的狀態，這種情勢如果持續下去，隨時可能爆發另一回合的戰爭。但是，改變不戰不和的狀態，使之成為全面和平，殊[illegible]

蘇俄在新西奈協定成立後，它在中東的地位顯然處於劣勢。世人的印象是美國一手促成以、埃休戰，蘇俄並未作出任何貢獻。此外，埃及和莫斯科的交惡，使蘇俄在中東的地位受到莫大的打擊。莫斯科為了彌補在這一地區的損失，它現時正全力控制敘利亞和巴勒斯坦組織，予以物質的和精神的支持，希圖敘利亞不與以色列訂立新隔軍協定，繼續維持不戰不和的狀態，使美國的一切努力，無法再有任何成就。此外，蘇俄在以、埃西奈協議成立後，全力推展分化活動，在阿剌伯國家製造反埃情緒，公開譴責埃及出賣阿剌伯利益，並準備走美國的路線，與以色列化敵為友。莫斯科這種連消帶打的伎倆，在最近一個時期內，跡象甚為明顯。因此，中東不戰不和以及新戰爭危機的存在，莫斯科實際上是主使者，美國對該地區從事進一步的努力，主要的阻力來自莫斯科。

從福特總統歡宴沙達席上的演詞觀察，白宮對中東和平的促成，似具興趣和決心，基辛格且隨時準備再度出發中東，朝此目標盡其最後的努力。福特的抱負，動機有二：其一是進一步鞏固美國在中東的地位，增厚影響力，此舉可間接排除或減弱蘇俄在中東的力量。其二是為了明年的大選，如果拉攏以、敘同意新的隔軍協議，再解決巴勒斯坦權利問題，日內瓦和會[illegible]

萬國寶通又減利率

【紐約卅一日合衆國際社電】萬國寶通銀行星期五把其優惠利率作兩星期內第二次的減低。

世界最暢售的書 已售出近二千四百萬冊 內容是無聊乏味的紀錄

【倫敦卅一日合衆國際社電】列在「基尼斯紀錄」的最新世界紀錄是該書的銷量。

編輯諾力士和羅斯麥維特星期五在該書最新的版本中稱：這本無與倫比的書，目前是非小說中最暢銷者，超過了史博醫生的「育嬰及照顧小孩的普通知識」。自一九五五年開始每年續一些世界上最無聊的事實。該書目前已售出二千三百九十一萬六千冊。

如往常一樣該書的新版都是列舉一些無聊和乏味的世界紀錄，例如維持夏的蓋寶羅小姐，她在兩小時內用十三號針孔穿過三千五百九十五條線。或者是維吉尼亞州的一名公園看守人，曾被雷擊五次，他在這五次雷擊中失去了雙大腳趾，眼眉和頭髮被燒過兩次。

在這本有五百三十二頁的書中指出，目前世界上最常用的藥是鎮靜劑，一九七三在美國有四千七百萬次處方。黑色的赤鷗可以飛行四年。前總統尼克遜的紀錄是在一九六九年寄出四萬張聖誕卡。

生意淡薄．不如賭博 內華達州賭風大熾 創下十億賭注紀錄

【內華達州卡森城卅一日合衆國際社電】在上個財政年度，賭徒在內華達州的賭場中輸掉的款項，創下十億美元的新紀錄，顯示國家經濟衰退，並未阻滅賭徒的熱心。

國家賭博管理局於星期四日的報告稱：賭場的進賬比以往一年的數字增加了百分之十三點五，國家可以從賭場收到八千二百五十萬的稅項，佔總收入百分之十一。

雖然政界商界人士要求 馬可斯拒絕其夫人任馬尼剌地區首長

【馬尼剌卅一日美聯社電】馬可斯總統星期五日拒絕讓他的夫人伊美達出任首都馬尼剌地區政府首長。「因為她是總統夫人。」

馬可斯在總統府告訴一個本地官員的會議稱：「你祇要想一想，如果第一夫人變成馬尼剌首長，則我將變成馬尼剌區的第一夫人。我們不能夠任命的第一夫人擔任一個實際上不能活動的角色。」

總統府消息來源稱，當時四十六歲的馬可斯夫人祇是並沒有說話。

市長和傑出的商人要求從未參政的馬可斯夫人出掌該區的政府，因為他們稱，該區需要一個有全國性形象的人物。

這項運動是星期三晚一個會議議決的。參加這個會議的馬尼剌地區四個城市的市長，兩個鄰近省份的首長和七名與馬可斯政府接近的商人發出一項他們所稱的草案。

這位在政界有相當影響力的馬可斯夫人對市民福利計劃非常賣力。去年她在聯合國發表演說，並作為丈夫的代表訪問中國大陸、秘魯、墨西哥和中東國家。

印尼外長到羅馬 與葡國外長談帝汶問題

【耶加達卅一日路透社電】印尼外長馬力克，計程將於今天稍後時間抵達羅馬，與他的對手葡萄牙外長安東尼斯舉行會談，以使葡屬帝汶的流血戰爭停止。

此間消息靈通人士說：在他首途前往羅馬前夕，親印尼的軍隊，已迫近加拉家，其地離首府帝力祇有廿五哩。

曾有消息傳出：主要是來自澳洲，說印尼軍隊，正與親印尼的主張合併的軍隊並肩作戰，但馬力克一再否認此說。

他在離開耶加達前對記者說：「我要表示，印尼並無一兵一卒進入葡屬東帝汶領土。」

第十次停火協定生效首日 貝魯特敵對派系已大為減少衝突 黎總理續謀求鞏固停火

【貝魯特卅一日法新社電】貝魯特於昨晚下了一場傾盆大雨，而且擴展到現代化商業區和旅遊區後，昨晚亦是該首都最平靜的一夜。

敵對的保守基督教徒及主要是回教左翼分子間之最近一次停火協定——是戰爭以來的第十次，在生效廿四小時內，一般尚算能夠維持，根據報章的報導，昨日有二十七人在打鬥中喪生，比前日的五十七人及星期二日的七十人為少。

在過去四日均逗留在他的辦公室的卡拉美總理，看來今天會繼續他的會議，企圖鞏固他於過去數日來，與政治及派系領袖在會議中談判所達成的停火。一份法文報章謂：卡拉美已再給予自己四十八小時來達成他的工作。

葡右派部隊佔領安哥拉主要港口

【羅安達卅日路透社電】安哥拉人民解放運動今天承認葡萄牙的主要港口莫三美迪斯已告陷落。

早些時候，此間的葡國軍方人士說：安哥拉人民解放運動的軍隊未經戰鬥便由羅安達之南一二三四公里的莫三美[illegible]

[illegible]今天發表的公報說，該城是於星期二日被由南非軍，葡國和右派運動的組成的叫作「葡萄牙解放軍」的部隊佔領的。

[illegible]這些軍隊，是敵對的安哥拉民族解放陣線及安哥拉民族聯盟的「奴僕」。

向以物實勝人
北角北大菜館
飲杯靚茶　精美點心
原煲雞鮑翅　猪腦魚雲羹
英皇道三三九號　定座電話：七〇九九五〇

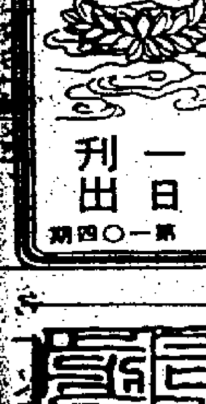
市政局佈告
公衆游泳池開放時間
茲特通告：下列游泳池一九七五年十一月份每日開放時間如下：
（甲）維多利亞公園、觀塘、李鄭屋、摩士公園及堅尼地城游泳池：
上午七時至上午八時半
上午九時至正午十二時
下午一時至下午四時
下午四時半至下午七時半
（乙）九龍仔游泳池：
上午七時至上午八時半
上午九時至正午十二時
[illegible]

誠聘美孚新邨警衛人員
美孚新邨管理當局現進行招募該邨的警衛人員，申請者已年廿五至四十五，身高五呎五吋或以上，體健耐勞，能書寫及操流利中文為合，暨諳英語者優先考慮。有意者請於十一月十八日前親繕經驗，履歷致函香港郵箱九七七七號美孚新邨管業處管業經理收。

生力啤酒廠有限公司
為一九七五年第二次中期股息啓事
本公司今日舉行之董事會議，已決定開派一九七五年第二次中期股息每股港幣壹角五分。
此項股息將根據一九七五年十一月十日之股東名單，於一九七五年十一月十四日派發，本公司由一九七五年十一月十日至十一月十四日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉戶等手續。
承董事會命
秘書何大衛謹啓
一九七五年十月卅一日

各式樓宇歡迎選購
△九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南快將完成地區高尚用料一流每層一單位
△上海街270至274號旺舖叁間近一定好茶樓樓底十七呎適合酒家餐廳銀行等有入伙紙
△奥松街15至17號恒生分行後式叁樓商業四至六樓住宅快將完成
金構建業有限公司K716526

佛學



每月一日出刊

六十四年十一月一日 第一〇四期

禮佛菩薩有大功德

方倫

修道可比行遠路，若不藉舟車之力，就不能到達。這是利用工具，以資助體力所不及的明證。當初這一個地球，是人畜共同生存的所在，因爲人類懂得利用物力，如刀槍弓箭，木石水火等類，而畜生則否。知利用者，終於成功，不知利用者，終於失敗。所以今日整個地球，成爲人類的世界，而畜生則瀕於滅絶。

有智慧的行人，知道自身的力量，甚爲微弱，由凡夫修到成佛，須經五十一位，歷時三大阿僧祇劫。在末法時代，若欲斷惑證眞，植福修慧，幾乎都不可能，所以只好借外力，以爲補助。所謂外力者，就是指佛菩薩的願力。

福慧力，神通力，發通力等，得其資助，以補我所不足，然後修行之事，纔能成辦。在修法的過程中，我們自己的力量，稱爲自力，佛菩薩加被的力量，稱爲他力，自力若兼他力，自然過程平安，不遭魔事，而且進度快。就念佛來說，因具足自他二力，所以萬修萬成，獨步末法，爲其他諸宗所不及，這便是其卓異之點。

經論中，常常說到佛涅槃，涅槃的佛，稱爲過去佛，有如已死的人，稱爲古人。其實，佛的應身，數量甚多，在千萬億應身中，滅了一尊，還有無數，怎可稱爲過去。再就地點方面講：十方世界，同時都有這一尊佛，如果一處佛滅，倘有無數處存在，怎可說爲涅槃。大涅槃經說：如來當爲一切衆生成佛，乃永涅槃。這樣看起來，若有一個衆生未成佛，十方諸佛，都不會先入涅槃，所以從古至今，就沒有一尊過去佛，或涅槃佛。可比死人，死於此者，必定生於彼，死去生來，都在六道中兜圈子，也是從古至今，就沒有死過一個人，或一個蚊蠅魚鳥。釋迦生下七天，其母摩耶夫人，即便死亡，生於忉利天，後來他成佛時，便上天爲母說法。目連未成道時，其母便死，墮餓鬼道中，後來他修成羅漢，開盂蘭盆會，度母生天。可知從古至今，就沒有死人，縱使死了一萬次，還是生了一萬次，這情形，也跟佛涅槃差不多，所以根本就沒有涅槃的佛，或過去的佛。明白了這道理，就可知念過去佛，就是念現在佛，因爲所有古佛，今皆現在，並沒有一尊，入於涅槃。可比家裏尊親，往外國去，雖然不在家，不應視爲已死，因其不在此，而在彼也。

上面所說：一切佛皆現在，並沒有涅槃，這還是就應化身而言，若就法身來說，則無始以來，就是遍十方三世，說死說生，說在說不在，皆成戲論。它具足常樂我淨，畢竟恆寂，離見聞覺知，語言文字，思量擬議。雖然如此，然而體用俱備，隨願隨宜，活潑潑地，欲現即現。縱使不可見，不可思，離於施作，然而敬之禮之，稱之念之拜之供之，皆得無量功德。行人若欲得福得慧，消業消災，增進果位，縮短修程，遠離魔事，就應當對之，生恭敬心，禮拜讚歎，以邀護持。好些佛菩薩的名號，及其威神感應之力，具載於地藏經、藥師經、大寶積經、法華經等，皆是有所根據。每尊佛菩薩名號之上，加南無二字者，是表示尊敬皈依之義，不敢直呼其名也。

應以菩薩自勵

香園

一念迷是衆生，一念覺就是佛。六祖惠能大師說：「迷時經累劫，悟在刹那間。」就理邊來說，我們自皈依三寶，發四弘願的時候起，就是菩薩了，因爲四弘誓願，是菩薩的願行。不過這祗是掛名的菩薩，是不是能成爲名符其實的菩薩，就要看是不是能依願起行了。有願無行是空願，正如說食不能自飽，終是個掛名的菩薩，實在仍然永是凡夫。有行無願是盲行，最多不過得些人天福報，也難望超出生死輪迴，所以學佛首重發願，要在依願起行，願行相應，自會成爲眞正的菩薩。

作爲一個大乘行者，應該時刻不要忘記，自己已是菩薩，不可忘了四弘誓願，當念念以菩薩的標準要求自己，不要用「凡夫」二字來寬恕自己，欺瞞自己，認爲凡有過咎，都是理所當然，因爲「我」是凡夫。

每見有些道友，學佛多年，煩惱依然煩惱，絲毫未曾減少，佛法祇是佛法，和自己全不相干，終日奔走勞心的，是生死事業，念念憂思計較的，是個人的成敗得失，本來無事，也是閑愁萬種，稍不如意，更是苦惱千般，偶爾想到佛法，却又認爲佛所說的，不過是一種理想，誰能做得到，就算做得到，那也是菩薩的事，「我」仍是凡夫啊！就祗是這一念的迷誤，所以有人學佛終生，與佛了無交涉，何幸得入寶山，却又空手而出，實在可惜。倘若能念念以菩薩自居，結果就完全不同了，就是不能當下超凡入聖，菩薩席上，也終會有你的席位。

就以世間賢人君子說，也是「嚴以律己，寬以恕人。」何況已立誓要作出世的聖賢，就更應該如此了。在自勵上言，實應以菩薩自居，日常言行舉止，凡不合乎菩薩標準的，都要時刻痛切懺悔，當作如是念：「我乃菩薩，何得如是作爲，何得與凡夫同一見識？」遇事果這樣追問自己，過咎必然日少，煩惱必然漸[illegible]長進了。如果自己有過，總是用「我仍是凡夫啊？」以此來自我解嘲，自我安慰，自我原諒，那祗是空言學佛，毫無實益，當知用這種理由去寬恕別人的錯過，才是菩薩的襟懷。但有如好些佛門弟子，却恰是相反，往往是以菩薩的標準去要求別人，以凡夫的尺度原恕自己，所以別人有錯，纖毫皆見，自己有過，巨細不知。

我們既爲佛弟子，又是大乘的信奉者，理當念念皆利衆生，時時求了生死，對世俗的功名利祿，祇應隨緣打發，實在用不着患得患失，憂悲苦惱，須知一切有爲法，都是生死業，總屬無常，要來的躲不過，要去的也留不住，强求祇是妄想，徒增痛苦；逃避却是消沉，多增煩惱。不迎不拒，隨緣作爲，才是菩薩行履。我們欲學菩薩，當先修忘我，祇要不把「我」看得太重，這四大假合的「我」，就拘束你不得了，菩薩能够隨緣作爲，就是因爲無我無私的緣故。

當然：忘我是不太容易的，但並不是絶不可能，諸佛菩薩，已經有了証明，奉勸諸道友，要想忘我，多觀察因緣法，不失爲很好的下手方便，因爲在因緣法中，實在找不到誰是你我，一切萬象，也都沒有不變的主體存在。所以福來不必喜，這不過是因緣聚合，生起一種順意的幻象，緣散必滅；禍來也不必憂，這也是因緣聚合，產生起一種拂意幻象，緣散也會自然消失。不論是福是禍，一樣轉眼皆空，有何得失。凡夫不解因緣法，故被幻象牽着鼻子走，叫你笑就笑，叫你哭就哭，完全由不得自己。菩薩洞明因果，所以沒有許多閑愁胡恨，不相干的憂悲苦惱，心境如鏡，事來始現，事過隨空，了無痕跡，願我同道，常以菩薩自勵，道心日長，道業日進。

命運與業力因果

能彬

社會上智愚賢庸，富貴貧賤，種種差別，萬有不齊，欲求一完全相同的人，幾不可得。有些人境遇良好，一生順適通達，有些人則困頓勞苦，懷才不遇，即使生長於同一環境的兄弟，其人生歷程亦可能有很多不同的地方。

凡此情形，人們每每目爲命運使然，相信冥冥中有主宰，註定一切的。

從佛家看來，命運非完全由一主宰在暗裡安排，而主要係由衆生自己的宿業而造成。

甚麼是業呢？業是造作的意思。佛家認爲，舉凡身、口、意所造作的一切，不論是善的，惡的，均有一種力量，能招致苦樂的後果。這種力量便是業力。

業的分爲善惡，是說順於道理的作業，名爲善業，違於道理的作業，名惡業。另有無記業，又稱不定業，是佛記不爲善惡的，因此所受果報也不定的。

由於造業能招致後果，故也名業因。人們作業後有些是此生即受果報的，名順現受業。有些此生作業，次生受報的，名順生受業。也有些此生作業，二生後才受果的，則名順後受業。

可知貧富苦樂，祇是本身以往所作的業果，而非完全操諸命運之神的手中。

不過這種循環因果的潛藏演化，非常人所易察覺而已。因此，許多人對千差萬別的現象，感到無可奈何，委諸於命，而認爲前生註定，不可移易。

古今相信宿命的人多得很，哲人如莊子在他的「大宗師篇」上也慨嘆：「然而至此極者，命也夫！」

又王充在「論衡命祿篇」裡也說：「凡人偶遇在遭累害，皆由命也。有生死壽夭之命，亦有富貴貧賤之命，自王公逮庶人，聖賢及下愚，凡有首目之類，莫不有命，命當貧賤，雖富貴，猶涉禍患矣……」

王充不但認爲個人有命，且謂國家亦有盛衰治亂之命。祇惜他們未能徹底明白此中造業與因果關係，致予人以命運是無可改變的印象。

先知先覺的佛陀，洞察人生一切均受業力與因果所支配，從而爲世人指出解脫妙方。儘管人各有命運，但命也有定命與非定命。定命是指往昔業力所造成的結果，而非定命則是今生所作的業力，可以改變自己命運的。

可知命運並非一定的安排，如果我們能依照慈悲的佛陀的指示，止惡行善，便可使好報更美好，使惡報消除或減輕了。

止惡行善是離苦得樂的關鍵，但不是甚麼玄妙法術，而祇係道德行爲。道德行爲可能眼前要受些痛苦或犧牲，但結果是快樂的。

爲了快樂與幸福，改造不佳命運而止惡行善，這無疑是眞正的愛護自己。如何是止惡行善：波斯匿王曾對佛說：「若能於身口意行善，是名愛己。若身口意行不善業，名不愛己。」佛告訴他說：「實在是這樣。若人身口意行惡者，名不愛己。爲甚麼呢？彼爲惡者，雖有怨仇不必能有所傷害，若自造惡業，毀害甚深。是以自作惡業，名不愛己。」波斯匿王又對佛說：「若修善行，名爲護己。若行不善，便不護己。」佛答道：「實在是這樣的！人雖有象兵，車兵，馬兵，步兵，圍護自身，名不護己！爲甚麼？非內護故。若人身口意行善，雖無四兵，名爲護己，有內護故。此內護者，勝於外護，名眞護己」。

佛陀苦口婆心地勸人行十善，止十惡，不特可轉禍爲福，事實上更能超出三界，擺脫輪迴。所謂十善是：不殺生，不偷盜，不邪淫，不妄語，不兩舌（離間語），不惡口（粗惡語），不綺語，不貪欲，不嗔恚，及不痴。反此而行，即爲十惡。

人們若能行善，自爲親友所敬愛，提携相助，生活常能美滿，那是無待智者而後知。

所以佛家並非消極的，而係積極的，它亦非宿命論者，而係打破宿命的。

誠然，個人有個人的業力與命運，而國家亦有國家的業力與命運，由於業力不可思議，若人人能行善，自然國家也和平豐足，不會陷於動亂不安了。因社會國家的動盪艱困，係共成業所造。

二祖惠可禪師

歷史小說

歸耕廬

於是他把自己名字改爲神光。

第二天，頭痛欲裂，他把這事告訴老師。寶靜，以一個冷靜的第三者，自然想替他治療。但神光已經嘗到奮鬥的快樂，治療已是正經歷着脫胎換骨劇變，多此一舉了。他十分明白，那不是一般的疾苦，而是大澈悟前的風暴。

再一天，寶靜發現他頭骨崢嶸——像山峯似的突出了五塊，明白了怎麼回事，不覺讚歎不已：

「這是多麼美妙的啓示呀！我想，當今之世，祇有南方少林寺那個印度和尚達摩，他那一套關於禪的學說，才契合你的根機了。」

他急不及待匆匆上路。

達摩這時已面壁九年。衣衫襤褸，鬍子蓬亂，不復人形。對他膜拜的熱潮已過。他觀照芸芸衆生，全是些機緣未熟的。老師的遺訓，傳燈的擔子，在長久的歲月裡把他磨得喘不過氣來，像[illegible]的脚夫。從印度來此日久，感染到中國人的堅忍不拔的氣質。他的面壁，是爲了鍛煉堅毅之志，也給人們樹立一個佛法眞理追求者的模範，起先，人們覺得他的奇行有點吸引，興，日子久，就生不外如是之感。他們認爲他標奇立異，譁衆取寵。老和尚對嘀嘀毀譽聽如不聞，他對榮辱之境早已無動于衷，專心地悲憫那些不知本來面目的人們，這就更激起他燃燈的毅力。

沒有一點小說的假想，神光像普通的遊客來到跟前。達摩正入于禪定之境。他是在用功，可不是展覽自己。

雪花席天，神光呆呆的站在雪地裡。陰霾野合，脚下的雪逐分的爬上來，沒了踝脛，將近及膝了，面前的老僧是睡着了嗎？那神閑氣定的背影，顯然他並不昏昧。高處探出半截的巖石把雪花遮住，從雪地往裡看，飛絮飄飄，像展開一張帳幔。一派天國般幽靜的景象。時間，像涓涓不絶的溪水；又像寂寥的太虛，完全停頓了似的。

這樣，在蕭[illegible]因風起的夢境裡，外界的紛擾減到最低，兩顆從曠劫以來動蕩不安的心靈于靜止了。在達摩，那是早年的覺悟，應久不懈的修持，像王良駕車熟道，帶領那顆年輕的心直奔性海；在神光，那是宿根所植以及早期勇猛的努力，加上這一個大好的機緣，使他從協釋哲學的經教中解脫出來。眼前一片空明，接近于安詳境界的快樂使他不能自已。

然而，儘管兩顆心靈迫使他感到無限喜悅，但積習不時攪亂心境。正像釋迦佛指出：這是個五濁惡世，要想成爲徹底的，正確的覺悟者，「不退」是主要的原因。那願不可遏止的妄心，又把他帶到梁武帝蕭衍身上，無論這皇帝做了多少弘揚佛法的工作，對于覺悟都全沒有幫助。撤去過去世的因果報應不說，兒就這一世說，他是怎樣而有國的？是以雍州刺史身份擁立齊和帝，不久逼死和帝而篡位的。一般人認爲的世間福報，那些功名利祿，像一隻無形的大手，會把人帶離大道的。

神光走的路恰好相反，他正面臨一個重大的考驗，其後豐厚的報酬把甚麼都抵償了。而梁武帝，後來納東魏降將侯景，又反覆無信，想犧牲後者與魏言和，這才有被困台城，憂憤而死的事。他的失國祗是亦斬其頭。不僅一將功成萬骨枯，黑業無算，更重要的是，他的做法告訴了後人，國家是可以違而私[illegible]有的。更深刻些，是那根名利的繩子，把他綁住了。既名成利就，不作一點威福，豈不與當初不擇手段求名求利的志願相違？利慾薰心，一點不假。

達摩終於緩緩轉過身來。他如炬的目光像要透過這年輕人，聽到這年輕人居然以普度天下蒼生爲己任，那麼鄭重的一件事竟是這樣順口而出，使他驚異不止。他再研究這獃子，那一臉眞誠決不是一個淺薄的讀書人能裝得出的。他心裏高興，表面上却若無其事，生怕慣壞了這個寧馨兒。

「白費工夫！」

達摩那莊重的聲音，像晨鐘鼓，縈迴於四顧寂寥的冰天雪地。神光如夢初醒，一個寒噤從背上升起，劉備爲匡一時之弊，或者想逞一己之私心，尚且誠惶誠恐三顧草廬。那比之求證大道算得了甚麼？大乘佛法，先是利人，那是主要的目的；然後自利，那是不求自得的結果。不僅要求這一世的福澤衆生，也求未來世的福澤衆生。目的如此，成佛作祖祇是順理成章的事。爲拯救衆生而作的自我犧牲，觀世音與地藏兩大聖哲是崇高的典範。前者願從佛的果位退居菩薩，以便更廣更好地拯救衆生；後者以度盡地獄受苦衆生而後成佛，正是悲天憫人的高尚情操的代表。神光秉承了中國人的氣質，對達摩的呵責並無反感。（三）

一朝風月

賴艷嬪

「長亭外，古道邊，芳草碧連天，晚風拂柳笛聲殘，夕陽山外山。天之涯，地之角，知交半零落，一瓢濁酒盡餘歡，今宵別夢寒……」低唱令人心酸的「送別」，我獨自在小樓上徘徊，沒有悲哀，沒有苦痛，祇剩下無比的空虛，像失落了甚麼？和追尋甚麼？

十年前，當我唱起這首歌時，總是細細的咀嚼其情味，含着眼淚，不斷的唱着：哦！低頭沉思，想像這位偉大的作曲家「李息霜」，他的生活是豪華的，浪漫的；感情是豐富的，在風花雪月中，萍水相逢，逢場作戲；但他天才橫溢，天賦穎悟，性格熱情，豪放不拘，因而寫下了不朽的詩歌。

「好時候像水一般，不斷地流，春來不久要歸去也，誰也不能留……」，落花流水的曲中，不就述出好景不常的悲涼深味嗎？我在二年前看他的傳記，才知道他不僅「與我同道」，竟然是律宗的大師，也是位實踐解脫的苦行者，這使我太出乎意料之外了。可能嗎？書中却說得極爲明確，他的追求由絢爛歸於平實，榮華在煊赫中回到平靜；他的解脫自在得像流水，有人說詩人是近於道的，是容易開悟的，我相信。我更敬佩他的毅力，能斷除人類從來不曾斷的「不淨根」，他像個過着從一個蓋覆在黑暗的洞穴裡，吉嚴而出，重獲自由解脫，重新受到陽光的薰和呼吸到別人不能領受的清新空氣。

他——曾演過「茶花女」，我曾扮演「孟姜女」，劇情相近，茶花女爲愛情而死，孟姜女爲偉大的愛情之死；孟姜女，千里尋夫，更具體的表現出高尚的愛，雖然兩個角色都是悲劇，不過他演出的動機與意義不同，他爲救濟黃河氾濫的災民而演，我則爲同樂的節目表演而演「孟姜女」。當我唱到「孟姜女」受盡風霜，涉山渡水，千里迢迢，衣送失君……」，我唱到這裏，曾流下一股悲傷、同情的眼淚，我也揣摩大師飾演茶花女的心情，不難想像，他當時的感慨，悲心！我總感覺自己不知那裡和大師有點相似，是共同愛好戲劇吧！就如戲劇、音樂、文學，可惜我沒有大師的資質，他的藝術已達到化境，美的領域，毋寧說，我還遠遠攀不上，他在精神上找到了棲身之所，能讓我深思……能把「無明」、「劣根」，淨化爲純粹的「佛性」，而我還仍迷痴人世，像個迷途的羔羊，所以，當我再度想到他，懷念他時，便會仔細的看完年譜中所遺留的珍貴照片，每當我要捕捉他的影像，他的眉宇、微笑，便又浮現在我的眼前。

他在杭州虎跑寺出家，從堅苦卓絶的道心中潛求了猶如西湖的琉璃淨水，清淨，逍遙，自在。現在，吟起「送別」，不再空虛、悲傷，因爲作曲家的靈魂已現出無限之光，充塞在我的胸懷，我知道自己一直在追蹤最敬愛的高僧，也是從小一直留在心中不失的崇拜者，他就是具有輝煌歷史的一代高僧，「弘一大師」。

甘地夫人鐵腕統治下 印度散漫社會反呈振作

數以千計的印度人最近慶祝杜爾迦節，這是印度教節日慶祝善戰勝了惡。這盛典的高潮是焚燒魔王和他的族人的紙紮像。但本年的慶祝有點不同。在德里操場綻放的烟花，係歌頌總理甘地夫人的二十點社會及經濟計劃，那是在本年六月廿六日宣布了緊急狀態後頒布實施的。在全國各地的杜爾迦節慶祝大典，紙紮的黑市商人、囤積居奇者及走私者，與魔王一起焚燒。

甘地夫人本人在喀什米爾度過五天的工作假期，與首席部長阿布杜拉談論政治，並訪問駐防邊區的印度軍隊。政府官員們，曾經被華盛頓以前的批評激怒了，對於外長查文與美國國務卿基辛格的會談，以及福特總統的評語，顯然高興。甘地夫人說：「我們歡迎他到這裏來，他能夠親自看看。」

雖然新德里無可否認的走向極權統治，以及它暫時禁制了某些公民自由，嚴格的說，印度仍然是一個民主國家。甘地夫人的鎮壓反對派的嚴厲手段，震驚了印度以外的觀察家們，但她的行動，不曾超越印度憲法範圍之外。雖然有約三十名反對分子被囚於監獄或被軟禁於家中，國會繼續執行職務。此外，一個不受影響的高等法院，剛正聆訊關於甘地夫人於本年六月被判犯競選舞弊罪的爭論。同時，一個憲法修正案取消她被判罪的控罪，它預期於一兩個星期內裁定——或許仍須等待對這案的最後判決。

在另方面，在印度的政治輿論已經有效的壓制了。報紙是沉默的，人們似乎不敢在公共地方討論政治。自緊急狀態開始以來，許多的政府的憤怒指向報紙。有一天，在談論着英國廣播公司（它已被問它駐在印度的記者），甘地夫人說：「他們似乎以爲任何都是公平的，如果它是反印的。」國內報紙仍受到嚴格的管制。三個星期前，政府突然驅逐洛杉磯時報的李斯利出境，據說，他破壞新聞檢查的綱領，因而使他成爲本年六月以來第六個被逐出境的西方記者。當局又切斷路透社及澳洲廣播公司的電報及電話線，因爲他們報導在德里的蒂哈爾監獄的政治犯暴動，並舉行絶食抗議。

多數觀察家同意，印度的六億人口中，大多數對這些事情不感興趣，他們所關心的是政府已完全遏阻了通貨膨脹（從一九七四年九月的百分之三十一驟降下來），以及印度的連續三年的旱災已止（專家們現在預測本年秋季豐收）。印度人將會爭論甘地夫人宣布緊急狀態是否對的，但這位總理抓着一個罕有的機會，進行一些社會改革，已贏得廣泛的擁護。

日復日的，雄心勃勃的新計劃宣布了。它們包括設立一個農業銀行系統，保障男女同工同酬，以及結束那古老的嫁妝風俗，那是許多生養了女兒的家庭所無力負擔的。甚至有一個十二點計劃，包括引致禁酒，使各省政府蒙受損失，因爲每年酒稅收入估計五億美元。

這些日子，印度忙於進行紀律、守時、清潔及儉樸的運動。宣傳標語，觸目皆是，有些歌頌甘地夫人，有些卻不。在新德里街角有一條標語寫道：「經濟的罪行引致嚴重的刑罰」。另一條標語引述甘地夫人的話：「一個生來的民主分子是一個生來的守紀律者」。

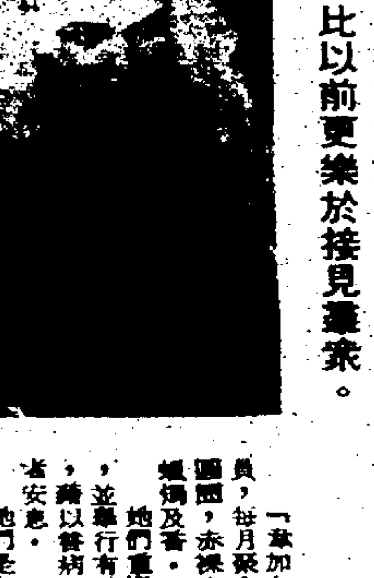
遵守紀律運動對於印度可能有些影響。例如在孟買，街道上再不是垃圾充斥；電話的修理立即進行；職員們於早上九時半上班，這是前所未見的。警察說，罪案減少了百分之十，大部分因爲他們再不須花更多時間和氣力去控制政治的示威。一個印度專家的老資格的外國觀察家相信，甘地夫人「[illegible]這個國家的牙床骨打了一拳，而這拳或許是它所需要的。」他並說，如果印度政府能夠於六個月內結束緊急狀態，「它將是這國家的福利」。

下一步將又怎樣？一個意見說，維持緊急狀態以鞏固她的領袖地位並獲得選舉的利益，甘地夫人可於明年結束緊急狀態而舉行選舉。另一意見說，因爲她在國會已擁有三分之二的多數，她不需要冒選舉運動以及反對派領袖和報紙的批評的危險。已有歌頌個人的宣傳。一幅巴士的背後描着標語寫：「勇氣和明察，你的名是英迪拉甘地」。官營的電視台也增加播映總理和她的閣員們的活動。

沒有人敢說知道總理下一步的行動。正如一個觀察家所說：「她的父親依靠他的內閣，因此，你與一些閣員談話，便可探測他決定了做甚麼。」尼赫魯的獨立的女兒卻非如此。他說：「聆聽許多人的意見，然後自己決定行動。」甘地夫人最近被新聞記者們問及結束緊急狀態的事時，冷冷的答道：「時間到來，你將知道。」

華盛頓女巫組織林立

據說，大多數巫師是善良的，且已改變作風，比以前更樂於接見羣衆。



四十一歲的奧斯拉夫人（八個孩子之母）是世襲的女巫組織高級法師，這個組織所有成員，據說，生下來便具有特殊的力量。

「我們之中有許多是千里眼或靈媒，」她說：「另一部分能控制天氣或機器，並有使自己身體浮起的能力。我是一位精神病師。」

「羣加女兒」的十三名成員，每月聚會一次。她們圍成圓圈，赤裸身體，周圍燃着白蠟燭及香。

她們重複地念誦拉丁咒語，並舉行有數世紀歷史的儀式，藉以替病人治病，以及令死者安息。

她們是女巫——好的女巫。女巫是分爲好惡的。

奧斯拉夫人說，華盛頓中南部有卅三個「羣加女兒」組織，共有五百名成員。該地區還有另一些巫師團體，包括「阿歷山大派」、「傳統派」、「園丁派」及「撒且派」。

「我們屬於白巫師，我們的信仰是以愛爲基礎。我們不會損害任何人，」奧斯拉夫人說：「向他人行使邪術的是撒且派」

她說，白巫師（包括「羣加女兒」）對黑巫師（包括撒且派）展開永不休止的鬥爭。「我們必須與撒且派維持平衡，否則他們終有一天會把我們控制着，」她說。

「他們利用催眠術控制他人，並利用影響力詐財。他們一旦得勢，勢將爲禍人間。許多人將會被殺害，鮮血被奉獻給魔鬼，世界將變得一團糟。」

她說，希特拉和殺人集團「曼遜家族」的頭子曼遜，均是撒且派的巫師。

奧斯拉夫人的五歲女兒亦有特殊的力量，「她能控制天氣。有一次，我們告訴她準備帶她到史懷克脫掉胎痣，她立即悄悄地作法，使天氣由晴朗變成陰霾密佈，傾盆大雨。隨後一個月，每當我們表示要帶她到史懷克時，她立即作法改變天氣，使我們不能前往，」奧斯拉夫人說。「她還能夠令汽車停下來——毫無緣故地停下來。」

女兒曾問母親，她爲什麼具有此種神奇力量，母親直目不能作答。奧斯拉夫人說：「巫術組織比已往任何一個時期更樂於接觸群衆。而一般人對我們大有戒心，對我們懷有懼意。其實，這是他們並不瞭解我們。他們以爲我們的一舉一動都是爲了整蠱他們，查實並無其事。

「加入我們底組織的人越來越多，因爲許多人對他們所信奉的宗教不滿。他們要找些新的方式，使精神有所寄託。」

今天的巫師雖然不會受迫害，但她本人因做巫術而遭遇到許多問題。

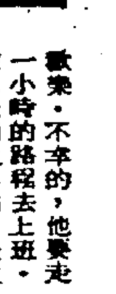
「我在一間天主教醫院裡當護士，後來他們發現我是女巫，竟將我開除。我亦曾因同一理由而被業主驅逐，現在的業主亦有可能向我下逐客令。

「鄰居禁止孩子跟我們的孩子一起玩。我們曾經爲此而感到氣沮，後來回心一想：算了吧，做巫師的難免要付出一些代價。」

她的寓所的一個角落放了一張祭壇，但她將它用作祭壇。檯上放了數種工具，包括兩把利刀，一把是白色的，另一把是黑色的。

「我能夠利用這兩把利刀召喚幽靈，但我僅嘗試一次，因爲這種玩意太危險，我不喜歡它。假使你並非一個堅強的人物，幽靈不但不會聽命，反而會殺死你。」（雄）

英經濟被工人病假拖累



「福利國家」或許能辭其咎，但有許多理由爲甚麼英國人稱病。下列便是一些典型的解釋：

第一個案：伊爾莎·格蘭特轉職參加一家大國際公司做女秘書。她很快的獲悉，她的上司最近已升職了，而她祗是一個地位的象徵。她整天塗指甲及打電話給朋友們。無聊，她開始時常請病假。她是不需要的，有甚麼意思？

第二個案：喬治潘森的新職是他的嚮往和歡樂。不幸的，他要走一小時的路程去上班。乘巴士到火車站，坐火車入市區，轉乘地底火車，最後步行一段短路到辦事處去。他請了六個星期的「病」假，然後在離家不遠的地方找到一份差事。

第三個案：佛烈·格蘭做工作的工廠發生麻煩。罷工談論甚囂塵上，而管工專找他的錯處。佛烈開始發生頭痛，不久，請了幾個星期的病假。甚至醫生也不知佛烈下意識的偏頭痛和病假，以避免在工廠裏的困難問題。

個案更多得難數。

駕駛汽車前往上班的人，比較那些不駕車的告病假的日數更多：但時常生病的是那輛汽車而不是那個駕駛的人。

那些遲到而被扣工資的工人，如果關鍵不響，時將請假一天。

假日前後，不上班的人愈來愈多——或者當有一場大足球比賽。

有些工廠因爲缺席率很高，他們要多僱百分之四十的工人以填補。但當請病假的工人不多的日子，可能有剩餘的工人，無事可做，而經理部開始嘆道：「冗員多了！」

怎樣解決呢？有甚麼辦法可以醫治「詐病」？有些時候，額外的工資是解決方案。缺席通常於加薪後減少。但是，但不信由你，金錢祇是這解決方案的一部分。

最近在英國、西德及美國進行的一項調查，揭露一個工人首先找尋的是安全：然後是升級機會，使用他自己主意的機會，學習一個新職位的展望，以及一個把工人當作人類的上司。其次是工資、工作條件及時間。（三）

聯邦調查局遷入億元宏新大廈

由於物價上漲，原定外鑲花崗石，內設核子反應器等，均已被迫取銷。

聯邦調查局的新廈，是一座龐大的像怪獸一般的建築物。這是在美國首都中花費最鉅和最龐大的一座建築。

一九六二年，當這座大廈的建築計劃開始時，預算建築費祇爲六千萬元，但當它於今年九月落成啓用時，它已花了一億二千六百萬元，這是由於通貨膨脹和設計有所更改之故。

另一座耗費最昂的政府建築物，就是前的勞工大廈，建築費爲九千九百萬元。

這座以領導聯邦調查局達四十八年之久的人來命名的胡佛大廈，坐落於與司法部隔路相對之處。聯邦調查局是隸屬司法部的一個部門，它的總部以前就是設在司法部大廈之內。

但目前的聯邦調查局大廈，比它的母組織的總部要大得多。大約在一個月的時間左右，便可全部搬入。它可以容納七千四百名僱員，他們以前是分散在九個不同地點工作的。

在建築期間，耗費超出預算，在國會的堅持下，大廈的一些重要設備，迫得予以取消。其中的一項是在賓夕法尼亞大道底下，開掘的一條與司法部相連的隧道。另一項是一座核子反應器，準備供罪案實驗室之用的。

[illegible]甚至連它的外觀也受到影響。本來的計劃是正面鑲花崗石三合土，但後來被取消了。所以，在三合土牆上，現目留下數千個用來藏花崗石的凹洞。

大廈的內部，除了數百間辦公室之外，有一個廣大的地方，用來貯藏一億六千萬份指模檔案和七萬個裝滿着個人的與調查的紀錄的文件櫃。聯邦調查局裡也有一個鎗械靶場，電腦資料中心和一間龐大的罪案實驗室。

有些精巧的設備是用來提高工作效率的。其中有一項是電子控遞系統。在小鐵軌上滑動的小卡車，能夠把打有指模印的卡紙或一份調查檔案，由一層樓遞交到另一層。

不久又將裝置一種新設計，那是一架電子檢查機，它可以減輕指模分類和辨別的人力。

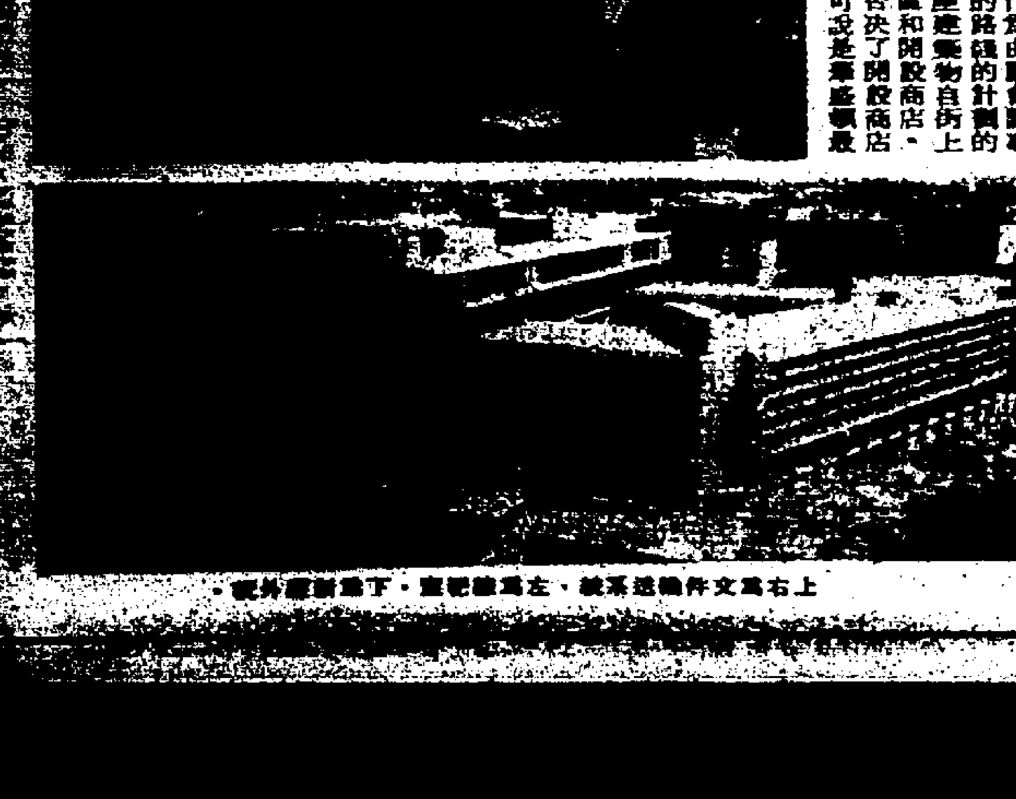
由於賓夕法尼亞大道兩傍建築高度受到限制，沿着這樣大路的一面，祗有七層高，但在沿東街的一邊，則高十一層。那是朝北的一面，這樣可使僱員得到好處——他們因此有一個能坐在那裡欣賞華盛頓市區美麗景色的戶外吃餐地區。這是在七樓的天台，在足以容納五千人的八樓大食堂的外面。

這座新的聯邦調查局大廈也使旅客得到利益。每年大約有五十萬遊客作聯邦調查局的「觀光旅行」。在以往，他們往往要在雨中或在司法部外面的長廊中輪候。

在新大廈裡，二樓露天廣場大部分都有上蓋，遊客可以在那裡開始和結束他們的觀光旅行。三樓有兩套展覽品陳列，所以可容兩批遊客同時參觀。

聯邦調查局大廈的建築設計，是使賓夕法尼亞大道恢復青春，作爲由國會議事堂至白宮之間的典禮所經的路線的計劃的一部分。設計人員要使這座建築物自街上向後縮，低層則劃作風景區和開設商店。但胡佛因爲安全的緣故，否決了開設商店的計劃。目前這座建築物可說是華盛頓最「安全」的了。

除卻開放給遊客的地區外，所有進出聯邦調查局辦公室的客人，都有人跟隨。即使是聯邦調查局的特務和僱員，於前往他們通常工作地區外的任何一處，都必須出示證件。（公願）



上右爲文件輸送系統、左爲鎗靶室、下爲新廈外觀。

聯賽昨仗戰情緊凑

元朗實力較强　警察淨輸兩球

【本報訊】花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，警察不敵元朗，在上下半場各失一球，以〇比二敗陣。頭場雙方預備組對抗，警察以三比〇勝元朗。

警察之敗乃合理戰果，但如有幸運之神照顧，則戰果可能改寫。蓋開賽後不及五分鐘，警察曾有突擊機會，陳惠民乘張耀東衝出之際，在廿五碼外射門，眼看必入無疑，但撞柱彈出，警察不能以此球領先，頗爲不直。

事實上元朗昨役踢得出色，上半場他們的攻勢欠銳利，最後終憑胡順華主踢罰球妙射破網打開紀錄。這一球之勝，完全是胡順華個人技術優異，而非整體合作得來。

警察昨日自知技不如人，故採用以守爲攻的「一四二三」戰術，由連二生担任清道夫，胡沃基與格連鎮守中路，招廣傑與梁振權則看管元朗雙翼，由龐偉恒掛帥，歐陽純與陳惠民則伺機突擊，他們昨日鬥志高昂，雖敗亦值得一讚。

元朗由於技術高於警察，故踢來有輕敵現象，在圍攻警察而不能打開紀錄時，一度頗爲焦急。及至胡順華射入一比零後，始打得比較輕鬆及有隊型，故能在下半場又再多入一球，奠定勝基。昨日之戰，元朗表現較出色的除了胡順華外，文錦棠可算是後防支柱，而門將張耀東亦救了不少險球。

胡順華射罰球破網　元朗得機打開紀錄

上下半場元朗分別攻入一球

開賽後，警察即被元朗圍攻，但不及五分鐘，劉家駿截得後防解圍，踢出皮球，傳上給在前鋒的陳惠民推過文錦棠，此時張耀東見形勢不佳，立即衝出，陳惠民也乘機把球射向空門，眼看球必入網，但撞門柱彈出，元朗乃大難不死，隨即大舉進攻，但久攻無法打開紀錄。十三分鐘，警察歐陽純在右翼位施射，被張耀東接去。十九分元朗再攻，梁金發門前頂球被馬必雄接獲。至卅八分鐘，胡沃基侵人犯規，元朗得罰球，駱偉康抽射死角，馬必雄飛身撲出界外。兩分鐘後（即四十分鐘）元朗再得罰球，胡順華主踢，認門力射左角地波入網，元朗就憑此球領先上半場。

下半場雙方再戰，元朗以一球領先下氣勢較佳。十五分鐘，盧福興妙傳，駱偉康單刀建功，元朗又增添一球，成二比零。十七分鐘，警察用吳錦榮出替胡沃基。廿二分，元朗吳汝賢卅碼扣射，高出少許越楣而去。廿三分，警察龐偉恒在卅多碼外遠射，中柱角彈出，陳惠民再射又被張耀東接獲，錯失良機。卅三分，警察連志華出替周海生，并極力反攻，但依然無法攻破張耀東的五指關，終以兩球敗於元朗腳下。

昨日入場觀衆僅一千七百四十五人，收入五千二百卅五元。雙方陣容如下：

（元朗）張耀東　葉華偉　陳錫祥　洪奕成　胡順華　盧福興　文錦棠　吳汝賢　梁金發　周哲然　駱偉康

（警察）馬必雄　梁振權　周海生　歐陽純　連二生　胡沃基　龐偉恒　格連　招廣傑　劉家駿　陳惠民

‧歐陽純龐偉恒衝門‧　甲組聯賽元朗昨以二比零擊敗警察。圖爲警察一次急攻埋門，龐偉恒（左）歐陽純（右）雙雙衝門，但皮球被元朗張耀東飛身撲接解圍。（本報記者魏正涵）

馬拉松排球賽　今日開始角逐

中華基督教青年會主辦第十三屆清少年男子馬拉松排球賽，定今明日及八日上午九時開始，在九龍窩打老道會所體育館舉行。本屆參加隊伍非常踴躍，計有甲組十隊，乙組八隊，丙組廿四隊。初賽採分組單循環，每場兩局，以得分最高之兩隊晉入決賽（甲乙）。丙組每組一隊出綫，決賽採單淘汰制。

培英及聖若望校運　成績美滿昨已結束

△香港培英中學第十七屆全校運動大會，昨日上午九時在嘉山南華球場舉行最後一天決賽，各項成績美滿，本屆賽會兩天來，全部七組六十二個項目決賽中，計有十六個項目成績創大會新猷，多項平大會紀錄。愛社以一八四分奪得全場總錦標，信社，望社分奪亞、季軍。

男子組高禮强，女子組李金好，曾雪芳，分奪得個人全場冠軍。下午四時，全部決賽完畢，由該校校友會主席陳崇本主持頒獎禮。

△天主教聖若望英文書院，第七屆陸上運動大會，經過兩天角逐，昨日宣告圓滿結束，大會請香港大學院院長曾慶文神父主持頒獎禮。

本屆賽會計有十項田徑賽打破該校歷屆陸運紀錄。小學部體育遊戲運動競賽，演出緊張精彩。茲將優勝者名單錄下。

男子全場總冠軍F四A，亞軍F五A。女子全場總冠軍F一D，亞軍F三D。小學全場總冠軍，P五B，亞軍，P六B。男甲總冠軍：陳國强。亞軍：曾炳坤。男乙總冠軍：蘇國權。亞軍：譚維焜。男丙總冠軍：高德安。亞軍：梁達文。男丁總冠軍：許思亮。亞軍：黃蘊華。男戊總冠軍：麥子直。亞軍：黃學清。女甲總冠軍：黃靜儀。亞軍：廖麗瓊。女乙總冠軍：劉美珍。亞軍：吳愛蓮。女丙總冠軍：李安琪。亞軍：譚惠玲。女丁總冠軍：沈慧英。亞軍：劉玉瓊。

中游學生網球　單打今日決賽

霍家讚馬一龍爭霸

【本報訊】中游會網球賽，今日下午二時半有兩場舉行，一場是學生單打決賽，另一場是女子雙打賽，秩序如下：

（學生單打決賽）霍家讚對馬一龍

（女子雙打賽）史柏文夫人、梁伍玉蓉對戴維思、利格

今日的兩場比賽、都是强弱懸殊的賽事，女子雙打賽，史、組實力較强，料可取得勝利。另一場學生單打決賽馬一龍技勝一籌，將可輕取霍家讚而奪得冠軍。

昨日兩場男子雙打賽，林方與徐錦翔輕易擊敗關鴻雙與黃重光，獲得半準決賽權。另一場劉頌成與吳夫人對霍家顯及森本，但霍家顯因未有向賽會報到，作棄權論。結果劉、吳組白得勝利，進入半準決賽。昨天中游網球賽戰果如下：

林方、徐錦翔勝關鴻雙、黃重光，二比〇（六比三、六比二）

劉頌成、吳夫人勝霍家顯、森本（棄權）。

‧流浪招待記者‧　流浪昨日舉行記者招待會，統帥畢得利（右）與隊長郭家明席上合照。（本報記者王浩濤攝）

畢得利昨日宣稱

流浪明戰精工　決定以快打慢

【本報訊】流浪統帥畢得利爲了週日與精工對抗之戰，專誠於昨午在百德酒樓招待記者。席間他檢討對光華之役的敗陣，主要是花墟場地太細，而且在上半場失機頻頻。況且光華也非實力太差，倫國也淨輸兩球於他們腳下。

他表示本週以來，流浪每次操練他都親自督師，由於今年人腳較去年多，各球員爲爭取出場機會，都盡力操練。畢得利又稱：過去流浪與精工在大球場多次遭遇，勝負次數十分接近，今次再相逢，過程必然會激烈可觀。

他分析流浪實力雖不似精工强，但精工球員久疏戰陣，水準不定，故流浪未嘗沒有可勝之機。實力上雙方是「六四」，但論勝負，則僅可稱「五五」而已。

他初步擬定對精工之戰的流浪陣容時表示：將放出霍柏寧，因爲他熟悉精工踢法，而且他是精工素將，會打出爭氣波。此外，李廣也會再被重用把關，至於掛帥人選，目前暫定由森寶担任，但森寶膝傷未愈，必要時由麥哥利掛帥，而放出馬迦祥代替麥哥利打右後衛。主要的戰術是以快打慢，因爲與精工比技術，是必輸無疑，祇求能以速度、氣力與精工週旋。

流浪對精工陣容現定爲：門將李廣，後衛麥哥利、霍柏寧、宗啓明、黎新祥，中場梅利、王展健、李國寧、前鋒韓德遜、森寶、郭家明。

國際馬拉松拯溺賽　明日在淺水灣舉行

【本報訊】由香港拯溺總會主辦之國際馬拉松拯溺賽，明日上午十時在淺水灣舉行。全程七百五十碼。英陸軍運輸團將派出兩艘登陸艇接載八百名參加者至中間爲出發點，如往年一樣，該兩艘艇將作救援之用。

英足球畫册　卅二輯出版

別具一格的英國足球畫册，第三十二輯已經出版，彩色封面是熱刺隊別錦條格蘭國際阿佛，本期要目有打吡郡巨星哥連爾的故事，英格蘭勝瑞士經過，英國在歐洲杯分組賽的機會分析，球星專欄及球星之聲包括有比利邦士、阿倫波爾、比利布些拿、雷克里明斯與法蘭格雷等人的親筆撰述文章，另有多篇球星介紹及特寫，圖文並茂，每册一元五角，報攤有售。

南美世界盃預賽　廿日抽籤編賽程

【路透社卅日電】國際足協今日稱：一九七八年世界盃南美洲區的足球外圍賽，將會在十一月廿日在瓜地馬拉市舉行抽籤儀式。

國際足協稱：籌備委員會將會最後決定南美洲球隊的分組問題，因爲南美足聯的六個國家，提議把巴西、烏拉圭及智利另爲一組。該六國爲：委內瑞拉、哥倫比亞，秘魯、厄瓜多爾、玻里維亞及巴拉圭。他們聲稱：如果與那些足球强隊同組，他們將無一國有機會可以出綫，參加在阿根廷的決賽。

元流銀牌賽在花墟舉行

用抽籤方式決定

東方對香港會押後

【本報訊】曾引起波折之甲組特別銀牌複賽元朗對流浪及聯賽東方對香港會，卒之圓滿解決，這是經過昨日聯賽管理委員會召開緊急會議後的結果。

元朗對流浪之特別銀牌複賽，仍定於下星期五（七日）舉行，排在花墟球場比賽，票價一律五元正，而東方對香港會之甲組聯賽則押後。

「元流」之戰改在花墟場作賽，並非流浪改變初衷，而係用抽籤方式解決，因流浪感覺未能在大球場舉行，恐即提[illegible]，將會在抽籤前[illegible]委員會[illegible]在瓜地馬拉舉行會議[illegible]戰，但元朗仍希望改在花墟場舉行，雙方僵持不下，且出席會議各委員，都未提出任何意見，許嘗全則提議用抽籤方式解決，結果排在花墟上演。

至於東方對香港會聯賽，原定下星期四（六日）在港會場舉行，東方反對，提議下星期日（九日）在花墟場舉行，各方面都同意，但花墟該日另有用途，因早已借出爲童軍大會操，因此，東方與香港會同意押後，在適當時間再定賽期。

[illegible]由於東方[illegible]在此[illegible]舉行對精工補賽，精工亦同意，因此六日排出香港會對精工聯賽。又改期之東升對精工及排在本月十八日（星期二）補賽之加山對精[illegible]預售券，加持有[illegible]球票人士，而不準備觀看的話，下週內可往足總辦事處辦理退票手續，日期一連三天（星期一至星期三），逾期不再退票。

加山爲增强實力

邀得澳洲好手捷臣來港助陣

【本報訊】加山爲了補充實力，已秘密地透過澳洲的聯絡，獲得另一名澳洲中場好手加盟[illegible]，他的名字[illegible]，而他的[illegible]會透[illegible]在香港途中。

加山班主陳[illegible]上述消息已予以證實，他稱：由於基勒定於本月十七日乘航機返回美國，後防方面影響甚大，所以有意起用李炳堆鎮中堅位置，但爲了補充中場實力，迫得另行物色好手，終於獲得澳洲捷臣來港，而澳洲足總於昨日拍電報通知香港足總，讓捷臣可以在港自由轉會，正式轉會者已在赴港途中。

[illegible]立即寄出轉會[illegible]港助陣，如無意外，捷臣可望在十八日對精工時上陣。唯一可惜的是，捷臣祇可以替加山效力至一月底，因爲澳洲聯賽在二月中旬開鑼，而捷臣亦要趕返澳洲效勞，而基勒爲了領取美國的永久居留權，迫得要返回美國辦理手續，一旦手續辦妥，基勒便會返港繼續效力加山。

英華　北河　民樂　鎮華　新華
狂滿！全綫五場續映
向華人電影世界挑戰的巨片
丁蘭　梁思　李大江　曾莎利　余容爲　容蕙　蘇祥　金帝
方龍驤導演
二世祖
肉蒲團　今午場夜晚
今天六場
夜場加午
不兒宜童
鐵金剛
實莊保衛斯主演
國賓今天六場
今晚加午夜場
反抗
不惜身碎骨粉　不向惡頭低
城多利今早十點半；太陽下
今天六場
抗反
WHITE LINE FEVER
影評激賞動作刺激有人情味！
今天盛大獻映
二世祖
巴黎艷遇
肉蒲團
港九影院聯合廣告
今天五場
friends
大兒女
京都　凱聲
今天五場
賊兄弟
週末請早
追捕疑犯
在探哥龍野
女金剛鬥狂龍女
要睇正嘢
超級笑彈大爆炸　國際肉彈大展覽
巴黎笑
女金剛鬥狂龍女
今天五場大獻映
今天三院盛大聯映
洪門虎榜
步步驚魂：今晚午夜場
人殺大賽
禿鷹72小時
今天五場獻映
皇后・麗聲
驚天大刺殺
花街神女
洛史德加主演
今晚午夜：洪門龍虎榜
南昌
今天仍映
二世祖
今天六場
國王與我
四項金像冠軍片
新都　新華
玉女含苞
猛虎掃蕩辣手橫
兩院五場仍映
二世祖
肉蒲團
烽火霸王
狂滿
紅塵孽債
The lady of Monza
今天五場
蛇蠍夜合花

股市交投雖弱 行情止跌微昇

生力啤怡和實業等宣佈派息

每日股市

【本報訊】外圍行情上落輕微，（按：倫敦週四港股收市價如下：滙豐一五．六二五元，怡和二二．一五元，和記一．七〇五元，會德豐三．三三五元，置地六．二三元）。本港股市交投疏落成交總值爲一千八百八十九萬元，行情微升，香港恒生指數上午報三二〇．三六升一．九八，下午報三二二．二七較上午升一．九一，全日升三．八九，遠東指數報一五三七．四四，升一四．九二；金銀綜合指數報二六．五〇，升〇．二三；金指數報二七．二六，升〇．二五，銀指數報二六．一一，升〇．一三。

昨日宣佈派息有：（一）生力啤第二次中期派息一角五分，截止過戶十一月十日至十一月十四日；（二）地產發展末期息三角五分截止過戶十一月十四日至十一月廿四日；（三）怡和實業中期息六分，截止過戶十一月十日至十一月十九日。

昨市走勢，止跌微昇，一般收市價比前市略昇。計：置地收六．二五元，大昌收〇．七二元，新鴻基收三．二七五元，新証收一．四四元，怡和收二二．四元，和記收一．七六元，滙豐收一六．二元，港燈收三．四二五元，九燈收一五元，電話收一六．二元，九巴收四．六元，九倉收一一．一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八七五．七六升二三．一六，公用類八九六．五一升八．三七，地產建築類一九五八．七四，升〇．八九，工商企業類一五二六．五〇升一五．九四，倉塢類二四〇六．六三升六〇．五八，酒店類八五七．四二升五．〇八，紡織類七八〇．八九升四．三九，投資類二三一〇．九三無起跌，橡膠類八一七．〇七無起跌。

在成交總值一千八百八十九萬元中，計香港交易所佔六百三十四萬元，遠東交易所佔七百八十五萬元，金銀交易所佔四百四十一萬元，九龍交易所佔廿九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六．二〇	一六．二〇	一五．九〇
友聯銀行	三．八五	三．八五	三．八五
（公用類）			
香港電燈	三．四二五	三．四二五	三．四〇
九龍電燈	一五．〇〇	一五．〇〇	一四．九〇
電話公司	一六．二〇	一六．二〇	一六．一〇
九龍巴士	四．六〇	四．六〇	四．五〇
香港隧道	六．六〇	六．六〇	六．六〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一．一〇	一一．二〇	一〇．九〇
九倉債券	一〇六．〇〇	一〇七．〇〇	一〇五．〇〇
黃埔船塢（除息）	六．五〇	六．五〇	六．三〇
（航業類）			
亞洲航業	四．〇〇	四．一〇	四．〇〇
會德豐船務（A）	二．九〇	二．九〇	二．九〇
興富海陸發展	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
維達航業	三．九二五	三．九二五	三．九二五
華光航業	二．九二五	二．九五	二．九二五
東方貨櫃	二．〇〇	二．〇二五	二．〇〇
（建築類）			
保華	三．〇二五	三．〇二五	三．〇〇
新昌	一四．〇〇	一四．〇〇	一三．八〇
大新（公和）	二．一二五	二．一二五	二．〇二五
青洲英坭	一四．八〇	一五．〇〇	一四．八〇
（投資類）			
怡和証券	七．〇〇	七．〇五	六．九五
太平洋証券	六．二五	六．二五	六．二五
茂盛公司	〇．一五	〇．一五	〇．一五
亞洲保險	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
新鴻基証券	一．四四	一．四五	一．四四
（地產類）			
置地公司	六．二五	六．三〇	六．二〇
高富置地	〇．四八	〇．四八	〇．四八
校漢置地	〇．二五	〇．二五	〇．二四
豪華置業	〇．二〇	〇．二〇	〇．二〇
博富臨置地	〇．三四	〇．三四	〇．三四
永泰建業	二．〇五	二．〇五	二．〇二五
捷聯企業	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇
美漢企業	〇．六二	〇．六二	〇．五九
長江實業	四．一〇	四．一〇	四．〇五
財務地產	〇．五三	〇．五三	〇．五三
麗君地產	〇．八五	〇．八五	〇．八五
大昌地產	〇．七二	〇．七二	〇．七二
兆安地產	〇．七五	〇．七五	〇．七五
聯邦地產（A）	一．六七	一．六七	一．六六
和記地產	四．五〇	四．五二五	四．五〇
城都地產	二．六五	二．六五	二．六五
大生地產	〇．九七	〇．九七	〇．九六
大資地產	〇．二二五	〇．二二五	〇．二二五
燕光地產	〇．五三	〇．五三	〇．五三
合和地產	一．六六	一．六六	一．六四
新鴻基地產	三．二七五	三．二七五	三．二七五
恒隆地產	二．六〇	二．六〇	二．五二五
建煜新記	〇．四二五	〇．四六	〇．四五
美馬金融	〇．二〇	〇．二〇	〇．二〇
南太平洋	〇．五四	〇．五四	〇．五四
信託公司（A）	二．〇二五	二．〇二五	二．〇五
夏利文	〇．五三	〇．五七	〇．五三
廖創興	〇．七八	〇．七八	〇．七七
自由發展	〇．三六	〇．三六	〇．三六
明輝發展	〇．三三	〇．三三	〇．三三
泰盛發展	〇．八六	〇．八六	〇．八四
海南發展	〇．九〇	〇．九〇	〇．九〇
新世界發展	一．一三	一．一三	一．一二
太古昌發展	一．二四	一．二四	一．二三
（工商類）			
怡和公司	二二．四〇	二二．四〇	二二．一〇
和記企業	一．七六	一．七六	一．七三
太古洋行（A）	五．九〇	五．九〇	五．七五
太古洋行（B）	一．一三	一．一三	一．一二
太古實業（A）	一三．三〇	一三．三〇	一三．一〇
太古實業（B）	二．五五	二．五五	二．五〇
會德豐（A）	三．四〇	三．四〇	三．三七五
港機工程	三七．〇〇	三七．〇〇	三七．〇〇
香島孖染	一．八〇	一．八〇	一．八〇
邵氏公司	三．四五	三．四五	三．四五
星島報業	五．八〇	五．八〇	五．八〇
屈臣氏	二．一二五	二．一二五	二．一五
生力啤	九．〇〇	九．〇〇	九．〇〇
森那美	五．九〇	五．九〇	五．九〇
信昌	四．三〇	四．三〇	四．三〇
立興	五．五〇	五．五〇	五．五〇
寶光	〇．九五	〇．九五	〇．九五
仁孚	〇．八九	〇．八九	〇．八八
碧瑤金礦	〇．〇一	〇．〇一	〇．〇一
（百貨類）			
永安公司	二．三〇	二．三〇	二．三〇
連卡佛（A）	一五．三〇	一五．三〇	一五．三〇
大利	五．九五	五．九五	五．九五
（紡織類）			
南豐紗廠	三．九五	三．九五	三．九〇
南聯實業	一．二〇	一．二〇	一．二〇
南聯合記	〇．七八	〇．七八	〇．七八
長江製衣（除息）	三．四〇	三．四〇	三．四〇
新馬製衣	七．〇〇	七．〇〇	六．九〇
梅眞尼	〇．二四	〇．二四	〇．二四
（酒店類）			
大酒店	七．三〇	七．三〇	七．三〇
凱聯酒店	一．〇五	一．〇五	一．〇五

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

美電美鈔平淡 金價跌一元四

尾盤價成八六六．八

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一四三．七五美元（升一美元），瑞士入價報一四三．二五美元，出價報一四四．二五美元（升一美元），巴黎報一四八．七八美元（升三元零三仙）。加拿大期貨報一四四．七〇美元（乙式），美國紐約報一四三．一〇美元（跌五角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．〇七二五美元（漲四錢七厘），美國告老士報二．〇七三五美元（縮一錢）。

本港金市，昨日上午開市報八六六．五，最高報八六七．一，最低報八六五．八，收市價八六五．八，息價訂加息四元三角半，上牌現貨交收共三千兩，公價定八六五．〇。

下午開市報八六五．八，最高報八六七．一，最低報八六五．六，收市價八六六．八，整日波幅爲一．三元，前市尾盤爲八六六．二，與昨收市價比較跌幅爲一．四元。昨日外圍金價仍好，港市人心觀望，上落不大。

美鈔仍跌，大鈔報五．〇二一，普鈔報五．〇一一；美電最高報五．〇三〇，最低報五．〇二六；通天單最高報五．〇二八，最低報五．〇二五；日元報順，大紙報一六六．二，細紙報一六五．二，台幣報一二一．〇；西德馬克報一九四．五，法國法郎報一一三．〇，瑞士法郎報一八九．五。

本港金鈔外幣行情表

十月卅一日（星期五）

（九九K金）	
開市	866.5
收市	866.8
最高	867.1
最低	865.8
（美鈔）	
大鈔	5.021
普鈔	5.011
（美電）	
最高	5.030
最低	5.026
（通天單）	
最高	5.028
最低	5.025
（日元）	
大紙（萬計）	166.2
細紙（萬計）	165.2

（雜幣）	
正鎊	10.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.33
加幣	4.905
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.025
細坡紙	2.015
新勞啤（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	194.50
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	189.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	121.00
荷蘭（百計）	188.50
仰光（百計）	32.00

海味雜貨當銷市暢 部份價格藉疏趨好

拆銷與轉口均相當活躍

【本報訊】近來本港海味雜貨銷售情況漸步好轉，雖然並未到明顯旺盛時期，但拆銷與轉口交投均活，而在貨存較疏產地訂盤有力支持下，部份貨價又再比較早時上升。

海味商指出：本港海味雜貨今年存貨與訂銷期貨均減縮，這因爲本地銷情未易相稱，訂貨忍縮主要是盡量避免存貨較多的壓力，事實上，經過去年的弱勢與受貨多積存這種難以應付的局面，業內對今年經營多提高了警惕，而最近由於市銷漸旺，且部份轉口增加，故海味貨能藉疏積揚，不過，實銷力是否能繼續對市價支持，還要看今後一段時期表現，但海味雜貨市情頗彈漸進，現正是向着這方面走。

在一般熱門海味銷售中，台灣客來港扯購蝦米轉活，因此，泰國蝦米中上級貨每担成至一千二百七十元，普通貨成一千一百元，較前回升二、三百元。日本上級厚菇，每担成五千一、二百元，上升菇，四千四百元，普通升菇，三千八百元至三千九百元，菇仔亦成三千元，每担比前積升二、三百元。非洲石彩貨源仍疏，每斤九至十支者，每担成三千元，每斤十五至十六支者，成二千六、七百元。日本洗淨細勾翅，每担六千元，中勾翅，七千八百元至八千元，大勾翅，一萬一千元至一萬一千五百元，近價相當穩健。

製衣業產銷蓬勃 紡織業仍感遜色

紗布及其他製成品出口銳減

【本報訊】製衣業產銷繼續好轉，但紡織業產銷尚有遜色。由於海外客商訂購成衣較多，訂購布匹較少，訂購紗又比布匹更少，在這樣情形之下，製衣業與紡織業產銷也就有較大差距。

據紡織製衣業人士指稱：目前本港製衣廠接入海外訂單繼續增加，特別是棉質成衣，排至明年三月交貨已很普遍，大規模製衣廠生產對象以牛仔褲及時裝爲主的，已要加班生產，中型製衣廠生產對象以恤衫及其他雜項成衣爲主的，開工率亦達八成以上，小型製衣廠很多獲得大廠分發訂單加工，生產亦旺。但布廠接入海外訂單尚屬不多，大部份供應布料與製衣廠加工而已，生產率個別不同，專織牛仔布則十足開工，紙及八成，紗廠因爲棉紗出口減少，全靠本銷，又有外來棉紗競爭，生產率約及八成左右。

根據港府統計，今年首七個月成衣出口總值五十二億二千六百二十萬元，比去年同期約五十億零三千六百萬元增加一億九千萬元，即增加百分之三點八。紗布及其他紡織製品出口總值十億零五千八百五十萬元，比去年同期的十七億一千二百三十萬元減少六億五千三百八十萬元，即減少百分之卅八點二。

英美滙掛低 加德滙調昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨稍調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、瑞士法郎均掛低，加拿大元、西德馬克則調高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇．五一五港元改爲一〇．五〇〇港元，買入價由一〇．三八〇港元改爲一〇．三六五港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇一五港元。

美元電滙賣出價由五〇六．五〇港元改爲五〇六．〇〇港元，買入價由五〇〇．五〇港元改爲五〇〇．〇〇港元，即每百美元均較前少兌〇．五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇〇．八五港元改爲五〇一．〇五港元，即每百加元較前多兌〇．二〇港元，買入價由四八九．八五港元改爲四九〇．一〇港元，即每百加元較前多兌〇．二五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇．五〇港元改爲二〇〇．六五港元，即每百馬克較前多兌〇．一五港元，買入價由一九五．〇〇港元改爲一九五．二〇港元，即每百馬克較前多兌〇．二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九五．二五港元改爲一九五．〇五港元，即每百法郎較前少兌〇．二〇港元，買入價由一八八．九〇港元改爲一八八．七五港元，即每百法郎較前少兌〇．一五港元。

倫敦金價跌八角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四三．四零美元，尾盤報一四二．九零美元，與前市尾盤比較，跌零．八五美元。

倫敦股市閃縮向下 近收市時跌一點半

倫敦股市星期五日市況交投平淡，走勢閃縮不定，接近收市時金融時報指數下跌一點五，成三五六點五。

兩大銀行宣佈減息 美股開市升一點多

紐約股市星期五日市況受兩間美國大銀行宣佈減低優惠利率消息所影響而使到大市好轉，開市後半小時杜鐘斯平均指數上升一點二六，成八四〇點六八，上升股與下跌股之比爲三比二。

存放海外資金陸續調返 銀行業內頭寸大鬆

同業拆息低美滙市轉弱

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍低，美滙價格續降，連日來此間銀行陸續拋出美滙，致令銀行內部頭寸更鬆。

據銀行界人士指稱：週來美滙價格續降，是歐洲市場美元走勢趨落，本港調往海外的資金紛紛調返，很多銀行拋售美滙大增，很多美元儲蓄存戶亦轉爲港元儲蓄，於是美滙已有跌近五算大關之勢。

昨日銀行同業拆息大多數爲一厘半，有些做二厘的，但是很少數。

美滙價格續降，銀行同業成交每美元兌五．〇二五五港元至五．〇二六五港元。賣單每美元兌五．〇六〇港元，買單每美元兌四．九八五港元。

歐洲美元及亞洲美元利率略爲回升，歐洲美元一個月期六厘，兩個月期六厘七五，三個月期六厘八七五，六個月期七厘五六二五。亞洲美元一個月期六厘一二五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘八一二五，六個月期七厘五六二五。

怡和實業 公佈中期業績

【本報訊】怡和實業有限公司董事會昨（星期五）宣佈定於一九七五年十一月二十九日派發一九七五年度中期息每股六仙，即與上年度中期息相同。

董事會同時宣佈，一九七五年首九個月內，未經審核之綜合純利較去年同期爲少，但鑑於十月至十二月乃船務旺季，故董事會預料一九七五年度之全年純利可維持上年度之水平。

由一九七五年十一月十日至十九日（首尾兩天包括在內），該公司股票將暫停過戶登記。

米粮市況仍趨平淡 存倉次質舊米已疏

【本報訊】昨日米糧行市，繼續趨淡，但買家雖然緊縮入貨，入口米商開盤價仍未肯調低，寧願暗中退價，這種情況，殊不合理。

據米業商人指稱：現在存倉的大陸米，多是米質陳舊，若非控制，則價格應該互幅調低，但入口米商開盤價尚未肯下降，寧願每担暗退四元，這是不合理的措施，故此大多數買家盡量緊縮入貨。

昨日開盤沽出食米，以澳洲米較多，佔四千四百四十小包，大陸米成盤很少，只得一百八十中包而已，泰國米則有二百三十大包成盤。膠袋紅印金冠絲苗每担一百卅四元，膠袋雙羊油粘每担一百廿一元，新花雙羊油粘每担一百一十八元，雙羊舊油粘每担一百一十元，天字絲苗每担一百四十一元，慶字絲苗每担一百卅一元，日字油粘每担一百廿九元，生字絲苗每担一百卅六元，肯火車米像每担一百〇九元，肯發財大米每担一百廿三元，肯金瓜大米每担一百廿三元，天字穀仔米每担一百一十九元，肯火車小三號米每担一百〇九元。

美股市步穩 上落轉輕微

【紐約卅日美聯社電】星期四紐約股市扭轉週三股市劇幅下跌的走勢，主要是聖路易銀行對最優惠利率調低，交投活躍。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升一點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數在同一水平。

聖路易萬國貨通銀行將最優惠利率七厘七五降至七厘半水平，這是數日來另一減息行動。據經紀分析，市道好轉，主要是拋售壓力漸告消失。

杜鐘斯卅種工業平均指數最高升四點，收市八三九點四二，升零點七九。

紐約証券交易所的一千七百九十二種股票中，下跌股佔七百二十六種，上升股佔六百一十六種，成交總額一千五百〇八萬股，比週三者爲減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點〇八，收市四七點一〇八。

紐約證券交易所成交最活躍股票保耶萊，三六．八七五．國民半導體電子，四一．八七五．雲特羣，三七．〇〇．吉達雲片，二三．六二五．通用電話，二二．七五．火石呔輪，二三．二五．威士丁屋，一三．〇〇．萬國實通，二七．〇〇．昔通，四〇．七五．美國電報電話，四九．三七五。

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場

專劇聲燕劇團 八和子弟 香花山大賀壽 觀音十八變 · 劉海仙大洒金錢 · 天姬大送子 ·

慶賀華光先師寶誕

紅伶大會串公演是日日場一時半

夜場公演 文千歲 任冰兒 珠聯璧合

石塘咀戲院 韓美歌藝團 華僑領導 每晚兩場 星期六日

（紅星大會串）

西片免費 冷氣開放 辣手殺人王 佐治希爾頓·主演

中片免費 冷氣開放 奇襲 張勇平主演

今天五場 盛大獻映

誰之過 蓮黛 莉雅 白

劇力萬鈞 驚人代表作 扣人心弦

馬經

老溫 至尊寶主編

今日賽馬依然一時半開賽

金酋長 永勝 龍圖 可捧場

馬力—良驥 笑哈哈—龍圖 最佳連贏式穿三

今日賽馬依然提前在一時正鳴鐘，一時半開賽，節目可謂多采多姿，廣東讓賽大馬票開獎編在第四場舉行，雖然目前大馬票之轟動已被新彩池之孖Q、四重彩等蓋過，仍不失為精彩節目之一。永勝馬王再戰大長途，僅得三匹對手，看來皇座亦十拿九穩的。今日賽馬另一特色是七六年新馬作處女登場，看來仍是早熟之熱門馬天下，但並非一面倒取勝，每場亦有兩三匹惡爭的。場內及場外孖Q場次上陣馬相當擁擠，實力拉得均勻，極可能是冷局，故此綜合來說，今日戰果仍可能是冷熱參半居多。

騎師方面，以摩加利坐騎最突出，連中三元絕不足為奇。未開齋之夏達及馬彼得亦有可能在今日振作的，切勿輕視之。

玆將各場大勢分析如下：

永恒之光可贏馬 特勒驃最佳冷選

第一場 新馬 一二三五公尺 （場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

①特勒驃	一三五	夏達	4	沈
②厚利	一三五	霍利安	1	譚
③永恒之光	一三五	摩加利	3	摩
④高得	一三五	謝恩榮	5	布
⑤旋錄	一三五	鄭棣池	6	吳
⑥合時	一三五	馬彼得	2	殷
⑦來快	一三五	蘭尼	9	米
⑧特別功夫	一三五	浩德	7	布
⑨更多趣	一三五	詹亞健	8	張

棄權馬：爽快 一三五

第一場：七六年新馬處女登場，熱門仍佔到優勢。「永恒之光」是匹成熟最足之馬，步密彈力十足，新馬綵排雖然摩亞力掩鋒芒，亦見節節力搶，成熟如膂馬，本身前飯速度夠銳，故應可一出即勝的。

「合時」質素亦佳，不過目前成熟尚差多少，馬身仍肥，加上馬彼得鬥志相當難靠。

「特別功夫」前飯速度相當銳利，及時搶出是有機會殺出重圍，「特勒驃」綵排力擁實力，近期磨得已見認眞，似乎有意偷襲的。

確得寶拼幸運時 呼呼大勇具威力

第二場 第二班 一六五〇公尺 （連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①凱靈臣	一四〇	摩亞	13	摩
②七寶	一三九	何國英	6	蘇
③紅寶江	一三四	鄭棣池	12	張
④確得寶	一三二	摩加利	1	譚
⑤幸運時	一三一	霍利安	10	米
⑥呼呼	一二六	*告東尼	5	賓
⑦龍飛	一二四	馬彼得	11	蘇
⑧喜運佳	一二三	潘納	8	摩
⑨同合	一二二	高洛傑	3	吳
⑩好愉快	一二二	白禮祿	2	賓
⑪安培	一二一	林滿利	4	吳
⑫土皇帝	一一九	伊丹尼	9	賓
⑬幸運者	一一八	易仕	7	沈

棄權馬：威着 一二五 蘇；羅馬神駒 一二〇 布

第二場：「確得寶」是匹第二班留不住之馬，有前有後，轉佐治摩亞馬房後勤操不輟，勇達顯峯，至今未出祇不過讓廐友先行一步罷了，故現作實大出擊，戰意鮮明，場地轉快對此馬更為有利，排得一檔及時搶放，機會既一。

「幸運時」是頂班不足，二班有餘之馬，上次試來跟得亦頗順，霍利安執韁力足一鬥。

「好愉快」磨得鋒利，頗具威脅，應有爭勝機會，不過同聲同氣之龍飛及土皇帝亦見躍起，隨時可能會底出的，抓冷門，與不如截取狀態大勇之呼呼，由告東尼執韁，半冷對象。

金酋長一枝獨秀 錦繡前程圖挑戰

第三場 第四班 二二三〇公尺 （場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①錦繡前程	一三七	摩加利	2	摩
②飛得	一三六	浩德	4	布
③快樂武士	一三六	×陳子鏗	1	吳
④金酋長	一三六	馬彼得	3	朱
⑤高鋒	一三六	×梁偉德	5	張

棄權馬：威震四方 一四〇 沈；蜂皇 一三八 吳；歡天喜地 一三七 摩

第三場：路遙知馬力，朱寶明之金酋長論理可以輕勝此局，論狀態目前亦在上佳之境，路程又最適合，馬彼得雖騎大熱門索來失準，大概今次時會封。

對金酋長有威脅之馬，應是摩加利策騎之錦繡前程，但要在金酋長演出失準下，始有機會爭得頭馬的。

第三勢力較看好未見底之飛得。

力驥易配志減磅 金伯爵隨時放到

第四場 第二班 一六五〇公尺（廣東讓賽盃）（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①力驥	一四〇	×梁偉德	13	張
②拿破崙	一三九	林滿利	4	吳
③利是吉	一三六	詹亞健	12	張
④金伯爵	一三五	*告東尼	5	米
⑤響山	一三二	白禮祿	6	吳
⑥石器時代	一二九	蘭尼	3	譚
⑦自力	一二八	摩加利	10	摩
⑧獲多寶	一二七	夏達	1	沈
⑨一定好	一二六	高洛傑	9	摩
⑩新比利	一二五	甘保頓	7	殷
⑪神算子	一二四	潘納	2	蘇
⑫發達匙	一二二	鄭添	11	賓
⑬猛將	一二〇	馬彼得	8	朱

棄權馬：中游之光 一三三 布；一定起 一三〇 沈

第四場：廣東讓賽大馬票開獎，雖然不及以往那麼轟動，仍不失為精彩項目之一。張廐一對馬力驥與利是吉必有王者興，不過筆者始終認為利是吉在快地實力是未足夠的，反而力驥上次後上如矢，今配梁偉德實負一三三磅，值得看好。

「金伯爵」質而不華，快放勁頭，由告東尼策騎亦覺合拍，起步搶領在先，隨時可爆。

「石器時代」上次經已試到準，倘有不俗分頭，可以捧場。「獲多寶」、「猛將」均覺不俗，冷馬在其中矣！

馬力良驥對峙局 捷耀屬第三勢力

第五場 新馬 一二三五公尺 （連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

①上將	一三五	游定柱	4	賓
②捷耀	一三五	浩德	7	布
③永好	一三五	霍利安	9	歐
④馬力	一三五	摩加利	6	摩
⑤占士	一三五	高洛傑	3	米
⑥良驥	一三五	馬彼得	1	譚
⑦神助	一三五	詹亞健	2	張
⑧勇霸王	一三五	甘光達	5	吳
⑨鴻勝	一三五	潘納	8	蘇

棄權馬：福壟 一三五 張；家珍 一三五 沈

第五場：今組七六年新馬形勢亦頗單純，如無意外，是馬力鬥良驥之局，兩匹早熟馬在綵排時均有突出表現，尤以馬力速度更佳，起步一放絕塵，質態俱佳之馬，配鬥志明朗之摩加利，可以一擇。

良驥是方醫生愛駒，鬥志相當明朗，排位理想，應是前駒最強敵手。

「捷耀」、「勇霸王」均見不俗，但要在強敵演出失準下始有突圍之機。

永勝超羣應穩勝 冷腳可選快名駒

第六場 第一班 一八〇〇公尺（科加士）（場外孖寶第三口第一關）

①永勝	一五四	摩加利	3	摩
②氣功	一二〇	浩德	4	布
③快名駒	一一七	潘納	1	摩
④勁能	一一六	高洛傑	2	布

棄權馬：香寶 一五〇；金源 一四七 譚

棄權馬：大陣仗 一三三；新旺 一二六；先忠 一二〇

第六場：局勢明朗，四駒上陣，如無意外，永勝可以穩操勝券，此馬雖然今季作首次上陣，惟事前及操練一切正常，試一五二磅亦能縮新紀錄，僅加多兩磅出賽，再勝絕無問題。

三駒那一匹可以爭入科加士呢？在互相入[illegible]我取下，不如截取較冷之快名駒了。

高齡灰牝鬥乾隆 紀錄日大冷之材

第七場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖Q第二關）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（四重彩）

①乾隆	一四〇	摩加利	13	摩
②赤麒	一三七	夏達	8	吳
③金牡丹	一三六	×葉英健	7	朱
④眞好運	一三一	×陳子鏗	11	吳
⑤高齡灰牝	一三〇	蘭尼	9	米
⑥青金寶	一二九	白禮祿	2	高
⑦保隆	一二九	*告東尼	6	賓
⑧福麟	一二八	甘保頓	10	杜
⑨新玩意	一二八	易仕	14	張
⑩狀元	一二七	伊丹尼	12	賓
⑪好兄弟	一二六	高洛傑	5	摩
⑫紀錄日	一二六	詹亞健	4	吳
⑬寧祿	一二六	馬彼得	1	譚
⑭霹靂金剛	一二五	謝啓瑩	3	殷

棄權馬：驅王 一三七 布；得利 一二六 摩；上味 一二五 吳

第七場：四重彩十四駒列陣，形勢頗不單純。正如狀元這匹馬有越南班實力，上次輕鬆得位後，目前成熟更進大步，論馬的確夠贏，問題是伊丹尼是否重踏奇輪後塵。

反而高齡灰牝上次放得頗順，現減七磅之多，改配蘭尼廐比同聲同氣之赤麒更具份量，故不失為有分頭之半冷膽也。

「乾隆」、「好兄弟」戰況均不俗，尤以乾隆進展更多，提防一對馬出擊殺入四重彩就和味矣！

倘赤麒因高齡灰牝而按兵不動，極可能由紀錄日操刀殺個措手不及。再刻意求冷，不如留意加盟廐其實是賽侶重逢之霹靂金剛。

龍圖大勇應取勝 快樂音韻有冷味

第八場 新馬 一二三五公尺（科加士）（場外孖寶第三口第二關）

①快樂音韻	一三五	鄭棣池	4	吳
②龍圖	一三五	潘納	1	蘇
③倫敦大橋	一三五	蘭尼	5	米
④我更功	一三五	林滿利	6	吳
⑤特奇	一三五	簡元智	3	歐
⑥永福	一三五	夏達	2	沈

棄權馬：廿一點 一三五 布；谷中小丑 一三五 張

第八場：龍圖早經有功夫做到十足，成熟程度實為全場之冠，潘納對此系馬素有優異表現，騎師與幕後人合作愉快，可收事半功倍之效，首選之材。

「快樂音韻」走勢亦見成熟，論馬質時有力殺入位置，問題是鄭棣池之戰意相當難靠。

「永福」潛質實力比上述兩駒更強，夏達衝要全力以赴，足可挑戰實力甚強之龍圖。

明珠笑哈哈劇鬥 凱旋金碧有冷味

第九場 第四班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）

①金碧	一四〇	霍利安	13	譚
②笑哈哈	一四〇	摩加利	2	摩
③揚偉聲	一三六	甘保頓	4	殷
④賽樂人	一三三	摩亞	9	摩
⑤紅星	一三三	簡元智	14	歐
⑥好意	一三二	吉能	1	吳
⑦明珠	一三〇	詹亞健	6	張
⑧新寶	一二八	高洛傑	7	摩
⑨凱旋	一二八	馬彼得	12	朱
⑩[illegible]	一二七	鄭棣池	8	吳
⑪功夫	一二七	白禮祿	10	殷
⑫月球石	一二七	伊丹尼	5	賓
⑬七好	一二七	何國英	11	吳
⑭自由萬歲	一二六	×羅國洲	3	蘇

棄權馬：時來運到 一三〇 沈；馬加龍 一二六 吳

第九場：「明珠」上次之失完全因為詹亞健留得太後之故，其實此馬目前的確勇達顯峯，一匹有份量之馬，熱門倒灶後再出必受到忽視，不難以半冷姿態殺出。

「笑哈哈」班次大利，在摩廐小心打磨，至今狀態再度復起，上次出擊敗給強手金牌，無惡可講，強敵盡去，不難收語乘輸。

「凱旋」夠狀態夠份量，問題馬彼得是否會在此仗重打硬仗呢！

英國馬「金碧」大有進展，有分頭更值得敲番多少。

老溫貼士

第一場 新馬 一二三五公尺				
永恒之光	一三五	摩加利	三	
特勒驃	一三五	夏達	一	
特別功夫	一三五	浩德	八	
第二場 第二班 一六五〇公尺				
確得寶	一三二	摩加利	四	
幸運時	一三一	霍利安	五	
呼呼	一二六	告東尼	六	
第三場 第四班 二二三〇公尺				
金酋長	一三六	馬彼得	四	
錦繡前程	一三七	摩加利	一	
飛得	一三六	浩德	二	
第四場 第二班 一六五〇公尺				
力驥	一四〇	梁偉德	一	
金伯爵	一三五	告東尼	四	
石器時代	一二九	蘭尼	六	
第五場 新馬 一二三五公尺				
馬力	一三五	摩加利	四	
良驥	一三五	馬彼得	六	
捷耀	一三五	浩德	二	
第六場 第一班 一八〇〇公尺				
永勝	一五四	摩加利	三	
快名駒	一一七	潘納	一	
第七場 第四班 一六五〇公尺				
高齡灰牝	一三〇	蘭尼	五	
乾隆	一四〇	摩加利	一	
霹靂金剛	一二五	謝啓瑩	十四	
紀錄日	一二六	詹亞健	十二	
第八場 新馬 一二三五公尺				
龍圖	一三五	潘納	二	
快樂音韻	一三五	鄭棣池	一	
永福	一三五	夏達	六	
第九場 第四班 一六五〇公尺				
明珠	一三〇	詹亞健	七	
笑哈哈	一四〇	摩加利	二	
金碧	一四〇	霍利安	一	

場內孖寶

（第一口）第一場：永恒之光 特勒驃；第二場：確得寶 幸運時

（第二口）第三場：金酋長 錦繡前程；第四場：力驥 金伯爵

場外孖寶

（第一口）第二場：確得寶 幸運時；第四場：力驥 金伯爵

（第二口）第五場：馬力 良驥；第七場：高齡灰牝 乾隆

（第三口）第六場：永勝；第八場：龍圖 快樂音韻

和味冷馬此中尋 至尊寶

第一場：特勒驃、特別功夫

第二場：幸運時、同合

第三場：錦繡前程

第四場：獲多寶、力驥

第五場：勇霸王、上將

第六場：勁能

第七場：赤麒、霹靂金剛

第八場：永福

第九場：月球石、凱旋

幸運時最有瞄頭 特勒驃坐二望一

馬涼

連日北風，場地漸乾，到時十九「好地」，意味乾路貨色及七五、七四較新年度馬匹，陸續換元。人事方面，通來賽果斧鑿之痕甚深，季初來個大圍圍之說，亦不可不信。是以本日諸君投注仍應從輕。待月中各英籍騎師雲集，始可按照彼等坐騎實力，重餌出擊。須知此婆江湖人物，初到實境，一定戮力從事，務求揚名立萬，負下以後來港掘食基礎，屆時一定有人順水推舟，借艇割禾，明乎此道，包你事半功倍。

還場對白講完，又要討論本日出賽各馬。

第一場：新馬六化郎。出馬九匹。本來局面單純，但因孖寶及場外孖Q涉入，變成複雜，論往績，「旋錄」冠軍價，在澳洲三贏五位皆係千二公尺。最佳成績一分十一秒四。但來港操練鬆懈，彩排由頭綠到尾，遠遠第六。如應場票數不動，應予放棄。「勒特驃」、「永恒之光」操練正常，彩排力泣仍跑入二三，照理冠軍非彼則此。「特別功夫」實力稍遜，但馬房、騎師、馬主均鬥志明朗，入腳不奇。

第二場：二班一哩，出馬十三匹。場值內外孖寶承先啓後兼場外孖Q頭關，局面亦不簡單。以馬論馬，「確得寶」、「紅寶江」及「好愉快」應包辦三甲，但執高彩金，「幸運時」、「龍飛」、「幸運者」一定要走隻入腳，以「幸運者」最有瞄頭。

第三場：第四班二二三〇公尺，出馬僅五匹，「錦繡前程」實力或遜於「金酋長」，但鬥志肯定在後者之上。

第四場：第二班一哩廣東讓賽，出馬十三匹，照理開馬票場合，其實中有定數，況且此場魚龍混集，理想爆冷場合。「神算子」操練正常，應馬首選，「猛將」久未上名，大多馬迷已經遺忘。阿得此場名利雙收，照理不應放棄，大冷門：我介紹鄭添之「發達匙」。

第五場：又是九隻新馬跑六化郎。「馬力」、「勇霸王」應該一Q攪掂，實過畫最好投注前者，若甘仔演不出水準時，不致一鋪打盡。

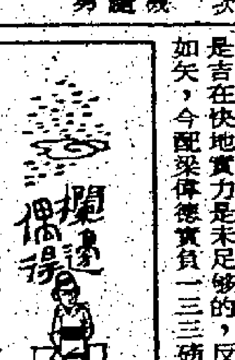
第六場：四隻頂班馬跑千八公尺：「永勝」、「氣功」，投注科加士亦順序即可。

第七場：四班一哩。十四隻馬攪掂兩條孖Q及四重彩，又是羣龍亂舞之局。「乾隆」、「狀元」熱過火炭，應該忍痛割愛。「高齡灰牝」拖「福蘭」及「寧祿」或鐵三角應可攪掂孖Q難題。四重彩加上江牌仔之「眞好運」或「保隆」為腳，一定分到你笑。

第八場：最後一組新馬六化郎，出馬只六隻，科加士局。「龍圖」實高慈勇，應無敵手，走走而已。

第九場：四班一哩，十四匹出齊。場內孖Q取腳非「快樂音韻」即「永福」，餘三駒陪跑、「凱旋」最優，但阿得鬥志難稱，故選跑應派彩所繫，又是攪膽汁場合。論馬「笑哈哈」、「明珠」、「月球石」、「新寶」狀態甚佳，取「明珠」、如開廠，并不出奇。

今天是個「好日子」



今天賽馬九場，新馬佔了三場（一、五、八），餘下六場，第一班那一場只出馬四匹，「永勝」必勝，那麼，只餘五場要動腦筋。其中第三場也只出馬五匹，實際要眞正「動本錢」和挖心思的，只是四場罷了。「大勢」如此，這四場「數肉」恰好是具有「均勢」的競爭，大熱門未必穩，也會是半冷半熱抬頭。入場的「馬迷」必須認眞用心「讀電算機」。四場裡面如有一場「撈三角」抓得準，就不愁輸錢。抓到兩場便發達了。我覺得今天是一個好日子。第一是天氣晴朗，不寒不熱，新馬有得「看」，賽馬有得「賭」，可賭的場數不太少，也不太多。入場不須太「犯本」，更可集中精神去「捉路」和「讀電算機」。這就是今天的好處。

佐治摩亞和吳子林打硬仗

在有「均勢」的競賽場合裡，研究馬廐和騎師的鬥志相當重要。

現在吳子林廐贏出頭馬已超過佐治摩亞四場，等於領先四個馬位。佐治摩亞在兩天前的「夜馬」給吳子林「比短」了。上一次「日馬」，也倒了幾場熱門。或許有人對這個馬房失了信心。我的看法是：第一天「日馬」摩加利騎朱寶明廐的大熱門馬，連倒了金牡丹和安娜之寶。而佐廐則「迭有斬獲」。上週末第二天「日馬」，反過來，佐廐的馬除了新赤兔有好狀態，其他都呈有暗淡色彩。朱寶明都連續出擊，甘光達的鑑讚石，葉英健的安娜之寶，都跑得第二。（本欄曾預提及此，並特別指出安娜之寶會去馬）。照此看，「佐」與「朱」頗似是姐妹相連，「戰客」運用配合得巧。今天大概又是佐廐全力出擊的時候了。但是，因為四場「數肉」都有「均勢」，它有高昂鬥志，而不免落敗也不奇。第一個要將它壓阻下去的，當然是吳子林這個「對手」了。因此，今天可能有幾個大馬房都可能「揭竿齊起」呢！他們在這一天同樣有「惡馬」參與賽事。

在練馬師和騎師齊要「打眞軍」的場合，應該好「看」也好「賭」。由馬匹的質素，狀態，以至騎師的功架，都該在選馬時全盤細算，然後從電算機求取勘泚的消息。這在今天是特別重要的。

選連贏位注意佐、吳、寶三廐

我以為，今天選連贏位，佐廐與吳廐比較上算，並要提防兩者都會玩「雙龍出海」那套把戲。

例如第二場，佐廐有確得寶、同合，吳廐有七寶、好愉快、安培，第三場佐廐有錦繡前程，吳廐有快樂武士（值得注意），第七場佐廐有乾隆、好兄弟（包括朱廐的金牡丹），吳廐有赤麒、眞好運、紀錄日，第九場佐廐有笑哈哈、賽樂人、新寶，吳廐有好意、七好、[illegible]。大部份是功力悉敵，旗鼓相當的。

在這樣情形下，「刻意求冷」似乎吃虧一點，「第三勢力」要擊敗佐吳兩廐的馬便要「馬有實力」才成。實廐第二場的龍飛（馬彼得）、土皇帝（伊丹尼），第七場的狀元都是這種實力，但後者已不是熱門了。

晨操最佳時速摘錄 神眼

馬名	路程	時間	末段	策騎
第一場	新馬	一千二百三十五公尺		
永恒之光	半里	五十七秒二	末段二十七秒二	加
特勒驃	半里	五十八秒正	末段二十九秒正	夏
合時	半里	五十五秒三	末段二十七秒一	馬
特別功夫	一里	二十九秒二	末段二十九秒二	羅
厚利	半里	五十九秒二	末段二十九秒正	霍
快來	半里	五十七秒四	末段二十八秒四	蘭
第二場	第二班	一千六百五十公尺		
確得寶	六化郎	一分二十五秒四	末段二十七秒二	加
幸運時	六化郎	一分二十八秒	末段二十九秒正	霍
呼呼	六化郎	一分二十六秒三	末段二十六秒三	東
龍飛	六化郎	一分三十二秒二	末段二十八秒二	丹
喜運佳	半里	五十六秒正	末段二十七秒正	潘
好愉快	半里	五十四秒四	末段二十六秒四	白
第三場	第四班	二千二百三十公尺		
錦繡前程	六化郎	一分二十三秒	末段二十七秒四	加
金酋長	半里	五十六秒一	末段二十七秒一	馬
飛得	半里	五十四秒正	末段二十四秒三	羅
高鋒	半里	五十八秒三	末段二十八秒三	詹
第四場	第二班	一千六百五十公尺		
力驥	半里	五十五秒正	末段二十七秒二	詹
利是吉	半里	五十五秒正	末段二十七秒三	偉
金伯爵	六化郎	一分二十六秒	末段二十七秒三	東
石器時代	半里	五十九秒二	末段三十秒二	蘭
拿破崙	半里	五十三秒正	末段二十六秒正	利
響山	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	白
獲多寶	六化郎	一分二十七秒二	末段二十八秒二	夏
第五場	新馬	一千二百三十五公尺		
馬力	半里	五十六秒二	末段二十六秒二	加
良驥	半里	五十六秒正	末段二十八秒一	馬
捷耀	半里	五十四秒正	末段二十四秒三	浩
勇霸王	六化郎	一分二十九秒四	末段二十七秒四	光
鴻勝	六化郎	一分二十七秒二	末段二十八秒二	潘
占士	半里	五十七秒正	末段二十六秒一	加
第六場	第一班	一千六百五十公尺		
永勝	六化郎	一分二十二秒三	末段二十六秒正	加
氣功	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒正	浩
快名駒	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒正	潘
第七場	第四班	一千六百五十公尺		
高齡灰牝	半里	五十五秒四	末段二十八秒正	蘭
乾隆	六化郎	一分三十二秒	末段二十八秒正	呂
狀元	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒正	游
眞好運	半里	五十六秒正	末段二十八秒一	銓
得利	六化郎	一分二十七秒	末段二十九秒正	洛
紀錄日	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	詹
霹靂金剛	六化郎	一分二十八秒四	末段二十九秒四	瑩
第八場	新馬	一千二百三十五八尺		
龍圖	六化郎	一分二十四秒三	末段二十六秒三	潘
快樂音韻	六化郎	一分二十五秒二	末段二十八秒二	池
永福	半里	五十七秒四	末段二十九秒四	夏
倫敦大橋	半里	五十七秒正	末段二十八秒三	蘭
我更功	半里	五十七秒四	末段二十八秒二	利
第九場	第四班	一千六百五十公尺		
金碧	半里	五十五秒正	末段二十八秒正	霍
笑哈哈	六化郎	一分二十八秒四	末段二十七秒四	加
如意	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	吉
明珠	六化郎	一分二十七秒三	末段二十八秒二	詹
凱旋	六化郎	一分二十六秒三	末段二十七秒三	馬
功夫	半里	五十七秒四	末段二十八秒二	白

下次夜馬 提前十一舉行

下次夜馬，提前在十一月十一日（星期二）舉行，因此馬會昨宣佈，下次夜馬亦提前在十一月十日（星期一）上午八時進行編場及排位，該日上午十一時起，各場外投注處，亦開始接受投注。

十一月十一日夜馬初步報名，仍定下星期二（二日）上午十一時止截。

張大師提供

四重彩

④眞好運 ⑩狀元 ⑤高齡灰牝 ①乾隆

金童子特別提供

①乾隆 ⑩狀元

④眞好運 ⑤高齡灰牝 ⑫紀錄日 ⑭霹靂金剛

（雙胆拖四腳）

提示

第一場 正選：3永恒之光 摩加利；副選：6合時 馬彼得；冷選：1特勒驃 夏達

第二場 正選：10好愉快 白禮祿；副選：3紅寶江 鄭棣池；冷選：4確得寶 摩加利

第三場 正選：4金酋長 馬彼得；副選：1錦繡前程 摩加利；冷選：5高鋒 梁偉德

第四場 正選：6石器時代 蘭尼；副選：9一定好 高洛傑；冷選：3利是吉 詹亞健

第五場 正選：4馬力 摩加利；副選：6良驥 馬彼得；冷選：8勇霸王 甘光達

第六場 正選：1永勝 摩加利；副選：4勁能 高洛傑

第七場 正選：10狀元 伊丹尼；副選：1乾隆 摩加利；冷選：3赤麒 夏達、冷選：13寧祿 馬彼得

第八場 正選：2龍圖 潘納；副選：6永福 夏達；冷選：1快樂音韻 鄭棣池、

第九場 正選：2笑哈哈 摩加利；副選：5紅星 簡元智；冷選：7明珠 詹亞健

獨贏佳選：第三場：金酋長；第七場：狀元；第八場：龍圖

蠱惑馬：第五場：勇霸王

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

統一大飯店	台北市	撫順街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
柯士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
香港觀大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
大觀客棧	台北市	長春路一六八號

一等物實　按貨定價

油蔴地分行彌敦道碧街四十七號

香港九龍 英記茶莊 一年一度大減價

十一月一號起至七號止一連七天決不展期

各種名茶一律八折

各大廠商 家庭主婦 聖誕郵寄 勿失良機

原定價格不變 物質始終如一

香港

香港總行：大道中 電話H四四三八一一 四四三八〇三

北角分行：英皇道三三九號

銅鑼灣分行：軒尼詩道五五七號

灣仔分行：莊士敦道一七〇號

九龍

旺角分行：奶路臣街4號 電話：K八五三三八七

油蔴地分行：彌敦道碧街47號 電話：K八四三六一九

著名家藏藤茶味笠頭六安舊茶 補血健胃 敬老佳品

光緒八年開創

始創茶葉不二價

九龍各分行同時減價

一等價錢　誠實無欺

紙盒藏屍案審結 高院下週一宣判

辯護大律師指控方無確實證據

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，經過十三天來在高院由翻按察司賈招爾審訊，至昨日控辯雙方証供終結後，即分別由主控檢察官賈達及代表被告辯護之大律師林沼華向陪審員作結案陳詞，至下午四時半完畢，法官即將案押候至星期一日續訊，屆時將由法官綜述案情，引導陪審員判案。

昨晨開庭後仍由被告歐陽炳強上證人台作辯，並接受檢察官之盤問。

主控取出一套由被告家中睡房門後所搜出之黑色絨西裝呈堂，向被告盤問，並指出，政府化驗師從死者之指甲內，驗出有兩條微細纖維與此套西裝纖維質料相同，同時化驗師又在死者身上及藏屍紙盒與呈堂黑絨西裝中，發現有些綠色羊毛纖維，而該種纖維亦與警方在被告家中搜獲的一件綠色羊毛衫纖維相同，問被告作何解釋。被告稱：他在安美飲品公司，其工作大部分是清理蛋糕機及飲料機，加添飲料，其工作非常不潔，故自從任此職後，晚上絕少穿西裝返工，案發晚，他已忘記返家後有否出外吃晚飯，但如果有的話，他大多數都偕同其妻一起出外的。

主控又問：「當日死者曾到安美飲品公司借用電話，你帶她上閣樓工場打電話，當時你是穿了上述西裝，將死者扼斃，然後將屍體放在工場地面，跟着你用刀切割死者乳頭，又用電燀燒其恥毛，然後再將死者赤裸放在紙箱內，拖出店外面之行人道。」

被告答：「全無此事。」

主控問：「案發晚你的確穿過這套西裝？」答：「我真的未穿過這件西裝，我希望陪審團及法官清楚考慮我的說話。」問：「你與妻子的感情如何？」答：「我們非常好。」問：「你喜歡占士邦式電影，亦喜歡欣賞一些有特別武器的電影？」答：「可以這樣講。」

被告在控方盤問完畢後，要求法官允許他自行發表一些說話，結果獲得法官同意。

被告即表示：警方檢獲他的一件呈堂西裝，從上面找出纖維與死者身上及箱內所發現的相同這一點，絕對是事出巧合。被告舉出四點例証，指出本案有很多巧合的地方。

（一）藏屍的電視機紙箱編號十三號；（二）警方在現場發現遺失的星島日報亦屬十三號；（三）案發晚他本人離開安美公司，工作時間紀錄的咭片亦指出是十時十三分；（四）此案審訊迄今亦屬第十三日。

被告指出以上很多事實都出於非常巧合。警方前往其家找他那晚，在他的房門後面檢獲一套西裝，當晚較早時他曾穿過西裝參加一個公司同事的宴會。這些都屬事實，公司同事可作見証，而貝亞總督察亦知此事。當晚飲宴完畢，他將西裝掛在房門口。控方從西裝找到的纖維，可能是當晚宴會，與他人握手接觸時沾染回來，而行兇者所穿的衣服質地與其本人相同。

被告指出：亦有另一可能，乃行兇者行兇時穿衣服質地與他所穿的相同。

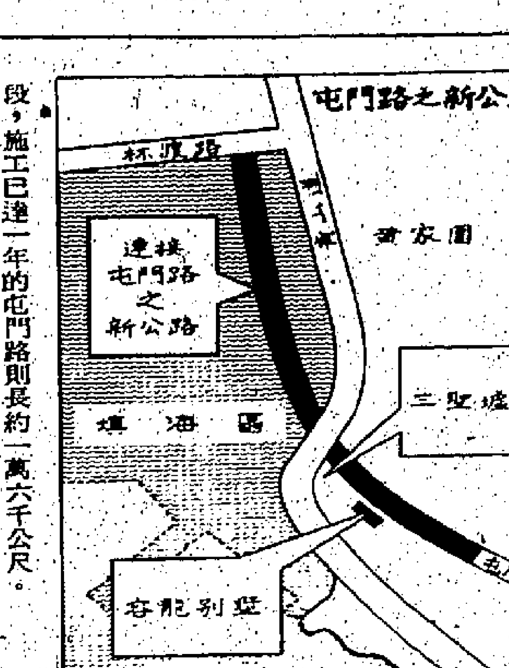
控方昨日陳詞稱，整個盤問過程中，被告在警署內所講述及寫作之供詞，全是自由發展，並無迫供，本案之所有證供及環境證據，綜合一起，而構成一幅圖。

在圖案上，則推斷出被告曾經將死者殺害，然後放入紙箱箱內，當晚紙箱有被告一人當值，而死者身上染有之纖維，與被告衣服相同。又根據死者身上之油漆痕跡，而推出死者當時是在安美公司內，同時亦證實死者曾躺在該工場內之地上，背部向地，至十時後，死者始被搬出該公司外，同時又指出燒焦及恥毛，是不尋常的巧合。

辯方律師陳詞時指出，於本年一月三日以前，警方曾接見盤問很多人及商店，其中包括被告在內，而被告抑被跟踪及盤問達十次之多。警方祗着重注意被告一人，而忽視其他人，這是懷疑性質，並不能證明被告有罪。控方最有力之證供，是死者向被告借電話，但根據控方証人陳彬彬（即死者之同學）接獲死者之電話，顯出十分嘈吵，所以死者借電話，應在茶樓地方。在案發前，死者在家中曾接獲兩個電話，但無辦法查出該兩個電話之來源。在解剖方面，驗出死者胃內有食物，由死者離開家中至返校途中，不知在何處進食，在普通而言，從筲箕灣至跑馬地之路程是需要一小時，而在此路途中，死者進食及會晤其兄長在新聞大厦刊登廣告，死者剛剛於六時半到跑馬地。辯方律師又強調，根據証人陳彬彬口供，死者曾於案發日下午六時半致電話與她，五分鐘後，陳離家後死者指定之地方，但卻不見死者，而警方認為死者遇害是在六時半至十二時，但醫學上之証據，則指出死者遇害時間為九時至十二時，而死者於死後個半小時才放入箱內，所以控方為了頂証被告，故將時間提前至下午六時半。

大律師稱，憑控方現時之証據懷疑被告曾殺人，是不能裁定被告有罪者。

屯門新路今日動工 後年底可完成通車



圖為將於今日動工，連接屯門的新公路，新路將於後年下半年完成。

【本報訊】屯門新市鎮拓展計劃下的一項耗資二千四百萬元的道路工程，將於今日開工。新路的一端通往屯門新市中央，另一端則在青山道十九咪對上山邊處，與剛已施工一年工程費共需三億元的屯門快速公路連接。

屯門新市鎮拓展工程處處長陳乃強說，這段新公路長約一千七百公尺，是屯門新市鎮拓展計劃的一個重要發展階段，施工已達一年的屯門路則長約一萬六千公尺。新路與屯門路連接合而為一之後，全路便成為銜接屯門與荃灣，共有三條行車綫的快速公路。

陳氏說，新路可於後年下半年完成，屆時，整條快速公路可以開放通車。

陳氏指出，由於屯門新市鎮拓展計劃的推進和葵涌荃灣兩處刻亦全面展開擴展計劃關係，實有增加一條現代化公路來分擔青山道的交通負荷之必要。

新路和屯門路工程的設計主要是用以應付這新市鎮拓展後會產生的大量交通。

根據人口推算，大約十年後屯門新市鎮人口將達五十萬，葵涌和荃灣兩地將共有人口八十五萬。

經新路綫來往荃灣和屯門可以節省時間，使路程縮短至十五分鐘。

新施工的道路工程，係由工務司署新界拓展局負責。陳氏談及這項工程細節時說，新路是在容龍別墅山邊處開始建築共有六節橋面的混凝土橋一座，然後經過青山灣東部新填地，以迄杯渡路與青山道間的平地交滙處為止。

道路工程合約係於十月十七日簽署，該合約規定的工程，包括青山灣東部由三聖墟至黃家園附近杯渡路的填海工程，和供疏導雨水出海的主要雨水渠的建築工程。

青山墟新填地除了供築路用的部份之外，尚有十一點五公頃的地方可供建設私人房屋之用。

填海所需的物料，計有海沙五十萬立方公尺，和泥頭一百萬立方公尺，海沙是從掃管笏灣挖取，然後傾入填海區，當新填地達到高水位平時，再將泥頭傾在其上面表層，這些泥頭是從青山山麓一帶準備將來加以發展的地方掘取的。

陳氏說，屯門新市鎮拓展工程第一階段展開後，經整理可供各種建設用之土地已有九十公頃，新市鎮內的大興公共房屋邨的第一期建設工程亦進展很大。該邨建成後，將有居住單位二萬九千個。

韓卓父捐十萬元 作防癌會經費

【本報訊】港八十六高齡之韓卓父先生，八年前曾患舌癌，後入伊利沙伯醫院治療，得痊癒。昨致函香港防癌會，捐贈該會經費港幣十萬元，具見熱心公益。函中略謂：「鄙人於一九六八年秋間，患舌部潰傷，即就□醫診治，將患處剷出少許化驗，結果斷為舌癌，聞之甚為徬徨。後承介紹入伊利沙伯醫院，由何鴻超醫師用鐳錠法治療，歷七晝夜然後將鐳錠針除去，住院前後僅十三天。此後依期檢查，至今患處絕無復發。茲悉：何醫生為貴會會長，特捐出港幣拾萬元正，以為貴會經費之助，並將本人患癌治療經過，詳告社會人士，若患此病，不必恐懼，宜從速請專家及早療治，則癌疾雖頑，亦未嘗不可根治而徹底痊癒」云。

美僑治亞州貿易團訪港

【本報訊】由美國喬治亞州副州長斯爾‧米勒領導的十五人貿易團，定今（一）日至五日訪問香港。該州貿易團主任路易‧W‧杜魯門中將（退休）協助領隊工作。

該團在港期間將拜訪港府官員，貿易組織及商業公司，介紹該州產品及服務，並提供香港商人如何與喬治亞州進行貿易之資料。該團團員從事之生產及服務，包括人壽保險，電話通訊系統，地毯，花生、麵、大豆，銀行服務、電氣馬達，紡織設備、床毯，床布，木材廢料加工利用設備及地毯等。

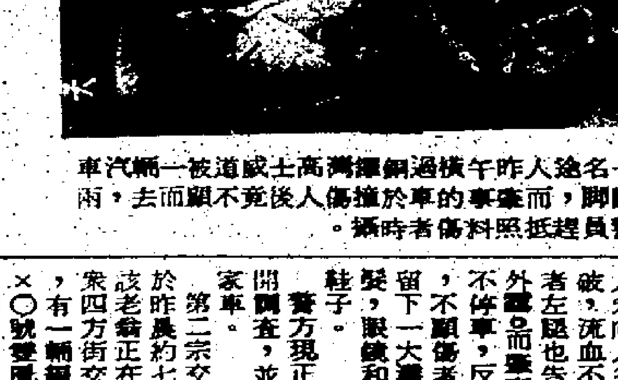
該團將下榻於尖……酒店，凡擬與該團成員晤談之公司或個人，請先電話香港三二三九〇一一分機二〇五，與……女士接洽。

李保羅案昨續審 廉署會計師供述 查出賬目有出入

【本報訊】保利工程有限公司董事會主席李保羅，機器公司東主宋鴻鈞，及保利營業經理周朝賢被控向建築地盤政府派出監工人員行賄及做假賬案，昨續在維多利亞地方法院由法官艾迪生續訊，仍由廉署顧問會計師科拿出庭作證，將呈堂有關保利、中利及中興三間公司之賬簿、單據及支票，與控方所列出之表，逐點詳作分析，指出其中單據與入賬數目有出入，這些都是保利支付各建築地盤租賃機器費用者，控方向庭會透露其實是偷天換日，另有其他用途，可能是給與肯定罪名有關之人物。

因控方證人證供未完，法官諭押候星期一日續訊。

證人顧問會計師科拿將第八及第九兩份表呈堂，並分別根據保利、中利、中興等公司單據、賬簿及支票等逐點作分析，指出其中有出入……


一名途人昨午橫過銅鑼灣高士威道被一輛汽車撞斷腳，而肇事的車於撞傷人後竟不顧而去，兩名警員趕抵照料傷者時攝。

牛頭角地下車站即將動工

【本報訊】九龍牛頭角區將進行多項道路及有關工程，以配合集體運輸鐵路之計劃。此等工程，計有建築鐵路車站、連接車站之架空道路、行人隧道及附屬道路工程等。至於有若干街道將因此而遭受影響之詳細情形，已於昨日出版之憲報發表。

首部份工程為將公用事業之設備，例如地底電線、煤氣及水務設備之遷移地點，擴濶觀塘道與雅麗道交滙處之一段觀塘道，及將雅麗道之路面拉直。

上述工程完竣後，即動工興建牛頭角車站及位於該處之架空鐵路路軌。此外，並趁此機會進行改善鄰近道路之工程。

在工程進行期間，觀塘道若干段於必要時將改為三綫行車，但縮減行車綫的措施，將俟偉業街擴建工程完成後始行實施，屆時該路供四條行車，以疏導交通。

初步道路工程將於十一月動工，至於集體運輸鐵路之主要工程及附屬道路，可望於明年七月開始進行，全部工程定於一九七九年底完成。

受有關工程影響地區之草圖，現已公開陳列，供各界人士參閱。陳列地點為港島中區政府合署西座嚮詢指導處中區分處，九龍彌敦道四〇五號政府合署十一樓土地測量處辦事處，及觀塘同仁街政府合署觀塘分署大廈四樓之觀塘民政署。

港島鬧市撞傷男子 私家車竟飛馳逃去 上海街老翁被撞死

【本報訊】九龍油麻地和香港銅鑼灣昨日發生兩宗車禍，造成一死一重傷。其中一宗車禍，肇事私家車於出事後，竟棄傷者於不顧，加速逃去。

首宗車禍發生在銅鑼灣高士威道摩頓台休憩處外面馬路，一輛私家車把一名過路男子撞成重傷後逃去。

被撞重傷男子名李海，住勵德村，五十餘歲，戴眼鏡。昨日下午五時左右，傷者兼斑馬綫不用，從上述地點橫過馬路，怎料有路進馬路即被一輛往灣仔方向行駛的私家車撞倒，整個人飛向人行道，把頭撞破，流血不止，同時傷者左腿也告折斷，腿骨外露。而肇事汽車不但不停車，不顧傷者死活，反而加速逃去，現場留下一大灘血，幾撮頭髮，眼鏡和傷者所穿的鞋子。

警方現正對該車禍展開調查，並追尋肇事私家車。

第二宗交通意外發生於昨晨約七時五十分，該老翁正在上海街與眾四方街交界橫過馬路，有一輛編號BG一八×〇號雙層巴士駛至，不知何故，將老翁撞倒，當場重傷倒臥血泊中。老翁後由救護車送往廣華醫院，惟抵院時證實已不治斃生。

死老身世不詳，年約六十五歲，高五呎四吋，中等身材，髮短而白，大耳，扁鼻，膚色白淨，當時他頭戴一頂淺棕色布帽，灰色恤衫，條紋棉上裝，灰色及棕色膠拖鞋，身長褲，身上有一黑色錢包，內有碎銀及兩根鎖匙。

任何知悉死者身份的人士，可撥電三一八〇三一，內綫二一一與九龍交通意外調查組聯絡，或向任何警署報告。

天氣預測

吹和緩北至東北風，天色晴朗，天氣乾燥。今日最高氣溫可升至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十九度；濕度為百分之六十六。

紅色火災警號

港九各界僑胞昨集會 紀念故總統蔣公誕辰

【本報訊】中國文化協會，昨日在該會禮堂舉行總統蔣公誕辰紀念大會，港九文教各界人士暨各僑團社團代表參加者達千餘人，情況十分熱烈，足見海外僑胞對於故總統之崇敬及懷念。

紀念儀式於上午十一時開始，由文協主任委員黃麟書主持，全體與會人士向總統蔣公遺像行禮致敬默念後，即恭讀總統蔣公遺囑，隨由徐公逸教授講述蔣公行誼，最後合唱總統蔣公紀念歌，儀式極為莊嚴隆重。

昨日參加文協舉行之總統蔣公誕辰紀念大會之文教各界知名人士計有：黃麟書、林翼中、許孝炎、謝伯昌、吳俊升、李璜、徐季良、尹致中、潘香林、沈亦珍、曾恩波、李秋生、王淑陶、徐公逸、周異斌、陳克文、劉孟華、高動、薛洸庵、白志忠等千餘人。

港九文教婦女各界聯合舉行故總統蔣公華誕紀念會，昨（卅一）日下午五時假彌敦酒樓舉行，到有文教婦女各界數百人，由黃意鑽主席宣讀故總統蔣公遺囑，繼由吳灞頭院長從立德立言立功三不朽講述故總統蔣公之偉大，最後唱蔣故總統紀念歌，禮成後茶會。

港九各界

港九各界僑團僑胞，昨天分別集會，舉行故總統蔣公八秩晉九誕辰紀念儀式，表達對偉大領袖衷誠的赤忱。中國文化協會為故總統蔣公八十九歲誕辰紀念的集會，於昨日上午十一時在該會所禮堂舉行，該會主委黃麟書主持哀思儀式，五百餘名文教各界人士，在肅穆的氣氛中，追思故總統蔣公生平的勳業。

國立台大、政大、中興、師大、成大、國醫學院等台灣各大專院校留港校友四百餘人，……

調景嶺

……參加大會之社團首長、各中小學校長生、各省市同鄉代表，以及服務人員等千餘人。大會中播放蔣公於民國五十五年十一月十二日中山樓中華文化堂落成紀念儀式，及民國六十一年元旦告全國軍民同胞書錄音，於下午七時，在大坪廣場放映「總統蔣公國……

全港自由勞工

港九各業自由工會及港九工團聯合總會，昨日下午七時，在勞工大廈禮堂舉行故總統蔣公誕辰紀念大會。大會中由工總常務委員黃放任大會主席，並演講蔣公一生之豐功偉績……救民的革命事業，強調海外僑工為表示崇敬的懷念，對蔣公作永恆崇敬的懷念，除舉行紀念大會外，全體自由勞工堅決實踐蔣公遺訓，忠誠擁護政府反攻復國的國策。後由李承鏊報告蔣公生平事蹟，昨各業自由工會均懸掛青天白日國旗誌念，以示永矢不忘。

……於昨日下午三時至六時，亦在「文協」會所禮堂，舉行故總統蔣公八九誕辰紀念會，表達追思之忱。

第八期多重彩昨開彩 號碼為12、10、7、13、8、5

【本報訊】政府多重彩獎券第八期，已於昨日下午攪珠開彩，結果順次序六個號數為十二、十、七、十三、八、五。以上結果以香港獎券管理局認可之已簽署之正式紀錄為準。

獎券如屬六個號數與攪珠結果順序相同，則獲中第一獎；首五個號數與攪珠結果首五個號數相同，中第二獎；而六個號數，不論大序，與攪珠結果相符，則中第三獎。

中獎者請於今日下午五時前電五—七九四八二七辦理登記。

女歌星羅麗雅領導 日月星歌藝團面世

有「桃花美人」之稱的本港新進女歌星羅麗雅，目前在尖沙咀金都城酒樓夜總會演唱，甚受歡迎。

羅麗雅又是個富有活力的女藝人，由她一手組織及領導的「日月星歌藝團」，定今晚（十一月一日）起，初試啼聲，在北角大會堂首演。

「日月星歌藝團」由羅麗雅任團長，商曲任副團長兼司儀，旗下紅歌星包括有吳秀蘭、容蓉、麥青、黃坤茹、陳浩德、吳香倫、劉安琪、凌芝、張行雲、江詠、鄭芙蓉等。今晚由八時三十分起演出，節目豐富。

北角總統酒樓 花都夜總會開幕

北角總統酒樓花都夜總會，經專家數月來悉心設計，美奐美侖，尤以聲、光處理，燈光舞蹈，富有法國花都情調，名符其實，該夜總會於昨日下午三時至六時舉行盛大酒會，今（一）日正式開幕。

花都夜總會以異軍突起姿態出現，陣容鼎盛，重金禮聘來自台灣之【寶島歌后】李亞萍及「玉女歌星」劉冠霖專程來港，獨家受聘總統花都演唱。李亞萍自以一曲「……」名列遠東十大歌星，深受港九知音人士愛戴；劉冠霖係第一次來港，港中人士可能感到陌生，可是，劉冠霖在台灣名氣頗大，除經常在台視演唱之外，亦係寶聲……性歌后」秀理亦加盟總統花都，除此外，還有台灣藍天歌舞團，菲律賓「金之過客」十二人大樂隊，及深受歡迎之金寶樂隊聯合演奏，陣容鼎盛。

永安公司售 神奇魔術波

永安公司玩具部專售世界名廠兒童玩具，最近該部門新到一種自製神奇魔術波，彈力加強，益智好玩，造法簡單，只花十秒鐘便可完成七彩繽紛之魔術波，每套售價七元。

周世聰女士 演講及揮毫

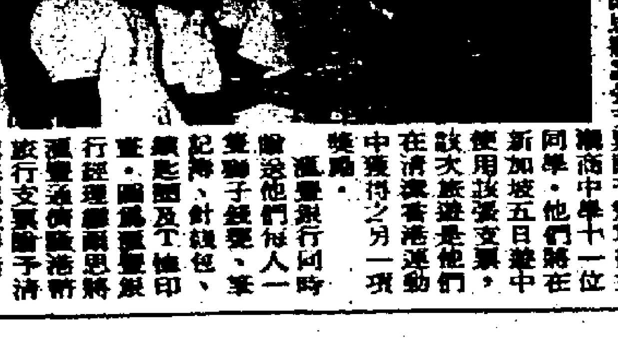
萬國藝術專科學校校長周世聰女士，前應中國書道協會與教師會合辦書法講座中演講，及即席揮毫書畫，引証書……約百人，其中八十四歲高齡之老人亦有，殊為難得。出席者均甚感興趣，獲益不少。

近又由香港美術會會長陳福善邀請，到大會堂九樓演講室，對其會員示範中國書畫，周女士即席寫竹條幅，並發揮中國水墨畫之墨彩色調，及筆墨之運用等，並寫書條屏一幅，到會之中西人士均報以熱烈掌聲。

黎嘉潮博士 應邀赴美國

遠東書院校長黎嘉潮博士，再次應邀，赴美出席第四屆世界大學校長會議，定今日上午十時乘泛美航機動程。黎校長此次行程，預定先經東京，取道三藩市轉往加拿大、美國各地考察高等教育及訪問……到波士頓出席會議，會期四日，至十五日，全體與會大學校長前往紐約、費城參觀聯合國總部……林斯頓等大學，十七日轉往華盛頓拜訪白宮國會議員政要，轉往洛杉磯及夏威夷，黎氏將於月杪返港。

滙豐銀行頒清潔海灘獎



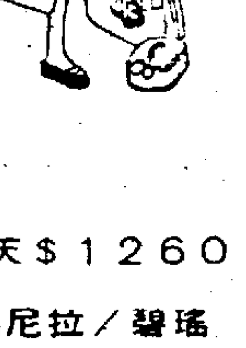
香港上海滙豐銀行昨日頒贈滙豐通旅行支票三千元予清潔香港運動優勝者。滙豐銀行經理顧思將該支票贈予冠軍得主瀛商中學十一位同學。他們將在新加坡五日遊中使用該張支票，這是他們在清潔香港運動中獲得之另一項獎勵。

滙豐銀行同時還送他們每人一套餐具、一個錢包、鎖匙圈及T恤印章。圖為滙豐銀行經理顧思將旅行支票贈予清潔海灘優勝者。

為更美好的明天而建設

繁榮香港之道
美好生活之始

環宇旅行團



菲律賓

全程包括膳食住宿一流酒店遊覽觀光費用

四天$990 馬尼拉週末遊

五天$1150 馬尼拉/碧瑤

七天$1260 馬尼拉/碧瑤

3－674143
3－680647
3－689620

（星期六及例假照常辦公）

或各大旅行社洽

港九展開大規模搜索
四日來搜獲毒品共值四百萬
先後拘獲四名涉嫌男子

【本報訊】警方毒品調查科人員和緝私隊人員，昨日在港九新界各區進行大規模搜索行動，先後破獲數處毒品批發中心，搜獲總值一百二十六萬二千元海洛英，先後拘捕了四名涉嫌與這些毒品有關的男子。

警方稱：昨日所破獲的是毒品批發中心，相信與上月廿八日在旺角亞皆老街和水渠街所破獲的毒品製造和批發中心有關。警方當日在上述地區搜獲約二百七十五萬元毒品。連同昨日所搜獲的毒品，四天來，警方共搜獲的毒品總值達四百萬元。

警方毒品調查科掃毒組人員十多人，根據線報，昨黎明時分前往葵涌石蔭路某號十樓A座進行搜查。

掃毒組人員到達該大廈後，部份人員先把大廈各通道封鎖，然後由一部份掃毒組人員直趨該大樓十樓A座搜捕。該單位內的人見是掃毒組人員，馬上把大門反鎖，掃毒組人員只有破門而入，此際該單位內的人把毒品扔出窗外，但迅即被掃毒組人員阻止並制服。

掃毒組人員在屋內檢獲七百五十安士三號海洛英，時值約一百廿五萬元。而屋內兩名涉嫌男子當場被捕，一名年約四十歲，另一名年約廿歲，兩人衣着入時，打扮斯文。

掃毒組人員在上址並搜獲一份訂購毒品者的名單，而所搜獲的毒品包裝妥當，隨時可以出貨。

此外，緝私隊人員昨日上午在九龍城砦和港島西區進行的連串搜索行動中，亦破獲兩處毒品批發中心。

在行動中，緝私隊人員共檢獲海洛英六百零二包，時值約一萬二千元，緝私隊人員並拘捕了兩名涉嫌有關的男子，這兩人已被落案，將被控以藏有毒品可供作非法販賣之罪名。

警方發言人稱：加拿大警方根據本港警方所提供的資料，昨午在加拿大溫哥華國際機場，拘捕了兩名加拿大籍男子，並在其行李中搜出四磅三號海洛英和八磅嗎啡。

警方發言人又稱：連日來在九龍城砦、亞皆老街和水渠街所破獲的製造和批發毒品中心，其發行網除小部份供應本港市場外，大部份爲外銷，供應歐洲、美國、加拿大的毒品市場，他們並有一個很完善的海、空運輸網。

該發言人表示：在連日來的掃毒行動中，先後破獲四個毒品製造和批發中心，搜出時值四百萬元的毒品，並先後拘捕七名涉嫌人士。

警方相信，還有販毒頭子在逃，而他們的黨羽，掃毒組人員已瞭如指掌，警方相信在短期內，本港的更多毒品中心，將會破獲。

毒品調查科警司何信（右）及高級督察張智雄（左）講述搜獲毒品經過

香港仔水塘引水道命案
女警明晚扮演遇害少女
希望目擊者能提供線索

【本報訊】日前香港仔水塘引水道遇害的杜妙珍，將在明晚八時「復生」。

一名身材與杜妙珍相仿的女警，將穿着死者遇害時相同的服裝，在明日下午八時，由石排灣新區第三座一三三五號室下樓，從漁光道步行至香港仔水塘道交界，轉右直上，至日前杜妙珍屍體被發現的薑花澗引水道。全程半哩，約走十三分鐘。

杜妙珍雖是在十月廿六日星期日下午八時許遇害的，當時身穿啡點黃色恤衫，深藍色長褲，紅色塑膠拖鞋，戴一副銀色鐵框眼鏡，日前因一宗交通意外，使她右手受傷，左邊用一支扣針將剪開的恤衫扣着。

明晚，剛距死者遇害一星期，警方將案發前情況由一名女警扮演，是希望藉此有助目擊者提供有效的破案線索。

據可靠消息透露：杜妙珍生前因交通意外受傷，因此沒有到工廠上班，到附近的塑膠工廠領了一些膠花在家裏工作。

引起一些附近出沒的不良青年注視，日前且有數次受到他們騷擾，死者生前沉默寡言，對此不予理會。

在死者遇害之後，附近出沒的不良青年忽然不知所踪，因此警方懷疑他們可能與兇案有關，串演死者「復生」的一幕，希望對破案有帮助。

杜妙珍復活？一名女警明晚八時將作如本圖扮相，由死者家中步行至案發現場香港仔水塘薑花澗引水道旁。

兇殺案接近百宗大關
新界沙嶺養魚老翁
手脚被綁倒斃屋內

【本報訊】一名在新界沙嶺飼養熱帶魚爲業的老翁，昨日被發現倒斃在寓所隔鄰的一間石屋內，手脚被綁，頭部被布塊裹着，頸部有瘀痕，警方將此案列爲本年來第九十八宗兇殺案處理。

死者名譚灶，七十六歲，住在新界打鼓嶺沙嶺近洪橋附近一間無門牌石屋，與一名姓溫的男子合夥在該村飼養金魚，已經營一年有餘，其合夥人住在上水，最近很少返來，據稱他倆所經營的成績不俗，死者有一侄媳婦及侄孫住在打鼓嶺附近，但距其寓所很遠。

據悉：死者最近曾出外收數，昨晨十一時，該村村童發現死者倒在其寓所隔鄰一間石屋內，雙手及雙脚，均遭鐵綫綑綁，而頭及臉部則被一塊布所包纏着，頸部有瘀痕。

該村童發現後，即通知村民報警，警方經初步檢驗相信死者是被人扼殺窒息致死。

警方在死者的寓所並無發現有被搜掠的跡象，但究竟該老翁因何會遭人殺害，警方已展開調查。

旺角新填地街
一宗縱火疑案

【本報訊】旺角新填地街一幢舊式樓宇，昨晚深夜發生一宗縱火疑案，一罐來歷不明的火水，突然神秘在地下與二樓間的木樓梯燃燒，幸被一名放工返家男子發現，在居民合力下，火勢迅即被救熄，無人受傷。

神秘起火的現場爲旺角新填地街四五〇至四五二號一幢樓高三層的木樓，共住有數十戶人家，約二百名居民。由於屬舊式樓宇，故沒有後梯及天台等走火地點。

昨晚深夜十時卅分左右，上址一名姓陳的男住客，當返家抵達上址時，發現地上對上第九級樓梯，置有一罐約半呎高，直徑一呎多的鐵罐，內盛有二至三斤火水，並正在燃燒中，由於樓梯屬木製者，故火勢燃燒很快。

該名住客見情勢危急，乃大聲呼喊「火燭」，樓上居民聞聲立即趕出，並取水撲救，而四五二地下的義合號膠輪的職員亦取出滅火筒撲救，不久在各人合力下，火勢很快即被撲滅，事後警方聞報趕至調查，無人受傷。

據現場住客稱：該幢樓宇向來相安無事，甚爲太平，樓宇雖舊，但亦未至遷拆，他們懷疑此宗火警可能有人惡意放火所致，但有關眞相仍待當局調查。

軍費談判未達協議
羅傑斯今下午返英

【本報訊】專程來港談判駐港英軍軍費的英國國防部次官羅傑斯，與港方代表經過三日來一連串談判之後，至昨日下午仍未達成協議，羅傑斯今日上午將與港方代表展開最後一次談判後，下午將帶着港方的意見，搭專機飛返倫敦，向英首相威爾遜和國防大臣條陳一切。

據靈通消息方面透露：外傳英、港雙方對軍費的談判，已達成初步協議，表示香港在新五年協議中，首年將負擔二億二千萬元一事，迄昨晚未能證實。

消息說：雙方在談判中，仍然顯露着一道很大的「鴻溝」。

羅傑斯今日上午再與港方代表談判，目的在搜集港方的最後意見，然後返倫敦向英廷方面請示。

消息說：港方代表在談判中，態度非常强硬，堅持每年的負担不能超過總數的百分之五十，而且第一年的負担應與以後四年的負担相同。

據消息透露：羅傑斯在開始談判時，即要求港方負担這個總數的四分之三，即約三億七千五百萬元，但這個要求遭受港方的强硬反對。

本港在一九七一年——七五年的軍費協議中，本港共負擔四千萬，每年只負担軍費總數約爲四分之一，約一億一千元，據消息方面透露：港方代表曾向羅傑斯提出，表示本港只能負担這個數目的一倍。

消息說：鑑於港方的强硬態度，和本港經濟情況實在負担不起太鉅額的軍費，羅傑斯在談判時曾稍作讓步，表示新五年協議中，港方在首年可負担百分之五十至六十之間。

據消息說：港方代表對羅傑斯這個提議仍不予接受，堅持軍費應一併解決的原則。

荃灣居民反對徵收
鄉村屋宇物業稅
鄉事會主席表示以行動交涉

【本報訊】荃灣區居民因反對徵收鄉村屋物業稅，短期內將召開荃灣全體民衆大會，決定今後之交涉辦法與步驟。

荃灣鄉事委員會主席楊彼得表示：今後的交涉方式將重視實際行動，而非空洞理論作公文旅行。

在十一月四日舉行的新界鄉議局與新界政務司署會議，將討論上述問題，楊彼得於日前向政務司鐘逸傑表達下列四項意見，作爲會議上參考基礎。

一：政府豁免鄉村屋宇差餉，若不豁免物業稅，無異放開左手，再用右手扼殺鄉民。

二：鄉村屋物業不能與市區之商業樓宇相提並論，同以個人入息稅申請豁免。因爲鄉村屋有很多條例限制，如高度、面積、環境用途等，與商業樓宇大有分別，所以應稅亦應有別。

三：香港政府在七十餘年都豁免新界屋捐稅，因爲新界屋有其傳統權益、政治背景等因素，何以今日要開始徵收物業稅？

四：在荃灣，政府發展城市，將原居民之舊村遷徙，補回新村屋宇，並許下諾言，保留「新村之差餉，物業稅與舊村之性質相同」，而現在政府竟不守信用，令人大感失望。

旺角電子零件公司
被刧值十四萬貨物

【本報訊】九龍旺角一間電子零件批發公司，昨午遭三名刧匪掠去價值十四萬元之零件。

刧案在彌敦道六〇一號廖創興銀行大厦十六樓聯合電子公司發生。警方事後從街坊方面獲知案發時曾見三名青年在該大厦側之長沙街將一箱箱的貨物搬上一輛貨車，故警方相信匪徒假僞貨車行事。

昨午二時半左右，三名匪徒，其中一人持有利刀，闖入該公司，將四名女職員一併綁起，然後展開搜掠，刧匪目標並非金錢，而是志在那些名貴的電子零件，當時上址存放十四箱總值十四萬元的電子零件，被匪悉數搬走，匪徒費時半小時才完事。

四名女事主在刧匪離去後掙脫綁綑報警。警方已下令通緝刧匪歸案，但迄今仍未有人被捕。

「神山八號」已脫險
獲救船員送往菲島

【本報訊】日前在台灣以南巴士海峽嚴重傾側之「神山八號」，已於昨日由一架美國軍機將十五名船員運往菲律賓克拉克基地。該船則在附近一個小島下錨停泊。

「神山八號」與十月廿一日沉沒的「神山一號」是姊妹船，屬本港南材船務公司。

前日上午十一時，該船向左傾斜二十度，後來糾正至十五度，現已脫離險境。

據本港海事處發言人稱：該船傾側的主要原因未明，可能是運送的木材未被妥善於安放，以致側於一邊。

「神山八號」淨重三千一百噸，是利比尼亞註册的，船上有三十名船員，廿七名是香港的，三名是中華民國的。船長名郭錦秀（譯音）。

氣溫昨降至十七度
入秋以來最低一日

【本報訊】冷鋒掠過，北風仍然猛動，昨凌晨天氣更爲寒冷，氣溫降至攝氏十六點九度，爲今年入秋以來之最低氣溫紀錄。

上午風勢轉和緩，同時天色晴朗，陽光普照，氣溫亦告回升，下午升至廿三度左右，轉爲和緩，但仍然乾燥，黃色火災危險警告訊號仍然有效，預料今日天氣繼續晴朗，晝暖夜涼。

據天文台昨報導：大陸東北部之氣壓頗高，昨日中午，熱帶風暴「嘉麗斯」，集結在沖繩島東南約二百八十浬，向東北偏北移動，時速十一浬。

本港昨吹和緩東北風，天色晴朗乾燥，淸晨最低氣溫十六點九度，下午回升至廿三度左右，截至中午止，天文台無雨量紀錄。

又訊：本港天文台的地震儀昨午四時三十一分錄得一項輕微地震紀錄。

震源在北緯十三點零度，東經一二六點二度，即在菲律賓薩馬島的海岸附近，該處距離香港東南一千六百公里。

該次地震所錄得的級數爲七點四級。

漂染廠解欵員被刧
失粮欵二萬三千餘

【本報訊】兩名青年刧匪昨午配備汽車埋伏於荃灣一漂染廠門外，搶去該廠兩名解欵員所携之二萬三千元糧欵，逃去無踪。

被刧之糧欵屬於荃灣打磚坪街九十四至一百號惠城漂染廠所有。昨日下午，該廠的廠長及會計事上銀行從荃灣市區一銀行提取二萬三千元，準備出糧與員工，兩人將欵項放在一個公事包內，然後步行返廠。

約於四時，該廠長及會計返抵漂染廠大門口，還未踏步入廠，一名早埋伏廠外的青年已趨前，從後搶上來一手將他們的公事包搶奪而去。

兩事主冷不提防，欵項盡失，該賊得手後拔足狂奔，在路口跳上一輛由同黨駕駛的私家車，絕塵離去。

兩事主被刧後回廠報警，大隊警員據報到場調查。

兩匪用作逃走工具的私家車編號AN二〇×三，藍色，警方至今仍未尋獲。

鯉魚門魔鬼山腐屍案
頸及腿部繫有繩索
死因成謎有待驗屍

【本報訊】前日鯉魚門魔鬼山山谷發現的一具男性屍骸，昨凌晨將屍骸上的石塊移後，又有新的發現。至昨晚警方仍未決定將此案列爲何類案件。

警方發言人昨晚指出：有關該案要等待驗屍的報告，始能作出決定。

警方人員將壓在該屍骸的石塊及泥沙移去後，發現屍骸近頸部有一條繩纏着，腿部也有粗繩綑着，隨即引起警方的重視，因初時相信死者是自山頂跌下重傷死亡，其後被沖下的石塊壓在身上。

警方人員在該具屍骸旁檢獲一支原子筆，相信是死者的遺物。

死者上身穿淺藍色襯衫，下身穿黑色西褲，一對黑皮鞋脫落身旁，究竟死者是誰，仍是個謎。

該具屍骸是被魔鬼山的少年所發現，隨即報警處理。

兩美容院被刧
損失八千餘元

【本報訊】無獨有偶，港島兩間美容院昨午分別遭三名刧賊洗刧，其中一帮匪徒更持有類似手槍物體，兩案共損失近八千元，幸而沒有人受傷。

首宗刧案：昨午二時四十五分左右，三名身穿畢挺西裝之刧匪，假扮顧客闖進中區皇后大道中卅六號興瑋大厦二樓一〇一室凌波女子美容院，他們一人手持類似手槍物體，另兩人則手上有西瓜刀及童軍刀，指嚇十六名女職員及六名正在理髮的男子。

事主們並無被綑綁，匪徒又恫嚇他們自動將身上所有值錢東西交出，否則對之不利。三賊將刧得現欵、手表及戒指等納入紙袋內，又開啓櫃面抽屜取去內中營業欵項，然後奪門逃去。全部損失總值是六千一百三十元。

報警後，警方人員趕抵現場調查，但匪踪已杳。

次宗刧案發生於北角英皇道七〇八號二樓日麗髮型屋，案發時上址有四名理髮師及十名女顧客。

於昨午五時四十分左右，三名持有十八吋長刀之長髮青年推門進入該髮型屋，即叱嚇各人不准反抗，然後撕爛毛巾成布繩綑綁。

三匪制服十四名事主後，大肆搜掠，從店方及事主身上刧得現欵、飾物等約值一千七百元，得手後逃去。

各事主掙脫綑綁報警，警方對此案仍在進行調查中。

七五年「包裝星獎」
頒獎禮昨舉行
三間公司榮獲星獎

【本報訊】香港包裝委員會及中華廠商會合辦之一九七五年「香港包裝星獎」比賽，昨日下午五時在廠商會禮堂舉行頒獎禮，由世界包裝組織主席羅桂祥主持。

頒獎儀式中由廠商會長洪祥佩致詞表示：該會於一九六〇至七〇年間，在每屆工展會期內舉行產品裝璜比賽，已引起工商界對產品包裝的重視。自一九七〇年起，更擴大比賽範圍，由該會與香港工業總會屬下的香港包裝委員會聯合舉辦每年一度的香港「包裝星獎」比賽，藉以鼓勵廠商積極發展產品包裝，並表揚優異的包裝。經過政府及各工商團體多年來的努力，本港廠商已日益重視包裝的發展，故參加「包裝星獎」的包裝，在實質方面，每年均有顯着進步。一九七三年獲香港「包裝星獎」的兩欵食油器，即香港油化大同有限公司的花生油罐及香港南順有限公司的玉米油膠罐，除獲得一九七四年亞洲「包裝星獎」外，今年更榮獲世界「包裝星獎」。該兩欵包裝將於十一月三日至七日在菲律賓馬尼拉舉行的亞洲包裝大會中展出。本港包裝的成就，已使香港在國際的聲譽提高。

雖然本港現在包裝方面已有相當成就，但廠商仍須繼續努力，謀求未來的發展，改良包裝在表面及結構上的設計，適當運用各類包裝原料，並與產品配合，在最經濟的原則下，發揮包裝最佳的效果。另一方面，廠家更要不斷提高產品質素，吸收新科技知識，改進製造技術，發展新產品，方可加强競爭條件，拓展在海外市場。

香港包裝委員會主席馮鑑源、世界包裝組織主席羅桂祥相繼致詞，闡述包裝的重要性。

羅氏隨後主持頒發「包裝星獎」及優異獎。

包裝星獎：[illegible]公司之PUO[illegible]；陳列包裝——[illegible]公司之CONCEPT 2000 (HONGKONG) LPD之陳列用途的電子產品紙盒；玻璃、木材及其他天然物質製成之包裝類——三鳳化粧品有限公司之化粧品玻璃包裝。

優異獎：保護包裝類——INTERNATIONAL CALCULATOR CORP. LTD.之襟袋型電子計算機的保護包裝；消費者包裝類——南麗有限公司之用作衣服陳列的空氣膠袋。

頒獎禮後，舉行酒會，參加頒獎禮有：廠商會會長會董、袁章閣、林根成、黎鳳宇、謝鐵然、黃金城、李瑋明及廠商等百餘人。

七五年交通安全運動明開幕
中區舉行表演撞車
示範處理交通意外

【本報訊】一九七五年度交通安全運動，將於明日在中區遮打道行人專區舉行開幕儀式，屆時警方將會安排兩項交通意外示範及警方處理過程。

此等交通意外不是伴作出事，而是眞眞實實的發生。

「車輛互相撞在一起，而造成機件破壞。」交通安全組參事官黃梁錦璋繼續說道：「把這些交通意外表演出來的目的，是希望觀衆對此印象更深。」

第一件意外，是由兩輛汽車輕微相撞。

「這種示範，目的是顯示怎樣去處理一件輕微交通意外。」黃太繼續道：「在此小事時，最重要的是有關之司機在相討如何解決問題時，不應該引起無謂之交通阻塞。若雙方對問題解決之辦法滿意，可以不用向警署報案。若雙方不能一致的找到解決辦法，那麼，應該把對方之詳細事項紀下，在於廿四小時內向警局報案。」

第二件意外更爲「壯觀」，因爲引致嚴重之「受傷」及損壞。交通警察此時示範如何處理此等事情。

今年之交通安全運動開幕儀式，由立法局非官守議員王霖善先生主持。在發表開幕演詞之後，他便檢閱由六十位組成之新法書院之交通安全教導員。

爲數三百六十人的學校交通安全隊隊員，會把印有標語的旗幟展開，以表示去年在交通意外死亡之人數。

此外，娛樂節目包括新法書院之樂隊，警犬隊，及空手道表演。還有由「獅子山下」全體演員演出以交通安全爲主題之短劇。

三匪刦中英飯店
老闆受傷擒一賊

【本報訊】三名刧匪，今日零時卅分，行刧油麻地西貢街廿一號中英大飯店，其時已接近打烊之頃，老闆甘某正在櫃檯整理賬目，突有三名刧匪迫近櫃檯，以利器指嚇老闆，老闆奮勇抗賊被刺傷，而一名自外送外賣的伙記返抵見狀，即大呼打刧，三匪見事敗，奪門而逃。

該店其他伙記立即銜尾緊追，並與刧匪發生糾纏。其中一名伙記諳空手道，與刧匪對抗，雙方混亂一番，遂擒獲一名賊匪，同時，警方人員在該賊的身上搜出一柄利器。

該店老闆事後自行往醫院求診，另兩名刧匪則乘亂逃去無踪。

澳門狗場被刦
掠去粮欵六萬餘元

【本報訊】澳門逸園狗場昨晨被刧，一名蒙面大漢持刀闖入「閒人免進」的狗房重地，刧去糧欵五萬多元（一說六萬多），並斬傷出糧職員右手指，事發後大批警員趕至現場，進行勘查。

昨日中午十二時半，澳門逸園狗場狗房辦公室，位於狗房內候賽室二樓，該辦公室左鄰澳門二區警署。當時一名狗場職員黎偉國（廿餘歲），於辦公櫃上正在檢點從銀行提出之糧欵，數目在五萬元以上（一說爲六萬多元）辦公室只有黎某一人，突然出現一名蒙面大漢，持牛肉刀威脅黎某，黎某於掙扎中被刀砍傷右手指，將黎某反綁，刧匪得欵逃去後，黎某掙扎走至窗口向樓下大呼，有賊，驚動於樓下的糾察員，初時還以爲是開玩笑，爬上樓察看，才知被刧糧欵，爲黎某解綁後，即向狗房事務主任報告，與着向警方報案。

被刧糧欵之狗房辦公室，位於候賽室樓上，樓上有三間辦公室，一爲狗房辦公室，一爲狗房事務主任辦公室，一爲廣播室，從樓梯上最後之一間，刧匪能通過「閒人免進」之狗房，多名糾察員並未覺有陌生人進出。

事後狗房主任吳桓丞透露：他表示此宗刧糧欵案有內鬼，因爲狗房每月出糧大約於月底廿七至廿八日，但此次則昨日方出糧，而刧匪竟能準時闖到，刧去的現欵，多是面額小的現鈔，準備發給狗伕的，匪徒得手後，如何携鉅欵，而公然地離開狗房，糾察員竟未見有陌生人出入。

（上）澳門狗場刧案，左爲被匪斬傷手指刧去糧欵之黎偉國，中立男子爲司法警員。（下）刧糧欵之現場，二樓最左邊之辦公室。

加！加！加！
憲報正式公佈
六項收費加價
包括電車、天星小輪、山頂纜車
公立醫院、海沙及公司註册費。

【本報訊】政府憲報昨日宣佈六項收費調整，即本港三家公共交通公司——香港電車、天星小輪、及山頂纜車，將於十二月一日開始，增加收費，本港公立醫院自今日始，全面性調整收費，建築用之海沙，已於昨日起提高售價，與及公司註册費將在短期內增加。

港督會同行政局已批准本港三家公共交通公司，即香港電車、天星小輪和山頂纜車，增加收費，但天星小輪和香港電車加價，將呈交立法局以便修改有關法例。

新收費辦法現定於十二月一日開始生效，需要加價的原因是由於該等公司在過去數年來的開支均大有增加，特別是燃料價格於一九七四年增加四倍之多。

樓上樓下同價
電車一律收三角
十二月開始生效

新收費辦法如下：香港電車公司將一律收三角（即加一角），天星小輪樓上收三角，樓下收一角五仙（即分別加五仙），至於山頂纜車，全程收費一元五角，由山頂總站至梅道則收一元（分別加五角）。

天星小輪頭二等
比現時加價五仙
七七年三等再加價

港府發言人昨日稱，根據天星小輪公司提供的數字顯示，若該公司不提高收費，將會遭受一連串虧損，虧損額會由一九七五年的五十萬元增至一九七七年的二百萬元。

現時將頭等和二等收費增加五仙，目的爲使增加額限至最低程度，然而，鑑於成本不斷提高，該公司的三等收費，將會在一九七七年一月一日起再增加五仙，使到增加收費分爲兩階段，而不一次過增至兩角，此舉將使到天星小輪的收費與香港油麻地小輪公司的港內航綫收費趨於一致即頭等三角，二等兩角。

香港電車公司上次增加收費是在一九七二年，當時是取消舊日之三等座位，劃一收費爲兩角，以取代原日之樓上收費兩角，及樓下收費一角。

其後該公司的開支，特別是電力及工資方面繼續上升。單在一九七四年，電力開支較上一年增加百分之一百三十六，交通人員的工資亦增加百分之二十一，修理及保養人員的工資則增加百分之四十一。

發言人指出，電車公司即使增加載客，甚至增加車輛數目，亦不能增加其收入。

交通諮詢委員會曾建議，若該公司要維持其現有服務水平，除增加收費外，別無他法。港督會同行政局經已接納此項建議，同時，一項尋求批准加價及包括其他事項在內的法案，昨日已在憲報公佈，並將於下月初呈交立法局。

山頂纜車加五角
天星小輪及電車
明年免收特權稅

山頂纜車公司上一次加價亦在一九七二年，但是，增加車費的收入已被迅速增加的經營費所抵銷。

由於燃油價格大增，故兩年來運費增加百分之六十二。同時，自一九七三年以來，工資已上升百分之七十六。

該公司現正面臨週轉困難，該公司表示急需尋求款項以推行現已實施的一項耗資甚鉅的資本性的更換設備計劃，此項計劃對維持纜車的安全標準，是必須的。

爲着需要維持公共交通系統及儘量減低收費的增加起見，有關免除天星小輪公司在一九七四年、一九七五及一九七六年度繳交政府的特權稅，與及對香港電車公司完全免收特權稅的建議，亦將送交立法局審核。

公立醫院病床收費
今日起全面提高
門診仍然收一元

公立醫院方面，今日開始全面調整病床收費，然普通各政府門診費用保持不變，仍收一元。

各政府醫院如伊利沙伯、瑪麗、瑪嘉烈、九龍及青山醫院的頭、二及三等病床的收費，根據醫務發展諮詢委員會所訂，自十一月一日起，調整收費如下：頭等病床每日收費由五十一元增至一百二十元，二等病床由卅四元增至八十一元，三等病床由二元增至三元。醫務發展諮詢委員會又建議，加費後十二至十八個月內再把收費提高至五元。三等房病人如要西餐，則每日收費九元，若需特別中餐則收費六元。

三等病房的病人，除繳付三元住院費外，其餘所有的醫藥、手術、醫生、檢查等費用一概全免。

急性傳染的病症如肺結核、社會衞生和母嬰健康服務等，仍繼續免費服務。對於無能力付出全部或部份費用的三等病人，可依照以往的免繳辦法予以通融。各政府醫院內，根據醫務社會工作員的建議，三等房的病人的費用可全部或部份豁免。

頭等及二等病床的手術費、護士特殊服務費、專家診症費、心臟血液循環及新陳代謝化驗費、特殊醫療服務費等，均作大幅增加收費。

每立方碼海沙
加價三元五角

政府沙倉出售之建築用的海沙，現由每立方碼十元增至十三元五角。[illegible]，均將按照新價格收取。

工務司署發言人解釋，加價乃由於經支銷增加所造成，尤以與燃料費有關之支銷爲然。

公司註册查册費
今年底全面提高

昨日憲報刊登之一九七五年公司（收費）（修訂）令，及一九七五年公司（表格）（修訂）令，修訂的費用主要是關於公司註册處所保存文件的查閱費、發給證明書費、登記文件費、及查閱登記册費。

新收費額詳列於昨日之憲報，並將於今年底起生效。

文件查閱的收費如下：

㈠根據公司法例三〇五（一），查閱由註册官保管之註册表，存案及其他文件，需港幣二元。

㈡根據公司法例，每次查閱第八十三條款的註册收費表，需港幣二元。

㈢合併證書，港幣十元。

根據公司法例三〇五（一）發給：

㈠全份，或部份任何其他文件的影印本，每頁或每頁不超過九吋乘十二吋之面積，則另加費用。加費將不超過三元，由註册官指定。

若不用影印，而以其他方式則每面一百字或不足一百字之頁，港幣一元。

爲任何文件的全份或部份副本發給證明書，港幣十元。

註册費用方面：

㈠根據公司法例第三部份，爲屬於任何一公司本身或其財產的註册費用而註册，費用爲港幣一百元。

㈡根據公司法例第三部份，爲所有有關債券細則的註册費爲港幣一百元。

㈢根據公司法例八十七節，爲委任一個收納人或經理而註册的費用，港幣十元。

徐桂香如今是甚有名氣的電視演員了，可是，她還有一項拿手本領，就是「化粧」一流。不說不知，她原來還是個化裝專家呢。(錫光)

梁小龍刀傷已埋口 偕黎愛蓮赴台拍片
劉一帆過期報稅罰一百元

△六十四年度獎勵優良國語影片金馬獎，已於前(卅)下午，在台北中山堂舉行頒獎典禮。

大會由行政院新聞局長丁懋時主持，行政副院長徐慶鐘發獎。不同於往年的為今年金馬獎除按往例發大型、中型、小型金馬獎外，七位電影技術最優良的人員，同時獲得「三萬元現金獎。」

最佳劇情片「吾土吾民」，最佳紀錄片「烽火慈航」，最佳發揚民族精神特別劇情片「英烈千秋」，各得大型金馬獎一座。

優等劇情片「長情萬縷」、「女兵日期」、「傾國傾城」、「雲深不知處」、「女朋友」。

最佳導演劉藝，最佳編劇張永祥，最佳男主角秦祥林，最佳女主角盧燕，最佳男配角饒銘，最佳女配角蕭芳芳，各得小型金馬獎一座。最佳彩色影片攝影林賞庭，最佳彩色影片美術設計陳景森，最佳非歌劇影片音樂溫隆信，最佳剪輯張叢宗，最佳錄音王永華，最佳紀錄影片攝影余如季，各得小型金馬獎一座及現金三萬元。

長弓公司未組團出席，王永華的小型金馬獎及現金，由史泙泙代領。

因「女朋友」獲最佳女配角的蕭芳芳，由夏玲玲代領。

頒獎大會由下午三時十分開始，四時結束。

△梁小龍、黎愛蓮昨午三時許，聯袂飛台灣拍「少林龍虎門」，梁小龍透露，兩人將在台灣逗留兩月返港。

梁小龍的刀傷已埋口，仍未拆綫，但是對他動手打拳，並沒有不便。

拍竣「少林龍虎門」後，梁小龍將於明年三月，應美國之邀，赴美參加「世界空手搏擊大賽」，如勇奪冠軍，獎金十萬美元。

梁小龍透露，該比賽是第一次主辦，邀請世界上的好手參加，美國大會的代表，已與他接觸，願出二萬美元，邀其赴美四天，黎愛蓮嫌錢太少，要一萬美金酬勞一天。因為來自世界上的高手太多，比賽方面危險性很大。

△陳浩、陳麗麗昨晚由台北返港。婚後，陳浩在台北趕拍「大喜事」，目前該片已拍竣，陳浩遂攜妻返港定居，並順便宣傳協利的「肉蒲團」。

陳麗麗抵港後，將會申請辦理居留手續，希望短期內成為香港合法居民。

△劉一帆今年忘記在限定時間內填表報稅，被稅務局檢控，前天在法庭上庭，被罰一百大元。

當奴派遜斯在「少步驚」中扮演輪船上一位神秘客。圖為他在片中陳屍船艙房的一幕。

李修賢、康凱、汪禹 俏皮反斗名聞影城

影城內有三個反斗星——李修賢、汪禹和康凱，這三個人如果一起鬧起大宮來，孫行者也要靠邊站。

這三人，論反斗，李修賢排首席，不過，他見到我倒還規矩，很少張牙舞爪。汪禹是自從拍了「神打」，那枝大木棍至今不肯離手，煞似個孫行者，他每天拿着木棍在我面前舞，我總是耽心着我的安全；不管我提出多少次抗議，他一於少理。不過，他有一個好處，尊重我，給我當長輩，有時也很聽話。最使人難受的是那個康凱，沒大沒小，才擠入我辦公室就往桌子上坐，亂翻亂看，如不順意，拿了我的東西就往地上摔，我想反目也不行，他總是嘻皮笑臉，倚熟賣熟。

有一回，大將成問我：「你敢坐李修賢的電單車麼？」我說：「不敢。」李修賢是亡命飛車手，有兩個記者鼓足勇氣坐過，結果，哭喪著臉跳下來。

李修賢有時裝傻扮懵，有時又像個武林高手，有一回，他在第二宿舍前面的空地練功夫，拳打腳踢，蓬蓬有聲，震到地搖屋動，住在四樓的林珍奇，一早起來，聽到蓬蓬蓬屋子搖，還以為是地震呢！其威力可想而知。

汪禹呢？一邊走路一邊就往建築物上發拳，像中了武術的魔似的，走在他旁邊，一點安全感都無，我說：「你每天隨時隨地的打，有一天，這些影棚會塌下來，壓死你與我。」他聽了還樂。

更有趣是每天不吃飯，六枝太可樂當便飯，一張臉瘦得像猴子，臂上、背上的肌肉却結實得可以去競選香港先生。

昨天，他陪了我去看恬妮、林珍奇的「女金剛鬥狂龍女」試片，經過辦公大樓，見到剛從星馬拍完巫女回來的桂治洪，高聲大叫：「桂導演，唔使叶嘍，唔唔至返來就四圍行來行去，表示你得閒冇嘢做。係唔係想快的開戲呢？」小桂也沒理會他。小桂怎麼會沒戲拍，「大哥成三集」、「貪官歪風」劇本都編好了，還來不及開拍，公司又下令先拍「無法無天」，小汪禹一聽小桂要開戲，馬上問：「有冇我？一定有我卦！」

昨日校閱，做了半日巡場，沒見到康凱，他在第三宿舍拍華山的「大阿姐」，却見到了李修賢，他又接了新戲：羅辣的「色香味」之二——食。這三個之鬼，星運真不錯。

銀色記

鄺美寶嫌拍戲辛苦 喜歡輕鬆天橋生涯

鄺美寶是香港相當出名的時裝模特兒，身材之美，在天橋上風采之佳，沒有一個男士不大讚的。有一次，因選舉胸圍皇后，鄺美寶獲冠軍，自此之後，不少電影導演，電視編導都欲找鄺美寶上鏡，唯當時鄺美寶時裝表演會太多，無暇接別的約，他祇接受電視上的時裝表演約，其實，如果當時鄺美寶肯將發展之路改向電影，走的性感戲路，時至今日，她應該是第一級的性感女星，必已紅至炙手可熱。

論身段，鄺美寶的性感美可把時下最紅的性感女星比下去，同時，她臉孔漂亮，演技則可以修養得來，要是拍片至現在，鄺美寶在電影圈中已是個響噹噹的名字，絕不會有人聽了這個名字要問：「她是不是個新星？」

曾問過鄺美寶喜歡拍片不？她說：「喜歡的，祇是拍片太辛苦，我喜歡較輕鬆的天橋生涯，多年來，不少人叫我拍電影，玩玩可以，認認真真去拍嘛，我可不想，紅了固然好，不紅不暗可是苦事啊。」

鄺美寶說的一點也不錯，她是和李琳琳一起學舞蹈的，要是當日她努力向電影圈發展，今日早已冒出來，但她沒有，一直來，有人邀她拍片，她祇是客串演出，絕不肯傾全力，主要是她要享受人生。

陳浩因過去是李琳琳的未婚夫，他和鄺美寶早已認識，故此，他一直希望請得鄺美寶拍戲，直至拍「肉蒲團」時，鄺美寶才答應助陳浩一臂之力，為他邀來多位美女，客串「肉蒲團」中一幕選美戲。當然，陳浩是不會放過鄺美寶的，在那場選美戲中，美寶也是美女之一，單看那場選美戲便值回票價，在選美過程中，鄺美寶的個人表演確令人目定口呆。雖然她佔戲不多，却是令人看過忘不了的，陳浩豎起大拇指說：「鄺美寶了不起。」(楊翠)

圖為「肉蒲團」中黎小田施出渾身解數

幕前閒話
反抗形式似勢不兩立

＊＊＊「反抗」是一部關於美國貨櫃司機公會成立前，司機受到僱主、社會要人、高官連同警察等壓迫同流合污的故事。主角為初出茅廬有正義感的小子，在發覺受騙要載運逃稅的烟酒時，怒而發火抗議，結果因得罪歹人而受到警察連同歹人報復。小子另找工作處處碰壁，走投無路，抓起長槍強迫歹人給貨他載。歹人對他連串的打擊，作弄都未能使他退縮，直至歹人殺人嫁禍，連法官都參與使他入罪，後因其妻登上証人台，一句話而使他脫罪。更令歹人恨他入骨，再毀其貨車殺其朋友，引至同行司機憤恨結合而幫他抗歹人一幕。幕後主使人出面利誘不果，使兇手黑夜侵入主角家裡傷人放火，而致女主角小產絕育，至此主角怒火冲天，駛車直衝幕後主使人的千萬玻璃大廈同歸於盡，但結果出乎意料，亦大快人心。

論本片故事頗新鮮，以沒有號召力之頁米高雲遜和姬蓮芝拍出來和同類戲如「勢不兩立」、「猛龍怪客」比較，恰不到那裡去，應會受到觀衆歡迎。況且男女主角樣貌都不錯，

以氣氛而論，娛樂成份亦不錯，打鬥激烈，如貨櫃車公路槍戰追逐和尾聲都不錯。但片中亦有不合情理之處，如法庭一幕和平時西部片之僱用可以比美，警察來來去去都是同一人。人物性格分明，壞的壞透了，好的好到極，未免簡單一點。•邵稚•

巴黎艷遇鬼妹不漂亮

＊「巴黎艷遇」又是呂奇編導的一部粵語對白胡鬧喜劇，呂奇自加盟邵氏公司以來，打響了「逢片必禁」之招牌，他雖然奮鬥還是「成人電影」，但無論如何，呂奇給人的映導印象也就是「黃色」胡鬧與及低級笑料的混合物。

本片故事又極盡胡鬧無聊之能事，男角兩人章弘及杜少明同是三角碼頭的苦力，兩人中了彩票，決定散錢兼散心，走到巴黎會表兄艾迪，一對男角與女角在飛機上邂逅，由此堆砌一段大出洋相的情節。

故事的開端，尚屬輕鬆，還以為呂奇手法上有了進步，可惜，繼續下去，他的老毛病又告發作，編寫男角兩人在巴黎人生路不熟，大擺烏龍下，營造了一大連串肉麻當有趣的笑料，章弘及杜少明在無需要的情形下，分別有大半部戲都是脫得相當肉麻大膽的，呂奇不讓女角去大脫特脫，卻由男角兩人演脫衣舞，也真是叫人反感。

片中的巴黎艷遇，寫得很小兒科，大隻女角非老耶醜，呂奇為何老遠走到巴黎而找來這班女角，又是令人費解，由於女角的不濟，形成片中的艷遇鏡頭大為失色，也使賭肉家的捧場客失望。

尾場戲寫艾迪欲迷姦陳思佳，幸得章弘相助而脫險，男女主角三人返回香港，章弘與陳思佳鬧起戀愛，在大酒店結婚之夜，一班碼頭苦力到賀，又是頁強胡鬧的氣氛，亂作一團然後收場。

總括來說，呂奇的作品，長時期都是如此，從不要會劇情的骨幹，也不注重枝葉的陪襯，但求有戲做戲，胡裡胡塗地搬到完場，就是交差。•亞倫•

李丹屏因拍戲 喪失沙姐冠軍

「肉蒲團」中靚女多，劇照在戲院大堂貼出後，吸引許多男士注意，其中除著名的女主角沙姐林建明和名模鄭美寶外，還有一位身段玲瓏性感的靚女，面貌娟美，而且有熟口熟面之感，很多人問此妹是誰？

她便是本屆沙舞小姐季軍的李丹屏，什一度在電視及報刊中亮相了，雖怪有似曾相識之感。李丹屏是在參加競選本屆沙姐時，為林建明發掘，引薦拍這部「肉蒲團」的，前此這位廣告小姐從未上過大銀幕，因此林建明在指導現屆沙姐競選，發現她是可造之材而介紹給陳浩時，李丹屏十分興奮地答允演出。

由於「肉蒲團」是她的處女作，李丹屏有點緊張，加上陳浩晉拍夜戲，那時的李丹屏便因熬夜而牙肉腫痛，兩邊臉龐也腫起來，而那段時間正是沙姐總決賽之時。決賽前李丹屏是第一熱門，怎知決賽夜她因臉腫了而失分，大熱門成了第三名，李丹屏就拍這「肉蒲團」損失大矣！

但有時是失小得大，現在「肉蒲團」大受觀衆注意，而靚娟美的李丹屏第一部影片便拍得自然流暢，因此協利決定下一部片再邀她參演，李丹屏也踏入電影圈門檻了。

史蒂芬妮激進婦權分子 痛恨好萊塢大男人主義

去年底「國際殺人組織」片集的史蒂芬妮資華絲，和結婚六年的丈夫、加利洛活分居後，和女友一起環球旅行，觀察世界各地的婦女地位，亦曾途經香港，接受訪問，暢談對政治及女權的看法，此後才使人知道，史蒂芬妮和莎莉麥蓮一樣，是激進的女權分子，及政治活躍分子。

現時三十一歲，好萊塢生長，黑髮黑眼，相當嫵媚的史蒂芬妮，最關心的是女權問題。她指出，電視和電影的女子，皆受到貶抑。若不是神經不正常、下三濫的女人，便是沒腦筋的花瓶，對於七十年代的女性，是莫大的侮辱。

這樣的一個女權分子，難怪她選擇一個電影角色時，是要演個獨立能幹的女性了。在「火燒罪惡城」中，史蒂芬是個曾受欺侮的女子，後來學會打石彈，學會騎馬拋屬圈，而後可以和志切報仇的占士堅携手一起，向罪惡城的人宣戰。在她單獨策騎勇救占士堅時，她的女權分子同志們，一定會說：「幹得好！」

但史蒂芬妮覺得，像「火燒罪惡城」這樣的角色太少了。她嚴厲的指責，電視工作人及電影製片家，全有大男子思想。她說：「電影和電視，祇是一個大型選美會，除非女演員極之美麗，她祇能演些變態角色；男演員不必英俊，也不必會演戲，就得到好戲份。我在電視上，曾遭男人射擊、刺殺、下毒等，這些全在滿足男人。」

今日電影

海運	國王與我	(西)	(重映)
新華	猛虎橫掃辣手黨	(西)	(重映)
明珠	夜探毒龍潭	(西)	＊＊
荷李活	巴黎艷遇	(粵)	＊
東方	鐵金剛賭城擒諜	(西)	＊＊
國都	二世祖	(國)	＊＊
華盛頓	反抗	(西)	＊＊＊
麗聲	驚天大刺殺	(西)	＊＊＊
京華	爆炸海神號	(西)	＊＊
紐約	紅杏出牆肉家春	(西)	(未評)
凱聲	人細鬼大	(西)	(重映)
豪華	紅塵孽債	(西)	(未評)

娛樂

賣座冠軍
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恆星 福星 太安 聯邦 龍華 南昌 光華(五場)
今日週末記得：快的搵飛益吓自己
合晒玩家要求 益晒睇家胃口
本片新噱頭新花樣
養眼和味 正斗多多．鏡頭過癮．橋段絕！
兒童絕對不宜！成人始知妙選！

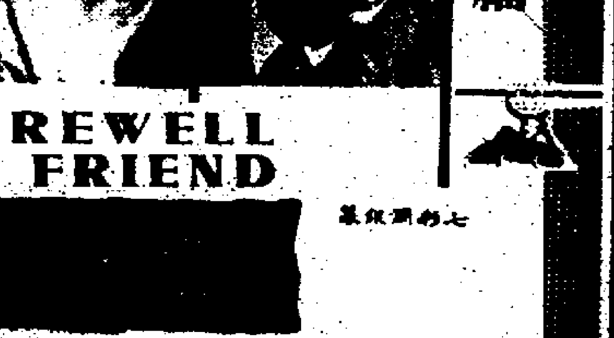
G 肉蒲團 陳浩
禁書 天下第一風流小說
出品人 吳協建 監製 吳協和
麗聲 國都 民樂 寶石 北河 英華 新都 恒福 太安 聯邦 龍華 新華 都城 星華 安邦
今晚午夜場 一週 陳浩 導演
天下第一奇片
童星 創新 子功 好威 力新 招功 陳浩 陳麗麗 陳萍 孫泰 南宮勳 沛沛 烈浩 利猛
王女 林建明 猛男 黎小田 領銜主演
兒童不宜觀看

倫敦
今天週末 仍映五場
難得好戲•幸勿錯過
賊兄弟
飛來艷福
原是阿福
FAREWELL FRIEND

最強院綫
百樂 京都 海運 凱聲 樂聲
榮獲映權 注意映期
新藝城 聯邦公司 派拉蒙 出品 超級巨片
享譽影壇 比「教父」更上一層樓 集更精采刺激！
教父續集
榮獲六項金像獎 最佳影片 最佳導演 最佳男配角 最佳電影劇本 最佳藝術指導 最佳創作音樂
原班人馬「教父」再合作！
兒童不宜觀看
BEST PICTURE

THE LADY OF MONZA
麗聲 新華 京華
今天請早 場場爆滿
寂寞 慢長•更更 空門遺憾 歡愉 短暫•夜夜 修女偷情
紅塵孽債
緊張刺激！！
安希活(「異恋」女主角) 卡拉嘉麗(「迷魂記」女主角) 雲娜 安東尼奧 薩巴闍 哈地格 魯加
歐洲公司 問題電影
兒童不宜觀看

皇后 麗聲 狂滿
今天五場
驚天大刺殺
血肉炸彈 驚心動魄！ 密探搏命 險象橫生 一觸即發
無刺激無比 無緊張無比 無驚險無比
兒童不宜



白羽令

待她們恢復功力，時已近午，秋心跳起身來抓住秋月的手腕道：「姊姊：咱們去找水，要不口裡祇怕要冒出烟來了。」

楚駿道：「好，咱們一道去。」

找到那口深井，楚駿打量一陣道：「這口井如此之深，倒是十分少見。」

秋心道：「井邊的石塊參差不齊，大概可以禁住下去。」

她挽起水桶，禁住井沿，足尖輕輕一彈，嬌軀便已投入井口。

楚駿道：「秋心：妳可得小心一點，那些石塊滑得很！」

秋心道：「我知道。」

她脚踏參差不齊的石塊，手指插入石縫，雙手交替，逐步下落。

下至二十餘丈，她忽然目光一亮。

原來她發現石壁之上，嵌着一塊晶瑩碧綠的玉牌。

這是一口古井，四週的石壁多已生出厚厚的苔蘚，祇有這塊玉牌，依然是晶芒隱隱，碧綠如新。

玉牌之上刻着一個太極的圖形，她不明白它代表甚麼，但她知道這塊玉牌決非凡物。

於是，她以空着的左手，摘取那塊玉牌。

玉牌很容易的被她摘入手中，但她懸身的石塊忽然一縮，她祇喊出一聲「相公」，便如萬丈高樓失足一般的摔了下去。

她並非摔入井底，祇因摘下玉牌，誤觸機關，跌進另一個奇詭的世界。

其實她剛剛摔進暗門，身軀便已着地，祇不過那是一道向下傾斜的台階，一時無法穩住身形而已。

在滾下十幾級之後，她終於將身形穩住，可惜水桶摔碎了，不由十分懊悔。

此時楚駿已經找來，在洞口呼叫道：「秋心……秋心……」

秋心道：「我在這裡，相公，你進來瞧瞧。」

楚駿已瞧到洞內珠光閃閃，知道這個意外的發現決非尋常。

他仰頭向荆玉鳳及秋月招呼道：「妳們下來，這兒有不平常的發現。」

他們先後進入洞內，祇見秋心正站在一間石室之中發楞。

這間石室頗爲寬大，其中陳設却十分稀少，除了壁間嵌着幾顆寶石，及一個蒲團，幾乎別無所見。

要說還有甚麼值得注意的，就祇有兩具森森的白骨了。

一具白骨倒在石室的一角，他的胸骨幾乎已全部斷折，如果那是掌力撞擊的結果，此種掌力可算得武林罕見。

另一具白骨面對石壁站立着，不知經過若干歲月了，他仍能挺立不倒。〇〇〇

兩具森森的白骨

野花　中篇連載　真愁

「我祇有硬着頭皮去按下電鈴。

「不久，一個穿白色衫褲的女傭出來了。

「『你找誰？』她從頭到脚把我仔細的打量一番。

「『我找張太太，她是我姑母，我叫阿斐。請你告訴她。』我很客氣的對她說。

「『你在門外等等。』這女傭說話時的口氣，似乎在對我下命令。

「我的心在劇烈的跳着，我希望這次姑母不會使我失望，我不能空着手回去啊！

「這女傭又出來，把大鐵門打開，讓我進去。

依然用刑

南宮搏

「背天大老爺，一個婦道人家，如果沒瘋，怎麼會在廟會沒有顧忌地扭打男人呢？」王祥朗聲說。

「那是因爲你拐走了她的兒子之故，」知府肯定地說：「周氏所要求的，就是要你還她的兒子。」

「背天大老爺，冤枉小人哪，那周氏自稱兒子去了山東叔公之處，鄰居都聽到的，大老爺，小人安份良民，其實不曾拐賣過周氏的兒子，大老爺可以調問我的鄰居，我平時出入，鄰居都知道的。」

「顯然，這奸民的狡賴了——他在縣衙門招認了的事，此刻也敢賴掉，不用刑，不行，」古知府憤然一拍驚堂木，大喝：「將王祥夾起來！」

姚推官皺一下眉，想加以阻止，但又覺得不便開口，此時，差役們已經發出嘩喝。

「背天大老爺，冤枉呀，苦打成招，不公平啊——」王祥大叫着：「上次屈打成招，現在，又來了！」

「用刑——」古松年也看出王祥一副有恃無恐的樣子，狠狠地喝出。

「老父台——」王舉人從旁邊上堂，向知府長揖爲禮，從容地求懇：「晚生以爲，本案確有冤情，王祥平日行爲，街坊盡知，斷無拐賣周氏之子情事，萬一屈打成招，恐非老父台爲民父母之本意。」

古松年眨了他一眼，抑制自己的怒氣，徐徐地說：「本府處理本案，已經訪察甚久，王祥與周氏姦情，確實無訛，因有姦情在先，王祥才有婚約，可能因周官保從中阻撓，姦夫才設謀將之拐賣。」他頓了頓，再說：「本府掌握証據，請閣下稍安毋躁。」

王舉人一時語塞了——在公堂上，他是無法過份干涉知府大人審案的；在無可奈何中，他又作了一個揖：「請老父台明察，周氏已有瘋疾，其所作証供，似未便爲準。」他說完，徐徐地退後。

「請放心！」古知府冷峻地回答，接着，一揮手，喝令差役用刑。

王祥，又受到了酷刑，在牢中，他獲得王舉人等的暗示，以爲自己的案子可以昭雪，但是，酷烈的痛苦却使他這一可憐的信心崩潰了。

當一夾之後，繩索放鬆，他呻吟着，生意黯然。他想，這樣子受刑下去，不死也會殘廢……

「王祥——」知府運用夾棍的間歇時間，森嚴地問：「有一日，你到周氏家中，被人撞見，你轉身逃走，可有此事？」

王祥在痛苦的鬆弛中，聽到知府的問話，中心凜然，好像被針刺了一下。〇〇〇

半寂靜地帶

丹尼

男女兩警，拘捕海犯。道友扳女警頸挾持反抗，男警開槍，始作鳥獸散。

男女警拍拖出巡，良有以也。

×　×　×

一大營造公司，一年間共付出賄款四十四萬元，給那些監管工程的人員。

攤吃鐵枝、水泥的工務人員，實在太多了。

×　×　×

美國每年有三千九百人，因食物梗塞氣管窒息致死。

食不下咽，原是美國意外死因之第六位。

行到水窮處

李默

七十八：空中吊車

，她們的美與我們沒有衝突，我們見了美麗的朋友高興也來不及，不會有時間去妬忌她的。

她倆走在一起，穿着那種穿在朱荷香身上便暴露她的缺點的裙子——及膝長裙，作秋天意味的米色，一個穿紫羅蘭紅。白金蓮今天架上一副金邊眼鏡，像在香港的大公司秘書，或公關小姐。台灣當地的學生看得口瞪口呆。她的一舉一動都是女人的風姿，我和百合也看得發獃了，那裏來得好修養？

我與百合在車上看見了景物便大聲呼叫，管他女性不女性。

終於照完晒了，在防痨協會內擺買了好些防痨紀念郵票，幾個人居然急忙掏錢買，嚷着說要寄回家去。

我心想：住下去該寄回去的紀念品更多哩，讓大學何必弄成是來遊埠的格調。

下午，一切事務辦完了，我與百合跑到校園去商量一

在一路前往照肺途中，我發現白金蓮也算是一個人才。還有那個玫瑰

回，行行重行行，也許是我們眼光小，發現學校眞是無邊不有，初來步到，也不敢四處直搗黃龍，留下未現探完的奧秘。

然後，我與郭健、王加力、百合四人，共遊了一日烏來。

郭健說：「本來應該有更好玩的地方，但時間少去子去，烏來也就等於是香港的沙田或太平山頂。」

但我當然寧願混烏來。坐一個多鐘頭的公路局汽車（公路局汽車是專門走郊區的，走市區另有公共巴士），經過田野、樹林、小河、山石，來到烏來。

是山野之景。雖然很俗氣地蓋了些亭子、假水池，大堆假山，視野自然也比香港名勝寬廣。還有十分刺激的是居然有空中吊車，把人放在四面俱是玻璃的小車廂裏緩緩吊你過溪谷，到達更高的山景，這是早已有的玩意，不比美麗華酒店的外掛電梯好玩嗎？

百合在空中吊車上大叫，指着四方的風景，老實說，我心裏有點怕，如果在此時此地摔了下峽谷，粉身碎骨又如何？雖然兩人都是很好的男孩子，但無理由一齊死去。

我是個倫理觀念很重的人，什麼在最美時死掉也值得的這種話是騙人的，人生十分美好，而且我還未曾成長，未曾嫁夫，未曾生子！

我不願在未到水之涸時就中止了路途，那是我的宗旨，我在吊車上動也不敢動，想及此處，喃喃自語。

光芒

黃思騁

不久，他開車來接她，是一架剛買的名牌新車。葛飛霞看了，問道：「你從前的那架車不也是新的嗎？」

「是新的，不過我原則上每隔一年至兩年換一架車，永遠不讓車進車房修理。」

「眞奢侈。」

「你必須隨時替金錢找出路，否則有錢跟無錢又有甚麼分別。」

「我們到那裏走？」

「我家買了一艘新的遊艇，請你去參觀一下。」

葛飛霞還沒有乘過遊艇，對這件事多少有點興奮，她說：「在香港我還沒有坐過遊艇。」

「這也是花錢的方式之一，我父親覺得假日去離島走走對身心有益。」

「你們最近去玩過沒有？」

「我要和你一同去才有興致。」

車在避風塘附近停下來，斯文彥指一指遠處的一艘簇新的遊艇，說道：「那就是我們的遊艇。」

停好車，他們來到碼頭，那裏有幾個管遊艇的人聚在船上玩十五胡，其中一個就是他們的伙計。

「阿德！」

一個三十多歲的男人應聲跳起來，向着岸上看了看，說道：「三少爺你去遊艇河嗎？」

「不錯，你把艇拖近一點來。」

斯文彥扶葛飛霞上了船，走進船艙，裏面的設備相當齊全，凡是爲家庭所有的東西這裏幾乎都不缺少。

「這艘遊艇比原來的大得多，」斯文彥說：「我父親是不亂花錢，但是對健康有益的事他都做。」

葛飛霞在一張沙發上坐下來，說道：「太好了，我沒有想到你們的遊艇這樣寬敞。」

「我父親還嫌它不够大呢！」

「我們去那裏走。」

「你喜歡去那裡，我們就去那裡。」〇〇〇

「我緊張的坐在一間富麗堂皇的客廳沙發上，我凝視着脚下厚厚的地氈，再望望四壁的油畫，我彷彿是劉姥姥進了大觀園，一時感到手足無措。

「女傭端了一杯茶來，以不屑的神氣對我說：『太太正在打牌，等打完了再來見你。』

「我孤獨的坐在沙發上，感到渾身上下不舒服。

「我望着牆上的時鐘發呆，我整整等了一小時半。這樣的枯坐，對我是一種虐待，也是一種刑罰。

「我大膽的走出客廳，向內室走去，再向着有牌聲發出的方向走，終於我推開了一扇房門。

「我一眼就看見久別的姑母，她打扮得妖冶異常，珠光寶氣，顯出一派庸俗而並不雍容華貴的樣子。

「我叫了她一聲姑母。

「她轉過身來望了我一眼道：『阿斐！你來了，這麼多年來也不來看看我。』

「『自從你搬了家，我就少來向你問安，眞對不起。』

「『我們的牌就要打完了，等一會我們再詳細談談吧！』張三還在跑船嗎？』

「『張三去年在一次颱風中船沉人亡，已快有一年的時間了。』

「姑母打完牌，和我一起到客廳裡談話。

「她呆呆地望着我說：『張三已死了一年，你是否又嫁了人？』

「『我不打算再嫁人了，上有家姑，下有小叔，我實不忍心拋下他們去再嫁，』我吶吶的說。

九

罪惡的漩渦

那打手的肘部受襲，手腕又被青年擒着，難以逃避，也就結結實實地吃了一下膝撞，手一鬆，刀子就掉在地上。

另一個打手見狀，隨即揮動手中的單車鏈，一輪搶攻，直向青年的頭，胸部連連襲來。

青年東躲西閃，直把攻勢全給躲過。

那打手見沒法子把青年打得着，不禁咆吼連聲，不停地揮動着單車鏈向前緊緊的進攻。

青年沒有伸手去拆單車鏈，那畢竟是不智之舉，他祇是閃避着，一面在後退着。

在旁的大漢見有機可乘，隨即從青年的左側飛身朝他的頭就是一腳的踢過去，青年把身子一矮，大漢從他頭頂掠過。

就在那大漢着地的一刹那，青年看準機會，一個虎尾腳就向大漢的小腿進襲，大漢脚步未定，一見對方一腳掃來，連忙縱身一跳，避過了這一腳，可是，青年的身手更快，就在大漢剛避過這一腳時，一個飛身就把他踢跌在地上。

青年趁機站定，準備和他們再來一場惡鬥。

此時，在那條黑巷內正在毆鬥的一群人也正向着這邊一路打過來。

那個在地上的大漢也迅即站了起來，和眾打手再次向青年圍攻。

雙方人馬打在一起，一時拳來脚往，兵刃交加，殺得難解難分。

正當雙方的混戰進行得至爲激烈之時，忽而「嗚！嗚！」聲響，那是警車的警號。大批的警車朝着這邊駛過來。

一聲：「散水！」在廝殺着的黑幫人馬向着四方八面各自逃竄。

「不許動！」那些警員大聲喝着，一個個從警車衝下來，手持着短槍向着這些亡命徒直衝過去。

惟是這些亡命徒仍存有逃走之念，也不理會警員的叱喝，自顧自的向各方逃命。

「唉唉唉！」肥鐘心想：這裏又是一個滿身銅臭的草包。於是肥鐘領着鐘們又繼續走路了。

現在農夫帶着他的一隻鐘，已走到鎮上來了。

這個鎮上有一間著名大學，當鐘們到了鎮上，剛好碰到這間大學下課，大學生男男女女三三五五地從校門擁出來。他們都是滿口的YES，NO，SORRY，EXCUSE ME。農夫因爲半句不懂，就是連鐘也是所知有限了。

這時候，正有一對滿口洋話的男女大學生走近來。於是肥鐘對他們趕緊一鞠躬，恭敬地說：

「大學生先生小姐，你們學過西洋史麼？」

「YES！哈哈，西洋史！你問到我的本行來了，」男大學生得意地說。

「他去年修西洋史，是冠軍哩！」女大學生插進來說。

山川人物

白樂天耆英盛會

公宗

白樂天七四高齡，由刑部尙書致仕，優游洛下，詩酒自娛，嘗結尙齒九老會，賦詩紀之。

朝廷尙爵，鄉黨尙齒，尊賢敬老，古今一致。昔日昇平之世，老者相集，結社稱觴，耆英盛會，歷代皆然。白樂天七四高齡，由刑部尙書致仕，優游洛下，詩酒自娛，嘗結尙齒九老會，賦詩紀之，誠盛事也。

白居易，字樂天，唐太原人。幼聰穎，周覽使擬之無二字。德宗貞元間登進士，授校書郎，遷江州司馬，蘇州、杭州刺史。晚年與香山僧如滿結淨社，號香山居士，又自號醉吟先生，詩文鳴於當世。年老退居洛下，結尙齒九老會之會，飲酒賦詩，爲淩煙以紀之。樂天自爲尙齒九老會序云：「胡（杲）吉（皎）劉（眞）鄭（據）盧（貞）張（渾）等六賢，皆多年壽，余亦次焉。於東都履道坊舍下爲尙齒之會，七老相顧，既醉且歡，靜而思之，此會稀有，因各賦七言六韻詩一章，以紀之，或傳之好事者。時會昌（武宗年號）五年（八四五）三月二十四日。」

白樂天詩云：「七人五百八十四，拖紫紆朱垂白鬚。囊裏無金莫嗟歎，樽中有酒且歡娛。吟成六韻神還壯，飲到三杯氣尙粗。巍峩狂歌教婢拍，婆娑醉舞遣孫扶。天年高過二疏傳，人數多於四皓圖。除却三山五天竺，人間此會且應無。」樂天時年七十有四，七老中最幼者。

胡杲時年八十九，其詩云：「閑居同會在三春，大抵愚年最出羣。霜鬢不嫌杯酒興，白頭仍愛玉爐熏。徘徊玩柳心猶健，老大看花意却勤。鑿落滿斟判酩酊，香囊高挂任氤氳。搜神得句題紅紙，望景長吟對白雲。今日交情何不替，齊年同事聖明君。」

吉皎時年八十八，其詩云：「休官罷任已閑居，林苑園亭興有餘。對酒最宜花藻發，邀歡不厭柳條初。低腰醉舞垂緋袖，擊筑謳歌任褐裾。專用管絃來合雜，自親松竹且淸虛。飛觥酒到須先酌，賦詠詩成不住書。借問商山賢四皓，不知此後更何如。」

劉眞時年八十七，其詩云：「垂絲今日幸同筵，朱紫居身是大年。賞景尙知心未退，吟詩猶覺力完全。閑庭飲酒當三月，在席揮毫象七賢。山茗煮時秋霧碧，玉杯斟處彩霞鮮。臨階花笑如歌妓，傍竹松聲當管絃。雖未學窮生死訣，人間豈不是神仙。」

鄭據時年八十七，其詩云：「東洛幽閑日暮春，邀歡多是白頭賓。官班朱紫多相似，年紀高低次第分。聯句每言松竹意，停杯多說古今人。更無外事來心肺，空有淸虛入思神。醉舞兩迴迎勸酒，狂歌一曲會閑身。今朝何幸偏偕此，同作明時列任人。」

盧眞時年八十三，其詩云：「三春已盡洛陽宮，天氣初晴景象中。千朵嫩桃迎晚日，萬株垂柳逐和風。非論官位皆相似，及至年高亦共同。對酒歌聲猶覺妙，玩花詩思豈能窮。先時共作三朝貴，今日猶逢七老翁。但願綠醅常滿的，煙霞萬里會應通。」

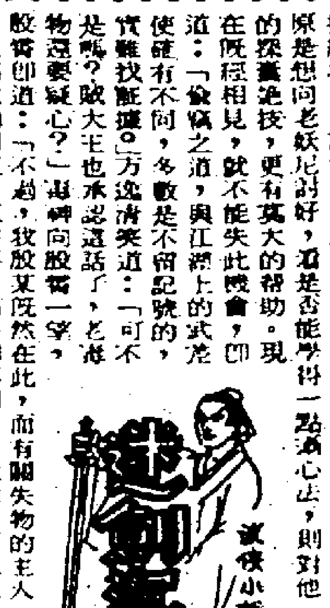
張渾時年七十七，其詩云：「幽亭春盡共爲歡，印綬居身是大官。遁跡豈勞登遠岫，垂絲何必坐溪磻。詩聯六韻猶應易，酒飲三杯未覺難。每況襟懷同宴會，共將心事比波瀾。風吹野柳垂羅帶，日照庭花落綺紈。此席不須鋪錦繡，斯筵堪作畫圖看。」

其年夏，又有二老，年貌絕倫，同歸故鄉，亦與斯會，乃書其姓名年齒，繪其形貌於圖右，與前七老，題爲九老圖，樂天贈詩云：「雪作鬚眉雲作衣，遼東華表暮雙歸。當時一鶴猶希有，何況今逢兩令威。」近世潮流逆轉，今非昔比，工商社會，提倡物競，暴亂之萌，由此而起。昔者四皓扶持漢室，乃尙齒尙德之功也。

第廿五回　舌劍唇槍　眼明手快

才慶重逢緣底事　未還永訣最難堪

武俠小說



方逸淸道：「此事暫勿深論，但，失者已失，老海物何可說？」海神道：「我不能信你一面之詞，除非有證據。」方逸淸道：「失就失了，難道那賊人要留下一張字據給我？」殷當對方逸淸的色心方歛，另一心念又起，他原是想向老妖尼討好，看是否能學得一點淸心法，則對他的探囊絕技，更有莫大的幫助。現在既經相見，就不能失此機會，即道：「偸竊之道，與江湖上的武者使確有不同，多數是不留記號的，實難找証據。」方逸淸笑道：「可不是嗎？賊大王也承認這話了，老海物還要疑心？」海神向殷當一望，殷當即道：「不過，我殷某既然在此，而有關失物的主人，又屬我的朋友，這件事，兩件如不相乘，就說出可疑之人及失物之地，小老兒不才，或可原物奉還。」

海神淡然一笑道：「賊小子在別的事物上，可以誇下海口，這件事，你却萬萬的做不到。」方逸淸道：「你怎知他做不到？我就正想向他請教。」海神道：「那祇是你向我故佈疑陣。總之，今不出証據，我即認爲是你存心吞沒，今天，趁賊小子在座，我們的事，須作一了斷。」海神說話時，已相當嚴厲了。方逸淸仍然若無其事的淡笑如故，並道：「老海物可眞難服侍了，難道我們今天在大敵當前之時，要先行火併？」海神與野狐禪門，做朋友時是朋友，不做朋友時，就並非同道。」

方逸淸道：「你就說得如此絕情？難道野狐禪門就不能寡義？」兩人已正面衝突了，殷當忙道：「小老兒可以爲力之處，無不效命，兩位不必認眞，但請將失物之地及可疑人見告！」方逸淸向殷當一笑，殷當不敢正面望，祇是聽到笑聲，已回心轉意。方逸淸道：「說起來，失物與你殷大王也有很大的關係。」殷當一怔，正不知怎的竟會扯到自己身上來了。

海神却道：「與他何關？」方逸淸發着連串的笑聲道：「這個寶貝，殷大王也不知花了多少精神與銀兩，現在也祇落得一場空。」殷當：「有這等事？你認識的？」逸淸輕問道：「你難道不知尚白英，無不有關。你所……野，不也正傷透腦筋嗎？……不過，以水與尚白英，……行者，更有關。」

小願

洋雨

其實，跟個男同學在街上逛逛又算得甚麼？十八歲的女孩誰沒有男朋友？這是甚麼時代了？

到了家，媽媽也不進廚房，甚至連頭都不回，她好像沒有吃飯的打算。

我祇好翻書包，弄這弄那，想裝個做功課的樣子。當然我甚麼都做不出來。誰在這種時候還定得下心來做點甚麼，才真是了不起。

媽媽脫去鞋子，咯咯的甩下，把鞋子往床底下扔。我知道：來了！這是時速一百五十海里的「颱風」！

她走到我面前，把我的書啊、筆啊全掃到一邊。

「我們先好好談談，」她說，語調是平靜的。

我實在弄不清楚媽媽，她有時是透明如鏡的湖水，有時却是狗湧咆哮的大海，她變了，整個人都變了。

「現在是三月了，是不是？」

我看看日曆，這一眼看得真多餘，難道我還不曉得日子？天天上學！又不是「快活不知時日過」，這種地獄裡的生活，以每一分、每一秒來計算！

「是的，媽咪，」而我祇能低着頭回答。

「妳五月考會考，是不是？」

誰不知道呢，媽媽！五月是考試月啊，升中試、中學會考、大學入學試，都迫人而來。

我祇好點頭。

「妳能用功的時間還多不多？」

我把頭垂得更低：「不算太多，不過，我想我能應付。」

「應付？我祇希望妳馬馬虎虎的應付？」語氣開始強烈了。

「媽咪，考試得講點運氣。」

「至少妳應當盡力而爲。」

「我會的。」

「妳會？考試迫在眼前，妳還跟男同學逛街！」

「我們是討論功課。」

她笑了，又是那種嘲斯底里的笑。

「去罷，妳當媽咪從來沒年青過，討論功課要巴巴的跑到海邊去！」

她臉上的顏色開始轉變，一會青，一會紅，眼睛盯着我，一動也不動。

「媽咪，就是這樣，也犯不着生這麼大的氣，」我說。

她應當知道，人的忍耐有個限度，雖然我是她的女兒，但我絕對不是她的奴隸。

「我們先好好談談。」

〇〇四

播音電視節目

香港電台

六・三〇 粵語新聞及天氣報告
七・〇〇 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
往日公衆活動
報告
節目摘要報告
新聞報告
太平山下漫步
兒童的日
賽馬消息
新聞報告
時代曲
往週報章文摘
米高漢的故事
粵語新聞
有彈有讚有商量
旋轉三四七
粵語新聞及時事實錄
續播旋轉三四七
實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
農產品市價及鮮魚批發市情
報告
天氣報告
新聞報告
往週報章文摘
時代曲
新聞報告及特別報告
普通話教授
新聞報告
有獎問答
經濟「藍領白領」
轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
面面觀座談會
新聞報告
轉播夜總會歌唱節目
粵語新聞及天氣報告
廣播劇
「鄉女郎」
粵語新聞
時代曲
廣播完畢

商業第一台

新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
轉播清晨雅趣
新聞簡報
生活的旋律
明察秋毫
新聞簡報
今日賽馬貼士
報導
知己知彼
歌唱小說「碧玉寃情」
新聞專輯
奇情小說「愛情回歸線」
新聞報告
小說
「蝴蝶夢」
時代曲
實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
報導全日賽馬成績
新聞專輯
歌歌寄意專曲
點唱節目
新聞報告
時代曲
報導各場賽狗結果
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
良晨樂趣
天氣預測
新聞報告
天氣報告
今日賽馬貼士
轉播良晨樂趣
報導
新聞報告
轉播良晨樂趣
新聞簡報
升中會考指導
週末歌聲
新聞報告
引人入勝
新聞簡報
天氣報告
新聞專輯
年青音樂盒
時代曲
新聞報告
轉播年青人時間
新聞報告
轉播年青人時間
中間路上
新聞簡報
時代曲
升中會考指導
新聞簡報
粵曲精選
新聞報告
子夜曲
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
少年警訊
一雀四鳳
錦標大賽
佳視新聞及天氣報導
獅子山下
佳視英會
週末劇場「半斤八兩」
佳視新聞及天氣報導
玉石之音
週末劇場
迷離集
佳視新聞及天氣報導
全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹
養生之道
新聞及天氣報告
海底險記
學以致用
英國足球大賽
粵語長片「親上加親」張英才、嘉玲主演
（加插現場轉播四重彩賽馬）
新聞及節目簡報
柔道小金剛
少年警訊
年青人時間
千里眼
不准則退
今時今日第一集
寓相逢
賽馬結果
麗的滿香江
「追緝令」片集
今時今日第二集
百戰雄師
青年人生大學
週末名片「禁藥的秋天」
白燕、吳楚帆主演
香林風波
「神童與犬」
卡通片集
獅子與我

麗的電視英文台

（英文節目）

無綫電視翡翠台

瑞瑞島英雄
新聞及天氣報告
仙樂飄飄處處聞
比利鄉史
妙手仁心
新聞報告及天氣報告
浮雲世家
賽馬結果
週末電影「大盜」
全日播映完畢
七彩「愛登士家庭」片集
七彩「珍寶百味」
午間新聞
七彩「龍虎雙雄」片集
七彩「鐵甲飛天俠」片集
七彩「電光科學人」片集
七彩「真假男士」片集
新聞簡報
七彩「壽山少年」片集
七彩「龍珠寶技大盤」
七彩「雷網三雄」片集
青少年特輯
溫故知新
七彩「愛是寰」
新聞及天氣報導
七彩「一串雨件」
七彩「青春樂」
七彩「民間傳奇」「家庭記」

無綫電視明珠台

全日播映完畢
英語長片精選「鐵七俠」由尤伯連拿主演
法蘭西卡斯主演
首映名片「夢幻者」由占士…
最後新聞報導
七彩「虎穴神龍」片集
七彩「新綠野仙蹤」
七彩「家庭記」
納主演
全日播映完畢
英語長片「大地金戈」由吳迪寶萊主演
七彩「家」片集
七彩「科學與你」片集
七彩「卡通片集」
七彩「寶寶玩具」片集
七彩「天倫浩劫」片集
七彩「人生百態」片集
新聞及天氣報導
七彩「妙探童心」片集
七彩「彩色世界」片集
新聞報導及天氣報告
週末特選西片「美國海軍大鬧日本」由關尼主演
最後新聞報導
爾夫球大賽「世界高」
週末午夜場「阿拉不之役」由軒尼詩領導主演
全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

香港第一商科學校 外文

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

選修班：新班AIA 經驗會計師授課

中英部：記帳、速記、會計、信札、珠算、CIF、成本會計、中英打字；英文、日文、法文、德文、國語、拼音

特設：剪裁、廣告畫班

開課日期：十一月五日

校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓

電話：H七四七四七九 740686

香港商科語言書院 文學

彌敦道607號新興大厦三樓 K858440

彌敦道593號創興銀行大厦5樓 K859364

彌敦道687號嘉禾大厦三樓 K945747

灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835

西班牙文、德文國語、英文拼音、日文法語、英語會話、電腦打孔、數算珠算、速記信札、中英簿記、中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣

十一月份新班招生

商業全科・日文・英語會話

醫學英文・法文・英文專科

打字全科・簿記會計・速記

信札・秘書學・出入口文員

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

英文拼音・國語・德文西文

遍遊歐美及東南亞 國粹老牌 陳葵石（來自台灣）

析學一科，天下奇觀，佳者相人...（小字難辨）

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧

給他們幫助

給他們希望

請捐公益金

工商日報分類廣告

每段（大字四個，小字三十四個）每天四元暫收七五折，即每天三元。如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）以四段爲限

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區利源東街八號地下 電話：二五四五九二・二式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七三九七一・七二八零八

（三）彌敦道零零號英大厦貳零室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號大興大厦生記租務處

（五）油麻地上海街三一九號

（六）九龍城衙前圍道周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三一六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號英大厦台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一五五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W336 W338 W338 W44 W62 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

中環寫字樓出租 每呎$3.10—$3.50 香港中環 域多利皇后街四號利匯大厦 415呎及500呎 電H253962

（香港）商場廉租 大道西428—440號美大厦二至五樓各伍仟餘呎，適合汽車行商場每呎價...請到參觀 電話H式〇四五式

招租

南昌街樓售 181號四樓...新裝修七百呎 K309068

行 元洲街352號...

新樓廉售 九龍城東...

大相逢酒樓...

元朗旺地 大馬路中心好地...

吉樓租售 ...

新樓旺舖 盈達樓 歡迎參觀 分層廉售 H241834

租售

九龍 旺舖仟三 利源東街...

鋪租幾百元 九龍城...

高尚住宅 羅便臣道105號...

出國平售 ...

中區商住 德忌立街27號...

中區旺舖 ...

啓華大厦 ...

三樓商業 ...

工商大厦 成...

半山車位 ...

中區寫字樓 ...

中區寫字樓 ...

吉地廉讓 荃灣DD447約182.183.185.188.189.地段...K842284

什物平沽

梯口舖讓

住屋廉讓

小酒舖平讓

餐室租頂

旺舖出頂

士多出讓

招待所讓

出讓

吉舖出租

石屎閣樓

荃灣衆安街

荃灣旺舖

旺舖六佰

診所廉租 月租九佰

鴿場廉租

大單邊舖

請補習

精補數理 理工二年生 誠補中學各科 K611382

經驗補習

帳稅 C.O.劉君

待聘

晚間兼職

新優 商行聘請

聘請教師

聘請職員

代西人請

職員見習

聘見習

婦女兼職

藥行什務

聘請

狠狗平讓

大木屋讓

東莞同鄉會 上水分會第十三屆會員會選舉啓事

脫離啓事

辭職啓事

啟事

遺失啓事

遺失

遺失啓事

尋新德勝

尋訪

幸福婚姻

少女徵婚

禽畜藥

良友婚姻

專買酸枝

收買酸枝

徵求

商業

最後次數906次

最後次數4064次 附發祭儀代金

會員

社啓事 有限公司

華德業餘游樂

香港福利公司 謝啟

多種合時菜種：化學肥料

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及 北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣 可帶合法百貨 機票：425 船票：99

可帶免稅納稅合法百貨用品 俱廉價便捷 退貨十足退款

旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

投注指南 孖Q、四重彩、六環彩

貓狗 貓雞

特價機票 英國1310 美國1200 加拿大1275 星加坡795 歐洲1540 澳洲1890 台北395 東京600 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

寶芳 鞋王 卅六間公司全面四折

小生意

九龍大南街（近太子道口）23—25號 電話：K942265 K943791

瓊宮蛇謝酒家

鶴眼夾圍

台北 曼谷$390 星馬1315 台日1215 英加1350 $440

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

25元修電視 連工包料 K802816 基源行

修理打字機

立勝 搬屋 885288 773644 703300 848810 772755 703332

富誠 搬屋公司 大小歡迎

搬運

玫瑰旅行社 往台灣

鋁窗 大同鋁門窗聞名世界特爲香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款 供應自動門電腦防盜門各類擴型鋁料 K684340 K693926 尖沙咀漆咸道一號

上門燒焊

天線電視 合和電業 ③374503 ⑫256961

米店生財用具廉售 適合糧食業用品篩沙機米糧油糧齊全合意請電 K二三四零七八

電鋸平沽

美加平價機票 成功旅運公司 5-440550 448271

小姐 英人

英美人仕 K308089

英國人仕 H772205

德誠烹飪學院 本院全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至555號 寶登大厦十二樓 師資最好歡迎參加索章電話 K849248

HONG KONG RADIO INSTITUTE **香港電專** 電報，無綫電科 十一月五日開課 天后廟道11號僑興大厦 電話：700263・719796

招生

中聯

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

龍發搬屋運 K-957351・K-958805 三十元

專教玩牌

荃灣針灸

中南電子工業

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術 易學速成收費平宜 電話K306427

龍巖藝苑

學廚 應注

倫敦英語

香港機業商科外文學校 校址：北角英皇道425—431二、三樓 電話：H611601 教育司署立案 招十一月份新生 十一月五日開課 商科 國語 日語 英語 法文 設計 室內 廣告 打字

達海烹飪學院 前任香港酒店大廚師（李華主理）香港灣仔軒尼詩道273號 索章電話⑤746377

婦科 中國實學 葉友芳

日本實習 陳月娥 婦科 是否即日安全無痛解決有孕

男人虛弱 中年老年恩物 即晚保證見功

男人寶

謝金石

黃永

久哮喘咳

梁耀文

樂的露

醫藥

大中華無綫電學校

英美人仕

強身術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　　　電話：

　　　　　　　　　　　　　　啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

耳鳴丸

男性衰退

王玉芬婦科 留日女醫經驗豐富

惡疾外皮

朱紹翰

診藥五元

癬 十年頑

皮膚 正醫治

梁達良 老中醫

紅白癬蝕

陳銳培

化石丸 朱氏祖傳

婦科 朱玉華 女醫

善補靈藥 外施 名遠知道

中國李惠玲玉芳婦科醫師

婦科 李玲 中國女醫

竹林氏

報紙電視歡喜冤家

·小唱·

報紙和電視，都是現世紀的大衆傳播媒介，因此，誼屬同行；但中國老話說得好：同行是冤家，這是因爲相互利益的衝突，在所難免。

不少從海外來此觀光或業外朋友，不時問香港有多少家報紙？回答時也祇有以大概數字告訴他們，因爲進業中人士對此可能也不大了了。你就是以同樣的問題請教於報攤主人，他們可能也無法提供一項最正確的數字。

報紙多，說好說壞都可以。好處是讀者有機會選擇合於口胃的購讀，各適其適，選擇機會多。壞處在於使讀者眼花撩亂，站在報攤前誠不知選擇，大多數的售價相同，付出同樣的代價，選擇就煞費躊躇了。

電視台連新近開張的，祇有三家而已，五種中英文節目，比起報紙，那就少得多了。儘管數目少，但報紙一部分廣告被電視搶去，那是事實。至於百分比如何，言人人殊，又是一個謎。

一位新近從外地來此打工的同行，前天飲茶時，他提出一個問題。他說：翻閱過不少中文報和英文報，天天有電視節目的刊登，又有電視明星的不同消息可讀，甚至有的還登出照片；他在旅館中晚晚睇電視消遣，螢光幕上從來沒有報導報紙的新聞或其他與此有關的消息。因此，他百思不解的問題，也是報紙對電視盡到了同行友誼，爲它們義務宣傳，其直接結果使電視觀衆增加，間接結果使電視的廣告推銷收到輔助力量。電視卻不投桃報李，連一句多謝也不說。

這個問題恐在下所知無多，實在不能回答。天下事最公平的是互惠互利，大家有好處，如果祇有一方的予和一方的配，那的確令人費解。唯一可說的，可能是一對歡喜冤家。

搬家

·文鑑·

搬家是一件最麻煩，最辛苦的事，我自一九五〇年二月來到香港，迄今已整整是二十六個年頭了。在這漫長的歲月中，一直沒有固定住地的緣故，因此，前後至少搬遷了十次以上。

不過，在最早的那幾年，因爲初到貴境，尙屬「孤家寡人」身份，不僅行李簡單，而且住地也多半是木屋或石屋，除着一張帆布床或一塊木板加上兩條板櫈之外，充其量還有一個紙皮箱和一些手巾牙刷，水桶、面盆各一隻及碗筷等等。所以，搬起家來，也並不感到什麼麻煩，有時僱一名伕力，一担便可担完；有時則邀一、二位朋友幫忙，趁着空餘的時間，夾手夾脚地，你提這樣，我背那件，一趟也可以搬完。

到了一九五四年以後，我便做了報紙佬，由於每日都要工作至深夜，甚感到翌日凌晨兩、三點，要想返回九龍，已沒有渡海小輪及公共交通工具，因之，就在報社設置一張帆布床睡覺，大約有兩三年時間，壓根兒未曾在外租賃任何宿舍。直至一九五七年以後，以不願繼續幹夜工作，乃獨個兒離開了報社，返回九龍賃屋居住，再度從事爬格子的生活，但其房間設備，也因陋就簡，除了多擺一張寫字檯和加添兩張籐椅而外，其餘仍是原有的舊家具，每隔一兩年，勢必搬遷一次或兩、三次不等。

在結婚後的起初幾年，雖然添置了一些家具，可是家裏人口不多，僅有一個小孩，需要一個大房即可「攪掂」，賃屋搬家，毫無困難，且仍能受到二房東的歡迎。後來因爲孩子陸續增多，並逐個長大，全家八口一張床，自己即使能夠忍受，可是房主婆絕不容許你長此居下去，不得已自己非去設法包租一層兩房一廳的破舊小樓不可；尤其更不能隨時搬遷，必要時可以分租給別人，自己也做了二房東。因此，我家原在那間破舊而空氣污濁的小樓裏，一連便住了十年。

時間住得越長，經年所積下來的破舊家具也越多，儘管這些舊東西不值一個斗零，但在日常生活中，卻缺一不可！因爲沒有餘錢來添置新的家具，祇好因陋就簡，把所有的舊東西原封不動地搬了過來，看上去，裝成了十幾二十個紙皮箱，實則都不值錢，而搬運費卻大有可觀，等於向搬運公司買來了這批舊東西。

這次搬家的確是來得很突然的，由於一九六七年冬天，我便開始申請公共屋宇，希望能夠獲得一個固定的住所，於是自坪石邨而葵芳邨而沙田的瀝源邨，一直未獲批准，到了今年八月，原住地的合約屆滿，業主要求收回，不得已硬着頭皮轉請較爲昂貴的新區，因租貴而申請者較少，故獲得的機會比較多。自接受調查和通知書以至入伙，前後也不過兩個月的光景，中間還經過一度簡單的裝修，而另一方面又要結束十多年的舊住址，可以說是時間非常的倉促！

一句話說穿了，窮人搬家是夠辛苦的，我本來連搬運費和交租已吃力，那有餘錢來裝修？最初我曾決定搬進去住下再說，反正是一家人，何必要間隔？可是煮飯婆則提出異議，認爲隔壁鄰舍都有裝修間隔，傢俬都是新的，惟有我們這一家不僅沒有新傢俬，不油漆，甚至連房間也沒有，那還成話嗎？她的意思是暫時向親戚朋友借貸一點，也要裝修一下，爲了不使家庭中吵到氣氛緊張，祇好由她去辦理一切，結果稱爲裝修，卻虧空了筆不大不小的債。正像俗語所說：「上屋搬到下屋，也要失掉幾籮穀！」

斜暉夕照，林蔭大道，鄉間小徑，把臂偎人行，喁喁話私語。此情此景，輕裝一襲，倍添步履輕盈。·國·

海天隨筆

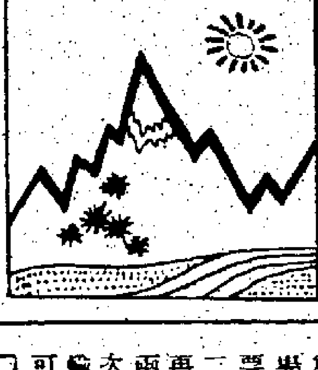
爬山

·山水·

爬山是一種最好的運動，爬慣了山的人，他的身體一定健康，原因是山間鳥語花香，空氣新鮮，對人的心情和呼吸，都有莫大的裨益。故生長山林間的人，往往比較長壽，不外是他得天獨厚的關係。

我小學的校長，是留學日本的。因受了東洋教育的影響，使極力提倡爬山運動。那時小學五、六年級的學生，都是寄宿的。他經常利用星期天或假期，親自率領學生和教職員，作爬山壯舉。每個學期，還有兩次或三次的爬山比賽。學生有暇便爬山，一時成了風氣，就是那些平日纖纖弱質的女同學，也變成了「神行太保」。我的校長時常說：「爬山好過任何球類的運動，即如打籃球，要講究技術，具備多種條件，才可得心應手。我自己雖是籃球健將，但總覺得那祇是限於對少數人有益，而多數人是向隅的。不比爬山，地方遼濶，使每個人都能參加的來得普及。」他這些話，的確是有道理的。我今天對於爬山，還有濃厚的興趣，而兩腿依然很強健，這不能不拜我那校長所賜了。

香港人爬山，常常有迷失道路不知返來的新聞：心情沒處發洩時，要出動警察和直升機來拯救。這一點，我懷疑香港人，喜歡製造新聞，故意來開開玩笑。大陸上的山，動輒綿亘百數十里，遊山的人，從來就很少聽到有迷失道路。因爲荒山的事情如果有的話，那些人煙稀少的地方，自然沒有警察的設備，更到那裏去找直升飛機，豈不要活活餓死山中？今天香港的幾座「名山」，若和大的懸崖峭壁相比，那眞會有「曾經滄海難爲水，除卻巫山不是雲」的感覺。香港的大山，實在大得有限，登山的人，祇要爬到半山或山頂，均可望到四周的平原；你不必攜帶甚麼指南針和望遠鏡，向着有平原的方向走去，很快就可平安抵達山麓的。何況此地的山，又多是牛山濯濯，很少有高大的樹林遮住你的視線；而且又沒有獅、虎、豺狼等猛獸藏匿其間；首先在心靈上，就減少一個大大的威脅。你入得山中，儘可任意遨遊；到了疲倦時，從容下山，不知有什麼地方值得一迷？可是許多遊山的人，竟偏偏迷了，請問將作如何解釋？那我祇有說：「怪事天天有，香港人最多！」



賭馬

·杜朗·

星期六上午，辦公處的幾位同事，未下班，已經在談論各場馬兒的趨勢了。甚至是辦公處的上級，亦加入研究的行列。

一時間，貼士之聲四起，使平時很清靜的辦公室，變得得像個小市墟。

我對於賭馬的興趣並不大，亦絕少會手持馬經，細心研究，但是，我亦不反對別人賭馬，我認爲，在不妨碍別人的情形之下，每個人都有他們的興趣自由。

不過，像星期六上午辦公室裏的情景，卻令我相當反感。

由於他們的公開討論賽馬資料，因而妨碍了不少人的工作，我祇是其中的一個而已，辦公室內，起碼有三四個人像我一樣，對於賭馬，並無興趣。

不過我對於那些同事的喧嘩，雖然反感，卻沒有阻止他們；事實上，他們不是孩子，早就知道在辦公時間內放聲高論賽事，是不合情理的事，但是，他們卻做出來了，假如出言阻止，很容易會使大家的感情破裂，因此，我也懶得開聲了。

祇是，在這種情形之下工作，很難把精神集中就是了。

每次看到他們那種狂熱沉迷的情形，我便禁不住搖頭嘆息，他們那種沉迷，根本已脫離常軌。

拿我自己來說，我自己間中也會和人合資買一兩鋪，但是，我在辦公的時候，從不談論馬經，每次買馬，祇是由提議的人出主意，任由他買任何一匹都可以。

至於我自己，除了買六環彩之外，絕對不可能會自己一個人去買馬。

我認爲，買馬這玩意，小投資，玩玩還可以，如果要拿大本錢去賭，則是絕對划不來。

別的不說，我所以會自己去買六環彩，認爲這是一種比較有趣味的數字遊戲，而且，每張票紙須十元，我再多買二張，亦不過二十元；再說，六環彩一月祇有兩次，每次輸二十元，二次亦不過四十元；每月輸掉四十元，在我來說可無傷脾胃，但是，如果要我買四重彩，則我自認賭不起，由於四重彩單式中獎可能性不高，買了等於徒然，至於複式，每票要四十八元，而且每個星期都有，無論如何，是一種精神負担，因此，我絕對不買。

所謂長賭必輸，在任何賭博來說，都是必然的結果；賭馬當然不例外，可是，我卻不明白，會有那麼多人，沉迷於這種玩意。

我曾經勸過幾位朋友，叫他們少賭幾場馬，可是，他們卻依然故我，毫不放過每一場賽事，甚至不惜四出奔騰借錢進馬場，長此下去，必然對自己害多於利，祇是，卻未聽到有人在馬路下回頭過來。

彩色生活 園地公開 歡迎投稿 短小精悍 描寫現實 尤所拜嘉 精美彩照 同樣歡迎

八股文

·白面書生·

起首的「破題」，須用兩句話把題目的意思寫清楚。舉一個破題而破得極妙的例，題目是「三十而立」，破題說：「聖人兩當十五之年，雖有板櫈椅子而不敢坐焉。」

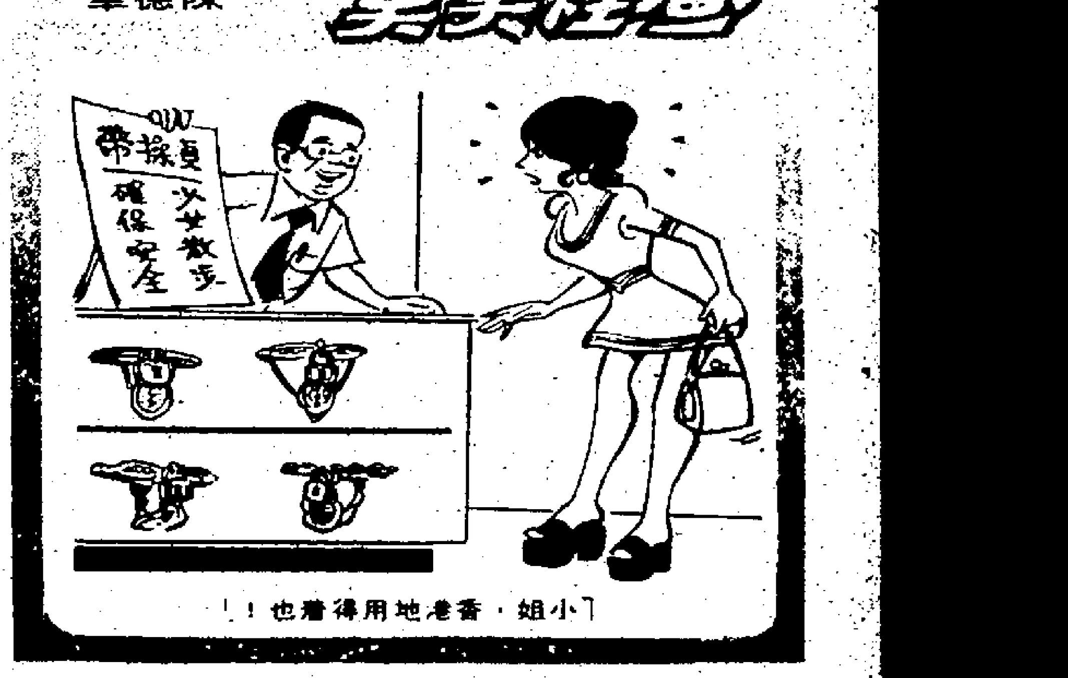
此外還有一個正經的例，是八股名家所作「父母惟其疾之憂」，其中兩股云：「罔極之深恩未報，而又違留不肖之肢體，貽父母以半生未彈之憂。」「百年之歲月幾何，而忍吾親以有限之精神，更消磨於生我劬勞之後。」

據說，有一個名流的兒子不思上進，父親就把這上半股的文字寫在兒子的書房牆壁上，兒子看了無話可說，可是父親也不大規矩，一天，宿娼歸來，給兒子知道了，乃高唸下半股，父親聽了也無話可說。

這一段八股故事，眞是精妙絕倫。

畫裏乾坤

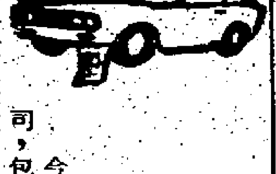
陳德華



「小姐，香港地用得着也！」

快意改款

·司馬空·

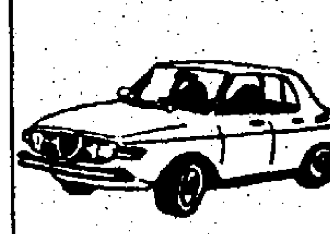


今年各國的汽車公司，包括美國的汽車公司在內，均紛紛推出適合目前油價高漲的環境之用的小型汽車，英國的福特新推出的雅仕型，也推出配特別設計省油的化油器，以及設備不及其他同型雅仕那麼豪華的「通行型」，其實該車的本來型式，是福特的雅仕售價最廉的雅仕一一〇〇型，而通行型的售價，比迷你小型汽車的售價還要便宜。

通用汽車公司，也在美國和英國同時推出雪佛（CHEVETTE）型，那是英國和德國的通用汽車公司屬下的賽索和奧普合作的設計，座位和懸掛系統，採用奧普古迪的設計，引擎則配用賽索偉事型。

至於歐洲的汽車，福士以全新的姿態出現，一連串地推出新型汽車，由中型至小型，全部齊備，最小的POLO型所配的引擎容積祇八九五CC，祇稍比最小型的迷你引擎大一點。連寶馬也推出較爲經濟的汽車了，法國的雪鐵龍，也極力推銷以省油稱著的雪鐵五型。

然而以製小型汽車稱著的，依然是義大利的快意。早已於十多年前，快意的五〇〇，六五〇及八五〇型，均甚爲著名，尤其是在義大利，由於汽油售價昂貴，故小型的汽車，最爲流行。快意早已於一九六九年四月，已推出前輪拖動型式的一二八型，接着再推出比較小的一二七型。以後輪推動的一二四型，是比較依照傳統設計的汽車，現已爲一三一型代替，一三一型是快意的「中型」汽車，可分別配一三〇〇及一六〇〇型引擎。在這兒特別要提出討論的是關於快意一二八型汽車的資料，因爲據最近的消息說，快意即將把一二八型汽車更改款式，首先改型的是一二八型雙門房車，而最主要的改變，是車尾部的綫條設計。



快意趕忙改良一二八型的外型設計，看來是爲了應付歐洲其他汽車公司今年上市的、全新設計的汽車，尤其是新型的福士小型汽車的競爭，據傳說一二八型雙門房車的尾部將改爲一扇尾門，後座改爲摺疊的型式，以便可隨時改爲小型旅行車。目前很多歐洲及英國汽車的設計，一部份的型式，已出現了這種趨向。即日本的本田思域型的，也沒有這可改爲旅行車的型式。

車大炮

·諫公·

在本港發生之社會新聞中，睇到一段頗爲令人捧腹之新聞，一名三房客因與二房東發生爭執，搬走咗之後，竟登小廣告，指明佢當時所住之地址，徵求壯男，又有表演以及個人招待等，而且刊出電話號碼，於是好多人打電話應徵矣。女房東不堪其擾而報案，現該刊登報紙徵求壯男之人，已被捕歸案。

以前曾話過，香港訂法例，管制廣告，其實香港之法例之中，早已訂咗種種之限制矣，祇不過冇乜執行。有好多廣告，所宣傳者，並非事實。比如有的報紙所刊登之由香港附近運來銷售之藥物廣告，就害人不淺矣。若信晒佢，則小病變大病，若大病食佢地的藥則可能發生更嚴重之後果。

其實唔止廣告，即有好多藥品食物之包裝外所印之宣傳文字，亦屬於車大炮之類。因此，除咗有信譽之公司所刊登之廣告外，其他小廣告，佔一部份係車大炮者。尤其是如徵求壯男之廣告，竟有相信而打電話去問之人，的確甚奇也。但由此而可知廣告之效力，倘若能達到適當之讀者手中，所生之効力不少，但正因如此，廣告內容，就要管矣。唔止廣告要管，即好多外來藥物之說明書亦要管，不能俾佢地亂車大炮者也。

大陸有好多成藥，美國唔准佢地輸入，就係因爲佢地未說明含量及對於療治疾病，有車大炮之嫌，幾乎乜都醫得好，有冇講矣？若如此，個個唔使讀醫學院矣，有病就買的藥返來食就得，醫生人數，亦可減半，或再減多的。

唔止藥物，即有好多食得落肚之食物，話就係話急凍，保存食物，其實祇凍而非「急」，於是有的食物敗壞，香港以前亦發生過好多宗，要全部丟落海。

先幾排本港之衞生當局就已發現由外地運來港之鮮奶，未經徹底消毒，故含有細菌，超出咗法律之限制，故賣牛奶者乃受拘罰。牛奶乃營養之食物，細佬仔飲者最多，病人亦飲，若含細菌量過多，其遺害之大，好難計算。諫公曾去買一樽睇吓，其外之標紙，寫明消過毒者，可見又係車大炮矣。

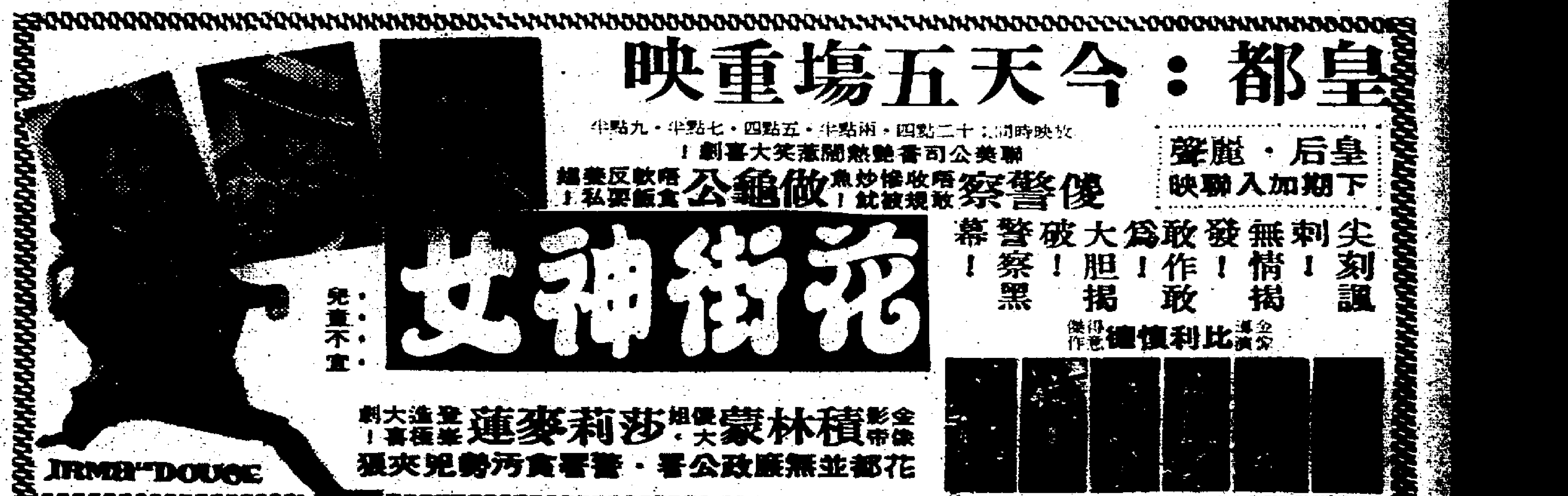
值得懷疑

·清·

又是換個新電話簿的時候。

提起那本又厚又重的東西，不少人就頭痛，於是有人專門代領電話簿，收回很小的費用，生意倒也不差。

但是，卻親眼見過有人用手推車載着數十本新電話簿，沿街兜售，每本兩元。不得不令人懷疑這些電話簿的來源，未悉當局有無興趣調查一下？



尙有戲院廣告刊第九頁

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：[illegible] 採訪部：[illegible] 營業部：[illegible] 廣告部：[illegible] 社長室：[illegible] 總編輯：[illegible] 經理室：[illegible] 中區辦事處：[illegible]

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

福特要求國會授權貸予我國八千萬元

將用於採購自由式噴射戰鬥機

【華盛頓三十日中央社電】今天福特總統請求國會授權，在一九七六年會計年度中，給予中華民國對外軍品出售信貸八千萬美元。

此數額與一九七五會計年度者相同，數額的大部份爲中華民國向諾茲洛普公司採購五五Ｅ「自由式噴射戰鬥機」。

【華盛頓卅一日路透社電】福特政府要求國會同意將美國對以色列的軍援增加五倍，其中包括可能免費贈給以色列價值五億美金的新式武器。

白宮昨天透露的數字顯示，美國對埃及的經援增加了三倍，而對叙利亞的經援則祇略有增加。

福特總統在致交國會的咨文中表示，軍援的建議將可維持國務卿基辛格所達成的趨向。

政府要求的四十七億美元援助中的百分之七十，預計用中東方面，下年度費用較目前援助標準廿二億美元多一倍。

福特同時說，中南半島友邦的潰敗，使美國須重新檢討對東亞的援助政策。

他建議給予中華民國八千萬美元的軍事貸款，予南韓一億二千六百萬元貸款，予泰國三千七百萬貸款。

此外，福特政府計劃予印尼一千九百萬元軍事貸款，予菲律賓二千萬元貸款，並予泰國二千八百萬美元。

談及北大西洋公約組織南翼的艱困局勢，福特要求對希臘及土耳其均予以額外的軍援。

希臘特別得到五千萬元的贈送以及一億一千萬元的軍備採購貸款。

土耳其將得到七千五百萬元的贈送及一億三千萬元的軍事採購貸款。

福特又要求予塞浦路斯三千五百萬元的援助，予葡萄牙五千五百萬元的經援，並予希臘六千五百萬元的經濟援助。

舒密特在北平談觀感 中共並不反美

【北平卅一日路透社電】西德總理舒密特今天說：中共對美國與歐洲親密的國防合作表示滿意。

在「人民大會堂」的記者會上，舒密特說：「和最近新聞報導不同的我未曾聽道任何反美的言談。」

舒密特說，他仔細的向中共「副總理」鄧小平解釋北大西洋公約組織國家的國防能力及其在緊急時運用該能力的政治和心理意願。

舒密特說：今天舉行的最後的兩個半小時的會談中，中共領袖表示北平對世界政治和軍事情報的看法。

原以爲東西方的關係及棘手的和解問題會是討論主題，且會是雙方不能達成協議的事項，然而舒密特表示其間僅有極微的差異。

他說在與鄧小平兩次的會談中，他們討論了很多世界事務，同時還可繼談好幾天。

舒密特說：因此他一再邀請「副總理」鄧小平來訪西德。

舒密特說：他被告知「總理」周恩來，因病重而不能見他，不過他[illegible]周恩來之同時得到[illegible]

雙方簽署海運航空協定 舒氏將離平轉迪化參觀

【北平卅一日路透社電】西德與中共今晚在宴別舒密特前不久簽署了海運和航空兩項協定。

雙方同時就建立經濟代表團，每年至少會談一次討論促進雙方貿易一事換文。

航空協定同意德航和中共的航機在雙方間建立航線。

消息來源說：中共的客機將於近期開始飛行法蘭克福與波昂，但德航則尚未決定是否在北平及上海經營一般服務。

在波昂的要求下，協定中附有一條柏林條文聲明協定，對西柏林亦有效。

【北平卅一日路透社電】西德總理舒密特今日參觀萬里長城。

隨後舒密特與「副總理」鄧小平舉行最後一次的會談。這次會談原定昨日舉行，但由於舒密特與毛澤東的會談而取銷。

中共報紙今日在首頁刊出舒密特與毛澤東握手的圖片，並另有很多篇幅報導這次訪問。

舒、毛這次的會面達九十分鐘，較最近任何的訪客爲長。這顯示出八十一歲的毛某的健康情況較前數月爲佳。

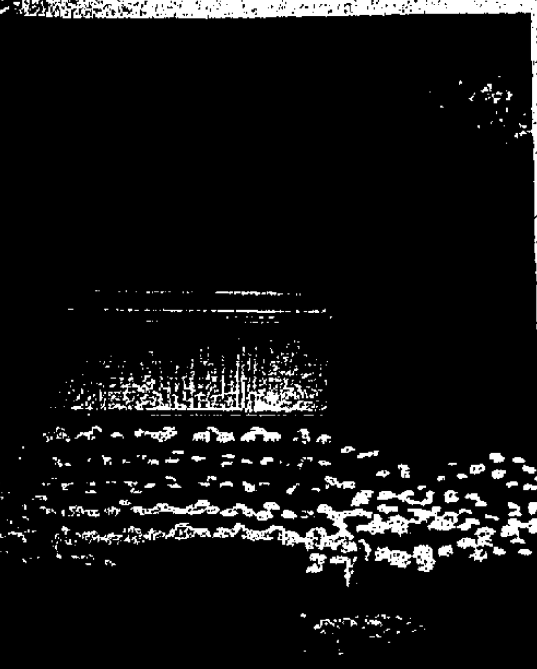
今日與鄧小平的會談預料將會是以東西關係和解作爲討論的中心。

舒密特將明天離開北平，飛往南京，然後前往中國大陸邊陲的新疆的迪化。

這位西德領袖星期日前往德黑蘭之前，在那裡過夜。這是第一次一位西方領袖可以看到這個少爲人知的地區。

中樞昨有盛會 紀念蔣公誕辰

【台北卅一日中央社電】中央政府今天上午十時，在台北市國父紀念館舉行總統蔣公八秩晉九誕辰紀念大會，由嚴總統主持。總統府資政、國策顧問、各部會首長、次長、各政黨人士、海外同胞、軍事將領、地方首長、各民衆團體負責人三千人參加。



紀念蔣公八秩晉九誕辰大會：中樞紀念總統蔣公八秩晉九誕辰大會，卅一日上午在台北國父紀念館隆重舉行，由嚴總統主持。

中共原油價格提高 每桶二角

【東京卅一日法新社電】今日的報導說：中共會於本年最後一季內將原油價格每桶提高廿仙，而達十二點三美元。

這點已由中共「國家化學出入口公司」與一個到訪北平的日本石油使團雙方同意。該使團是由東京國際石油貿易公司總裁吉弘率領的。

從北平返抵日本時，吉弘在機場的一個記者招待會中說：日本今年從中共輸入的原油預料共達七百八十萬噸，其中約有一百九十五萬噸是在十月至十二月期間輸入的。

泰棉同意在邊境設立聯絡辦事處

【曼谷卅一日法新社電】泰國外長察猜今天宣稱，泰國與高棉同意在雙方邊界建立聯絡辦事處。

察猜在泰棉發表聯合公報前不久發表上述談話。

察猜指出，聯絡辦事處將設在高棉的巴北和泰國的阿蘭，該處人員包括政治和經濟事務的。察猜告訴記者說：在今年年底，雙方可能交換大使。

兩位領導人物達成的另一項決定，是巴北與阿蘭間火車的重開，這條鐵路在高棉發生戰事時即已中斷，它是兩國間唯一的鐵路線，將使得曼谷和高棉首都金邊有效的相連。

南海蘊藏豐富石油 產量將較大慶爲多

【倫敦卅一日美聯社電】「金融時報」今天報導，中共正在廣東南海縣開發其最大的油田。南海在廣州以西五十哩。

該報說，煉油廠和石油化學廠，正在廣州海港區建造中，以利用石油財富。

參觀過「廣州秋交會」的商人們表示：他們被知新油田較在中國大陸北方的大慶油田還大，大慶油田在最近半年開採了一千七百五十萬噸的原油。

基辛格與國會又發生新衝突

拒絕公開有關塞島文件

【華盛頓卅日路透社電】國務卿基辛格今天面臨與國會發生衝突，他拒絕把國務院在塞浦路斯危機中，紀錄美國政策的備忘錄內容公佈。

基辛格被召到衆院情報委員會親自解釋爲甚麼不交出該份備忘錄，該份備忘錄是由一位國務院低級官員所寫。

基辛格堅稱，拒絕公開該文件的理由是它將損害官員的士氣，使得他們不願向上級坦白的表達他們的觀點。

委員會主席派克表示，委員會已經命令需要該文件，以確定美國對情報所付出的代價是否值得。

基辛格雖贏得中東外交成功，但他與國會間關係已經疏遠，似乎他已決心不把該備忘錄交與委員會，他的立場受到國務院官員和若干報紙社論的支持。

是項僵局可能會導至委員會以藐視國會的罪名拘留基氏，但觀察家們表示，是項行動不可能得到衆院全體代表的支持。

北韓宣佈撤回駐澳洲大使館

【坎培拉卅一日路透社電】據此間外交部今日接到的一項訊息說：北韓經已撤回它在澳洲的使館，因爲該使館的職員們指出他們已不能夠執行他們的職務。

外交部一位發言人說：這項訊息是包含在一封致發言說使館的正在澳去的職責之信件內。

[illegible]「不可忍受的挑釁性行動」，以及「[illegible]北韓使館在各方面的活動」。」它以憤怒的語氣說：「大韓人民民主共和國使館現通知外交部[illegible]正當[illegible]澳洲，因爲由於澳洲政府的不友善態度，本使館已不能執行它的高貴之職務。」

[illegible]還有兩張鈔[illegible]。該名外交部發言人說[illegible]共「使館」，另一要求是[illegible]它如上所述。

該發言人否認澳洲政府曾經向那些北韓人士採取不友善態度或進行任何挑釁性行動。

本週在聯合國，澳洲曾與其他五十八個國家投票贊成一項使南、北韓展開會談，以加速它們和平地重新統一的提案。

[illegible]提案，澳洲則棄權。坎培拉的官方人士相信，北韓這次撤回使館，是爲報復澳洲所投的一票。

佛學月刊 刊第三頁

北越將再釋放廿六名美國人

繼釋放十四名外人後

【曼谷卅一日合衆國際社電】來自南越的報導星期五日顯示：據知仍然留在越南的廿六名美國人士，全部或大部分將獲准於下月離開西貢。

他們之被釋放，是繼北越於星期四日釋放九名美國人及其他五名外國人之後。

曼谷「合衆國際社」收到來自南越首都的報導說：政府官員顯然已推翻他們於較早時作出的決定——無限期扣留那些仍然留在西貢的美國公民。

自從美國於八月中旬投票反對越南加入聯合國之後，祇有兩名美國社會工作者獲准離開南越，此外還有三名美國人被遞解去。

差不多所有廿六名在南越的美國人已於數月前取得出境護照，但他們一再乘搭不到每日從西貢載走外國人士的包機。

數名——極其量六名——美國人民已表示想留在南越繼續他們的工作，這是臨時革命政府的法律所容許的。

但最新的報導顯示，他們大部分將被臨時革命政府[illegible]

香港 陳李濟製藥廠 委託
中正大葯房爲全權總代理啓事

敬啓者，陳李濟製葯廠出品之各種良葯如：「附子理中丸」「追風蘇合丸」「烏鷄白鳳丸」「養心寧神丸」「龜鹿滋腎丸」等凡數十種，自問世以來，歷三百餘年，因採用古方正葯、選料純正，故功效卓著，行銷中外，早已有口皆碑，現爲杜絕僞冒，及適應社會需求，方便各界採購起見，特於一九七五年十一月一日起，委託中正大葯房爲香港、九龍、及澳門之全權總代理，今後各地同業友好，如蒙惠顧及賜教，請向中正大葯房接洽、爲荷。

香港 陳李濟製葯廠謹啓

中正大葯房 地址：九龍大埔道五二—五四號
經理部電話：三—八一式三五五
批發部電話：三—八〇七四三九・三—八〇七七三壹
西葯部電話：三—八〇二九〇二・三—八〇九式一九
配劑部電話：三—八〇七八五七

中正葯房分行 地址：九龍奶路臣街十五號B-E
電話：三—九五九六一套・三—九六三六七五

香港般含道84-86號（英皇書院對面）
禮賢閣
999年期 豪華住宅 即可入伙
半山區，高尚寧靜，園林海景
面積：1120呎至1238呎
每呎僅售特價$181.起
首期特少，分期低息優待！
高級設備 用料一流
示範單位，歡迎參觀・餘積無多，請早洽購
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206 地盤電話：5-466135（假日照常）

高角洋樓・即買即住
十年付款・供款輕鬆
東昇樓 大道東138—144號
雙喜大廈 香港仔大道52—64號
500尺只售：九萬餘元
630尺只售：十四萬餘
祇剩十餘伙特價出售
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523・250834

近郊花園洋房
碧嘉園
香港薄扶林道金粟街31—32號
園林勝景 面臨海灣 三房兩廳 一梯兩伙 車位充足 入牆衣櫃
租 966呎至1383呎 1,800元至2,700元
洽租處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-263271・237885

金基大廈
香港灣東大街141—145號
旺舖 廉租
地下連二三四樓共萬六千餘呎
月租$32,700.二元
適合酒樓百貨公司
樓上住宅即租即住
每層$620.（包差餉）
利興置業有限公司：德輔道中54—58號利興大廈八樓，電話：5-263271（七綫）

申請歸化英籍啓事

朱仰賢（CHU YEUNG YIN）又名朱仰賢（ALBERT CHU）現任九龍旺角奶路臣街二號N5樓C座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司報告之，此啓。

轉讓聲明

茲根據香港法例四十九章生意轉讓通告

港九大同酒家有限公司[illegible]九龍[illegible]士路六六一號至六七三號[illegible]（以下稱出讓人）現將在上列地址[illegible]及[illegible]全盤出讓[illegible]與[illegible]（以下稱承讓人）[illegible]此項[illegible]自[illegible]之日起三十天後在本[illegible]行交易如有人對於出讓人有任何[illegible]須於[illegible]與出讓人[illegible]承讓人不負担任何責任以後[illegible]地址營業此佈

一九七五年十一月一日

雙方代表律師蘇浩明律師行啓
香港德輔道中第51至57號[illegible]大廈八〇三室

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年十一月壹日（星期六）起，行走樂意山至觀塘碼頭，[illegible]九龍市區路綫，時間及車費公佈如下：

第19號九龍市區路綫（新增）

樂意山至觀塘碼頭 經：康利道、功樂道、康寧道、裕民坊、同仁街、觀塘道、開源道及偉業街。

觀塘碼頭至樂意山 經：開源道、觀塘道、同仁街、裕民坊、康寧道、觀塘道及康利道。

時間表

星期一至星期六

樂意山開	觀塘碼頭開	每隔
由上午六時十五分至上午六時卅分	由上午六時廿五分至上午六時四十分	十五分開一班
由上午六時卅分至上午十時正	由上午六時四十分至上午十時正	十分開一班
由上午十時正至上午十一時卅分	由上午十時正至上午十一時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至中午十二時卅分	由上午十一時正至正午十二時正	二十分開一班
由中午十二時卅分至下午四時正	由正午十二時正至下午四時正	十五分開一班
由下午四時正至下午八時卅分	由下午四時正至下午八時廿分	十分開一班
由下午八時卅分至下午九時卅分	由下午八時廿分至下午九時正	二十分開一班
由下午九時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十一時十五分	十五分開一班

星期日及公衆假期

樂意山開	觀塘碼頭開	每隔
由上午七時正至上午十一時卅分	由上午七時十五分至上午十一時正	十五分開一班
由上午十一時卅分至中午十二時卅分	由上午十一時正至正午十二時正	二十分開一班
由中午十二時卅分至下午八時卅分	由正午十二時正至下午八時正	十五分開一班
由下午八時卅分至下午九時卅分	由下午八時正至下午九時正	二十分開一班
由下午九時卅分至下午十一時正	由下午九時正至下午十一時十五分	十五分開一班

車費：單程票價 式毫

本書院現爲適應港島衆多學生之需求特增辦香港灣仔分校，地點適中，交通便利，即日起接受新生報名，歡迎索取章程
全部新型隔音設備及空氣調節，各科均由富有經驗中西教授，名學者及會計師，分全科及選修班，課程精簡，教學認真，各科修畢一律參加本校統一考試，成績優良者將介紹各大商行就業

港島 香港灣仔軒尼詩道439—445號
新校 香島大廈二、三樓 電話：5—796835

十一月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請，各科新班分編於十一月一、二、三、四、五日開課，即日接受註冊額滿截止，並招中級，高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記 中英會計 中英打字 聽覺打字
出入口文員班・香港稅例・成本會計・工商會計・銀行會計・公司法
電腦打孔・速記・信札・珠算
商法・秘書學・劍橋大學英文文憑班・英文文法班・實德化專修班・
商科證書班
初級英文簿記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科，三個月畢業可考英國必文試，英國秘書學會及倫敦商會文憑試每日上午上課四小時。
安薩烈博士・校監王琬平・校長伍楚生博士主理・規模最大・師資卓越

教育署立案
香港語言商科書院
校風純良 學術優異

人人可讀・保證成功（例假照常辦公）電話：3-859540 3-948787 3-858554 5-796835
TOEFL班：由歐陽博士授課前學生考試合格率極高，九龍好井有專人免費諮詢及代辦升學手續。
英語會話—初・中・高級 G.C.E英文
日文・法文・德文・國語 西班牙文 拉丁文・葡文
英語拼音・英文寫作 C.I.F 文員班
各科特別速成班 裁剪全科・廣告畫裝飾設計
十一月三日開課，以一個月時間完成三個月課程，爭取時間，學成就業。
英專班，早、午、晚新班招生
班級：由P.4（字母班）至F.5會考班
報名：即日開始，額滿即止
本校英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生
校址
正校：九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓電梯2字
二校：九龍旺角彌敦道五九三號聯創興銀行大廈五樓電梯4字
三校：九龍旺角彌敦道六八七至六八九號三樓
四校：香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

刊登本報廣告：請電：二一八[illegible]

紐約市倘未能償還債務
美五十三間銀行 將難逃破產厄運
資產總值剛達四十億元

【華盛頓卅一日美聯社電】貨幣管制員稱：如果紐約市不償還債務，資產總值剛達四十億美元的五十三間美國國內銀行，會面臨破產或清盤的難題。

但管制員史密夫於星期四日對國會稱：「如大部分償項只限於紐約市的負債，則破產的所有影響，部分可以控制，而不致使銀行系統有嚴重的混亂。」管制處已要求國家所有四千七百間國內銀行，報告他們從紐約市及州證券，在借貸抵押品所收到的總數。

聯邦存款保險公司，在調查大約八千六百間商業銀行時一個衆議院小組委員會稱：有二百七十一間銀行指出所持有的紐約市之債務，相等於他們總值的百分之二十或以上；它並謂：更有五十六間銀行報稱有相等於他們總值百分之五十或以上的紐約市債務。

它報告謂：如果不償還債務祇限於紐約市的債項，及如果損失祇限於每間銀行對該負債所登記數值百分之五十，便意味着少於三十間銀行，會在管理業務上出現嚴重影響。

【紐約卅一日合衆國際社電】紐約州州長卡利希望紐約市市民舉行大規模的群衆抗議集會，抗議該市「被迫入困境」──卡利此言是指福特意欲否決聯邦對紐約市進行的任何資助。

卡利稱：福特的此項決定無疑是迫使紐約淪於破產，但該市的官員仍進行有最後一線希望的計劃之工作，希望利用該等工人退休基金作爲附屬保証品，共貸四十億美元。

紐約市長邊恩稱：告貸成功的希望甚微，及一名發言人稱：由於禁止動用退休金基金，因此，動用該等基金仍有若干是否合法的問題。

日激進分子會圖阻日皇訪美
用改裝壘球投擲器 向皇宮發射汽油彈

【東京卅一日美聯社電】一份日本報章星期五日報導說：一個主要的激進分子組織曾計劃於九月底用經過改裝的壘球投擲器，向日皇宮發射汽油彈，以阻止裕仁日皇訪問美國。

「朝日新聞」說：該反對皇室的學生組織，計劃改裝六個發來投擲器，使它們能夠將啤酒樽汽油彈發射至三百卅呎外。一個未經改裝的投擲器通常能夠將壘球擲出大約二百卅呎。

該報說：經過改裝的投擲器可使那些激進分子隔着六十呎闊的護濠及圍牆，將汽油彈射進皇宮內。

警方發言人已拒絕証實或否認這個據該報說是來自警方的報導。

那六個投擲器是於九月九日在東京附近的一個郊區壘球場被盜的。警方於九月十四日拘捕了一名學生，當時他正在携着其中一個投擲器，後來警方再於九月廿日拘捕了兩名激進分子，並起回其餘投擲器。

該報說：在上述三人被捕後，那些激進分子改變了他們的原定計劃，而將他們的部份汽油彈用於九月廿七日發生裕仁皇弟高松在東京鬧市的私邸之爆炸事件。

西德妓女新花招
租用飛機宣傳 藉以招徠顧客

【西德．夫里堡卅一日法新社電】此間兩名本地流鶯，使用飛機向禁止她們在當地報紙刊登「她們的商業廣告」的當地法律挑戰。

該兩名神女於接獲警方的一連串警告後，即開始租用兩架小型飛機，在機尾繩上寫上她們的芳名及電話號碼的橫額，每週在該鎮上空飛行兩日。

財長李國鼎 飛美國開會

【台北卅一日合衆國際社電】中華民國財政部長李國鼎，已於星期五日離此，前往豪斯頓，參加中、美就投資、貿易及旅遊等問題而舉行的會議。

此爲期兩日的會議，將於十一月四日至五日舉行，李氏爲該會議的其中一位主要演說者。

官員稱：美國出入口銀行行長加斯里亦準備在豪斯頓會議上發言。

西班牙卡洛斯王子 暫代元首主持閣議

【馬德里卅一日法新社電】佛朗哥的醫生們今日於格林威治時間下午一時卅分宣布：佛朗哥將軍又患上了由於腸壁機能退化而引起的腹膜炎。

該份新發表的醫療報告說：佛朗哥將軍的頭腦是清醒的，但他的病況仍舊是非常危殆。

他的心跳速度及血壓均屬正常，而心臟衰竭的徵象亦已有起色。該份報告說：他的腹部仍患水腫。

【馬德里卅一日美聯社電】卡洛斯王子今日以西班牙臨時國家元首身份主持一個內閣會議。

現年三十七歲的卡洛斯王子，是在佛朗哥在西班牙內戰嶄露頭角時出生。他在佛朗哥兩星期前第一次心臟病發時在他的沙森拉宮主持他第三次的內閣會議。這位王子去年在佛朗哥患腿部血凝塊時，曾代理政權四十天，主持過兩次的內閣會議。

在佛朗哥經過一晚的平靜但情況仍然繼續嚴重時報導稱，雖然在佛朗哥患病期他是暫時代掌職務，但在佛朗哥過世後，預料這位王子的領導將會變成永久的。（圖片說明）西班牙政府十月卅日宣佈，正在患病的西班牙國家元首佛朗哥元帥的職權已經由他所指定的繼承人現年三十七歲的卡洛斯王子代爲執掌。

錫漢諾克將訪問 阿非歐廿個國家

【北平卅一日路透社電】一份官方公報今日宣稱：高棉元首錫漢諾克將到二十個阿剌伯、非洲和歐洲的國家訪問。由高棉駐此間大使館發出的這份公報，詳述一封由金邊高棉共黨政府寄給高棉國家元首錫漢諾克的信函的內容。該函祝賀錫漢諾克今日五十三歲的生日，他昨日從北韓抵達此間。高棉的領導階層轉達他們「對訪問二十個友好國家，阿剌伯、非洲和歐洲國家成功的熱望。」

探訪佛朗哥者絡繹不絕：在十月三十日，訪客不斷地到巴杜宮探訪自從十月十七日以來，一直臥病在那裏，患重病的西班牙國家元首佛朗哥。而西班牙政府於十月三十日稱：佛朗哥的權力，已移交他的指定繼承人卡洛斯王子。

萬國寶通又減利率

【紐約卅一日合衆國際社電】萬國寶通銀行星期五把其優惠利率作兩星期內第二次的減低。

世界最暢銷的書
已售出近二千四百萬冊 內容是無聊乏味的紀錄

【倫敦卅一日合衆國際社電】列在「基尼斯紀錄」的最新世界紀錄是該書的銷量。

編輯諾力士和羅斯麥韋特星期五在該書最新的版本中稱：這本無與倫比的書，目前是非小說中最暢銷者，超過了史博醫生的「育嬰及照顧小孩的普通知識」。

麥韋特兄弟稱：自一九五五年開始每年編輯一些世界上最無聊的事實。該書目前已售出二千三百九十一萬六千冊。

如往常一樣該書的新版都是列舉一些無聊和乏味的世界紀錄，例如菲律賓的護士小姐，她在兩小時內用十三號針孔穿過三千五百九十五條綫。或者是維吉尼亞州的一名公園看守人，曾被雷殛五次，他在這五次雷殛中失去了一隻大腳趾，眼眉和頭髮被燒過兩次。

在這本有五百三十二頁的書中指出，目前世界上最常用的藥是鎮靜劑，一九七三年在美國有四千七百萬次處方。黑色的燕鷗可以飛行四年。前總統尼克遜的紀錄是在一九六九年寄出四萬張聖誕卡。

生意淡薄．不如賭博
內華達州賭風大熾 創下十億賭注紀錄

【內華達州卡深城卅一日合衆國際社電】在上個財政年度，賭徒在內華達州的賭場中輸掉的欵項，創下十億美元的新紀錄，顯示國家經濟衰退，並未阻減賭徒的熱心。

國家賭博管理局於星期四日的報告稱：賭場的進賬比以往一年的數字增加了百分之十三點五，國家可以從賭場收到八千二百五十萬的稅項，佔總收入百分之十一。

社論
沙達訪美與中東現勢

埃及總統沙達訪美，華府以隆重禮儀接待。此次是埃及的總統第一次正式訪問美國，也是美、埃復交以還兩國新關係的修好象徵。白宮對沙達來訪的重視，可以設想而知。

以、埃的兩次隔軍協議和帶來現時的休戰，美國出力最多。西奈協定現正在執行中，美國的技術人員也已派出，負起監視的責任。一般而論，以色列和埃及的敵對形勢，在目前已漸趨緩和。至於是否能長期維持下去，那須看今後的發展，同時也要看莫斯科的下一步棋如何走法。

美國在調停過程中，確是千辛萬苦，把以、埃的歧見逐步縮小，進而取得協議。白宮所付出的代價甚大，但所獲得的酬報，除了使中東出現休戰狀態外，主要是把埃及拉入美國的懷抱，使它對莫斯科的關係由疏遠而至失和。美國這一方面的成功，可能較諸達成停火尤爲重要。如果埃及緊緊靠攏蘇俄，中東的情勢可能已發生劇變，甚至有可能已發展成爲一場大戰了。

沙達訪美的目的，主要是謀求獲得美國的進一步援助，尤其是武器的供給。他由巴黎動身飛美時，毫不諱辭的談及埃及的武器自「十月戰爭」迄今，迄未更新，必須尋求新的替換。除了尋求援助之外，沙達準備與美國討論中東進一步和平的建議，例如以色列和敘利亞之間的新隔軍談判，巴勒斯坦參加日內瓦和會的權利等。美國的主張和努力，仍以中東全面構和爲目標，召開日內瓦和會，須在以、敘達成隔軍協議之後，假使匆匆召開，將無法實現全面構和的目的。巴勒斯坦問題比較棘手，以前曾傳美國要求巴勒斯坦人承認以色列的主權，而以方則承認巴勒斯坦人的權利作爲交換條件，這樣，巴勒斯坦人始有權參加日內瓦和會。巴勒斯坦人肯不肯如此作法，大有問題。

美、埃之間有一項相同的概念，此即目前的休戰祇是不戰不和的狀態，這種情勢如果持續下去，隨時可能爆發另一回合的戰爭。但是，改變不戰不和的狀態，使之成爲全面和平，殊非易事。埃及現在的情況是無力再從事一場大規模的戰爭，武器、經濟力量都不能冒險孤注一擲。以色列的情況雖然較埃及稍好，但再戰對它的害處多於益處。全面和平的主要障碍，是敘利亞和好戰的巴勒斯坦游擊隊。

蘇俄在新西奈協定成立後，它在中東的地位顯然處於劣勢，世人的印象是美國一手促成以、埃休戰，蘇俄並未作出任何貢獻。此外，埃及和莫斯科的交惡，使蘇俄在中東的地位受到莫大的打擊。莫斯科爲了彌補在這一地區的損失，它現時正全力控制敘利亞和巴勒斯坦組織，予以物質的和精神的支持，希圖敘利亞不與以色列訂立新隔軍協定，繼續維持不戰不和的狀態，使美國的一切努力，無法再有任何成就。此外，蘇俄在以、埃西奈協議成立後，全力施展分化活動，在阿剌伯國家製造反埃情緒，公開譴責埃及出賣阿剌伯利益，並準備走美國的路線。在最近一個時期內，跡象極爲明顯。因此，中東不戰不和以及新戰爭危機的存在，莫斯科實際上是主使者，美國要對該地區從事進一步的努力，主要的阻力來自莫斯科。

從福特總統歡宴沙達席上的演詞觀察，白宮對中東和平的促成，似具興趣和決心，甚至將且隨時準備再度出發中東，朝此目標盡其最後的努力。福特的抱負，動機有二：其一是進一步鞏固美國在中東的地位，增厚影響力，此舉可間接排除或減弱蘇俄在中東的力量。其二是爲了明年的大選，如果拉攏以、敘同意新的隔軍協議，再解決巴勒斯坦權利問題，日內瓦和會就可以召開，中東的和平雖不一定可以建立，最低限度亦表示福特已盡了最大的努力，這對於明年的選舉行情，對共和黨可以發生「看漲」的作用。

雖然政界商界人士要求
馬可斯拒絕其夫人 任馬尼剌地區首長

【馬尼剌卅一日美聯社電】馬可斯總統星期五日拒絕讓他的夫人伊美達出任首都馬尼剌地區政府首長。「因爲她是總統夫人。」

馬可斯在總統府告訴一個本地官員的會議稱：「你祇要想一想，如果第一夫人變成馬尼剌首長，則我將變成馬尼剌區的第一夫人。我們不能够任命的第一夫人擔任一個實際上不能活動的角色。」

總統府消息來源稱，當時四十六歲的馬可斯夫人祇是並沒有說話。

市長和傑出的商人要求從未參政的馬可斯夫人出掌該區的政府，因爲他們稱，該區需要一個有全國性形象的人物。

這項運動是星期三晚這個會議透露的。參加這個會議的馬尼剌地區四個城市的市長，兩個鄰近省份的首長和七名與馬可斯政府接近的商人發出一項他們所稱的草案。

這位在政界有相當影響力的馬可斯夫人對市民福利計劃非常積極。去年他在聯合國發表演說，並作爲丈夫的代表訪問中國大陸、秘魯、墨西哥和中東國家。

印尼外長到羅馬
與葡國外長 談帝汶問題

【耶加達卅一日路透社電】印尼外長馬力克計程將於今天稍後時間抵達羅馬，與他的對手葡萄牙外長安東尼斯舉行會議，以使葡屬帝汶的流血戰爭停止。

此間消息靈通人士說：在他首途前往羅馬前，親印尼的軍隊，已迫近加拉素，其地離首府帝力祇有廿五哩。

曾有消息傳出：主要是來自澳洲，說印尼軍隊，正與親印尼的主張合併的軍隊並肩作戰，但馬力克一再否認此說。

他在離開耶加達前對記者說：「我要表示，印尼並無一兵一卒進入葡屬東帝汶領土。」

第十次停火協定生效首日
貝魯特敵對派系 已大爲減少衝突
黎總理積謀求鞏固停火

【貝魯特卅一日法新社電】貝魯特於昨晚下了一場傾盆大雨，而且從激烈的巷戰於一星期前擴展到現代化商業區及旅遊區後，昨晚亦是該首都最平靜的一夜。

敵對的保守基督教徒及主要是回教左翼分子間之最近一次停火協定──是戰爭以來的第十次，在生效廿四小時內，一般尚算能够維持，根據報導的說法，昨日有二十七人在打鬥中喪生，比前日的五十七人及星期二日的七十人爲少。

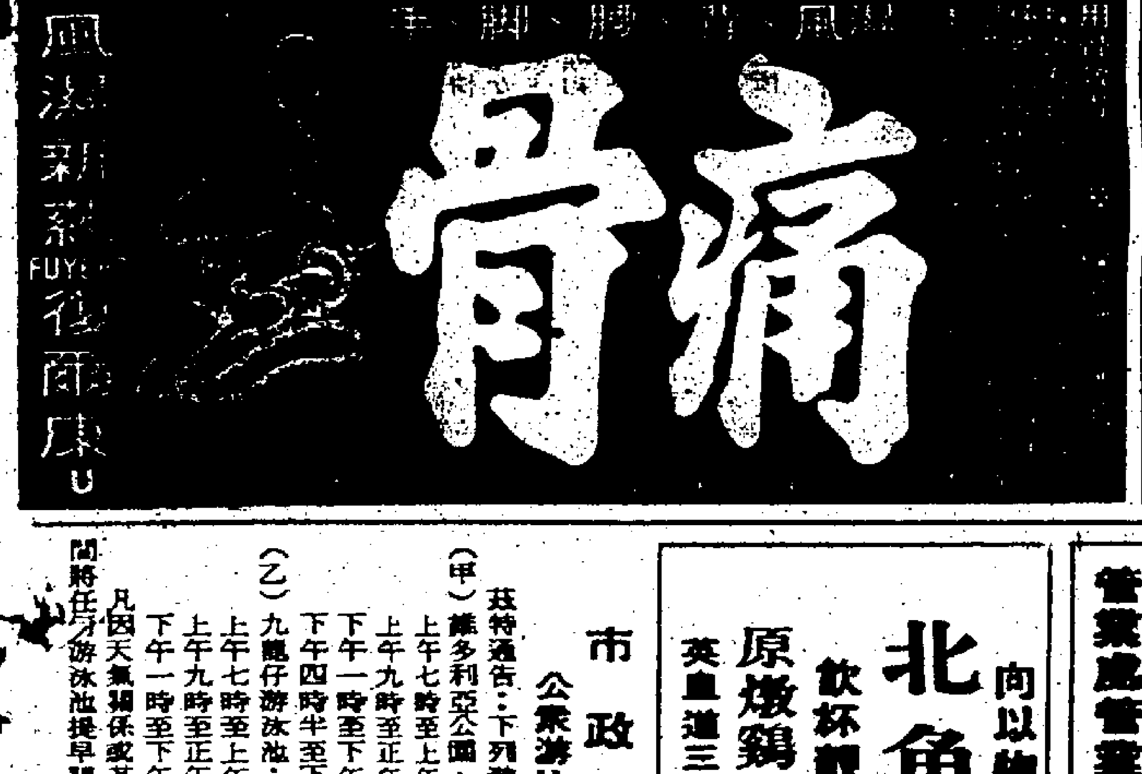
在過去四日均逗留在他的辦公室的卡拉美總理，看來今天會繼續他的會議，企圖鞏固他於過去數日來，與政治及派系領袖在會議中談判所達成的停火。一份法文報章謂：卡拉美已再給予自己四十八小時來達成他的工作。

葡右派部隊佔領 安哥拉主要港口

【盧安達卅日路透社電】安哥拉人民解放運動今天承認南部的主要港口莫三美迪斯已告陷落。早些時候，此間的葡國軍方人士說：安哥拉人民解放運動的軍隊未經戰鬥便由盧安達之南一二三四公里的莫三美迪斯撤退。

安哥拉人民解放運動今天發表的公報說，該城是於星期二日被由南非軍，葡國和右派運動的組成的叫作「葡萄牙解放軍」的部隊佔領的。

它說，這些軍隊，是敵對的安哥拉民族解放陣線及安哥拉民族聯盟的「奴僕」。



誠聘美孚新邨警衛人員
美孚新邨管理當局現進行招募該邨的警衛人員，申請者已年廿五至四十五，身高五呎五吋或以上，體健耐勞，能書寫及講流利中文爲合，略諳英語者優先考慮，有意者請於十一月十八日前親繕經歷履歷致函香港郵箱九七七七號美孚新邨管業處管業經理收。

向以物實價廉人
北角北大菜館
飲杯靚茶　精美點心
原燉雞鮑翅　猪腦魚雲羹
英皇道三叁九號　定座電話：七〇九九五〇

市政局佈告
公衆游泳池開放時間
茲特通告：下列游泳池一九七五年十一月份每日開放時間如下：
(甲)維多利亞公園、觀塘、李鄭屋、摩士公園及堅尼地城游泳池：
上午七時至上午八時半
上午九時至正午十二時
下午一時至下午四時
下午四時半至下午七時半
(乙)九龍仔游泳池：
上午七時至上午八時半
上午九時至正午十二時
下午一時至下午四時
凡因天氣關係或其他情形致令游泳發生危險，本局有權在上述任何時間將任何游泳池提早關閉。
市政局秘書　田信

生力啤酒廠有限公司
爲一九七五年第二次中期股息啓事
本公司今日舉行之董事會議，已決定開派一九七五年第二次中期股息每股港幣壹角五分。
此項股息將根據一九七五年十一月十日之股東名單，於一九七五年十一月十四日派發，本公司由一九七五年十一月十日至十一月十四日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉戶等手續。
承董事會命
秘書何大衛謹啓
一九七五年十月卅一日

各式樓宇歡迎選購
△九龍巴芬道11號洋樓九龍塘區界限街以南 快將完成地區高尚用料一流每層一單位
△上海街270至274號旺銷登閒近一定好茶樓 樓底十七呎適合酒家餐廳銀行等有入伙紙
△吳松街15至17號恒生分行後 式叁樓商業四至六樓住宅快將完成
金橋建業有限公司K716526

佛學

每月一日出刊　第一〇四期　六十四年十一月一日

禮佛菩薩有大功德

方倫

修道可比行遠路，若不藉舟車之力，就不能到達，這是利用工具，以資助體力所不及的明證。當初這一個地球，是人畜共同生存的所在，因爲人類懂得利用物力，如刀槍弓箭，木石水火等類，而畜生則否。知利用者，終於成功，不知利用者，終於失敗。所以今日整個地球，成爲人類的世界，而畜生則瀕於滅絕。

有智慧的行人，知道自身的力量，甚爲微弱，由凡夫修到成佛，須經五十一位，歷時三大阿僧祇劫。在末法時代，若欲斷惑證眞，植福修慧，幾乎都不可能，所以只好借外力，以爲補助。所謂外力者，就是指佛菩薩的願力，福德力，神德力，發通力等，得其資助，以補我所不足，然後修行之事，纔能成辦。在修法的過程中，我們自己的力量，稱爲自力，佛菩薩加被的力量，稱爲他力，自力若乘他力，自然過程平安，不遭魔事，而且進度快。就念佛來說，因具足自他二力，所以萬修萬成，獨步末法，爲其他諸宗所不及，這便是其卓異之點。

經論中，常常說到佛涅槃，涅槃的佛，稱爲過去佛，有如已死的人，稱爲古人。其實，佛的應身，數量甚多，在千萬億應身中，滅了一尊，還有無數，怎可稱爲過去。再就地點方面講：十方世界，同時都有這一尊佛，如果一處佛滅，尚有無數處存在，怎可說爲涅槃。大涅槃經說：如來常爲一切衆生成佛，乃永涅槃。這樣看起來，若有一個衆生未成佛，十方諸佛，都不會先入涅槃，所以從古至今，就沒有一尊過去佛，或涅槃佛。可比死人，死於此者，必定生於彼，死去生來，都在六道中兜圈子，也是從古至今，就沒有死過一個人，或一個蚊蠅魚鳥。釋迦生下七天，其母摩耶夫人，即便死亡，生於忉利天，後來他成佛時，便上天爲母說法。目蓮未成道時，其母便死，墮餓鬼道中，後來他修成羅漢，開盂蘭盆會，度母生天。可知從古至今，就沒有死人，縱使死了一萬次，還是生了一萬次，這情形，也跟佛涅槃差不多，所以根本就沒有涅槃的佛，或過去的佛。明白了這道理，就可知念過去佛，就是念現在佛，因爲所有古佛，今皆現在，並沒有一尊，入於涅槃。可比家裏替親，往外國去，雖然不在家，不應視爲已死，因其不在此，而在彼也。

上面所說：一切佛皆現在，並沒有涅槃。這還是就應化身而言，若就法身來說，則無始以來，就是遍十方三世，說死說生，說在說不在，皆成戲論。它具足常樂我淨，畢竟恒寂，離見聞覺知，語言文字，思量擬議。雖然如此，然而體用俱備，隨願隨宜，活潑潑地，欲現即現。縱使不可見，不可思，難於施作，然而敬之尊之，稱之念之拜之供之，皆得無量功德。行人若欲得福得慧，消業消災，增進果位，縮短修程，遠離魔事，就應當對之，生恭敬心，饒益讚歎，以邀護持。好些佛菩薩的名號，及其威神慈悲之力，具載於地藏經、藥師經、大寶積經、法華經等，皆是有所根據。每尊佛菩薩名號之上，加南無二字者，是表示尊敬皈依之義，不敢直呼其名也。

一朝風月

賴艷嬪

「長亭外，古道邊，芳草碧連天，晚風拂柳笛聲殘，夕陽山外山。天之涯，地之角，知交半零落，一瓢濁酒盡餘歡，今宵別夢寒……」低唱令人心酸的「送別」，我獨自在小徑上徘徊，沒有悲哀，沒有苦痛，祇剩下無比的空虛，像失落了甚麼？和追尋甚麼？

十年前，當我唱起這首歌時，總是細細的咀嚼其情味，含着眼淚，不斷的唱着：唱罷！低頭沉思，想像這位偉大的作曲家「李息霜」，他的生活是豪華的，浪漫的；感情是豐富的，在風花雪月中，萍水相逢，逢場作戲；但他天才橫溢，天資穎悟，性格熱情，豪放不拘，因而寫下了不朽的詩歌。

「好時候像水一般，不斷地流，將來不久要歸去也，誰也不能留……」，落花流水的曲中，不就許述出好景不常的悲涼深味嗎？我在二年前看他的傳記，才知道他不僅「與我同道」，竟然是律宗的大師，也是位實踐解脫的苦行者，這使我太出乎意料之外了。可能嗎？書中却說得極爲明確，他的追求由絢爛歸於平實，榮譽在爐鑄中回到平靜；他的解脫自在得像流水，有人說詩人是近於道的，是容易證悟的，我相信。我更敬佩他的毅力，魄力，能斷除人類從來不會斷的「不淨根」，他像個遇難者從一個蓋覆在黑暗的洞穴裡，苦鬥而出，重履自由解脫，重新受到陽光的薰和呼吸到別人不能領受的清新空氣。

他——曾演過「茶花女」，我曾扮演「孟姜女」，劇情相近，茶花女爲情而死，孟姜女偉大的殉情之死；孟姜女，千里尋夫，更具體的表現出高貴的愛情，相同的，兩個角色都是悲劇，不幸的，祇是我與他演出的動機與目標不同，他爲救濟黃河氾濫的災民而演，我則爲標榜同鄉的節目表演，「孟姜受盡寒風霜雪，涉山渡水，千里迢迢，寒衣送夫君……」我唱到這裏，曾流下一段悲傷、同情的眼淚，我也想像，他當時的感慨，悲心！我總感覺自己不知那裡和大師有點相似，是共同愛好藝術吧！就如戲劇、音樂、文學，可惜我沒大師的資賦，他的藝術已達眞、善、美的領域，毋寧說，我連還談不上，他在精神上找到棲身之所，能懺悔深思，能把「無明」、「劣根」，淨化爲純粹的「佛性」，而我還仍迷痴人世，像個迷途的羔羊，所以，當我再度想到他，懷念他時，便會仔細的看完年譜中所遺留的珍貴照片，每每想要捕捉他的影像，便又消失得愈快，不想時，他那眉宇、微笑，便又浮現在我的眼前。

他在杭州西湖虎跑寺出家，從堅苦卓絕的道心換來了猶如西湖的琉璃淨水，清淨、瀟灑、自在。現在，吟起「送別」，不再空虛、悲傷。因爲作曲家的靈魂已現出無限之光，充塞在我的胸懷，我知道自己一直在追蹤最敬愛的高僧，也是從小一直留在心中不失的崇拜者，他就是具有輝煌歷史的一代高僧，「弘一大師」。

應以菩薩自勵

圓香

一念迷是衆生，一念覺就是佛。六祖惠能大師說：「迷時經累劫，悟在刹那間。」就理邊來說，我們自皈依三寶，發四弘願的時候起，就是菩薩了，因爲四弘誓願，是菩薩的願行。不過這祇是掛名的菩薩，是不是能成爲名符其實的菩薩，就要看是不是能依願起行了。有願無行是空願，正如說食不能自飽，終是個掛名的菩薩，實在仍然永是凡夫。有行無願是盲行，最多不過得些人天福報，也難望超出生死輪迴，所以學佛首重發願，要在依願起行，願行相應，自會成爲眞正的菩薩。

作爲一個大乘行者，應該時刻不要忘記，自己已是菩薩，不可忘了四弘誓願，當念念以菩薩的標準要求自己，不要用「凡夫」二字來寬恕自己，欺瞞自己，認爲凡有過咎，都是理所當然，因爲「我」是凡夫。

每見有些道友，學佛多年，煩惱依然煩惱，絲毫未曾減少，佛法祇是佛法，和自己全不相干，終日奔走勞心的，是生死事業，念念要思計較的，是個人的成敗得失，本來無事，也是閑愁萬種，稍不如意，更是苦惱千般，偶爾想到佛法，却又認爲佛所說的，不過是一種理想，誰能做得到，就算做得到，那也是菩薩的事，「我」仍是凡夫啊！就祇是這一念的迷誤，所以有人學佛終生，與佛了無交涉，何幸得入寶山，却又空手而出，實在可惜。倘若能念念以菩薩自居，結果就完全不同了，就是不能當下超凡入聖，菩薩席上，也終會有你的席位。

就以世間賢人君子說，也是「嚴以律己，寬以恕人。」何況已立誓要作出世的聖賢，就更應該如此了。在自勵上言，實應以菩薩自居，日常言行舉止，凡不合乎菩薩標準的，都要時刻痛切懺悔，當作如是念：「我乃菩薩，何得如是作爲，何得與凡夫同一見識？」遇事來這樣追問自己，過咎必然日少，煩惱必然漸減，進德修業，也就自然日長進了。如果自己有過，總是用「我仍是凡夫啊？」以此來自我解嘲，自我安慰，自我原諒，那祇是空言學佛，毫無實益，當知用這種理由去寬恕別人的錯過，才是菩薩的襟懷。但有如好些佛門弟子，却恰是相反，往往是以菩薩的標準去要求別人，以凡夫的尺度原恕自己，所以別人有錯，纖毫皆見，自己有過，巨細不知。

我們既爲佛弟子，又是大乘的信奉者，理當念念皆利衆生，時時求了生死，對世俗的功名利祿，祇應隨緣打發，實在用不着患得患失，要瞭悟苦惱，須知一切有爲法，都是生死業，總屬無常，要來的躱不過，要去的也留不住，強求祇是妄想，徒增痛苦；逃避却是消沉，多增懊惱。不迎不拒，隨緣作爲，才是菩薩行履。我們欲學菩薩，當先修忘我，祇要不把「我」看得太重，這四大假合的「我」，就拘束你不得了，菩薩能夠隨緣作爲，就是因爲無我無私的緣故。

當然，忘我是不太容易的，但並非是絕不可能，諸佛菩薩，已經有了証明，奉勸諸道友，要想忘我，多觀察因緣法，不失爲很好的下手方便，因爲在因緣法中，實在找不到誰是你，我，一切萬象，也都沒有不變的主體存在。所以福來不必喜，這不過是因緣聚合，生起一種順意的幻象，緣散必滅。禍來也不必憂，這也是因緣聚合，產生起一種拂意幻象，緣散也會自然消失。不論是福是禍，一樣轉眼皆空，有何得失。凡夫不解因緣法，故被幻象牽着鼻子走，叫你笑就笑，叫你哭就哭，完全由不得自己。菩薩洞明因果，所以沒有許多閑愁胡恨，不相干的憂悲苦惱，心淨如鏡，事來始現，事過隨空，了無痕跡，願我同道，常以菩薩自勵，道心日長，道業日進。

命運與業力因果

能彬

社會上智愚賢庸，富貴貧賤，種種差別，萬有不齊，欲求一完全相同的人，幾不可得。有些人境遇良好，一生順適通達；有些人則因頓勞苦，懷才不遇。即使生長於同一環境的兄弟，其人生歷程亦可能有很多不同的地方。

凡此情形，人們每每目爲命運使然，相信冥冥中有主宰，註定一切的。

從佛家看來，命運非完全由一主宰在暗裡安排，而主要係由衆生自己的宿業而造成。

甚麼是業呢？業是造作的意思。佛家認爲，舉凡身、口、意所造作的一切，不論是善的，惡的，均有一種力量，能招致苦樂的後果。這種力量便是業力。

業的分爲善惡，是說順於道理的作業，名善業，逆於道理的作業，名惡業。另有無記業，又稱不定業，是佛記不爲善惡的，因此所受果報也不定的。

由於造業能招致後果，故也名業因。人們作業後有些是此生即受果報的，名順理受業。有些此生作業，次生受報的，名順生受業。也有此生作業，二生後才受果的，則名順後受業。

可知貧富苦樂，祇是本身以往所作的業果，而非完全操諸命運之神的手中。

不過這種循環因果的潛藏演化，非常人所易察覺而已。因此，許多人對千差萬別的現象，感到無可奈何，委諸於命，而認爲前生註定，不可移易。

古今相信宿命的人多得很，哲人如莊子在他的「大宗師篇」上也慨嘆：「然而至此極者，命也夫！」

又王充在「論衡命祿篇」裡也說：「凡人偶遇在遭累害，皆由命也。有生死壽夭之命，亦有富貴貧賤之命，自王公達庶人，聖賢及下愚，凡有首目之類，莫不有命，命當貧賤，雖富貴，猶涉禍患矣。……」

王充不但認爲個人有命，且謂國家亦有盛衰治亂之命。

祇惜他們未能徹底明白此中造業與因果關係，致予人以命運是無法改變的印象。

先知先覺的佛陀，憑他的無上智慧，洞察人生一切均受業力與因果所支配，從而爲世人指出解脫妙方。儘管人各有命運，但命也有定命與非定命。定命是指往昔業力所造成的結果，而非定命則是今生所作的業力，可以改變自己命運的。

可知命運並非儘定的安排，如果我們能依照慈悲的佛陀的指示，止惡行善，便可使好報更美好，使惡報消除或減輕了。

止惡行善是離苦得樂的關鍵，但不是甚麼玄妙法術，而祇係道德行爲。道德行爲可能眼前要受些痛苦或犧牲，但結果是快樂的。

爲了快樂與幸福，改造不佳命運而止惡行善，這無疑是眞正的愛護自己。如何是止惡行善？波斯匿王曾對佛說：「若能於身口意行善，是名愛己。若身口意行不善業，名不愛己。」佛告訴他說：「實在是這樣。若人身口意行惡者，名不愛己。爲甚麼呢？彼爲惡者，雖有怨仇不必遠能有所傷害，若自造惡業，毀害甚深，是以自作惡業，名不愛己。」波斯匿王又對佛說：「若修善行，名爲護己；若行不善，便不護己。」佛答道：「實在是這樣的！人雖以象兵，車兵，馬兵，步兵，圍繞自身，名不護己，爲甚麼？非內護故。若人身口意行善，雖無四兵，名爲護己，故。此內護者，勝於外護，名爲護己」。

佛陀苦口婆心地頻頻勸人行十善，止十惡，不特可藉以爲福，事實上更能超出三界，擺脫輪迴。所謂十善是：不殺生，不偷盜，不邪淫，不妄語，不兩舌（離間語），不惡口（粗惡語），不綺語，不貪欲，不瞋恚，及不痴。反此而行，即爲十惡。

人們若能行善，自助，爲親友所敬愛，提携相助，生活常能美滿，那是無待智者而後知。

所以佛家並非消極的宿命論者，而係積極的，它亦非宿命的，而係積極打破宿命的。

誠然，個人有個人的業力與命運，而國家亦有國家的業力與命運，由於業力不可思議，若人人能行善，自然國家也和平豐足，不會陷於動亂不安了。因社會國家的動盪艱困，係共成業所造。

二祖惠可禪師

歷史小說

歸耕廬

于是他把自己名字改爲神光。

第二天，頭痛欲裂，他把這事告訴老師。寶靜，以一個冷靜的第三者，自然想替他治療。但神光已經嘗到奮鬥的快樂，正經歷着脫胎換骨劇變，治療已是多此一舉了。他十分明白，那不是一般的疾苦，而是大激悟前的風暴。

再一天，寶靜發現他頭骨崢嶸像山峯似的突出了五塊，明白了怎麼回事，不覺讚歎不已：「這是多麼美妙的啓示呀！我想，當今之世，祇有南方少林寺那個印度和尚達摩，他那一套關于禪的學說，才契合你的根機了。」

他急不及待匆匆上路。

達摩這時已面壁九年。衣衫褴褸，鬍子蓬亂，不復人形。對他膜拜的熱潮已過。他觀照芸芸衆生，全是些機緣未熟的。老師的遺訓，傳燈的擔子，在長久的歲月裡把他壓得喘不過氣來，像長途跋涉的脚夫。從印度來此日久，感染到中國人的堅忍不拔的氣質。他的面壁，是爲了鍛煉堅毅之志，也給人們樹立一個佛法眞理追求者的模範，起先，人們覺得他的奇行有點吸引遊興，日子久，就生不外如是之惑。他們認爲他標奇立異，譁衆取寵。老和尚對滔滔毀譽聽如不聞，他對榮辱之境早已無動于衷，心地悲憫那些不知本來面目的人們，這就更激起他燃燈的毅力。

沒有一點小說的假想，神光像普通的遊客來到跟前。達摩正入于禪定之境。他是在用功，可不是展覽自己。

雪花席天，神光呆呆的站在雪地裡。陰霾野合，脚下的雪逐分的爬上來，沒了踝，將近及膝了。他面前的老僧是睡着了嗎？那神閑氣定的背影，顯然他並不昏昧。高處探出半截的巖石把雪花遮住，從雪地往裡看，飛絮飄飄，像展開一張帳幔。一派天國般幽靜的景象。時間，像涓涓不絕的溪水；又像寂寥的太虛，完全停頓了似的。

這樣，在蕭蕭柳絮因風起的夢境裡，外界的紛擾減到最低，兩顆從曠劫以來動蕩不安的心趨于靜止了。在達摩，那是早年的覺悟，歷久不懈的修持，像王良輕車熟道，帶領那顆年輕的心直奔性海；在神光，那是宿根所植以及早期勇猛的努力，加上這一個大好的機緣，使他從協和哲學的經教中解脫出來，眼前一片空明，接近于安謐境界的快樂使他不能自已。

然而，儘管兩顆心靈追使他感到無限喜悅，但積習不時攪亂心境。正像釋迦佛指出：這是個五濁惡世，要想成爲徹底的，過于一切的，正確的覺悟者，「不退」是主要的原因。那顆不可遏止的妄心，又把他帶到梁武帝蕭衍身上，無論這皇帝做了多少弘揚佛法的工作，對于覺悟都全沒有帮助。撤去過去世的因果報應不說，單就這一世說，他是怎樣而有國的？是以雍州刺史身份擁立齊和帝，不久逼死和帝而篡位的。一般人認爲的世間福報，那些功名利祿，像一隻無形的大手，會把人帶離大道的。

神光走的路恰好相反，他正面臨一個重大的考驗，其後豐厚的報酬把甚麼都抵償了。而梁武帝，後來納東魏降將侯景，又反覆無信，想犧牲後者與魏言和，這才有被困台城，憂憤而死的事。他的失國祇是亦剎其頭。不僅一將功成萬骨枯，黑業無算，更重要的是，他的做法告訴了別人，國家是可以捨而私有的。更深刻些，是那根名利的繩子，把他綁住了。既名成利就，不作一點威福，豈不與當初不擇手段求名求利的志願相違？利慾薰心，一點不假。

達摩終於緩緩轉過身來。他如炬的目光像要透過這年輕人，聽到這年輕人居然以普度天下發生爲己任，那麼鄭重的一件事竟是這樣順口而出，使他驚異不止。他再研究這孩子，那一臉虔誠決不是一個淺薄的讀書人能裝得出的。他心裏高興，表面上却若無其事，生怕慣壞了這個寧馨兒。

「白費工夫！」

達摩那莊重的聲音，像晨鐘暮鼓，縈迴於四顆寂寞的冰天雪地。神光如夢初醒，一個寒噤從背上升起，劉備爲匡一時之弊，或者想達到一己之私心，尚且誠惶誠恐三顧草廬。那比之求證大道算得了甚麼？大乘佛法，先是利人，那是主要的目的；然後自利，那是不求自得的結果。不僅要求這一世的福澤衆生，也求未來世的福澤衆生。如此，成佛作祖祇是順理成章的事。爲拯救衆生而作的自我犧牲，觀世音與地藏兩大菩薩是崇高的典範。前者願從佛的果位退居菩薩，以便更廣更好地救衆生；後者以度盡地獄受苦衆生而後成佛，正是悲天憫人的高尚情操的代表。神光秉承了中國人的氣質，對達摩的呵責並無反感。（三）

國際專題

甘地夫人鐵腕統治下　印度散漫社會反呈振作

數以千計的印度人最近慶祝杜薩拉節，這印度教節日象徵着克服了惡，這些慶典的高潮是焚燒魔王和他的族人的紙紮像。但本年的慶祝有點不同，在德里燃放的煙花，係歌頌總理甘地夫人的二十點社會及經濟計劃，那是在本年六月廿六日宣布了緊急狀態後頒布實施的。在全國各地的杜薩拉節慶祝大典，紙紮的黑市商人，囤積居奇者及私梟，與魔王一起焚燒。

甘地夫人本人在喀什米爾渡過五天的工作假期，與首席部長阿布杜拉討論政治，並訪問駐防邊區的印度軍隊。政府官員們，曾經被事態以前的批評弄糊塗了，對於外長查文與美國國務卿基辛格的會談，以及福特總統的評語，顯然高興。甘地夫人說：「我們歡迎他到這裏來，他能夠親自看看。」

雖然新德里無可否認的走向極權統治，以及它曾經禁制了某些公民自由，嚴格的說，印度仍然是一個民主國家。甘地夫人的激烈反對派的嚴厲手段，震驚了印度以外的觀察家們，但她的行動，不曾越出印度憲法範圍之外。雖然有約三十名反對分子被囚於監獄或被軟禁於家中，國會繼續執行職務。此外，一個不受影響的高等法院，剛正聆訊關於甘地夫人於本年六月被判犯競選舞弊罪的上訴的結論；同時，一個憲法修正案取消她被列罪的罪名，它預期於一兩個星期內敲定——或許仍須等待對這案的最後判決。

在另方面，在印度的政治辯論已經有效的壓制了。報紙是拮据的，人們似乎不敢在公共地方討論政治。自緊急狀態開始以來，許多的政府的憤怒指向報紙。有一天，在談論着英國廣播公司（它已撤回它駐在印度的記者），甘地夫人說：「他們似乎以爲任何都是公平的，如果它是反印的。」國內報紙仍受到嚴格的管制。三個星期前，政府突然驅逐洛杉磯時報的手斯利出境，據說，他破壞新聞檢查的綱領，因而使他成爲本年六月以來第六個被逐出境的西方記者。當局又切斷路透社及澳洲廣播公司的電報及電話線，因爲他們報導在德里的第哈爾監獄的政治犯暴動，並舉行絕食抗議。

多數觀察家同意，印度的六億人口中，大多數對這些事情不感興趣，他們所關心的是政府已完全遏阻了通貨膨脹（從一九七四年九月的百分之三十一點降下來），以及印度的連續三年的旱災已止（專家們現在預測本年秋季豐收）。印度人將會辯論甘地夫人宣布緊急狀態是否對的，但這位總理抓着一個罕有的機會，進行一些社會改革，已贏得廣泛的擁護。

日復一日的，雄心勃勃的新計劃宣布了。它們包括設立一個農業銀行系統，保障男女同工同酬，以及結束那古老的鋪張嫁奩的風俗，那是許多生養了女兒的家庭所無力負擔的。甚至有一個十二點計劃，包括引致禁酒，使各省政府蒙受損失，因爲每年酒稅收入估計五億美元。

這些日子，印度忙於進行鼓勵守紀律、守時、清潔及禮貌的運動，宣傳標語，觸目皆是，有些歌頌甘地夫人，有些却不。在新德里街角有一條標語寫道：「經濟的罪行引致嚴重的刑罰」。另一條標語引述甘地夫人的話：「一個生來的民主分子是一個生來的守紀律者」。

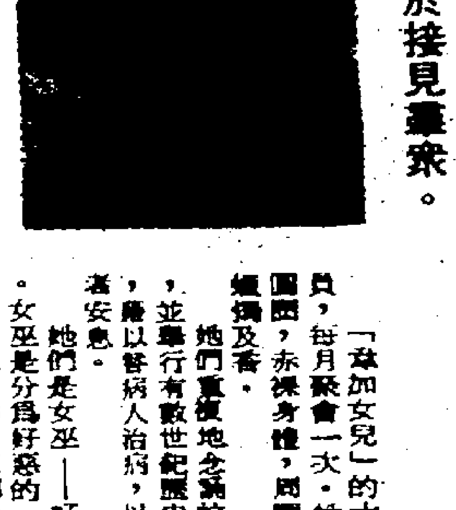
遵守紀律運動對於印度可能有些影響，例如在孟買，街道上再不是垃圾充斥；電話的修理立即進行，官員們於早上九時半上班，這是前所未見的。警察說，罪案減少了百分之十，大部分因爲他們再不須花更多時間和氣力去控制政治的示威。一個印度政治的老練外國觀察家相信，甘地夫人「强烈的向這個國家的牙床骨打了一擊，而這拳或許是它所需要的。」他並說，如果印度政府能夠於六個月內結束緊急狀態，「它將是這個國家的勝利」。

下一步又怎樣？一個意見說，緊急狀態將因她的領袖地位及獲得豐收的利益，甘地夫人可於明春結束緊急狀態而舉行選舉。另一意見說，因爲她在國會已擁有三分之二的多數，她不需要冒選舉運動以及反對派領袖和報紙的批評的危險。已有歌頌個人的宣傳。一輛巴士的背後畫着標語：「勇氣和明察，你的名是燕迪娜甘地」。官營的電視台也增加播映總理和她的閣員們的活動。

沒有人敢說知道總理下一步的行動。正如一個觀察家所說：「她的父親依靠他的內閣，因此，你與一些閣員談話，便可探測他決定了做甚麼。」尼赫魯的獨立的女兒却非如此。他說：「聆聽許多人的意見，然後自己決定行動。」甘地夫人最近被新聞記者們問及結束緊急狀態的事時，冷冷的答道：「時間到來，你將知道。」

華盛頓女巫組織林立

據說，大多數巫師是善良的，且已改變作風，比以前更樂於接見羣衆。



四十一歲的奧斯拉夫人（八個孩子之母）是世襲的女巫組織高級法師。

「森加女兒」的十三名成員，每月聚會一次。她們圍成圓圈，赤裸身體，周圍燃着白蠟燭及香。

她們重複地念誦拉丁咒語，並舉行有數世紀歷史的儀式，藉以替病人治病，以及令死者安息。

她們是女巫——好的女巫。女巫是分爲好惡的。這個組織所有成員，據說，生下來便具有特殊的力量。

「我們之中有許多是千里眼或靈媒，」她說：「另一部分能控制天氣或機器，並有使自己身體浮起的能力。我是一位精神病師。」

奧斯拉夫人說，華盛頓中南部有卅三個「森加女兒」組織，共有五百名成員。該地區還有另一些巫師團體，包括「阿歷山大派」、「傳統派」、「國丁派」及「撒且派」。

「我們屬於白巫師，我們的信仰是以愛爲基礎。我們不會損害任何人，」奧斯拉夫人說：「向他人行使邪術的是撒且派。」

她說，白巫師（包括「森加女兒」）對黑巫師（包括撒且派）展開永不休止的鬥爭。「我們必須與撒且派維持平衡，否則他們終有一天會把我們控制着。」她說。

「他們利用催眠術控制他人，並利用影響力詐財。他們一旦得勢，勢將爲禍人間，許多人將會被殺害，鮮血被奉獻給魔鬼，世界將變得一團糟。」

她說，希特拉和殺人集團「曼遜家族」的頭子曼遜，均是撒且派的巫師。

奧斯拉夫人的五歲女兒亦有特殊的力量。「她能控制天氣。有一天，我們告訴她準備到史擴克脫掉胎毛，她立即悄悄地作法，使天氣由晴朗變成陰霾密佈，傾盆大雨。隨後一個月，每當我們表示要帶她到史擴克時，她立即作法改變天氣，使我們不能前往，」奧斯拉夫人說。

「她還能夠令汽車停下來——甚至無緣故地停下來。」

女兒曾問母親，她爲什麼具有此種神奇力量，母親說目不能作答。

奧斯拉夫人說：「巫術組織在比已往任何一個時期更樂於接觸群衆。而一般人對我們大有戒心，對我們懷有懼意。其實，這是他們並不瞭解我們。他們以爲我們的一舉一動都是爲了整蠱他們，全實並無其事。

「加入我們底組織的人越來越多，因爲許多人對他們所信奉的宗教不滿。他們要找些新的方式，使精神有所寄託。

「今天的巫師雖然不會受迫害，但她本人因信巫術而遭遇到許多問題。

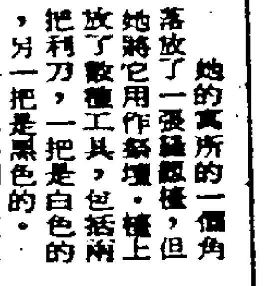
「我在一間天主教醫院擔當護士，後來他們發現我是女巫，竟將我開除。我亦曾因同一理由而被業主驅逐，現在的業主亦有可能向我下逐客令。

「鄰居禁止孩子跟我們的孩子一起玩，我們曾經爲此而感到氣沮，後來回心一想：算了吧，做巫師的難免要付出一些代價。」

她的寓所的一個角落放了一張祭壇檯，但她將它用作祭壇。檯上放了數種工具，包括兩把利刀，一把是白色的，另一把是黑色的。

「我能夠利用這兩把利刀召喚幽靈，但我從未嘗試一次，因爲這玩意太危險，我不喜歡它。假使你並非一個堅強的人物，幽靈不但不會聽命，反而會殺死你。」（雄）

英經濟被工人病假拖累



「福利國家」或許難辭其咎，但有許多理由爲甚麼英國人稱病。下列便是一些典型的解釋：

第一個案：伊莉莎格蘭特爾參加一家大國際公司做女秘書。她很快的厭惡，她的上司最近已升職了，而她祇是一個地位的象徵。她整天查指甲及打電話給朋友們。無聊，她開始時常請病假。她是不需要的，有甚麼意思？

第二個案：喬治閣森的新雇主是他的驕傲和歡樂。不幸的，他要走一小時的路程去上班。乘巴士到火車站，坐火車入市區，轉乘地底火車，最後步行一段短路到辦事處去。他請了六個星期的「病」假，然後在離家不遠的地方找到一份差事。

第三個案：佛烈．格蘭傑工作的工廠發生麻煩。罷工談論甚囂塵上，而管工專找他的錯處。佛烈開始發生頭痛，不久，請了幾個星期的病假。甚至醫生也不知佛烈下意識的頭痛和病假，以避免在工廠裏的困難問題。

個案更多得難數。

駕駛汽車前往上班的人，比較那些不駕車的告病假的日數更多：但時常生病的是那輛汽車而不是那個駕駛的人。

那些遲到而被扣工資的工人，如果鬧鐘不響，勢將請假一天。

假日前後，不上班的人愈來愈多——或者當有一場大足球比賽。

有些工廠因爲缺席率很高，他們要多僱百分之四十的工人以填補。但當請病假的工人不多的日子，可能有剩餘的工人，無事可做，而經理部開始嘆道：「冗員多了！」

怎樣解決呢？有甚麼辦法可以醫治「詐病」？有些時候，額外的工資是解決方案。缺席通常於加薪後減少。但是，但不僅由此，金錢祇是這解決方案的一部分。

最近在英國、西德及美國進行的一項調查，揭露一個工人首先找尋的是安全，然後是升級機會，使用他自己主意的機會，學習一個新職位的展望，以及一個把工人看作人類的上司。其次是工資、工作條件及時間。（三）

聯邦調查局遷入億元宏新大廈

由於物價上漲，原定外鑲花崗石，內設核子反應器等，均已被迫取銷。

聯邦調查局的新廈，是一座龐大的像堡壘一般的建築物。這是在美國首都中花費最鉅和最龐大的一座建築。

一九六二年，當這座大廈的建築計劃開始時，預算建築費祇爲六千萬元，但當它於今年九月落成啓用時，它已花了一億二千六百萬元，這是由於通貨膨脹和設計有所更改之故。

另一座耗費最鉅的政府建築物，就是新的勞工大廈，建築費爲九千九百萬元。

這座以曾領導聯邦調查局達四十八年之久的人來命名的胡佛大廈，坐落於與司法部隔路相對之處。聯邦調查局是隸屬司法部的一個部門，它的總部以前就是設在司法部大廈之內。

但目前的聯邦調查局大廈，比它的母組織的總部要大得多。大約在一個月的時間左右，便可全部搬入。它可以容納七千四百名僱員，他們以前是分散在九個不同地點工作的。

在建築期間，耗費超出預算，在國會的堅持下，大廈的一些重要設備，迫得予以取消。其中的一項是在賓夕法尼亞大道底下，開掘的一條與司法部相連的隧道。另一項是一座核子反應器，準備供罪案實驗室之用的。

耗費用的削減，甚至連它的外觀也受到影響。本來的計劃是正面鑲花崗石三合土，但後來被取消了。所以，在三合土牆上，現日留下數千個用來鑲花崗石的凹洞。

大廈的內部，除了數百間辦公室之外，有一個廣大的地方，用來貯藏一億六千萬份指模檔案和七萬個載滿着個人的與調查的紀錄的文件櫃。聯邦調查局裡也有一個練靶場，電腦資料中心和一間龐大的罪案實驗室。

有些精巧的設備是用來提高工作效率的。其中有一項是電子投遞系統。在小鐵軌上滑動的小卡車，能夠把打有指模印的卡紙或一份調查檔案，由一層樓遞交到另一層。

不久又將裝置一種新設計，那是一架電子檢查機，它可以減輕指模分類和辨別的人力。

由於賓夕法尼亞大道兩旁建築高度受到限制，沿着這條大路的一面，祇有七層高，但在沿東街的一邊，則高十一層。那是朝北的一面，這樣可使僱員得到好處——他們因此有一個能坐在那裡欣賞華盛頓市區美麗景色的戶外吃飯地區。這是在七樓的天台，在足以容納五千人的八樓大食堂的外面。

這座新的聯邦調查局大廈也使旅客得到利益。每年大約有五十萬遊客作聯邦調查局的「觀光旅行」。在以往，他們往往要在雨中或在司法部外面的嚴寒中輪候。

在新大廈裡，二樓露天廣場大部分都有上蓋，遊客可以在那裡開始和結束他們的觀光旅行。三樓有兩套展覽品陳列，所以可容兩批遊客同時參觀。

聯邦調查局大廈的建築設計，是使賓夕法尼亞大道恢復青春，作爲由國會議事廳至白宮之間的典禮所經的路線的計劃的一部分。設計人員要使這座建築物自街上向後縮，低層則劃作風景區和開設商店。但胡佛因爲安全的緣故，否決了開設商店的計劃。目前這座建築物可說是華盛頓最「安全」的了。

除卻開放給遊客的地區外，所有進出聯邦調查局辦公室的客人，都有人跟隨。即使是聯邦調查局的特務和僱員，於前往他們通常工作地區外的任何一處，都必須出示證件。（公顯）

上右爲文件遞送系統．左爲紀錄室．下爲[illegible]

聯賽昨仗戰情緊湊
元朗實力較強 警察淨輸兩球

【本報訊】花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，警察不敵元朗，在上下半場各失一球，以〇比二敗陣。頭場雙方預備組對抗，警察以三比〇勝元朗。

警察之敗乃合理戰果，但如有幸運之神照顧，則戰果可能改寫。蓋開賽後不及五分鐘，警察曾有突擊機會，陳惠民乘張耀東衝出之際，在廿五碼外射門，眼看必入無疑，但撞柱彈出，警察不能以此球領先，頗爲不值。

事實上元朗昨役踢得出色，上半場他們的攻勢欠銳利，最後幸憑胡順華主踢罰球妙射破網打開紀錄。這一球之勝，完全是胡順華個人技術優異，而非整體合作得來。

警察昨日自知技不如人，故採用以守爲攻的「一四二三」戰術，由邁二生担任清道夫，胡沃基與蔣運鏘守中路，招廣傑與梁振權則看管元朗雙翼，由龐偉恒掛帥，歐陽純與陳惠民則伺機突擊，他們昨日鬥志高昂，雖敗亦值得一讚。

元朗由於技術高於警察，故踢來有輕敵現象，在圍攻警察而不能打開紀錄時，一度頗爲焦急。及至胡順華射入一比零後，始打得比較輕鬆及有眉型，故能在下半場又再多入一球，奠定勝基。昨日之戰，元朗表現較出色的除了胡順華外，文錦棠可算是後防支柱，而門將張耀東亦救了不少險球。

胡順華射罰球破網 元朗得機打開紀錄
上下半場元朗分別攻入一球

開賽後，警察即被元朗圍攻，但不及五分鐘，劉家駿被得後防解圍，踢出皮球，傳上給在前鋒的陳惠民推過文錦棠。此時張耀東見形勢不佳，立即衝出，陳惠民也乘機把球射向空門，眼看球必入網，但撞門柱彈出，元朗乃大難不死，隨即大舉進攻，但久攻無法打開紀錄。十三分鐘，警察歐陽純在右翼位施射，被張耀東接去。十九分元朗再攻，梁金發門前頂球被馬必雄接獲。至卅八分鐘，胡沃基侵人犯規，元朗得罰球，畢偉康抽射死角，馬必雄飛身撲出界外。兩分鐘後（即四十分鐘）元朗再得罰球，胡順華主踢，認門力射左角地波入網，元朗就憑此球領先上半場。

下半場雙方再戰，元朗以一球領先下氣勢較佳。十五分鐘，盧福興妙傳，畢偉康單刀建功，元朗又增添一球，成二比零。十七分鐘，警察用吳錦榮出替胡沃基。廿二分，元朗吳汝賢卅碼扣射，高出少許越楣而去。廿三分，警察龐偉恒在卅多碼外遠射，中柱角彈出，陳惠民再射又被張耀東接獲，錯失良機。卅三分，警察運志華出替周海生，并極力反攻，但依然無法攻破張耀東的五指關，終以兩球敗於元朗腳下。

昨日入場觀衆僅一千七百四十五人，收入五千二百卅五元。

雙方陣容如下：

（元朗）張耀東；葉華偉、陳錫祥；洪突成、胡順華、盧福興；文錦棠、吳汝賢、梁金發；周啓然、畢偉康。

（警察）馬必雄；梁振權、周海生、歐陽純；邁二生、胡沃基、龐偉恒；蔣運鏘；招廣傑、劉家駿、陳惠民。

‧歐陽純龐偉恒衝門。甲組聯賽元朗昨以二比零擊敗警察。圖爲警察一次急攻埋門，龐偉恒（左）歐陽純（右）雙雙衝門，但皮球被元朗張耀東飛身攔接解圍。（本報記者魏正滿攝）

馬拉松排球賽 今日開始角逐

中華基督教青年會主辦第十三屆青少年男子馬拉松排球賽，定今明日及八日上午九時開始，在九龍窩打老道會所體育館舉行。本屆參加隊伍非常踴躍，計有甲組十隊，乙組八隊，丙組廿四隊。初賽採分組單循環，每場兩局，以得分最高之兩隊晉入決賽（甲乙）。丙組每組一隊出線，決賽採單淘汰制。

培英及聖若望校運 成績美滿昨已結束

△香港培英中學第十七屆全校運動大會，昨日上午九時在孖山南華球場舉行最後一天決賽，各項成績美滿，本屆賽會兩天來，全部七組六十二個項目競賽中，計有十六個項目成績創大會新紀錄，多項平大會紀錄。愛社以一八四分奪得全場總錦標，信社分奪亞、季軍。

男子組高禮強，女子組李金好，曾亞芳，分獲個人全場冠軍。

下午四時，全部決賽完畢，由該校校友會主席陳榮本主持頒獎禮。

△天主教聖若望英文書院，第七屆陸上運動大會，經過兩天角逐，昨日宣告圓滿結束，大會請香港大學院院長曾慶文神父主持頒獎禮。

本屆賽會計有十項田徑賽打破該校歷屆陸運紀錄。小學部體育游戲運動波賽，演出緊張精彩。茲將優勝者名單錄下。

男子全場總冠軍F四A，亞軍F五A。

女子全場總冠軍F一D，亞軍F三D。

小學全場總冠軍，P五B，亞軍，P六B。

男甲總冠軍：陳國強。亞軍：曾炳坤。

男乙總冠軍：梁國權。亞軍：譚維焜。

男丙總冠軍：高德安。亞軍：梁達文。

男丁總冠軍：許思亮。亞軍：黃藍華。

男戊總冠軍：麥子直。亞軍：黃學清。

女甲總冠軍：黃靜儀。亞軍：廖麗瓊。

女乙總冠軍：劉美珍。亞軍：黃愛蓮。

女丙總冠軍：李安琪。亞軍：譚惠玲。

女丁總冠軍：沈碧英。亞軍：劉玉瓊。

中游學生網球 單打今日決賽
霍家讚馬一龍爭霸

【本報訊】中游會網球賽，今日下午二時半有兩場舉行，一場是學生單打決賽，另一場是女子雙打賽，秩序如下：

（學生單打決賽）霍家讚對馬一龍

（女子雙打賽）史柏文夫人、梁伍玉裘對戴趙思、利格

今日的兩場比賽，都是強弱懸殊的賽事，女子雙打賽，史、組實力較強，料可取得勝利。另一場學生單打決賽馬一龍技勝一籌，將可壓倒霍家讚而奪得冠軍。

昨日兩場男子雙打賽，林方與徐錦翔輕易擊敗關鴻雙與黃重光，獲得半準決賽權。另一場劉頌成與吳夫人對霍家顯及森本，但霍家顯因未有向賽會報到，作棄權論。結果劉、吳組自得勝利，進入半準決賽。昨天中游網球賽戰果如下：

林方、徐錦翔勝關鴻雙、黃重光，二比〇（六比三、六比二）

劉頌成、吳夫人勝霍家顯、森本（棄權）

‧流浪招待記者。統帥畢得利（右）與隊長郭家明席上合照。（本報記者王浩霖攝）

畢得利昨日宣稱
流浪明戰精工 決定以快打慢

【本報訊】流浪統帥畢得利爲了週日與精工對抗之戰，專誠於昨午在百德酒樓招待記者。席間他檢討對光華之役的敗陣，主要是花墟場地太細，而且在上半場失機頻頻。況且光華也非實力太差，僥倖也淨輸兩球於他們腳下。

他表示本週以來，流浪每次操練他都親自督師，由於今年人腳較去年多，各球員爲爭取出場機會，都盡力操練。畢得利又稱：過去流浪與精工在大球場多次碰頭，勝負次數十分接近，今次再相逢，過程必會激烈可觀。

他分析流浪實力雖不似精工強，但精工球員久疏戰陣，水準不定，故流浪未嘗沒有可勝之機。實力上雙方是「六四」，但論勝負，則僅可稱「五五」而已。

他初步擬定對精工之戰的流浪陣容時表示：將放出霍柏寧，因爲他熟悉精工踢法，而且他是精工棄將，會打出爭氣波。此外，李庚也會再被重用把關，至於掛帥人選，目前暫定由森實担任，但森實膝傷未愈，必要時由麥哥利掛帥，而放出馬迦畔代替麥哥利打右後衞。主要的戰術是以快打慢，因爲與精工比技術，是必輸無疑，祗求能以速度、氣力與精工週旋。

流浪對精工陣容現定爲：門將李庚，後衞麥哥利、霍柏寧、宗啓明、麥新驊，中場梅利、王展健、李國華、前鋒韓德遜、森實、郭家明。

國際馬拉松拯溺賽 明日在淺水灣舉行

【本報訊】由香港拯溺總會主辦之國際馬拉松拯溺賽，明日上午十時在淺水灣舉行。全程七百五十碼。

英陸軍運輸團將派出兩艘登陸艇接載八百名參加者至中間島出發點，如往年一樣，該兩艘艇將作救援之用。

英足球畫冊 卅二輯出版

別具一格的英國足球賽冊，第三十二輯已經出版，彩色封面是熱刺隊冠鋒絲格蘭圖與阿佛瑞。本期要目有打忙郡巨星哥連錄的故事，英國勝瑞士經過，英國在歐洲杯分組賽的機會分析，球星專欄及球星之群包括有比利邦士、阿倫波爾、比利布雲拿、曾克山明斯與法蘭倫偉等人的親筆撰述文章，另有多篇球星介紹及特寫，圖文並茂，每冊一元五角，報攤有售。

南美世界盃預賽 廿日抽籤編賽程

【蘇黎世卅日路透社電】國際足協今日稱：一九七八年世界盃南美洲區的足球外圍賽，將會在十一月廿日在瓜地馬拉市舉行重新抽籤儀式。

國際足協稱：籌備委員會將會最後決定南美洲球隊的分組問題，因爲南美足聯的六個國家，提議把巴西、烏拉圭及智利另爲一組。該六國爲：委內瑞拉、哥倫比亞、秘魯、厄瓜多爾、波利維亞及巴拉圭。他們辯稱：如果與那些足球強隊同組，他們將無一國有機會可以出綫，參加在阿根廷的決賽。

用抽籤方式決定 元流銀牌賽 在花墟舉行
東方對香港會押後

【本報訊】曾引起波折之甲組特別銀牌複賽元朗對流浪及聯賽東方對香港會，卒之圓滿解決，這是經過昨日聯賽管理委員會召開緊急會議後的結果。

元朗對流浪之特別銀牌複賽，仍定於下星期五（七日）舉行，排在花墟球場比賽，票價一律五元正。而東方對香港會之甲組聯賽則押後。「元流」之戰改在花墟場作賽，並非流浪改變初衷，而係用抽籤方式解決，因流浪感覺不能在大球場舉行，即提議在瓜地馬拉舉行會議……[illegible]……議在香港會球場挑戰，但元朗仍希望改在花墟場舉行，雙方僵持不下，且出席會議各委員，都未提出任何意見，許晉奎則提議用抽籤方式解決，結果排在花墟上演。

至於東方對香港會聯賽，原定下星期四（六日）在港會場舉行，東方反對，提議下星期日（九日）在花墟場舉行，各方面都同意，但花墟落日另有用途，因早已借出爲童軍大會操，因此，東方與香港會押後，在適當時間再定賽期。

……[illegible]……即行對精工補賽，精工亦同意，因此六日排出香港會對精工聯賽。又改期之東昇對精工及荇在本月十八日（星期二）補賽之加山對精工[illegible]……持有這兩場球票人士，而不準備觀看的話，下週內可往足總辦事處辦理退票手續，日期一連三天（星期一至星期三），過期不再退票。

加山爲增強實力 邀得澳洲好手 捷臣來港助陣

【本報訊】加山爲了補充實力，已秘密地透過愛路的聯絡，獲得另一員澳洲中場好手加盟，而他的轉會證明書亦在寄港途中。

加山班主陳瑞麟對於上述消息已予以證實，他稱：由於基勒定於本月十七日乘航機返回美國，後防方面影響甚大，所以有意起用李炳輝踢中堅位置，但爲了補充中場實力，迫得另行物色好手，終於獲得愛路的介紹，並請澳洲捷臣來港，而澳洲足總已於昨日拍電報通知香港足總，請捷臣可以在港自由轉會，正式轉會證已在寄港途中。當[illegible]立即寄出[illegible]港助陣，如無[illegible]臣可望在十八日[illegible]時上陣，唯一可[illegible]，捷臣祇可以[illegible]力至一月底，因[illegible]學業在二月中旬[illegible]，而捷臣亦要返澳洲助陣。

至於基勒方面，原有意留港效力加山，可是基勒爲了爭取美國的永久居留證，迫得要返回美國辦理手續，一旦手續辦妥，基勒便會返港繼續效力加山。

港九影院聯合廣告

狂滿！全綫五場續映 向世界成人電影挑戰的巨片 二世祖 丁梁李曾余容蘇金 主演 肉蒲團

今六場 加午夜場 鐵金剛勇破神秘島 賈茲保荷斯主演 城多利今早十點半：太陽下
國賓今天六場 今晚加午夜場 反抗

今天六場 反抗 WHITE LINE FEVER 影評激賞動作刺激有人情味！

今天盛大獻映 二世祖 巴黎艷遇 肉蒲團

今天五場 friends 天鵝人 凱聲 京都
今天五場 賊兄弟 手法高超精彩絕倫
週末請早 今天仍映五場 追兇擒疑犯 女金剛門狂龍女
今天要睇正嘢 超級國際肉彈大爆炸大展覽 女金剛門狂龍女

今天五場獻映 嘉德蓮 史柏 HOW MUCH DO I LOVE YOU?
今天三院盛大聯映 佐治柏 今晚午夜場：步步驚
今四場 禿鷹72小時 今五場 殺人大賽車 洪門虎榜
今天五場獻映 驚天大刺殺 花街神女 洛史德加 主演 今晚午夜場 洪門龍虎榜
今天仍映 二世祖

今天六場 四項金像冠軍片 國王與我 尤伯連納‧狄波拉嘉主演
新都今天五場獻映 玉女含苞 新華狂第二週！ 猛虎掃黨 辣手橫
兩院五場仍映 二世祖 肉蒲團
只映今天四場 烽火霸王 尤伯連納主演
狂滿五場 紅塵孽債 The Body of Hyazza
今天五場 蛇蠍夜合花 H272766-7

每日股市

股市交投雖弱 行情止跌微昇

生力啤怡和實業等宣佈派息

【本報訊】外國行情上落輕微，（按：倫敦週四港股收市價如下：滙豐一五·六二五元，怡和二二·一五元，和記一·七〇五元，會德豐三·三三五元，置地六·二三元）。本港股市交投疏落成交總值爲一千八百八十萬元，行情微升。香港恒生指數上午報三一〇·三六升一·九八，下午報三一二·二七較上午升一·九一，全日升三·八九。遠東指數報一五三七·四四，升一四·九二；金銀綜合指數報二六·五〇，升〇·二二；金指數報二七·二六，升〇·二五，銀指數報二六·一一，升〇·一三。

昨日宣佈派息有：（一）生力啤第二次中期派息一角五分，截止過戶十一月十日至十一月十四日；（二）地產發展末期息三角五分截止過戶十一月十四日至十一月廿四日；（三）怡和實業中期息六分，截止過戶十一月十日至十一月十九日。

昨市走勢，止跌微昇，一般收市價比前市略昇。計：置地收六·二五元，大昌收〇·七二元，新鴻基收三·二七五元，新世界收一·四四元，怡和收二二·四元，和記收一·七六元，滙豐收一六·二元，港燈收三·四二五元，九燈收一五元，電話收一六·二元，九巴收四·六元，九倉收一一·一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八七五·七六升二三·一六，公用類八九六·五一升八·三七，地產建築類一九五八·七四升〇·八九，工商企業類一五二六·五〇升一五·九四，倉塢類二四〇六·六三升六〇·五八，酒店類八五七·四二升五·〇八，紡織類七八〇·八九升四·三九，投資類二三一〇·九三無起跌，橡膠類八一七·〇七無起跌。

在成交總值一千八百八十九萬元中，計香港交易所佔六百三十四萬元，遠東交易所佔七百八十五萬元，金銀交易所佔四百四十一萬元，九龍交易所佔廿九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·二〇	一六·二〇	一五·九〇
友聯銀行	三·八五	三·八五	三·八五
（公用類）			
香港電燈	三·四二五	三·四二五	三·四〇
九龍電燈	一五·〇〇	一五·〇〇	一四·九〇
電話公司	一六·二〇	一六·二〇	一六·一〇
九龍巴士	四·六〇	四·六〇	四·五〇
香港隧道	六·六〇	六·六〇	六·六〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·一〇	一一·二〇	一〇·九〇
九倉債券	一〇六·〇〇	一〇七·〇〇	一〇五·〇〇
黃埔船塢（除息）	六·五〇	六·五〇	六·三〇
（航業類）			
亞洲航業	四·〇〇	四·一〇	四·〇〇
會德豐船務（A）	二·九〇	二·九〇	二·九〇
興富海陸發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
維達航業	三·九二五	三·九二五	三·九二五
華光航業	二·九二五	二·九五	二·九二五
東方貨櫃	二·〇〇	二·〇二五	二·〇〇
（建築類）			
保華	三·〇二五	三·〇二五	三·〇〇
新昌	四·〇〇	四·〇〇	三·八〇
大新（公和）	二·一二五	二·一二五	二·〇二五
青洲英坭	一四·八〇	一五·〇〇	一四·八〇
（投資類）			
怡和証券	七·〇〇	七·〇五	六·九五
太平洋証券	六·二五	六·二五	六·二五
茂盛公司	〇·一五	〇·一五	〇·一五
亞洲保險	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
新鴻基証券	一·四四	一·四五	一·四四
（地產類）			
置地公司	六·二五	六·三〇	六·二〇
高富置地	〇·四八	〇·四八	〇·四八
椗濱置地	〇·二五	〇·二五	〇·二四
豪華置業	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
博富臨置地	〇·三四	〇·三四	〇·三四
永泰建業	二·〇五	二·〇五	二·〇二五
捷聯企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
美漢企業	〇·六二	〇·六二	〇·五九
長江實業	四·一〇	四·一〇	四·〇五
財務地產	〇·五三	〇·五三	〇·五三
麗君地產	〇·八五	〇·八五	〇·八五
大昌地產	〇·七二	〇·七二	〇·七二
兆安地產	〇·七五	〇·七五	〇·七五
聯邦地產（A）	一·六七	一·六七	一·六六
和記地產	四·五〇	四·五二五	四·五〇
城都地產	二·六五	二·六五	二·六五
大生地產	〇·九七	〇·九七	〇·九六
大寶地產	〇·二二五	〇·二二五	〇·二七五
華光地產	〇·五三	〇·五三	〇·五三
合和地產	一·六六	一·六六	一·六四
新鴻基地產	三·二二五	三·二二五	三·二二五
恒隆地產	二·六〇	二·六〇	二·五二五
建煌新記	〇·四二五	〇·四六	〇·四五
美馬金融	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
南太平洋	〇·五四	〇·五四	〇·五四
信託公司（A）	二·〇二五	二·〇二五	二·〇〇五
夏利文	〇·五三	〇·五七	〇·五三
廖創興	〇·七八	〇·七八	〇·七七
自由發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
明輝發展	〇·三三	〇·三三	〇·三三
泰盛發展	〇·八六	〇·八六	〇·八四
海南發展	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
新世界發展	一·一三	一·一三	一·一二
太古昌發展	一·二四	一·二四	一·二二
（工商類）			
怡和公司	二二·四〇	二二·四〇	二二·一〇
和記企業	一·七六	一·七六	一·七三
太古洋行（A）	五·九〇	五·九〇	五·七五
太古洋行（B）	一·一三	一·一三	一·一二
太古實業（A）	一三·三〇	一三·三〇	一三·一〇
太古實業（B）	二·五五	二·五五	二·五〇
會德豐（A）	三·四〇	三·四〇	三·二五
港機工程	三七·〇〇	三七·〇〇	三七·〇〇
香島漂染	一·八〇	一·八〇	一·八〇
邵氏公司	三·四五	三·四五	三·四五
星島報業	五·八〇	五·八〇	五·八〇
屈臣氏	二·一二五	二·一二五	二·一五
生力啤	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
森那美	五·九〇	五·九〇	五·九〇
信昌	四·三〇	四·三〇	四·三〇
立興	五·五〇	五·五〇	五·五〇
寶光	三·九五	三·九五	三·九〇
仁孚	〇·八九	〇·八九	〇·八八
碧瑤金礦	〇·〇一	〇·〇一	〇·〇一
（百貨類）			
永安公司	二·三〇	二·三〇	二·三〇
連卡佛（A）	一五·三〇	一五·三〇	一五·三〇
大利	五·九五	五·九五	五·九五
（紡織類）			
南豐紗廠	三·九五	三·九五	三·九〇
南聯實業	一·二〇	一·二〇	一·二〇
南聯合記	〇·七八	〇·七八	〇·七八
長江製衣（除息）	三·四〇	三·四〇	三·四〇
新馬製衣	七·〇〇	七·〇〇	六·九〇
梅眞尼	〇·二四	〇·二四	〇·二四
（酒店類）			
大酒店	七·三〇	七·三〇	七·三〇
凱聯酒店	一·〇五	一·〇五	一·〇五

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

美電美鈔平淡 金價跌一元四

尾盤價成八六六·八

【本報訊】週四外國行情，金價方面：倫敦報一四三·七五美元（升一美元），瑞士入價報一四三·二五美元，出價報一四四·二五美元（升一美元），巴黎報一四八·七八美元（升三元零三仙）。加拿大期貨報一四四·七〇美元（乙式），美國紐約報一四三·一〇美元（跌五角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報二·〇七二五美元（張四錢七厘），美國告老士報二·〇七三五美元（縮一錢）。

本港金市，昨日上午開市報八六六·五，最高報八六七·一，息價訂加息四元三角半，上牌現貨交收共三千兩，公價定八六五·〇。

下午開市報八六五·八，最高報八六七·一，最低報八六五·六，收市價八六六·八；暨日波幅爲一·三元，前市尾盤爲八六八·二，與昨收市價比較跌幅爲一·四元。昨日外圍金價仍好，港市人心觀望，上落不大。

美鈔仍跌，大鈔報五·〇二一，普鈔報五·〇一一；美電最高報五·〇三〇，最低報五·〇二六；通天單最高報五·〇二八，最低報五·〇二五。

日元報順，大紙報一六六·二，細紙報一六五·二；台幣報一二一·〇〇；西德馬克報一九四·五；法國法郎報一一三·〇；瑞士法郎報一八九·五。

本港金鈔外幣行情表

十月卅一日（星期五）

（九九K金）	
開市	866.5
收市	866.8
最高	867.1
最低	865.8
（美鈔）	
大鈔	5.021
普鈔	5.011
（美電）	
最高	5.030
最低	5.026
（通天單）	
最高	5.028
最低	5.025
（日元）	
大紙（萬計）	166.2
細紙（萬計）	165.2

（雜幣）	
正鎊	10.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.33
加單	4.905
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.025
細坡紙	2.015
新勞啤（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	194.50
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	189.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	121.00
荷蘭（百計）	188.50
叻光（百計）	32.00

海味雜貨當銷市暢 部份價格藉疏趨好

拆銷與轉口均相當活躍

【本報訊】近來本港海味雜貨銷售情況穩步增展，雖然並未到明顯旺盛時期，但拆銷與轉口交投均活，而在貨存較疏產地訂需有力支持下，部份貨價又再比較早時上升。

海味商指出：本港海味雜貨今年存貨與訂銷期貨均減縮，這因爲本地銷情未易相稱，訂貨忍縮主要是避免受存貨較多的壓力，事實上，經過去年的弱勢與受貨多積存這種難以應付的局面，業內對今年經營多提高了警惕，而最近由於市銷漸旺，且部份轉口增加，故海味貨能夠疏積揭，不過，實銷力是否能繼續對市情支持，還要看今後一段時期表現，但海味雜貨市情循彈漸進，現正是向着這方面走。

在一般熱門海味銷售中，台灣客來港扯購蝦米轉活，因此，泰國蝦米中上級貨每担成至一千二百七十元，普通貨成一千一百元，較前回升二、三百元。日本上級厚菇，每担成五千一、二百元，上井菇，四千四百元，普通井菇，三千八百元至三千九百元，菇仔亦成三千元，亦比前續升二、三百元。非洲石參貨源仍疏，每斤九至十支者，每担成三千元，每斤十五至十六支者，成二千六、七百元。日本洗淨細勾翅，每担六千元，中勾翅，七千八百元至八千元，大勾翅，一萬一千元至一萬二千五百元，近價相當穩健。

製衣業產銷蓬勃 紡織業仍感遜色

紗布及其他製成品出口銳減

【本報訊】製衣業產銷繼續好轉，但紡織業產銷尚有遜色。由於海外客商訂購成衣較多，訂購棉紗又比布匹更少，在這樣情形之下，製衣業與紡織業產銷也就有較大差距。

據紡織製衣業人士指稱：目前本港製衣廠接入海外訂單繼續增加，特別是棉質成衣，排至明年三月交貨已很普遍，大規模製衣廠生產對象，以牛仔褲及時裝爲主的，已要加班生產，中型製衣廠生產對象以恤衫及其他雜項成衣爲主的，開工率亦達八成以上，小型製衣廠很多獲得大廠分發訂單加工，生產亦旺。但布廠接入海外訂單尚屬不多，大部份供應布料與製衣廠加工而已，生產率個別不同，專織牛仔布則十足開工，率祇及八成，紗廠因爲棉紗出口減少，全靠本銷，又有外來棉紗競爭，生產率約及八成左右。

根據港府統計，今年首七個月成衣出口總值五十二億二千六百一十萬元，比去年同期的五十億零三千六百萬元增加一億九千萬元，即增加百分之三點八。紗布及其他紡織製品出口總值十億零五千八百五十萬元，比去年同期的十七億一千二百三十萬元，減少六億五千三百八十萬元，即減少百分之卅八點二。

英美滙掛低 加德滙調昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、瑞士法郎均掛低，加拿大元、西德馬克則調昇。茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·五一五港元改爲一〇·五〇〇港元，買入價由一〇·三八〇港元改爲一〇·三六五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一五港元。

美元電滙賣出價由五〇六·五〇港元改爲五〇六·〇〇港元，買入價由五〇〇·五〇港元改爲五〇〇·〇〇港元，即每百美元均較前少兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇〇·八五港元改爲五〇一·〇五港元，即每百加元較前多兌〇·二〇港元，買入價由四八九·八五港元改爲四九〇·一〇港元，即每百加元較前多兌〇·二五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇〇·五〇港元改爲二〇〇·六五港元，即每百馬克較前多兌〇·一五港元，買入價由一九五·〇〇港元改爲一九五·二〇港元，即每百馬克較前多兌〇·二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九五·二五港元改爲一九五·〇五港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元，買入價由一八八·九〇港元改爲一八八·七五港元，即每百法郎較前少兌〇·一五港元。

倫敦金價跌八角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一四三·四零美元，尾盤報一四二·九零美元，與前市尾盤比較跌零·八五美元。

倫敦股市閃縮向下 近收市時跌一點半

倫敦股市星期五日市況交投平淡，走勢閃縮不定，接近收市時金融時報指數下跌一點五，成三五六點五。

兩大銀行宣佈減息 美股開市升一點多

紐約股市星期五日市況後兩間美國大銀行宣佈減低優惠利率消息所影響而使到大市好轉，開市後半小時杜鐘斯平均指數上升一點二六，成八四零點六八，上升股與下跌股之比爲三比二。

存放海外資金陸續調返 銀行業內頭寸大鬆

同業拆息低美滙市轉弱

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍低，美滙價格續降，連日來此間銀行陸續拋出美滙，致令銀行內部頭寸更鬆。

據銀行界人士指稱：這週來美滙價格續降，這是歐洲市場美元走勢趨落，本港調往海外的資金紛紛調返，銀行拋售美滙大增，很多美元儲蓄存戶亦轉爲港元儲蓄，於是美滙已有跌近五算大關之勢。

昨日銀行同業拆息大多數爲一厘半，有些做二厘的，但是很少數。

美滙價格續降，銀行同業成交每美元兌五·〇二五五港元至五·〇二六五港元。匯單每美元兌五·〇六〇港元，實單每美元兌四·九八五港元。

歐洲美元及亞洲美元利率略爲回升，歐洲美元一個月期六厘，兩個月期六厘七五，三個月期六厘八七五，六個月期七厘五六二五，亞洲美元一個月期六厘一二五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘八一二五，六個月期七厘五六二五。

怡和實業 公佈中期業績

【本報訊】怡和實業有限公司董事會昨（星期五）宣佈定於一九七五年十一月二十九日派發一九七五年度中期息每股六仙，即與上年度中期息相同。

董事會同時宣佈，一九七五年首九個月內，未經審核之集團純利較去年同期爲少，但鑒於十月至十二月乃船務旺季，故董事會預料一九七五年度之全年純利[illegible]維持上年度之水平。

由一九七五年十一月[illegible]天（包括在內），該公司股票將暫停過戶登記。

存倉次質舊米已疏 米粮市況仍趨平淡

【本報訊】昨日米糧行市，繼續趨淡，但買家雖然緊縮入貨，入口米商開盤價仍未肯調低，這種情況，殊不合理。

據米業商人指稱：現在存倉的大陸米，多數是米質陳舊，若非控制，則價格應該巨幅調低，但入口米商開盤價尚未肯下降，寧願每担略退四元，這是不合理的措施，故此大多數買家盡量緊縮入貨。

昨日開盤沽出食米，以澳洲米較多，佔四千四百四十小包，大陸米成盤很少，只得一百八十中包而已，泰國米則有二百三十大包成盤。

膠袋紅印金冠絲苗每担一百卅四元，膠袋雙羊油粘每担一百廿一元，新花雙羊油粘每担一百一十八元，雙羊靠油粘每担一百一十元，天字絲苗每担一百四十一元，慶字絲苗每担一百卅一元，日字油粘每担一百廿九元，生字絲苗每担一百卅六元，青火車米碌每担一百〇九元，青發財大米每担一百廿三元，青金瓜大米每担一百廿三元，天字數仔米每担一百一十九元，青火車小三號米每担一百〇九元。

美股市步穩 上落轉輕微

【紐約卅日美聯社電】星期四紐約股市扭轉週三股市劇幅下跌的走勢，主要是聖路易銀行對最優惠利率調低，交投活躍。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升一點，紐約証券交易所的上升股數與下跌股數在同一水平。

聖路易萬國資通銀行將最優惠利率七厘七五降至七厘半水平，這是數日來另一減息行動。

據經紀分析，市道好轉，主要是拋售壓力漸告消失。

杜鐘斯卅種工業平均指數最高升四點，收市八三九點四二，升零點七九。

紐約証券交易所的一千七百九十二種股票中，上升股佔七百二十六種，下跌股佔六百一十六種，成交總額一千五百〇八萬股，比週三略爲減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌〇點〇八，收市四七點一八。

[illegible]六·八七五，國民半導體電子，四一·八七五，吉達寶片，二三·六二五，通用電話，二二·[illegible]三·二五，武士丁慶，一三·〇〇，萬國資通[illegible]四〇·七五，美國電話，四九·三七五。

啟德遊樂場
逕本場各路巴士如下
香港遊客可乘一一一隧道巴士到達本場
慶賀華光先師寶誕
紅伶大會串公演 逢日日場一時半
石鑽戲院 華美歌藝團（紅星大會串）
奇襲 張勇平主演 中片免費 冷氣開放
殺人王 辣手 佐治希爾頓主演 西片免費 冷氣開放

麗宮
今天五場 盛大獻映
誰之過
蓮黛 白莉雅

馬經

老溫　至尊寶主編

今日賽馬依然一時半開賽

金酋長 永勝 龍圖 可捧場

馬力—良驥 笑哈哈—龍圖 最佳連贏式穿三

今日賽馬依然提前在一時正鳴鐘，一時半開賽，節目可謂多采多姿，廣東讓賽大馬票開獎編在第四場舉行，雖然目前大馬票之轟動已被新彩池之孖Q、四重彩等蓋過，仍不失為精彩節目之一。永勝馬王再戰次長途，僅得三匹對手，看來皇座亦十卒九穩的。今日賽馬另一特色是七六年新馬作處女登場，看來仍是早熟之熱門馬天下，但並非一面倒取勝，每場亦有兩三匹惡爭的。場內及場外孖Q場次上陣馬相當擁躍，實力拉得均勻，極可能是冷局，故此綜合來說，今日戰果仍可能是冷熱參半居多。

騎師方面，以摩加利坐騎最突出，連中三元諗不足為奇。未開齋之夏達及馬彼得亦有可能在今日振作的，切勿輕視之。

茲將各場大勢分析如下：

永恒之光可贏馬 特勒驃最佳冷選

第一場 新馬 一二三五公尺 （場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①特勒驃	一三五	夏達	4	沈
②厚利	一三五	雲利安	1	譚
③永恒之光	一三五	摩加利	3	摩
④高得	一三五	謝恩榮	5	布
⑤旋祿	一三五	鄭棣池	6	吳
⑥合時	一三五	馬彼得	2	殷
⑦來快	一三五	蘭尼	9	米
⑧特別功夫	一三五	浩德	7	布
⑨更多趣	一三五	詹亞健	8	張

來權馬：爽快 一三五 張

第一場：七六年新馬處女登場，熱門仍佔到優勢。「永恒之光」是匹成熟最足之馬，步密彈力十足，新馬綵排雖然摩亞力掩蓋鋒芒，亦見節節力搶，成熟如備馬，本身前段速度夠銳，故應可一出即勝的。

「合時」質素亦佳，不過目前成熟尚差多少，馬身仍肥，加上馬彼得門志相當難靠。

「特別功夫」前寫速度相當銳利，及時搶出是有機會殺出重圍，「特勒驃」綵排力搶實力，近期磨得已見認真，似乎有意做雙的。

確得寶拼幸運時 呼呼大勇具威力

第二場 第三班 一六五〇公尺 （連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

馬名	磅	騎師	檔
①凱旋登	一四〇	摩亞	13
②七寶	一三九	何國英	6
③紅寶江	一三四	鄭棣池	12
④確得寶	一三二	摩加利	1
⑤幸運時	一三一	雲利安	10
⑥呼呼	一二六	*告東尼	5
⑦龍飛	一二四	馬彼得	11
⑧喜運佳	一二三	潘納	8
⑨同合	一二二	高洛傑	3
⑩好愉快	一二二	白禮棣	2
⑪安培	一二一	林瀛利	4
⑫土皇帝	一一九	伊丹尼	9
⑬幸運者	一一八	易仕	7

練馬師：摩 蘇 張 摩 譚 米 蘇 賓 吳 吳 賓 沈

來權馬：威著 一二五；盛馬神駒 一二〇　蘇 布

第二場：「確得寶」是匹第二班留不住之馬，有前有後，韓佐治摩亞馬房後勁換不緊，秀達顯來，至今未出戰不過爬底友先行一步罷了，故現作首次出擊，戰意鮮明，場地輕快對此馬更為有利，排得一檔及時搶放，機會屆一。

「幸運時」是頂班不足，二班有餘之馬，上次試來跟得亦頗順，雲利安執韁力足一鬥。

「好愉快」磨得鋒利，頗具威脅，應有爭勝機會，不過同壁同氣之龍飛及土皇帝亦見躍起，隨時可能會底出的，扒冷門，倒不如敲取狀態大勇之呼呼，由告東尼執韁，牛冷對象。

金酋長一枝獨秀 錦繡前程圖挑戰

第三場 第四班 一二三〇公尺 （場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①錦繡前程	一三七	摩加利	2	摩
②飛得	一三六	浩德	4	布
③快樂武士	一三六	×陳子銓	1	吳
④金酋長	一三六	馬彼得	3	朱
⑤高鋒	一三六	×梁偉德	5	張

來權馬：威震四方 一四〇；蜂皇 一三八；歡天喜地 一三七　沈 吳 摩

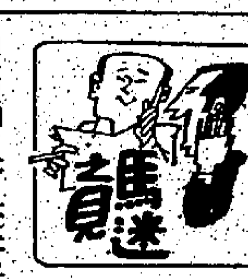
第三場：路途知馬力，未寶明之金酋長論理可以輕勝此局，論狀態目前亦在上佳之境，路程又最適合，馬彼得雖騎大熱門素來失準，大概今次唔會弁。對金酋長有威脅之馬，應是摩加利策騎之錦繡前程，但要在金酋長演出失準下，始有機會爭得頭馬的。第三勢力較看好未見底之飛得。

和味冷馬此中尋

至尊寶

第一場：特勒驃、特別功夫
第二場：幸運時、同合
第三場：錦繡前程
第四場：爸多寶、力驥
第五場：勇霸王、上將
第六場：勁能
第七場：赤鱲、霹靂金剛
第八場：永福
第九場：月球石、凱旋

幸運時最有睇頭 特勒驃坐二望一



馬京

連日北風，場地漸乾，到時十九「好地」，意味乾路貨色及七五、七四較新年度馬匹，陸續搶元。人事方面，邇來賽果奔鬆之痕甚深，季初來但大團圓之說，亦不可不信。是以本日睇君投注仍應從輕，待月中各英雄騎師聚集，始可按照彼等坐騎實力，重錨出擊。須知北望江湖人物，初到貴境，一定戮力從事，務求揚名立萬，奠下以後來港搵食基礎，屆時一定有人順水推舟，借艇斷禾，明乎此道，包你事半功倍。

還場對白講完，又要討論本日出賽各馬。

第一場：新馬六化郎。出馬九匹。本來局面單純，但因孖寶及場外孖Q涉入，變成複雜。論往績，「旋祿」冠軍傳，在澳洲三贏五位皆係千二公尺。最佳成績一分十一秒四。但來港操練鬆懈，彩排由頭躲到尾，遠遠第六。如臨場票數不動，應予放棄。「勒特驃」、「永恒之光」操練正常，彩排力夜仍跑入三，照理冠軍非彼則此。「特別功夫」實力稍遜，但馬房、騎師、馬主均鬥志明朗，入腳不奇。

第二場：二班一哩，出馬十三匹。場值內外兩孖寶承先啓後兼場外孖Q頭關，局面亦不簡單。以馬論馬，「確得寶」、「紅寶江」及「好愉快」應包辦三甲，但執高彩金，「幸運時」、「龍飛」、「幸運者」一定要走雙入腳，以「幸運者」最有睇頭。

第三場：第四班二三〇公尺，出馬僅五匹，「錦繡前程」實力或遜於「金酋長」，但鬥志肯定在後者之上。

第四場：第二班一哩廣東讓賽，出馬十三匹。照理開馬票場合，頁頁中有定數，況且此場急龍混雜，理想頭冷場合。「神算子」擔雜正常，應馬首選，「猛將」久未上名，大多馬迷已經遺忘，阿得比場名利雙收，照理不應放棄。大冷門：我介紹鄧添之「發達起」。

第五場：又是九隻新馬跑六化郎。「馬力」、「勇霸王」應該一Q攪掂，實獨贏最好投注前者，若甘仔演不出水準時，不致一網打盡。

第六場：四隻頂班馬跑千八公尺。「永勝」對「氣功」，投住科加士亦照順序。

第七場：四班一哩。十四隻馬攪掂兩條孖Q及四重彩，又是蓋龍虎鬥之局。「乾隆」、「狀元」熱過火炭，應該忍痛割愛。「高齡灰牝」拖「福龍」及「孝祿」或鐵三角應可攪掂孖Q難題。四重彩加上紅牌仔之「眞好運」或「保備」爲脚，一定分到你笑。

第八場：最後一組新馬六化郎。出馬只六隻，科加士局。「龍圖」實高懸勇，應無敵手，取脚非「快樂音韻」即「永福」，餘三駒陪跑走走而已。

第九場：四班一哩，十四匹出齊。場內孖Q派彩所繫，又是攪圖汁場合。論馬「笑哈哈」、「凱旋」最優，但阿得門志難測，故選開還取「明珠」、「月球石」。「新寶」狀態甚佳，加開關無，井不出奇。

今天是個「好日子」

客邊欄

今天賽馬九場，新馬佔了三場（一、五、八），餘下六場，那麼，只餘五場要動腦筋。其中第三場也只出馬五匹，實際要眞正「動本錢」和挖心思的，只是四場罷了。「大勢」如此，這四場「戲肉」恰好是具有「均勢」的競爭的，「馬迷」必須認眞用心「讀電算機」。入場，大熱門未必穩，也會是半冷半熱抬頭。四場裡面如有一場「鐵三角」抓得準，就不怒輸錢，抓到兩場便穩贏了。我覺得今天是一個好日子。第一是天氣晴朗，不寒不熱，新馬有得一「睇」，舊馬有得「賭」，可賭的場數不太少，也不太多。入場不須太「犯本」，更可集中精神去「搜路」和「讀電算機」。這就是今天的好處。

佐治摩亞和吳子林打硬仗

在有「均勢」的競賽場合裡，研究馬房和騎師的鬥志相當重要。

現在吳子林廐贏出頭馬已超過佐治摩亞四場，等於領先四個馬位。佐治摩亞在兩天前的「夜馬」給吳子林「比短」了。上一次「日馬」也倒了幾場熱門。或許有人對這個馬房失了信心。我的看法是：第一天「日馬」摩加利騎朱賓明廐的大熱門馬，連倒了金牡丹和安娜之寶。而佐廐則「迭有新獲」。上週末第二天「日馬」反過來，佐廐的馬除了新赤兎有好狀態，其他都呈有暗淡色彩。朱賓明都連續出擊，甘光遠的藍戳石，葉英健的安娜之寶，摩亞的施都都跑得第二。（本欄曾預提及此，並特別指出安娜之寶會去馬）。照此看，「佐」與「朱」頗似是姐妹相連，「戰略」運用配合得巧。今天大概又是佐廐全力出擊的時候了。但是，因為四場「戲肉」都有「均勢」，它有高昂鬥志，而不免落敗也不奇。第一個要將它壓阻下去的，當然是吳子林這個「對手」了。因此，今天可能有幾個馬房要「打眞軍」，張學文和賓士兩個大馬房都可能「揭竿齊起」呢！他們在這一天同樣有「惡馬」參與賽事。

還連贏位注意佐、吳、賓三廐

在綵馬師和騎師齊要「打眞軍」的場合，應該好「看」也好「賭」。由馬匹的質素、狀態，以至騎師的功架，都該在選馬時全盤細算，然後從電算機求取勁証的消息。這在今天是特別重要的。

我以爲，今天選連贏位，佐廐與吳廐比較上算，並要提防兩者都會玩「變龍出海」那套把戲。

例如第二場，佐廐有確得寶、同合、吳廐有七寶、好愉快、安培。第三場佐廐有錦繡前程，吳廐有快樂武士（值得注意）、第七場佐廐有乾隆，好兄弟（包括朱廐的金牡丹），吳廐有赤鱲、眞好運、紀錄日，第九場佐廐有笑哈哈、喜樂人、新寶、吳廐有好意、七好、霹靂金剛。大部份是功夫悉敵，旗鼓相當的。

在這種情形下，「刻意求冷」似乎吃虧一點，「第三勢力」要擊敗佐與吳兩廐的馬總要「馬有實力」才成。賓廐第二場的龍飛（馬彼得）、土皇帝（伊丹尼），第七場的狀元都是這種實力，但後者已不是熱門了。

力驥易配志減磅 金伯爵隨時放到

第四場 第二班 一六五〇公尺 （廣東讓賽）（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①力驥	一四〇	×梁偉德	13	張
②李破籠	一三九	林瀛利	4	吳
③利是吉	一三六	詹亞健	12	張
④金伯爵	一三五	*告東尼	5	米
⑤雪山	一三二	白禮棣	6	吳
⑥石器時代	一二九	蘭尼	3	譚
⑦自力	一二八	摩加利	10	摩
⑧獲多寶	一二七	夏達	1	沈
⑨一定好	一二六	高洛傑	9	摩
⑩新比利	一二五	甘保頓	7	殷
⑪神算子	一二四	潘納	2	蘇
⑫發達起	一二二	鄧添	11	賓
⑬猛將	一二〇	馬彼得	8	朱

來權馬：中游之光 一三三 布；一定起 一三〇 沈

第四場：廣東讓賽大馬票開獎，雖然不及以往那麼轟動，仍不失為精彩項目之一。張廐一對馬力驥與利是吉必有王者興，不過筆者始終認為利是吉在快地實力是未足夠的，反而力驥上次後上如矢，今配梁偉德實負一三三磅，值得看好。

「金伯爵」質而不華，快放勁戰，由告東尼策騎亦覺合拍，起步搶領在先，隨時可爆。「石器時代」上次綵已試到準，倘有不俗分頭，可以捧場。「獲多寶」、「猛將」均屬不俗，冷馬在其中矣！

馬力良驥對峙局 捷耀屬第三勢力

第五場 新馬 一二三五公尺 （連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①上將	一三五	游定柱	4	賓
②捷耀	一三五	浩德	7	布
③永好	一三五	雲利安	9	歐
④馬力	一三五	摩加利	6	摩
⑤占士	一三五	高洛傑	3	米
⑥良驥	一三五	馬彼得	1	譚
⑦神助	一三五	詹亞健	2	張
⑧勇霸王	一三五	甘光遠	5	吳
⑨鴻勝	一三五	潘納	8	蘇

來權馬：福運 一三五 張；家珍 一三五 沈

第五場：今組七六年新馬形勢亦頗單純，如無意外，是馬力鬥良驥之局，兩匹早熟馬在綵排時均有突出表現，尤以馬力速度更佳，起步一放絕塵，質態俱佳之馬，配鬥志明朗之摩加利，可以一擦。良驥是方器生愛駒，鬥志相當明朗，排位理想，應是前駒最強敵手。「捷耀」、「勇霸王」均見不俗，但要在頭敵演出失準下始有突圍之機。

老溫貼士

第一場 新馬一二三五公尺（三、一、八）
永恒之光 一三五 摩加利
特勒驃 一三五 夏達
特別功夫 一三五 浩德

第二場 第三班一六五〇公尺（四、五、六）
確得寶 一三二 摩加利
幸運時 一三一 雲利安
呼呼 一二六 告東尼

第三場 第四班一二三〇公尺（四、一、二）
金酋長 一三六 馬彼得
錦繡前程 一三七 摩加利
飛得 一三六 浩德

第四場 第二班一六五〇公尺（一、四、六）
力驥 一四〇 梁偉德
金伯爵 一三五 告東尼
石器時代 一二九 蘭尼

第五場 新馬一二三五公尺（四、六、二）
馬力 一三五 摩加利
良驥 一三五 馬彼得
捷耀 一三五 浩德

第六場 第一班一八〇〇公尺（一、三）
永勝 一五四 摩加利
快名駒 一一七 潘納

第七場 第四班一六五〇公尺（五、一、十四、十二）
高齡灰牝 一三〇 蘭尼
乾隆 一四〇 摩加利
霹靂金剛 一二五 謝啓瑩
紀錄日 一二六 詹亞健

第八場 新馬一二三五公尺（二、一、六）
龍圖 一三五 潘納
快樂音韻 一三五 鄭棣池
永福 一三五 夏達

第九場 第四班一六五〇公尺（七、二、一）
明珠 一三〇 詹亞健
笑哈哈 一四〇 摩加利
金碧 一四〇 雲利安

場內孖寶

（第一口）
第一場：永恒之光 特勒驃
第二場：確得寶 幸運時
（第二口）
第三場：金酋長 錦繡前程
第四場：力驥 金伯爵

場外孖寶

（第一口）
第二場：確得寶 幸運時
第四場：力驥 金伯爵
（第二口）
第五場：馬力 良驥
第七場：高齡灰牝 乾隆
（第三口）
第六場：永勝
第八場：龍圖 快樂音韻

永勝超羣應穩勝 冷脚可選快名駒

第六場 第一班 一八〇〇公尺 （科加士）（場外孖寶第三口第一關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①永勝	一五四	摩加利	3	摩
②氣功	一二〇	浩德	4	布
③快名駒	一一七	潘納	1	布
④勁能	一一六	高洛傑	2	摩

來權馬：香爐 一五〇 布；金源 一四七 譚

來權馬：太陽星 一三三 摩；新旺 一二六 摩；先忠 一二〇 譚

第六場：局勢明朗，四駒七陣，如無意外，永勝可以贏得輕鬆，此馬雖然今季作首次上陣，惟與前及操練一切正常，負一五四磅亦能輕鬆對付，僅加多兩磅出賽，再勝絕無問題。三駒那一匹可以爭入科加士更脚，在互相人案我取下，不如敲中較冷之快名駒了。

晨操最佳時速摘錄

神眼

場次	馬名	路程	時間	末段	騎
第一場（新馬 一千二百三十五公尺）	永恒之光	半里	五十七秒二	末段二十七秒二	加
	特勒驃	半里	五十八秒正	末段二十九秒正	夏
	合時	半里	五十五秒三	末段二十七秒一	馬
	特別功夫	一哩	二十九秒二	末段二十九秒二	羅
	厚利	半里	五十九秒二	末段二十九秒正	雷
	快來	半里	五十七秒四	末段二十八秒四	蘭
第二場（第二班 一千六百五十公尺）	確得寶	六化郎	一分二十五秒四	末段二十七秒二	加
	幸運時	六化郎	一分二十八秒	末段二十九秒正	雷
	呼呼	六化郎	一分二十六秒三	末段二十六秒三	東
	龍飛	六化郎	一分三十二秒二	末段二十八秒二	丹
	喜運佳	半里	五十六秒正	末段二十七秒正	番
	好愉快	半里	五十四秒四	末段二十六秒四	白
第三場（第四班 二千二百三十公尺）	錦繡前程	六化郎	一分二十三秒	末段二十七秒四	加
	金酋長	半里	五十六秒一	末段二十七秒一	馬
	飛得	半里	五十四秒正	末段二十四秒三	羅
	高鋒	半里	五十八秒三	末段二十八秒三	詹
第四場（第二班 一千六百五十公尺）	力驥	半里	五十五秒正	末段二十七秒二	詹
	利是吉	半里	五十五秒正	末段二十七秒三	偉
	金伯爵	六化郎	一分二十六秒	末段二十七秒三	東
	石器時代	半里	五十九秒二	末段三十秒二	蘭
	李破籠	半里	五十三秒正	末段二十六秒正	利
	香山	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	白
	獲多寶	六化郎	一分二十七秒二	末段二十八秒二	夏
第五場（新馬 一千二百三十五公尺）	馬力	半里	五十六秒二	末段二十六秒二	加
	良驥	半里	五十六秒正	末段二十八秒一	馬
	捷耀	半里、	五十四秒正	末段二十四秒三	浩
	勇霸王	六化郎	一分二十九秒四	末段二十七秒四	光
	鴻勝	六化郎	一分二十七秒二	末段二十八秒二	番
	占士	半里	五十七秒正	末段二十六秒一	加
第六場（第一班 一千六百五十公尺）	永勝	六化郎	一分二十二秒三	末段二十六秒正	加
	氣功	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒正	浩
	快名駒	六化郎	一分二十七秒	末段二十八秒正	番
第七場（第四班 一千六百五十公尺）	高齡灰牝	半里	五十五秒四	末段二十八秒正	蘭
	乾隆	六化郎	一分三十二秒	末段二十八秒正	呂
	狀元	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒正	游
	眞好運	半里	五十六秒正	末段二十八秒一	銓
	得利	六化郎	一分二十七秒	末段二十九秒正	洛
	紀錄日	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	詹
	霹靂金剛	六化郎	一分二十八秒四	末段二十九秒四	瑩
第八場（新馬 一千二百三十五公尺）	龍圖	六化郎	一分二十四秒三	末段二十六秒三	番
	快樂音韻	六化郎	一分二十五秒二	末段二十八秒二	池
	永福	半里	五十七秒四	末段二十九秒四	夏
	倫敦大橋	半里	五十七秒正	末段二十八秒三	蘭
	我更叻	半里	五十七秒四	末段二十八秒二	利
第九場（第四班 一千六百五十公尺）	金碧	半里	五十五秒正	末段二十八秒正	雷
	笑哈哈	六化郎	一分二十八秒四	末段二十七秒四	加
	加意	半里	五十六秒正	末段二十七秒三	吉
	明珠	六化郎	一分二十七秒三	末段二十八秒二	詹
	凱旋	六化郎	一分二十六秒三	末段二十七秒三	馬
	功夫	半里	五十七秒四	末段二十八秒二	白

下次夜馬提前十一舉行

下次夜馬，提前在十一月十一日（星期二）舉行，因此馬會亦宜佈，下次夜馬亦提前在十一月十日（星期一）上午八時進行編場及排位，故日上午十一時起，各場外投注處，亦開始接受投注。十一月十一日夜馬初步報名，仍定下星期二（二日）上午十一時止截。

張大師提供

四重彩
④眞好運
⑩狀元
⑤高齡灰牝
①乾隆

高齡灰牝鬥乾隆 紀錄日大冷之材

第七場 第四班 一六五〇公尺 （連贏位）（場外孖Q第二關）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（四重彩）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①乾隆	一四〇	摩加利	31	摩
②赤鱲	一三七	夏達	8	吳
③金牡丹	一三六	×葉英健	7	朱
④眞好運	一三一	×陳子銓	11	吳
⑤高齡灰牝	一三〇	蘭尼	9	米
⑥喜金寶	一二九	白禮棣	2	高
⑦保備	一二九	*告東尼	6	賓
⑧福龍	一二八	甘保頓	10	杜
⑨新玩意	一二八	易仕	14	張
⑩狀元	一二七	伊丹尼	12	賓
⑪好兄弟	一二六	高洛傑	5	摩
⑫紀錄日	一二六	詹亞健	4	吳
⑬孝祿	一二六	馬彼得	1	譚
⑭霹靂金剛	一二五	謝啓瑩	3	殷

來權馬：鋼王 一三七 布；得利 一二六 摩；上味 一二五 吳

第七場：四重彩十四駒列陣，形勢頗不單純，正如狀元這匹馬有超兩班實力，上次雖然得位後，目前成熟更進大步，論馬的確夠贏，問題是伊丹尼是否重踏奇輪後塵。反而高齡灰牝上次放得頗順，現減七磅之多，改配蘭尼跟比同壁同氣之赤鱲更具份量，故不失為有分頭之半冷膽也。

「乾隆」、「好兄弟」態況均不俗，尤以乾隆進展更多，提防一對馬出擊殺入四重彩就和味矣！倘赤鱲因高齡灰牝而按兵不動，極可能由紀錄日操刀殺個措手不及。再刻意求冷，不如留意加盟殿底其實是鴛侶重逢之霹靂金剛。

龍圖大勇應取勝 快樂音韻有冷味

第八場 新馬 一二三五公尺 （科加士）（場外孖寶第三口第二關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①快樂音韻	一三五	鄭棣池	4	吳
②龍圖	一三五	潘納	1	蘇
③倫敦大橋	一三五	蘭尼	5	米
④我更叻	一三五	林瀛利	6	吳
⑤特奇	一三五	儒元智	3	歐
⑥永福	一三五	夏達	2	沈

來權馬：廿一點 一三五 張；谷中小丑 一三五 布

蘭錦雪星 一三五

第八場：龍圖單掛功夫做到十足，成熟程度實爲全場之冠，潘納騎此系馬素有優異表現，騎師與綵後人合作愉快，可收事半功倍之效，首選之材。

「快樂音韻」走勢亦見收斂，論馬應時有力殺入位置，問題是鄭棣池之戰意相當難靠。

「永福」潛質實力比上述兩駒更強，夏達祇要全力以赴，足可挑戰實力甚強之龍圖。

明珠笑哈哈劇鬥 凱旋金碧有冷味

第九場 第四班 一六五〇公尺 （連贏位）（場內孖Q第二關）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①金碧	一四〇	雲利安	13	譚
②笑哈哈	一四〇	摩加利	2	摩
③揚保聲	一三六	甘保頓	4	殷
④喜樂人	一三三	摩亞	9	摩
⑤紅星	一三三	儒元智	14	歐
⑥好意	一三二	吉能	1	吳
⑦明珠	一三〇	詹亞健	6	張
⑧新寶	一二八	高洛傑	7	摩
⑨凱旋	一二八	馬彼得	12	朱
⑩長禎	一二七	鄭棣池	8	吳
⑪功夫	一二七	白禮棣	10	殷
⑫月球石	一二七	伊丹尼	5	賓
⑬七好	一二七	何國英	11	吳
⑭自由萬歲	一二六	×羅國洲	3	蘇

來權馬：時來運到 一三〇 吳；馬加龍 一二六 沈

第九場：「明珠」上次之失完全因爲詹亞健留得太後之故，其實此馬目前的確勇冠羣，一匹有份量之馬，熱門倒灶後再出必受到忽視，不難以半冷姿態殺出。

「笑哈哈」班次大利，在摩廐小心打磨，至今狀態再度復起，上次出擊敗給強手金牌，無話可講，強敵盡去，不難收落袋袋。

「凱旋」够狀態够份量，問題馬彼得是否會在此伏裏打硬伏呢！

英國馬「金碧」大有進展，有分頭更值得敲番多少。

金童子特別提供

①乾隆
④眞好運
⑤高齡灰牝
⑩狀元
⑫紀錄日
⑭霹靂金剛
（雙胆拖四脚）

提供

第一場
正選：3永恒之光 摩加利
副選：6合時 馬彼得
冷選：1特勒驃 夏達

第二場
正選：10好愉快 白禮棣
副選：3紅寶江 鄭棣池
冷選：4確得寶 摩加利

第三場
正選：4金酋長 馬彼得
副選：1錦繡前程 摩加利
冷選：5高鋒 梁偉德

第四場
正選：6石器時代 蘭尼
副選：9一定好 高洛傑
冷選：3利是吉 詹亞健

第五場
正選：4馬力 摩加利
副選：6良驥 馬彼得
冷選：8勇霸王 甘光遠

第六場
正選：1永勝 摩加利
副選：4勁能 高洛傑

第七場
正選：10狀元 伊丹尼
副選：1乾隆 摩加利
冷選：3赤鱲 夏達
冷選：13孝祿 馬彼得

第八場
正選：2龍圖 潘納
副選：6永福 夏達
冷選：1快樂音韻 鄭棣池

第九場
正選：2笑哈哈 摩加利
副選：5紅星 儒元智
冷選：7明珠 詹亞健

獨贏佳選
第三場：金酋長
第七場：狀元
第八場：龍圖

蠱惑馬
第五場：勇霸王

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

飯店	城市	地址
統一大飯店	台北市	德惠街九號
豪華大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
香爾濱大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
大園客棧	台北市	長春路一六八號

按貨定價　一等貨物

油蔴地分行彌敦道碧街四十七號

香港九龍 英記茶莊 一年一度大減價

十一月一號起至七號止一連七天決不展期

各種名茶一律八折

各大廠商 家庭主婦 聖誕郵寄 勿失良機

原定價格不變 物質始終如一

香港總行大道中電話H四四三八一一 四四三八〇三
北角分行英皇道三三九號 電話：K八五三三八七
銅鑼灣分行軒尼詩道五五七號 旺角分行：奶路臣街4號
灣仔分行莊士頓道一七〇號 電話：K八四三六一一九
油麻地分行：彌敦道碧街47號

香港　九龍

著名家藏藤茶味笠頭六安舊茶 敬老佳品

光緒八年開創
始創茶葉不二價
港九各分行同時減價

誠實無欺　一等價錢

紙盒藏屍案審結 高院下週一宣判

辯護大律師力指控方無確實證據

【本報訊】跑馬地紙盒藏屍案，經過十三天來在高院由關接察司審訊，至昨日控辯雙方証供終結後，即分別由主控檢察官賈達及代表被告辯護之大律師林滔事向陪審員作結案陳詞，至下午四時半完畢，法官即將案押候至星期一日續訊，屆時將由法官綜述案情，引導陪審員判案。

昨晨開庭後仍由被告歐陽炳强上證人台作辯，並接受檢察官之盤問。

主控取出一套由被告家中睡房門後所搜出之黑色絨西裝呈堂，向被告盤問，並指出，政府化驗師從死者之指甲內，驗出有兩條微細纖維與此套西裝纖維質料相同，同時化驗師又在死者身上及藏屍紙盒與呈堂黑絨西裝中，發現有些綠色羊毛纖維，而該種纖維亦與警方在被告家中搜獲的一件綠色羊毛衫纖維相同，問被告作何解釋。被告稱：他在安美飲品公司，其工作大部分是清理雪糕機及飲料機，加添飲料，其工作非常不潔，故自從任此職後，晚上絕少穿西裝返工，案發晚，他已忘記返家後有否出外吃晚飯，但如果有的話，他大多數都偕同其妻一起出外的。

主控又問：「當日死者曾到安美飲品公司借用電話，你帶她上閣樓工場打電話，當時你是穿了上述西裝，將死者扼斃，然後將屍體放在工場地面，跟着你用刀切割死者乳頭，又用電鉗鉗其恥毛，然後再將死者赤裸放在紙箱內，拖出店外面之行人道。」

被告答：「全無此事。」

主控問：「案發晚你的確穿過這套西裝？」答：「我真的未穿過這件西裝，我希望陪審團及法官清楚考慮我的說話。」

問：「你與妻子的感情如何？」答：「我們非常好。」問：「你喜歡占士邦式電影，亦喜歡欣賞一些有特別武器的電影？」答：「可以這樣講。」

被告在控方盤問完畢後，要求法官允許他自行發表一些說話，結果獲得法官同意。

被告即表示：警方檢獲他的一件呈堂西裝，從上面找出纖維與死者身上及箱內所發現的相同這一點，絕對是事出巧合，被告舉出四點例証，指出本案有很多巧合的地方。

（一）藏屍的電視機紙箱編號十三號；（二）警方在現場發現遺失的星島日報亦屬十三號；（三）案發晚他本人離開安美公司，工作時間紀錄的咭片亦指出是十時十三分；（四）此案審訊迄今亦屬第十三日。

被告指出以上很多事實都出於非常巧合。警方前往其家找他那晚，在他的房門後面檢獲一套西裝，當晚較早時他曾穿過西裝參加一個公司同事的宴會。這些都屬事實，公司同事可作見証，而與亞梗督察亦知此事。當晚飲宴完畢，他將西裝掛在房門口。控方從西裝找到的纖維，可能是當晚宴會，與他人握手擁抱時沾染回來，而行兇者所穿的衣服質地與其本人相同。

被告指出：亦有另一可能，乃行兇者行兇時穿衣服質地與他所穿的相同。

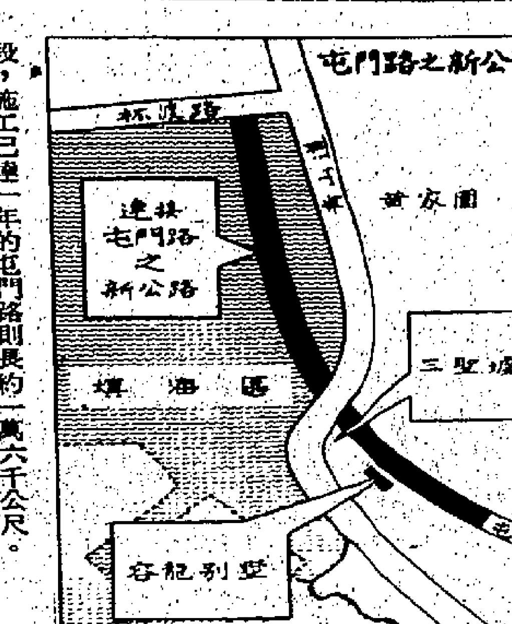
控方昨日陳詞稱，整個盤問過程中，被告在警署內所講述及寫作之供詞，全是自由發展，並無迫供，本案之所有證供及環境證據，綜合一起，而構成一幅圖。

在圖案上，則推斷出被告曾經將死者殺害，然後放入紙箱內，當晚祇有被告一人當值，而死者身上染有之纖維，與被告衣服相同。又根據死者身上之油漆痕跡，而推出死者當時是在安美公司內，同時亦證實死者曾躺在該工場內之地上，背部向地，至十時後，死者始被搬出該公司外，同時又指出幾裙及恥毛，是不尋常的巧合。

辯方律師陳詞時指出，於本年一月三日以前，警方曾盤問很多人及商店，其中包括被告在內，而被告抑被跟踪及觀看達十次之多。警方祇着重注意被告一人，而忽視其他人，這是懷疑性質，並不能證明被告有罪。控方最有力之證供，是死者向被告借電話，但根據控方証人陳彬彬（即死者之同學）接獲死者之電話，顯出十分嘈吵，所以死者借電話應在茶樓地方。在案發前，死者在家中曾接獲兩個電話，但無辦法查出該兩個電話之來源。在解剖方面，驗出死者胃內有食物，由死者離開家中至返校途中，不知在何處進食，在普通而言，從香港灣至跑馬地之路程是需要一小時，而在此路途中，死者進食及會晤其兄長在新聞大廈刊登廣告，死者剛剛於六時半到跑馬地。辯方律師又强調，根據証人陳彬彬口供，死者曾於案發日下午六時半致電話與她，五分鐘後，陳離家後到死者指定之地方，但卻不見死者，而警方認為死者遇害是在六時半至十二時，但醫學上之証據，則指出死者遇害時間為九時至十二時，而死者於死後個半小時才放入箱內，所以控方為了頂証被告，故將時間提前至下午六時半。

大律師稱，憑控方現時之証據懷疑被告殺人，是不能裁定被告有罪者。

屯門新路今日動工 後年底可完成通車



圖為將於今日動工，連接屯門路的新公路，新路將於後年下半年完成。

【本報訊】屯門新市鎮拓展計劃下的一項耗資二千四百萬元的道路工程，將於今日開工。這條新路的一端通往屯門新市中央，另一端則在青山道十九咪對上山邊處，與剛已施工一年工程費共需三億元的屯門快速公路連接。

屯門新市鎮拓展工程處處長陳乃強說，這段新公路長約一千七百公尺，是屯門新市鎮拓展計劃的一個重要發展階段，施工已逾一年的屯門路則長約一萬六千公尺。

新路與屯門路連接合而為一之後，全路便成為銜接屯門與荃灣，共有三條行車線的快速公路，經新路線來往荃灣和屯門可以節省時間，使路程縮短至十五分鐘。

新施工的道路工程，係由工務司署新界拓展局負責。陳氏談及這項工程細節時說，新路是在容龍別墅山邊處開始建築，共有六節橋面的混凝土橋一座，然後經過青山灣東部新填地，以迄杯渡路與青山道間的平地交滙處為止。

道路工程合約係於十月十七日簽署，該合約規定的工程，包括青山灣東部由三聖墟至黃家園附近杯渡路的填海工程，和供疏導兩水出海的主要兩水渠的建築工程。

青山灣新填地除了供築路用的部份之外，尚有十一點五公頃的地方可供建設私人房屋之用。

填海所需的物料，計有海沙五十萬立方公尺，和泥頭一百萬立方公尺，海沙是從掃管笏灣挖取，然後填入填海區，當新填地達到高水位平時，再將泥頭傾在其上層，這些泥頭是從青山山麓一帶準備將來加以發展的地方掘取的。

陳氏說，屯門新市鎮拓展工程第一階段展開後，經整理可供各種建設用之土地已有九十公頃，新市鎮內的大興公共房屋邨的第一期建築工程亦進展很大。該邨建成後，將有居住單位二萬九千個。

陳氏說，新路可於後年下半年完成，屆時，整條快速公路可以開放通車。

陳氏指出，由於屯門新市鎮拓展計劃的推進和葵涌荃灣兩處亦全面展開擴展計劃關係，實有增加一條現代化公路來分擔青山道的交通負荷之必要。

新路和屯門路工程的設計主要是用以應付這新市鎮拓展後會產生的大量交通。

根據人口推算，大約十年後屯門新市鎮人口將達五十萬，葵涌和荃灣兩地將共有人口八十五萬。

韓卓父捐十萬元 作防癌會經費

【本報訊】本港八十六高齡之韓卓父先生，八年前曾患舌癌，後入伊利沙伯醫院治療，得獲痊愈。昨致函香港防癌會，捐贈該會經費港幣十萬元，具見熱心公益。函中略謂：「鄙人於一九六八年秋間，覺舌部患癌，即求一醫診治，將患處割出少許化驗，結果斷為舌癌，聞之甚為彷徨。後承介紹入伊利沙伯醫院，由何鴻超醫師用鐳錠新法治療，歷七晝夜然後將鐳錠針除去，住院前後僅十三天。此後依期檢查，至今患處絕無復發。茲悉：何醫生為貴會會長，特捐出港幣拾萬元正，以為貴會經費之助，並將本人患癌治療經過，詳告社會人士，若患此病，不必恐懼，宜從速請專家及早療治，則癌疾雖頑，亦未嘗不可根治而徹底痊癒」云。

美裔治亞州貿易團訪港

【本報訊】由美國喬治亞州副州長斯蘭·米勒領導的十五人貿易團，定今（一）日至五日訪問香港。該州貿易團主任路易·W·杜魯門中將（退休）協助領隊工作。

該團在港期間將拜訪港府官員，貿易組織及商業公司，介紹該州產品及服務，并提供香港商人如何與喬治亞州進行貿易之資料。該團團員從事之生產及服務，包括人壽保險，電話通訊系統，地毯，花生，雞，大豆，銀行服務，電氣馬達，紡織設備，[illegible]酒店。凡擬與該團成員聯絡者，請致電話香港二三九〇二一[illegible]女士接洽。

李保羅案昨續審 廉署會計師供述 查出賬目有出入

【本報訊】保利工程有限公司董事會主席李保羅，機器公司東主宋鴻鈞，及保利營業經理周朝賢被控向建築地盤政府派出監工人員行賄及做假賬案，昨續在維多利亞地方法院由法官艾迪生審訊，仍由廉署顧問會計師科拿出庭作證，將呈堂有關保利、中利及中興三間公司之賬簿、單據及支票，與控方所列出之表，逐點詳作分析，指出其中單據與入賬數目有出入，這些都是保利支付各建築地盤租貸機器費用者，控方向庭員透露其實是偷天換日，另有其他用途，可能是給與肖項罪名有關之人物。

因控方證人證供未完，法官諭押候星期一日續訊。

證人顧問會計師科拿將第八及第九兩份表呈堂，並分別根據保利、中利、中興等公司單據、賬簿及支票等逐點作分析，指出其中有出入。

牛頭角地下車站即將動工

【本報訊】九龍牛頭角區將進行多項道路及有關工程，以配合興建集體運輸鐵路之計劃。此等工程，計有建築鐵路車站，架空鐵路路軌，連接車站之架空道路，行人隧道及附屬道路工程等。至於有若干街道將因此而遭受影響之詳細情形，已於昨日出版之憲報發表。

首部份工程為將公用事業之設備，例如地底電線、煤氣及水務設備之遷移地點，擴闊觀塘道與飛鵝道交滙處之一段觀塘道，及將飛鵝道之路面設置。

上述工程完竣後，即動工興建牛頭角車站及位於該處之架空鐵路路軌。此外，並趁此機會進行改善鄰近道路之工程。

在工程進行期間，觀塘道若干段於必要時將改為三綫行車，但縮減行車綫的措施，將俟偉業街擴建工程完成後始行實施，屆時該路供四綫行車，以疏導交通。

初步道路工程將於十一月動工，至於集體運輸鐵路之主要工程及附屬道路，可望於明年七月開始進行，全部工程定於一九七九年底完成。

受有關工程影響地區之草圖，現已公開陳列，供各界人士參閱。陳列地點為港島中區政府合署西座渣甸指揮處中區分處，九龍彌敦道四〇五號政府合署十一樓土地測量處辦事處，及觀塘同仁街政府合署觀塘分署大廈四樓之觀塘民政署。

一名途人昨午橫過銅鑼灣高士威道被一輛汽車撞斷腳，而肇事的車於撞傷人後不顧而去，兩名警員趕抵照料傷者時攝。

港島鬧市撞傷男子 私家車竟飛馳逃去 上海街老翁被撞死

【本報訊】九龍油麻地和香港銅鑼灣昨日發生兩宗車禍，造成一死一重傷。其中一宗車禍，肇事私家車於出事後，竟棄傷者於不顧，加速逃去。

首宗車禍發生在銅鑼灣高士威道摩頓台休憩處外面馬路，一輛私家車把一名過路男子撞成重傷後逃去。

被撞重傷男子名李海，住勵德邨，五十餘歲，戴眼鏡。昨日下午五時左右，傷者乘斑馬綫不用，從上述地點橫過馬路，怎料剛踏進馬路，即被一輛往灣仔方向行駛的私家車撞倒，整個人飛向人行道，把頭撞破，流血不止，同時傷者左腿也告折斷，隨骨外露。而肇事汽車，不但不停車，反而加速逃去，不顧傷者死活。現場留下一大灘血，幾撮頭髮，眼鏡和傷者所穿的鞋子。

警方現正對該車禍展開調查，並追尋肇事私家車。

第二宗交通意外發生於昨晨約七時五十分，該老翁正在上海街與公衆四方街交界橫過馬路，有一輛車牌號BG一八×〇號雙層巴士駛至，不知何故，將老翁撞倒，當場重傷倒臥血泊中。老翁後由救護車送往廣華醫院，惟抵院時證實已不治喪生。

死老身世不詳，年約六十五歲，高五呎四吋，中等身材，髮短而白，大耳，扁鼻，膚色白淨，當時他頭戴一頂淺棕色布帽，灰色條紋棉上裝，灰色恤衫，黑色長褲及棕色膠拖鞋，身上有一黑色錢包，內有碎銀及兩根鎖匙。

任何知悉死者身份的人士，可撥電三一八〇〇三三一，內綫二一一與九龍交通意外調查組聯絡，或向任何警署報告。

天氣預測

吹和緩北至東北風，天色晴朗，天氣乾燥。今日最高氣溫可升至華氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫為華氏十九度，濕度為百分之六十六。

紅色火災警號

港九各界僑胞昨集會 紀念故總統蔣公誕辰

【本報訊】中國文化協會，昨日在該會禮堂舉行總統蔣公誕辰紀念大會，港九文教各界人士暨各機構社團代表參加者達千餘人，情況十分熱烈，足見海外僑胞對蔣故總統之崇敬及懷念。

紀念儀式於上午十一時開始，由文協主任委員黃麟書主持，全體會員人士向總統蔣公遺像行最敬禮默念後，即恭讀總統蔣公遺囑，隨由涂公遂教授講述蔣公行誼，最後合唱總統蔣公紀念歌，儀式極為莊嚴隆重。

昨日參加文協舉行之總統蔣公誕辰紀念大會之文教各界知名人士計有：黃麟書、林翼中、許孝炎、謝伯昌、吳俊升、李璜、徐季良、羅香林、沈亦珍、曾恩波、李秋生、王淑陶、涂公遂、周異斌、陳克文、劉孟華、高動、譚洗塵、白忠忠等千餘人。

港九文教婦女各界舉行故總統蔣公華誕紀念會，昨（卅一）日下午五時假瓊華酒樓舉行，到有文教婦女各界數百人，由徐慧儀主席宣讀故總統蔣公遺囑，繼由吳壽頤院長從立德立言立功三不朽講述故總統蔣公之偉大，最後唱蔣故總統紀念歌，禮成後茶會。

港九各界

港九各界僑團僑胞，昨天分別集會，舉行故總統蔣公八秩晉九誕辰紀念儀式，表達對偉大領袖真摯的赤忱。

中國文化協會為故總統蔣公八十九歲誕辰紀念之集會，於昨日上午十一時在該會所禮堂隆重舉行。該會主委黃麟書主持哀思儀式，五百餘名文教各界人士，在肅穆的氣氛中，追思故總統蔣公生平的勳業。

國立台大、政大、師大、成大、中興、國防醫學院等台灣各大專院校留港校友四百餘人，亦在「文協」會所禮堂，舉行故總統蔣公八九誕辰紀念會，表達追思之忱。

調景嶺

調景嶺難胞紀念蔣公八九誕辰大會，於昨日上午九時，在該營大坪舉行，參加大會之社團代表、各界人士、及服務人員等千餘人。大會中播放蔣公於民國五十五年十一月十二日中山樓中華文化堂落成紀念儀詞，及民國六十一年元旦告全國軍民同胞書錄音。於下午七時，在大坪廣場放映「總統蔣公國喪」影片，到場參觀者達二千人。

全港自由勞工

港九各業自由工會及港九工團聯合總會，昨日下午七時，在勞工大廈禮堂舉行故總統蔣公誕辰紀念大會。

大會中由工總常務委員黃波任大會主席，並演講故總統蔣公一生之豐功偉績，救國救民的革命事業。强調海外僑工為表示崇敬蔣公作永恒虔敬的懷念，除舉行紀念大會外，全體自由勞工堅決實踐蔣公遺訓，忠誠擁護政府反攻復國的國策，後由手承繼報告蔣公生平事蹟，昨各業自由工會均懸掛青天白日國旗誌念，以示永矢不忘。

女歌星羅麗雅領導 日月星歌藝團面世

有「桃花美人」之稱的本港新進女歌星羅麗雅，目前在尖沙咀金都城酒樓夜總會演唱，甚受歡迎。

羅麗雅又是個富有活力的女藝人，由她一手組織及領導的「日月星歌藝團」，定今晚（十一月一日）起，初試啼聲，在北角大會堂首演。

「日月星歌藝團」由羅麗雅任團長，茵茵任副團長兼司儀，旗下紅歌星包括有秀秀、麗、容蓉、麥青、黃坤茹、陳浩德、吳香倫、劉安琪、凌芝、張育慧、江泳、鄒美蓉等，今晚由八時三十分起演出，節目豐富。

第八期多重彩昨開彩 號碼為12、10、7、13、8、5

【本報訊】政府多重彩獎券第八期，已於昨日下午攪珠開彩，結果順次序六個號數為十二、十、七、十三、八、五。以上結果以香港獎券管理局認可之已簽署之正式紀錄為準。

獎券如屬六個號數與攪珠結果順序相同，則獲中第一頭獎；首五個號數與攪珠結果首五個號數相同，中第二頭獎；而六個號數，不論次序，與攪珠結果相符，則中第三頭獎。

中獎者請於今日下午五時前電五——七九四八二七辦理登記。

北角總統酒樓 花都夜總會開幕

北角總統酒樓花都夜總會，經籌備數月來精心設計，美奐美侖，尤以聲、光座設計別出心匠，燈光調節，富有法國花都情調，名符其實，該夜總會於昨日下午三時至六時舉行盛大酒會，今（一）日正式開幕。

花都夜總會以興奮夾起姿態出現，陣容鼎盛，重金禮聘來自台灣之【寶島歌后】李亞萍及「玉女歌星」劉冠霖專程來港，獨家受聘總統花都演唱，李亞萍自以一曲「[illegible]」名列遠東十大歌星，深受港九知音人士愛戴；劉冠霖係第一次來港，港中人士可能感到陌生，可是，劉冠霖在台灣名氣頗大，除經常在電視演唱之外，亦係寶島[illegible]性歌后」。總統花都，除此外，並有台灣藍天歌舞團，菲律賓「金之適雷」十二人大樂隊，及深受歡迎之金寶樂隊聯合演奏，陣容鼎盛。

永安公司售神奇魔術波

永安公司玩具部專售世界名廠兒童玩具，最近該部門新到一種自製神奇魔術波，異常好玩，造法簡單，只花十秒鐘便可完成七彩繽紛之魔術波，每套售價七元。

周世聰女士演講及揮毫

萬國書畫協會會員、美國科學校長與世界書畫名家周世聰女士，前應中國書畫協會與教師會合辦書法講座中演講，及即席揮毫，引起[illegible]高論之聽眾亦有，殊為難得。出席者均甚感興趣，獲益不少。

近又由香港美術會會長陳福善邀請，到大會堂九樓演講室，對其會員示範中國書畫，周女士創意演中國水墨畫之技巧，彩色運筆，及紙墨之運用等，並當行書條屏一幅，到會之中西人士均報以熱烈掌聲。

黎嘉潮博士應邀赴美國

遠東書院校長黎嘉潮博士，再次應邀赴美出席第四屆世界大學校長會議，定今日上午十時搭泛美航機動程。

黎校長此次行程，預定先經東京，取道三藩市轉往加拿大、美國各地考察高等教育及訪問[illegible]期四日，至十五日，全體與會大學校長前往紐約、費城參觀國際聯合國總部[illegible]，轉往華盛頓拜訪白宮[illegible]。黎氏將於月抄返港。

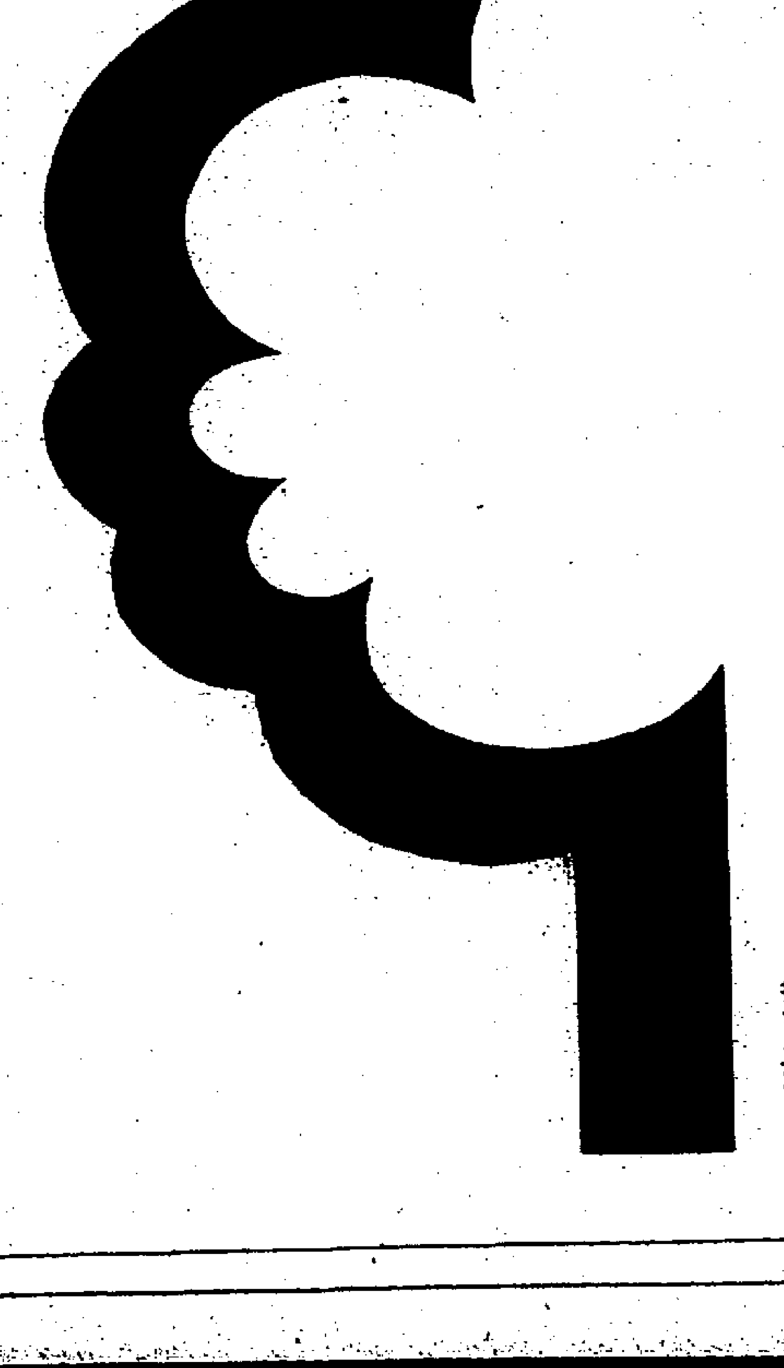
滙豐銀行頒清潔海灘獎

香港上海滙豐銀行昨日頒贈滙豐通濟隆港幣旅行支票三千元予清潔海灘運動優勝者。

潮商中學十一位同學，他們曾在新加坡五日遊中使用該張支票，該次旅遊是他們在清潔香港運動中獲得之另一項獎品。

滙豐銀行同時贈送他們每人一隻銀匙、子錢包、鑰匙鏈、針錢包、紀念冊及T恤印畫。圖為滙豐銀行經理羅斯思將滙豐通濟隆港幣旅行支票贈予清潔海灘優勝者。

為更美好的明天而建設



繁榮香港之道
美好生活之始

環宇旅行團

菲律賓

四天$990 馬尼拉週末遊
五天$1150 馬尼拉/碧瑤
七天$1260 馬尼拉/碧瑤

全程包括膳食住宿一流酒店遊覽觀光費用

3－674143
3－680647
3－689620

（星期六及例假照常辦公）

或各大旅行社洽

港九展開大規模搜索
四日來搜獲毒品共值四百萬
先後拘獲四名涉嫌男子

【本報訊】警方毒品調查科人員和緝私隊人員，昨日在港九新界各區進行大規模搜索行動，先後破獲數處毒品批發中心，搜獲總值一百二十六萬二千元海洛英，先後拘捕了四名涉嫌與這些毒品有關的男子。

警方稱：昨日所破獲的是毒品批發中心，相信與上月廿八日在旺角亞皆老街和水渠街所破獲的毒品製造和批發中心有關。警方當日在上述地區搜獲約二百七十五萬元毒品。連同昨日所搜獲的毒品，四天來，警方共搜獲的毒品總值達四百萬元。

警方毒品調查科緝毒組人員十多人，根據線報，昨黎明時分前往葵涌石蔭路某號十樓A座進行搜查。

緝毒組人員到達該大廈後，部份人員先把大樓各通道封鎖，然後由一部份緝毒組人員直趨該大樓十樓A座搜捕。該單位內的人見是緝毒組人員，馬上把大門反鎖，緝毒組人員只有破門而入，此際該單位內的人把毒品扔出窗外，但迅即被緝毒組人員阻止並制服。

緝毒組人員在屋內檢獲七百五十安士三號海洛英，時值約一百廿五萬元。而屋內兩名涉嫌男子當場被捕，一名年約四十歲，另一名年約廿歲，兩人衣著入時，打扮斯文。

緝毒組人員在上地並搜獲一份訂購毒品者的名單，而所搜獲的毒品包裝妥當，隨時可以出貨。

此外，緝私隊人員昨日上午在九龍城砦和港島西區進行的連串搜索行動中，亦破獲兩處毒品批發中心。

在行動中，緝私隊人員共檢獲海洛英六百零二包，時值約一萬二千元，緝私隊人員並拘捕了兩名涉嫌有關的男子，這兩人已被控以藏有毒品可供作非法販賣之罪名。

警方發言人稱：加拿大警方根據本港警方所提供的資料，昨午在加拿大溫哥華國際機場，拘捕了兩名加拿大籍男子，並在其行李中搜出四磅三號海洛英和八磅嗎啡。

警方發言人又稱：連日來在九龍城砦、亞皆老街和水渠街所破獲的製造和批發毒品中心，其發行網除小部份供應本港市場外，大部份為外銷，供應歐洲、美國、加拿大的毒品市場，他們並有一個很完善的海、空運輸網。

該發言人表示：在連日來的搶毒行動中，先後破獲四個毒品製造和批發中心，搜出時值四百萬元的毒品，並先後拘捕七名涉嫌人士。

警方相信，頭子在逃，還有販毒而他們的資料，緝毒組人員已瞭如指掌，警方相信在短期內，本港的更多毒品中心，將會破獲。

毒品調查科警司何信（右）及高級督察張智雄（左）講述搜獲毒品經過

香港仔水塘引水道命案
女警明晚扮演遇害少女
希望目擊者能提供線索

【本報訊】日前香港仔水塘引水道遇害的杜妙珍，將在明晚八時「復生」。

一名身材與杜妙珍相仿的女警，將穿著死者遇害時相同的服裝，在明日下午八時，由石排灣新區第三座二三五零室下樓，從漁光道步行至香港仔水塘道交界，轉右直上，至日前杜妙珍屍體被發現的薑花澗引水道。全程半哩，約走十三分鐘。

杜妙珍雖是在十月廿六日星期日下午八時許遇害的，當時身穿啡點黃色恤衫，深藍色長褲，紅色塑膠拖鞋，戴一副銀色鐵框眼鏡，日前因一宗交通意外，使她右手受傷，左邊用一支扣針將剪開的恤衫扣着。

明晚，剛距死者遇害一星期，警方將案發前情況由一名女警扮演，是希望藉此有助目擊者提供有效的破案線索。

據可靠消息透露：杜妙珍生前因交通意外受傷，因此沒有到工廠上班，到附近的塑膠工廠領了一些膠花在家裏工作。引起一些附近出沒的不良青年注視，日前且有數次受到他們騷擾，死者生前沉默寡言，對此不予理會。

在死者遇害之後，附近出沒的不良青年忽然不知所踪，因此警方懷疑他們可能與兇案有關，串演死者「復生」的一幕，希望對破案有幫助。

杜妙珍復活？ 一名女警明晚八時將作如本圖扮相，由死者家中步行至案發現場香港仔水塘薑花澗引水道旁。

兇殺案接近百宗大關
新界沙嶺養魚老翁
手脚被綁倒斃屋內

【本報訊】一名在新界沙嶺飼養熱帶魚為業的老翁，昨日被發現倒斃在寓所隔鄰的一間石屋內，手脚被綁，頭部被布塊裹著，頸部有瘀痕，警方將此案列為本年來第九十八宗兇殺案處理。

死者名譚杜，七十六歲，住新界打鼓嶺沙嶺近洪橋附近一間無門牌石屋，與一名姓張的男子合夥在該村飼養金魚，已經營一年有餘，其合夥人住在上水，最近很少返來，據稱他倆所經營的成績不俗，死者有一位媳婦及孫孫住在打鼓嶺附近，但距其寓所很遠。

據悉：死者最近曾出外收數，昨晨十一時，該村村童發現死者倒在其寓所隔鄰一間石屋內，雙手及雙脚，均遭鐵線綑綁，而頭及臉部則被一塊布所包纏着，頸部有瘀痕。

該村童發現後，即通知村民報警，警方經初步檢驗相信死者是被人扼殺窒息致死。

警方在死者的寓所並無發現有被搜掠的跡象，但究竟該老翁因何會遭人殺害，警方已展開調查。

旺角新塡地街
一宗縱火疑案

【本報訊】旺角新塡地街一幢舊式樓宇，昨晚深夜發生一宗縱火疑案，一罐來歷不明的火水，突然神秘在地下與二樓間的木樓梯燃燒，幸被一名放工返家男子發現，在居民合力下，火勢迅即被救熄，無人受傷。

神秘起火的現場為旺角新塡地街四五〇至四五二號一幢樓高三層的木樓，共住有數十戶人家，約二百名居民。由於屬舊式樓宇，故沒有後梯及天台等走火地點。

昨晚深夜十時卅分左右，上址一名姓陳的男住客，當返家抵達上址時，發現地上對上第九級樓梯，置有一罐約半呎高，直徑一呎多的鐵罐，內盛有二至三斤火水，並正在燃燒中，由於樓梯屬木製者，故火勢燃燒很快。

該名住客見情勢危急，乃大聲呼喊「火燭」，樓上居民聞聲立即趕出，並取水撲救，而四五二地下的義合號膠輪的職員亦取出滅火筒撲救，不久在各人合力下，火勢很快即被撲滅，事後警方聞報趕至調查，無人受傷。

據現場住客稱：該幢樓宇向來相安無事，甚為太平，樓宇雖舊，但亦未至遷拆，他們懷疑此宗火警可能有人惡意放火所致，但有關真相仍待當局調查。

軍費談判未達協議
羅傑斯今下午返英

【本報訊】專程來港談判駐港英軍軍費的英國國防部次官羅傑斯，與港方代表經過三日來一連串談判之後，至昨日下午仍未達成協議，羅傑斯今日上午將與港方代表展開最後一次談判後，下午將帶着港方的意見，搭專機飛返倫敦，向英首相威爾遜和國防大臣陳一切。

據靈通消息方面透露：外傳英、港雙方對軍費的談判，已達成初步協議，表示香港在新五年協議中，首年將負擔二億二千萬元一事，迄昨晚未能證實。

消息說：港方在談判中，仍然顯露着一道很大的「鴻溝」

三億七千五百萬元，但這個要求遭受港方的強硬反對。

本港在一九七一年——七五年的軍費協議中，本港共負擔四千萬鎊，每年只負擔軍費總數的四分之一，約一億一千元，據消息方面透露：港方代表曾向羅傑斯提出，表示本港只能負擔這個數目的一倍。

消息說：鑑於港方的強硬態度，和本港經濟情況實在負擔不起太鉅額的軍費，羅傑斯在談判時曾稍作讓步，表示新五年協議中，港方在首年可負擔百分之五十至六十之間。

據消息說：港方代表對羅傑斯這個提議仍不予接受，堅持軍費惠」一併解決的原則。

荃灣居民反對徵收
鄉村屋宇物業稅
鄉事會主席表示以行動交涉

【本報訊】荃灣區居民因反對徵收鄉村屋物業稅，短期內將召開荃灣全體民衆大會，決定今後之交涉辦法與步驟。

荃灣鄉事委員會主席楊彼得表示：今後的交涉方式將重視實際行動，而非空洞理論作公文旅行。

在十一月四日舉行的新界鄉議局與新界政務司署會議，將討論上述問題，楊彼得於日前向政務司饒逸雋表達下列四項意見，作為會議上參考基礎：

一：政府豁免鄉村屋差餉，若不豁免物業稅，無異放開左手，再用右手拒收鄉民。

二：鄉村屋物業不能與市區之商業樓宇相提並論，同以個人入息稅申請豁免。因為鄉村屋有很多條例限制，如高度、面積、環境用途等，與商業樓宇大有分別，所以課稅亦應有別。

三：香港政府在七十餘年都豁免新界屋捐稅，因為新界屋有其傳統權益、政治背景等因素，何以今日要開始徵收物業稅？

四：在荃灣，政府發展城市，將原居民之舊村遷徙，補回新村屋宇，並許下諾言，保證「新村之樓價，物業稅與舊村之性質相同」，而現在政府竟不守信用，令人大感失望。

旺角電子零件公司
被刦值十四萬貨物

【本報訊】九龍旺角一間電子零件批發公司，昨午遭三名刦匪掠去價值十四萬元之零件。

刦案在彌敦道六〇一號廖創興銀行大廈十六樓聯合電子公司發生。警方事後從街坊方面獲知案發時曾見三名青年在該大廈側邊之長沙街將一箱箱的貨物搬上一輛貨車，故警方相信匪徒配備貨車行事。

昨午二時半左右，三名匪徒，其中一人持有利刀，闖入該公司，將四名女職員一併綁起，然後展開搜掠，刦匪目標並非金錢，而是志在那些名貴的電子零件。當時上址存放十四箱總值十四萬元的電子零件，被匪悉數搬走，匪徒費時半小時才完事。

四名女事主在刦匪離去後掙脫綁縛報警。警方已下令通緝刦匪歸案，但迄今仍未有人被捕。

「神山八號」已脫險
獲救船員送往菲島

【本報訊】日前在台灣以南巴士海峽嚴重傾側之「神山八號」，已於昨日由一架美國軍機將十五名船員運往菲律賓克拉克基地。該船則在附近一個小島下錨停泊。

「神山八號」與十月廿一日沉沒的「神山一號」是姊妹船，屬本港南材船務公司。

前日上午十一時，該船向左傾斜二十度，後來斜正至十五度，現已脫離險境。

據本港船東處發言人稱：該船傾側的主要原因未明，可能是運送的木材未被妥善安放，以致傾於一邊。

「神山八號」淨重三千一百噸，是利比尼亞註冊的，船上有三十名船員，廿七名是香港的，三名是中華民國的。船長名邢錦炎（譯音）。

氣溫昨降至十七度
入秋以來最低一日

【本報訊】冷鋒經過，北風仍然清勁，昨晨天氣更為寒冷，氣溫降至攝氏十六點九度，為今年入秋以來之最低氣溫紀錄。

上午風勢轉和緩，同時天色晴朗，陽光普照，氣溫亦告回升，下午升至廿三度左右，轉為和緩，但仍然乾燥，黃色火災危險警告訊號仍然有效，預料今日天氣繼續晴朗，晝暖夜涼。

據天文台昨報導：大陸東北部之高氣壓頗高。中午，熱帶風暴「喜麗斯」，集結在冲繩島東南約二百八十浬，向東北偏北移動，時速十一浬。

本港昨吹和緩東北風，天色晴朗乾燥，清晨最低氣溫十六點九度，下午回升至廿三度左右，截至中午止，天文台無雨量紀錄。

又訊：本港天文台的地震儀昨午四時三十一分錄得一項嚴重地震紀錄，震源在北緯一二點零度，東經一二六點二度，即在菲律賓薩耳島的海岸附近，該處距離香港東南一千六百公里。

該次地震所錄得的級數為七點四級。

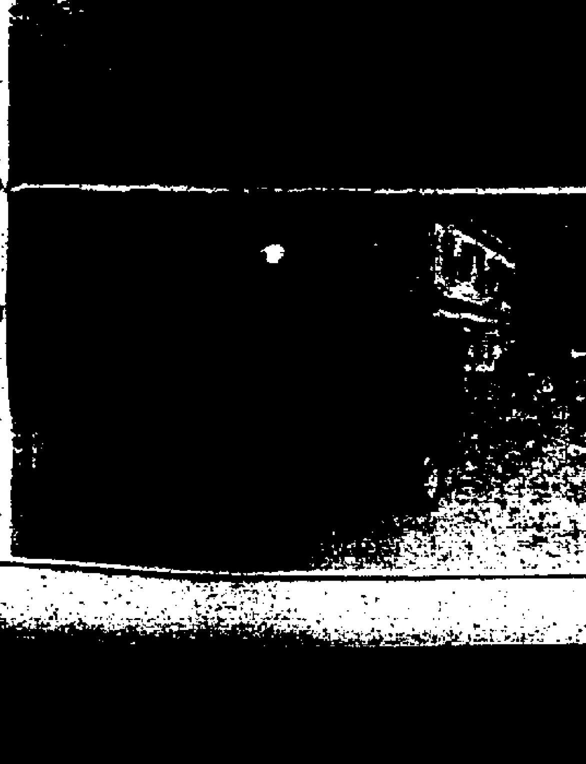
澳門狗場被刦
掠去粮欵六萬餘元

【本報訊】澳門逸園狗場，昨晨被刦去糧欵，一名蒙面大漢持刀進入「閒人免進」的狗房重地，刦去為數超過五萬多元糧欵（一說六萬多），並斬傷出糧職員右手指，事發後大批警員趕至現場，進行勘查。

昨日中午十二時半，澳門逸園狗場狗房辦公室，位於狗房內候賽室二樓，該樓置左為澳門二區警署。當時一名狗場職員麥偉國（廿餘歲），於辦公檯上正在檢點從銀行提出之糧欵，數目在五萬元以上（一說為六萬多元）辦公室只有麥某一人，突然出現一名蒙面大漢，用鎅刀威脅麥某，麥某於掙扎中被刀割傷右手指，將麥某反手綑綁，刦走全部糧欵逃去。刦匪逃去後，麥某掙扎走至窗口向樓下大呼，有賊，驚動於樓下的稽查員，初時還以為麥某開玩笑，才知被刦糧欵，為麥某解綁後，即向狗房主任報告，跟着向警方報案。

被刦糧欵之狗房辦公室，位於候賽室樓上，樓上有三間辦公室，一為閉路電視控制室，一為文辦公室，一為狗房主任辦公室，從樓梯上最後之一間，刦匪能通過「閒人免進」之狗房，多名稽查員並未覺有陌生人進出。

事發後據狗房主任吳福丞透露：他表示此宗刦糧欵疑有內鬼，因為狗房每月出糧大約於月底，廿七至廿八日，但此次則昨日方出糧，而刦匪竟能摸準時間到來，同時匪徒所刦去的現欵，多是面額小的現鈔，準備發給狗伕的，匪徒得手後，如何攜同巨欵，而公然地離開狗房，稽查員竟未見有陌生人出入。



（上）澳門狗場刦案，左為被匪刺傷手指刦去糧欵之麥偉國，中立男子為司法警員。（下）刦糧欵之現場，二樓最左邊之辦公室。

漂染廠解欵員被刦
失粮欵二萬三千餘

【本報訊】兩名青年刦匪昨午配備汽車埋伏於荃灣一漂染廠門外，刦去該廠兩名解欵員所携之二萬三千元糧欵，逃去無蹤。

被刦之糧欵屬於荃灣打磚坪街九十四至一百號蒞城漂染廠所有，昨日下午，該廠的廠長及會計奉上級命從荃灣市區一銀行提取二萬三千元，準備出糧員工。兩人將欵項放在一個公事包內，然後步行返廠。

約於四時，該廠長及會計返抵漂染廠大門口，還未踏步入廠，一名早埋伏廠外的青年已趁機從後衝上來一手將他們的公事包搶奪而去。

兩事主冷不提防，欵項被失。該賊得手後拔足狂奔，在路口跳上一輛由同黨駕駛的私家車，逃離現場。

兩事主被刦後即報警，大隊警員據報到場調查。

兩匪用作逃走工具的私家車車牌號AN二〇×三，藍色，警方至今仍未尋獲。

鯉魚門魔鬼山腐屍案
頸及腿部繫有繩索
死因成謎有待驗屍

【本報訊】前日鯉魚門魔鬼山山谷發現的一具男性死屍，昨晚警方將屍骸上的石塊移除後，又有新的發現。至昨晚警方仍未決定將此案列為何類案件。

警方發言人昨晚指出：有關該案要等待驗屍的報告，始能作出決定。

警方人員將匿在該屍骸的石塊及泥沙移去後，發現屍骸近頸部有一條麻繩，腿骨處有粗麻繩綁着，隨即引起警方的懷疑，因初時推測死者是自山頭跌下重傷死亡，其後被沒下的石塊壓在身上。

警方人員在該具屍骸旁檢獲一支原子筆，相信是死者的遺物。

死者上身穿淺藍色襯衫，下身穿黑色西褲，一對黑皮鞋脫落身旁，究竟死者是誰，仍是個謎。

該具屍骸是於魔鬼山的少年所發現，隨即報警處理。

兩美容院被刦
損失八千餘元

【本報訊】無獨有偶，港島兩間美容院昨午分別遭三名刦賊洗刦，其中一宗匪徒更持有類似手槍物體，兩案共損失近八千元，幸而沒有人受傷。

首宗刦案：昨午二時四十五分左右，三名身穿畢挺西裝之刦匪，假扮顧客闖進中區皇后大道中卅六號興瑋大廈二樓一〇一室凌波女子美容院，他們一人手持類似手槍物體，另兩人則手上有西瓜刀及牛肉刀，指嚇十六名女職員及六名正在理髮的男子。

事主們並無被綑綁，匪徒又恫嚇他們自動將身上所有值錢東西交出，否則對之不利。三賊將刦得現欵、手表及戒指等納入紙袋內，又開啓櫃面抽屜取去內中營業欵項，然後奪門逃逸，全部損失總值是六千一百三十元。

報警後，警方人員趕抵現場調查，但匪踪已杳。

大宗刦案發生於北角英皇道七〇八號二樓向日葵美容院，案發時上址有四名理髮師及十名女顧客。

於昨午五時四十分左右，三名持有十八吋長刀之長髮青年推門進入該美容院，即吆喝各人不准反抗，然後撕爛毛巾成布條將他們的手脚綑綁。

三匪制服十四名事主後，大肆搜掠，從店方及事主身上刦得現欵、飾物等約值一千七百元，得手後逃去。

各事主掙脫綑綁報警查究，警方對此案仍在進行調查中。

七五年「包裝星獎」
頒獎禮昨舉行
三間公司榮獲星獎

【本報訊】香港包裝委員會及中華廠商會合辦之一九七五年「香港包裝星獎」比賽，昨日下午五時在廠商會舉行頒獎禮，由世界包裝組織主席羅桂祥主持。

頒獎儀式中由廠商會長洪祥佩致詞表示：該會於一九六〇至七〇年間，在每屆工展會期內舉行產品包裝比賽，已引起工商界對產品包裝的重視。自一九七〇年起，更擴大比賽範圍，由該會與香港工業總會屬下的香港包裝委員會聯合舉辦每年一度的香港「包裝星獎」比賽，藉以鼓勵廠商積極發展產品包裝，並表揚優異的包裝。經過政府及各工商團體多年來的努力，本港廠商已日益重視包裝的發展，故參加「包裝星獎」的包裝，在質素方面，每年均有顯著進步。一九七三年獲香港「包裝星獎」的南欣食油廠及香港淘化大同有限公司的花生油罐及香港兩顆有限公司的玉米油膠樽，除獲得一九七四年亞洲「包裝星獎」外，今年更榮獲世界「包裝星獎」，該兩欵包裝將於十一月三日至七日在菲律賓馬尼拉舉行的第四屆亞洲包裝大會中展出。本港包裝的成就，已使香港在國際的聲譽提高。

雖然本港現在包裝方面已有相當成就，但廠商仍須繼續努力，以謀求未來的發展，改良包裝在表面及結構上的設計，並與產品配合，在料，適當運用各類包裝原料，最經濟的原則下，發揮包裝最佳的效果。另一方面，廠家更要不斷提高產品質素，吸收新科技知識，改進製造技術，發展新產品，方可加強競爭條件，拓展海外市場。

香港包裝委員會主席高錦聰、世界包裝組織主席羅桂祥相繼致詞，闡述包裝的重要性。

羅氏詞畢後主持頒發「包裝星獎」及優異獎：「包裝星獎」：塑膠包裝類——明通實業有限公司之PUO鐵罐包裝箱——CONCEPT 2000（HONGKONG）LPD之陳列用途的電子產品紙盒；玻璃、木材及其他天然物料包裝——三風化粧品有限公司之化粧品玻璃包裝。

優異獎：保護包裝類——INTERNATIONAL CALCULATOR CORP. LTD.之紙袋型電子計算機的保護包裝；塑膠包裝類——香港有綫公司之用作衣服陳列的空氣膠板。

頒獎禮，舉行酒會，參加頒獎禮者有：廠商會會長會董、蔡章閣、林根成、黎鳳宇、陳國然、黃金城、李振明及廠商等百餘人。

三匪刦中英飯店
老闆受傷擒一賊

【本報訊】三名刦匪，今日零時卅分，行刦油麻地西貢街廿一號中英大飯店，其時已接近打烊之際，老闆甘某正在櫃檯整理賬目，突有三名刦匪迫近櫃檯，以利器指嚇老闆，老闆奮勇抗賊被刺傷，而一名自外送外賣的伙記返抵見狀，即大呼打刦，三匪見事敗，奪門而逃。

該店其他伙記立即圍尾緊追，並與刦匪發生糾纏。其中一名伙記奮勇空手道，與刦匪對抗，雙方混亂一番，逮獲一名匪徒，同時，警方人員在該被擒者的身上搜出一把鋼鏹。

該店老闆事後自行往醫院求診。另兩名刦匪則乘紛亂逃去無踪。

七五年交通安全運動明開幕

中區舉行表演撞車
示範處理交通意外

【本報訊】一九七五年度交通安全運動，將於明日在中區遮打道行人專區舉行開幕儀式，屆時警方將會安排兩項交通意外示範及警方處理過程。

此等交通意外不是伴作出事，而是模擬真實的發生。

「車輛互相撞在一起，而造成機件破壞。」交通安全組發言人事務官梁錦聯撰述說：「把這些交通意外表演出來的目的，是希望觀衆對此印象更深。」

第一件意外，是由兩輛汽車互撞而相撞。「這種示範，目的是顯示怎樣去處理一件嚴重交通意外。」黃太盤續道：「在此小事時，最重要的是有關之司機在相對如何解決問題時，不應該引起無謂之交通阻塞。若雙方對問題解決之辦法滿意，可以不用向警署報案。若雙方不能一致的找到解決辦法，那麼，應該把對方之詳細事項記下，在於廿四小時內向警局報案。」

第二件意外更為「壯觀」，因為引致嚴重之「受傷」及損壞。交通警察此時示範如何處理此等事情。

今年之交通安全運動開幕儀式，由立法局非官守議員王澤森先生主持。在開幕典禮後，他便檢閱由六十位組成之新法書院之交通安全啟隊員。

為數三百六十人的學校交通安全啟隊員，會把印有鮮艷背心之旗幟展開，以表示去年在交通意外死亡之人數。

此外，娛樂節目包括新法書院之樂隊，警犬隊，及空手道表演。還有由「獅子山下」全體藝員演出以交通安全為主題之趣劇。

加！加！加！
憲報正式公佈
六項收費加價
包括電車、天星小輪、山頂纜車
公立醫院、海沙及公司註冊費。

【本報訊】政府憲報昨日宣佈六項收費調整，即本港三家公共交通公司——香港電車、天星小輪、及山頂纜車，將於十二月一日開始，增加收費，本港公立醫院自今日始，全面性調整收費，建築用之海沙，已於昨日起提高售價，與及公司註冊費將在短期內增加。

港督會同行政局已批准本港三家公共交通公司，即香港電車、天星小輪和山頂纜車，增加收費，但天星小輪和香港電車加價，將呈交立法局以便修改有關法例。

新收費辦法現定於十二月一日開始生效，需要加價的原因是由於該等公司在過去數年來的開支均大有增加，特別是燃料價格於一九七四年增加四倍之多。

樓上樓下同價
電車一律收三角
十二月開始生效

新收費辦法如下：香港電車公司將一律收三角（即加一角），天星小輪樓上收三角，樓下收一角五仙（即分別加五仙），至於山頂纜車，全程收費一元五角，由山頂總站至梅道或由花園道總站至梅道則收一元（分別加五角）。

天星小輪頭二等
比現時加價五仙
七七年三等再加價

港府發言人昨日稱，根據天星小輪公司提供的數字顯示，若該公司不提高收費，將會遭受一連串虧損，虧損會由一九七五年的五十萬元增至一九七七年的二百萬元。

現時將頭等和二等收費增加五仙，目的為使增加額限至最低程度，然而，鑑於成本不斷提高，該公司的二等收費，將會在一九七七年一月一日起再增加五仙，使到增加收費分為兩階段，而不一次過增至兩角，此舉將使到天星小輪的收費與香港油蔴地小輪公司的港內航綫收費趨於一致，頭等三角，二等兩角。

香港電車公司上次增加收費是在一九七二年，當時是取消舊日之三等座位，劃一收費為兩角，以取代原日之樓上收費兩角，及樓下收費一角。其後該公司的開支，特別是電力及工資方面繼續上升。單在一九七四年，電力開支較上一年增加百分之一百三十六，交通人員的工資亦增加百分之二十一，修理及保養人員的工資則增加百分之四十一。

發言人指出，電車公司即使增加載客，其全部車輛數目，亦不能增加其收入。

交通諮詢委員會曾建議，若該公司要維持其現有服務水平，除增加收費外，別無他法。港督會同行政局亦已接納此項建議，同時，一項要求批准加價及包括其他事項在內的法案，昨日已在憲報公佈，並將於下月初呈交立法局。

山頂纜車加五角
天星小輪及電車
明年免收特權稅

山頂纜車公司上一次加價亦在一九七二年，但是，增加車費的收入已被迅速增加的經費所抵銷。

由於燃油價格大增，故兩年來電費增加百分之六十二，同時，自一九七三年以來，工資已上升百分之七十六。

該公司現正面臨現金週轉困難，該公司表示急需要求欵項以推行現已實施的一項耗資甚鉅的資本性的更換設備計劃，此項計劃對維持纜車的安全標準，是必須的。

為着需要維持公共交通系統及儘量減低收費的增加起見，有關免除天星小輪公司在一九七四年、一九七五及一九七六年度繳交政府的特權稅，與及對香港電車公司完全免收特權稅的建議，亦將送交立法局審核。

公立醫院病床收費
今日起全面提高
門診仍然收一元

公立醫院方面，今日開始全面調整病床收費，然實通各政府門診費用保持不變，仍收一元。

各政府醫院如伊利沙伯、瑪麗、瑪嘉烈、九龍及荔山醫院的頭、二及三等病床的收費，根據醫務發展諮詢委員會所訂，自十一月一日起，調整收費如下：頭等病床每日收費由五十一元增至一百二十元，二等病床由卅四元增至八十五元，三等病床由二元增至三元。醫務發展諮詢委員會又建議，加費後十二至十八個月內再把收費提高至五元。三等房病人如要西餐，則每日收費九元，若需特別中餐則收費六元。

三等病房的病人，除繳付三元住院費外，其餘所有的醫療、手術、醫生、檢查等費用一概全免。

急性傳染的病症如肺結核，社會衞生和母嬰健康服務等，仍繼續免費服務。

對於無能力付出全部或部份費用的三等病床病人，可依照以往的免繳辦法予以通融。各政府醫院內，根據醫務社會工作員的建議，三等病房的病人的費用可全部或部份豁免。

頭等及二等病床的手術費、護士特殊服務費、專家診症費、心臟血液循環及新陳代謝化驗費、特殊醫療服務費等，均作大幅增加收費。

每立方碼海沙
加價三元五角

政府沙倉出售之建築用的海沙，現由每立方碼十元增至十三元五角。

凡在昨日（憲報公佈）後交價欵之全部海沙，均將按照新價格收取。

工務司署發言人解釋，加價乃由於建支出增加所造成，尤以與燃料費有關之支出為然。

公司註冊查冊費
今年底全面提高

昨日憲報刊登之一九七五年公司（收費）令及一九七五年公司（表格）（修訂）令，修訂的費用主要是關於公司註冊處所保存文件的查閱費、發給證明書費、登記文件費、及查閱登記冊費。新收費額詳列於昨日之憲報，並將於今年底起生效。

文件查閱的收費如下：

㈠根據公司法例三〇五（一），查閱由註冊官保管之註冊表，存案及其他文件，需港幣二元。

㈡根據公司法例，每次查閱第八十三節規定的註冊收費表，需港幣二元。

㈢合併證書，港幣十元。

㈣全份，或部份任何其他文件的影印本，每張或每頁港幣二元，若每張超過九吋乘十二吋之面積，則另加費用。加費將不超過二元，由註冊官指定。

若不用影印，而靠其他方式則每面一百字之頁或不足一百字之頁，港幣一元。

為任何文件的全份或部份副本發給證明書，港幣十元。

註冊費用方面：

㈠根據公司法例第三部份，為所有有關資本的註冊費為港幣一百元。

㈡根據公司法例第三部份，為屬於任何一公司本身或其財產的註冊費用而註冊，費用為港幣一百元。

㈢根據公司法例八十七節，為委任一個收納人或經理而註冊的費用，港幣十元。

徐佳香如今是甚有名氣的電視演員了，可是，她還有一項拿手本領，就是「化粧」一流。不說不知，她原來還是個化裝專家呢。（錫光）

反抗形式似勢不兩立

幕前閒話

＊＊＊「反抗」是一部關於美國貨櫃司機公會成立前，司機受到僱主、社會要人、高官連同警察等壓迫同流合污的故事。主角爲初出茅廬有正義感的小子，在發覺受騙要載運逃稅的烟酒時，怒而發火抗議，結果因得罪歹人而受到警察連同歹人報復。小子另找工作處處碰壁，走投無路，抓起長槍强迫歹人給貨他載。歹人對他連串的打擊，作弄都未能使他退縮，直至歹人殺人嫁禍，連法官都參與使他入罪，後因其妻登上證人台，一句話而使他脫罪。更令歹人恨他入骨，再毀其貨車殺其朋友，引至同行司機憤恨結合而帮他抗歹人一幕。幕後主使人出面利誘不果，使兇手黑夜侵入主角家裡傷人放火，而致女主角小產絕育，至此主角怒火沖天，駛車直衝幕後主使人的千萬玻璃大廈同歸於盡，但結果出乎意料，亦大快人心。

論本片故事頗新鮮，以沒有號召力之貢米高雲遜和姬蓮芝拍出來和同類戲如「勢不兩立」、「猛龍怪客」比較，輸不到那裡去，應會受到觀衆歡迎。況且男女主角樣貌都不錯，

以氣氛而論，娛樂成份亦不錯，打鬥激烈，如貨櫃車公路槍戰追逐和尾擊都不錯。但片中亦有不合情理之處，如法庭一幕和平時西部片之儞酬可以比美，警察來來去去都是同一人。人物性格分明，壞的壞透了，好的好到極，未免簡單一點。．部稚。

梁小龍刀傷已埋口 偕黎愛蓮赴台拍片

劉一帆過期報稅罰一百元

△六十四年度獎勵優良國語影片金馬獎，已於前（卅）下午，在台北中山堂舉行頒獎典禮。

大會由行政院新聞局長丁懋時主持，行政副院長徐慶鐘發獎。不同於往年的爲今年金馬獎除按往例發大型、中型、小型金馬獎外，七位電影技術最優良的人員，同時獲得「三萬元現金獎」。

最佳劇情片「吾土吾民」，最佳紀錄片「烽火慈航」，最佳發揚民族精神特別劇情片「英烈千秋」，各得大型金馬獎一座。

優等劇情片「長情萬縷」、「女兵日記」、「傾國傾城」、「淚深不知處」、「女朋友」。

最佳導演劉藝，最佳編劇張永祥，最佳男主角秦祥林，最佳女主角盧燕，最佳男配角傅銘，最佳女配角蕭芳芳，各得小型金馬獎一座。

最佳彩色影片攝影林贊庭，最佳彩色影片美術設計陳景森，最佳非歌劇影片音樂溫隆信，最佳剪輯張耀宗，最佳錄音王永華，最佳紀錄影片攝影余如季，各得小型金馬獎一座及現金三萬元。

長弓公司未組團出席，王永華的小型金馬獎及現金，由史萍萍代領。

因「女朋友」獲最佳女配角的蕭芳芳，由夏玲玲代領。

頒獎大會由下午三時十分開始，四時結束。

△梁小龍、黎愛蓮昨午三時許，聯袂飛台灣拍「少林龍虎門」，梁小龍透露，兩人將在台灣逗留兩月返港。

梁小龍的刀傷已埋口，仍未拆綫，但是對他動手打拳，並沒有不便。

拍竣「少林龍虎門」後，梁小龍將於明年三月，應美國之邀，赴美參加「世界空手搏擊大賽」，如勇奪冠軍，獎金十萬美元。

梁小龍透露，該比賽是第一次主辦，邀請世界上的好手參加，美國大會的代表，已與他接觸，願出二萬美元，邀其赴美四天，黎愛蓮嫌錢太少，要一萬美金酬勞一天。因爲來自世界上的高手太多，比賽方面危險性很大。

△陳浩、陳麗麗昨晚由台北返港。婚後，陳浩在台北趕拍「大喜事」，目前該片已拍竣，陳浩遂携妻返港定居，並順便宣傳協利的「肉蒲團」。

陳麗麗抵港後，將會申請辦理居留手續，希望短期內成爲香港合法居民。

△劉一帆今年忘記在限定時間內填表報稅，被稅務局檢控，前天在法庭上庭，被罰一百大元。

鄭美寶嫌拍戲辛苦 喜歡輕鬆天橋生涯

銀紀記

鄭美寶是香港相當出名的時裝模特兒，身材之美，在天橋上風采之佳，沒有一個男士不大讚的。有一次，因選舉胸圍皇后，鄭美寶應冠軍，自此之後，不少電影導演，電視編導都欲找鄭美寶上鏡，唯當時鄭美寶時裝表演會太多，無暇接別的約，他祇接受電視上的時裝表演約，其實，如果當時鄭美寶肯將發展之路改向電影，走的性感戲路，時至今日，她應該是第一級的性感女星，必已紅至炙手可熱。

論身段，鄭美寶的體態美可把時下最紅的性感女星比下去，同時，她臉孔漂亮，演技則可以修養得來，要是拍片至現在，鄭美寶在電影圈中已是個響噹噹的名字，絕不會有人聽了這個名字要問：「她是不是個新星？」

曾問過鄭美寶喜歡拍片不？她說：「喜歡的，祇是拍片太辛苦，我喜歡較輕鬆的天橋生涯，多年來，不少人叫我拍電影，玩玩可以，我可認認眞眞去拍戲，我不想，紅了固然好，不紅不暗可是苦事啊。」

鄭美寶說的一點也不錯，她是和李琳琳一起學舞蹈的，要是當日她努力向電影圈發展，今日早已冒出來，但她沒有，一直來，有人邀她拍片，她祇是客串演出，絕不肯傾全力，主要是她要享受人生。

陳浩因過去是李琳琳的未婚夫，他和鄭美寶早已認識，故此，他一直希望請得鄭美寶拍戲，直至拍「肉蒲團」時，鄭美寶才答應助陳浩一臂之力，爲他邀來多位美女，客串「肉蒲團」中一幕選美戲。當然，陳浩是不會放過鄭美寶的，在那場選美戲中，美寶也是美女之一，望看那場選美戲便值回票價，在選美過程中，鄭美寶的個人表演確令人目定口呆。雖然她佔戲不多，卻是令人忍過忘不了的，陳浩豎起大姆指說：「鄭美寶了不起。」（楊翠）

圖爲「肉蒲團」中黎小田施出渾身解數

巴黎艷遇鬼妹不漂亮

＊「巴黎艷遇」又是呂奇編導的一部專靠對白及噱頭，呂奇自加盟邵氏公司以來，打響了「遙片必賣」之招牌，他雖然解釋這是「成人電影」，但無論如何，呂奇給人的軌道印象也就是「黃色、胡鬧與及低級笑料」的混合物。

本片故事又極盡胡鬧無聊之能事，男角兩人韋弘及杜少明同是三角碼頭的苦力，兩人中了彩票，決定散錢兼散心，走到巴黎去獵艷。女角陳思佳則是個富家女，由父親安排下到巴黎會見男友艾迪，一對男角與女角在飛機上邂逅，由此推砌一段大出洋相的情節。

故事的開端，尚屬輕鬆，還以爲呂奇手法上有了進步，可惜，鏡頭下去，他的老毛病又告發作，鏡寫男角兩人在巴黎人生路不熟，大鬧烏龍下，竟造了一大連串肉麻當有趣的笑料，韋弘及杜少明在無需要的情形下，分別有大半部戲都是脫得相當肉麻大膽的，呂奇不讓女角去大脫特脫，幫由男角兩人演脫衣舞，也眞是叫人反感。

片中的巴黎艷遇，寫得很小兒科，大鬼女角非老闆，呂奇爲何老遠走到巴黎而找來這班女角，又是令人費解，由於女角的不濟，形成片中的綺麗鏡頭大爲失色，也使脫肉衆的捧場客失望。

尾場戲寫艾迪欲逃出陳思佳，幸得韋弘相助而脫險，男女主角三人返回香港，韋弘與陳思佳閙起戀愛，在大酒店結婚之夜，一班碼頭苦力到賀，又是貫强胡鬧的氣氛，亂作一團然後收場。

總括來說，呂奇的作品，長時期都是如此，從不理會劇情的骨幹，也不注重枝葉的陪襯，但求有戲做戲，胡裡胡塗地捱到完場，就是交差。．亞倫．

李丹屏因拍戲 喪失沙姐冠軍

「肉蒲團」中靚女多，劇照在戲院大堂貼出後，吸引許多男士注意，其中除著名的女主角沙姐林建明和名模鄭美寶外，還有一位身段玲瓏性感的靚女，面貌娟美，而且有熟口熟面之感，很多人問此妹是誰？

她便是本屆沙姐小姐季軍的李丹屏，廿一度在電視及報刊中亮相了，難怪有似曾相識之感了。李丹屏是在參加競選本屆沙姐時，爲林建明發掘，引薦拍這部「肉蒲團」的，前此這位廣告小姐從未上過大銀幕，因此林建明在指導現屆沙姐競選，發現她是可造之材而介紹給陳浩時，李丹屏十分興奮地答允演出。

由於「肉蒲團」是她的處女作，李丹屏有點緊張，加上陳浩晉拍夜戲，那時的李丹屏便因熬夜而牙肉腫痛，兩邊臉頰也腫起來，而那段時間正是沙姐總決賽之時。決賽前李丹屏是第一熱門，怎知決賽夜她因臉腫了而失分，大熱門成了第三名，李丹屏說拍這「肉蒲團」損失大矣！

但有時是失小得大，現在「肉蒲團」大受觀衆注意，而飾娟美的李丹屏第一部影片便拍得自然流暢，因此協利決定下一部片再邀她參演，李丹屏也踏入電影圈門檻了。

今日電影

海運	國王與我	（西）	（重映）
新華	猛虎橫㨂辣手薰	（西）	（重映）
明珠	夜探毒龍潭	（西）	＊＊
荷李活	巴黎艷遇	（粵）	＊
東方	鐵金剛賭城擒諜	（西）	＊＊
麗都	二世祖	（國）	＊＊
華盛頓	反抗	（西）	＊＊＊
麗聲	驚天大刺殺	（西）	＊＊＊
京華	爆炸海神號	（西）	＊＊
紐約	紅杏出牆兩家春	（西）	（未評）
凱聲	人細鬼大	（西）	（重映）
豪華	紅塵孽債	（西）	（未評）

娛樂

當奴派遜斯在「步步驚」中扮演輪船上一位神秘客。圖爲他在片中陳屍房艙的一幕。

李修賢、康凱、汪禹 俏皮反斗名聞影城

影城內有三個反斗星——李修賢、汪禹和康凱，這三個人如果一起鬧起天宮來，孫行者也要靠邊站。

這三人，論反斗，李修賢排首席，不過，他見到我倒還規矩，很少張牙舞爪。汪禹是自從拍了「神打」，那枝大木棍至今不肯離手，就似個孫行者，他每天拿着木棍在我面前舞，我總是耽心着我的安全，不管我提出多少次抗議，他一於少理。不過，他有一個好處，尊重我，奈我當長輩，有時也很聽話。最使人難受的是那個康凱，沒大沒小，才擠入我辦公室就往桌子上坐，亂翻亂看，如不愜意，弄了我的東西就往地上拚，我想反目也不行，他總是嘻皮笑臉，倚熟賣熟。

有一回，大哥成問我：「你敢坐李修賢的電單車麽？」我說：「不敢。」李修賢是亡命飛車手，有兩個記者鼓足勇氣坐過，結果，哭喪着臉跳下來。

李修賢有時裝瘋扮傻，有時又像個武林高手，有一回，他在第二宿舍前面的空地練功夫，拳打腳踢，蓬蓬有聲，震到地搖屋動，住在四樓的林珍奇，一早起來，聽到蓬蓬聲屋子搖，還以爲是地震呢！其威力可想而知。

汪禹呢？一邊走路一邊就往建築物上發拳，像中了武術的魔似的，走在他旁邊，一點安全感都無，我說：「你每天隨時隨地的打，有一天，這些影棚會塌下來，壓死你與我。」他聽了還樂。

更有趣是每天不吃飯，六枝大可樂當便飯，一張臉瘦得像猴子，臂上，背上的肌肉卻結實得可以去競選香港先生。昨天，他陪了我去看恬妮、林珍奇的「女金剛鬥狂龍女」試片，經過辦公大樓，見到剛從星馬拍完巫女回來的桂治洪，高聲大叫：「桂導演，唔使咁喫，唔唔爭返來就四圍行來行去，表示你得閒有嘢做。係唔係想快的開戲呢？」小桂也沒理會他。小桂怎麽會沒戲拍，「大哥成三傑」、「貪官企鳳」劇本都編好了，還來不及開拍，公司又下令先拍「無法無天」，小汪禹一聽小桂要開戲，馬上問：「有冇我？一定有我卦！」

昨日較閑，做了半日巡場，沒見到康凱，他在第三宿舍拍華山的「大阿姐」，卻見到了李修賢，他又接了新戲：羅臻的「色香味」之二——魚。這三個二鬼，星運眞不錯。

史蒂芬妮激進婦權分子 痛恨好萊塢大男人主義

去年底，「國際殺人組織」一片集的史蒂芬妮寶華絲，和結婚六年的丈夫、加利洛活分居後，和女友一起環球旅行，觀察世界各地的婦女地位，亦什途經香港，接受訪問，暢談對政治及女權的看法，此後才使人知道，史蒂芬妮和莎莉麥蓮一樣，是激進的女權分子，及政治活躍分子。

現時三十一歲，好萊塢生長，黑髮黑眼，相當嬌俏的史蒂芬妮，最關心的是女權問題。她指出，電視和電影的女子，皆受到貶抑。若不是神經不正常，下三濫的女人，便是沒腦筋的花瓶，對於七十年代的女性，是莫大的侮辱。

這樣的一個女權分子，難怪她選擇一個電影角色時，是要演個獨立能幹的女性了。在「火藥罪惡城」中，史蒂芬是個曾受獄警的女子，後來學會打石彈，學會騎馬拋繩圈，而後可以和志切報仇的占士堅携手一起，向罪惡城的人宣戰。在地東獨策騎，勇救占士堅時，她的女權分子同志們，一定會說：「幹得好！」

但史蒂芬妮覺得，像「火藥罪惡城」這樣的角色太少了。她嚴厲的指責，電視主事人及電影製片家，全有大男子思想。她說：「電影和電視，祇是一個大型選美會，除非女演員極之美麗，她祇能演些擺設角色；男演員不必英俊，也必會演戲，就得到好戲份。我在電視上，曾遭男人射擊、刺殺、下毒等，這些全在滿足男人。」

國寶 麗都 民華 實聲 北樂 英石 河華
恒星 福星 太安 聯邦 龍華 南星 光華（五場）
實座冠軍
今日週末記得：快的撲飛吖益自己
合家晒玩 家要求 益晒睇 家胃口
本片新噱頭新花樣
養眼和味
兒童絕對不宜！成人始知妙處！

肉蒲團
陳浩
禁書 天下第一風流小說
出品人 吳協建 監製 吳協和
天下第一奇片
今晚午夜場 一場 浩味
玉女 林建明 俊男 黎小田
兒童不宜觀看

倫敦
今天週末 仍映五場
難得好戲．幸勿錯過．
飛來艷福
睇兄弟
原是阿福
FAREWELL FRIEND

最強院綫 百樂 京都 海運 凱聲 樂聲
注意映期
榮獲映權
享譽影壇
比「教父」更精采更刺激！
教父續集
榮獲本屆六項金像獎
最佳影片 最佳導演 最佳男配角 最佳電影劇本 最佳藝術指導 最佳創作音樂
「教父」原班人馬再合作！
兒童不宜觀看
BEST PICTURE

家華新聲
THE LADY OF MONZA
今天早請 場場爆滿
空門遺憾 修女偷情
紅塵孽債
緊張刺激！！
歐洲公司問題電影
安希活 卡拉嘉麗 雲娜 安東尼奧 薩巴圖 哈地格 魯加
兒童不宜觀看

皇后 麗聲 狂滿
驚天大刺殺
今天五場
無比刺激 無比緊張 無比驚險
血肉炸弾 驚心動魄 密探搏命 險象橫生
兒童不宜

白羽令

待他們恢復功力，時已近午，秋心跳起身來抓住秋月的手腕道：「姊姊，咱們去找水，要不口裡就怕要冒出烟來了。」

楚駿道：「好，咱們一道去。」

找到那口深井，楚駿打量一陣道：「這口井如此之深，倒是十分少見。」

秋心道：「井邊的石塊參差不齊，大概可以繫住下去。」

她挽起水桶，繫住井沿，足尖輕輕一彈，嬌軀便已投入井口。

楚駿道：「秋心，妳可得小心一點，那些石塊滑得很！」

秋心道：「我知道。」

她脚踏參差不齊的石塊，手指插入石縫，雙手交替，逐步下落。

下至二十餘丈，她忽然目光一亮。

原來她發現石壁之上，嵌着一塊晶瑩碧綠的玉牌。

這是一口古井，四週的石壁多已生出厚厚的苔蘚，祇有這塊玉牌，依然是晶芒曜曜，碧綠如新。

玉牌之上刻着一個太極的圖形，她不明白它代表甚麼，但她知道這塊玉牌決非凡物。

於是，她以空着的左手，摘取那塊玉牌。

玉牌很容易的被她摘入手中，但她懸身的石塊忽然一縮，她祇喊出一聲「相公」，便如萬丈高樓失足一般的摔了下去。

她並非摔入井底，祇因摘下玉牌，誤觸機關，跌進另一個奇詭的世界。

其實她剛剛摔進暗門，身軀便已着地，祇不過那是一道向下傾斜的台階，一時無法穩住身形而已。

在滾下十幾級之後，她終於將身形穩住，可惜水桶摔碎了，不由十分懊悔。

此時楚駿已經找來，在洞口呼叫道：「秋心……秋心……」

秋心道：「我在這裡，相公，你進來瞧瞧。」

楚駿已瞧到洞內珠光閃閃，知道這個意外的發現決非尋常。

他仰頭向荆玉鳳及秋月招呼道：「妳們下來，這兒有不平常的發現。」

他們先後進入洞內，祇見秋心正站在一間石室之中發楞。

這間石室頗為寬大，其中陳設却十分稀少，除了壁間嵌着幾顆寶石，及一個蒲團，幾乎別無所見。

要說還有甚麼值得注意的，就祇有兩具森森的白骨了。

一具白骨倒在石室的一角，他的胸骨幾乎已全部斷折，如果那是拳力撞擊的結果，此種拳力可算得武林罕見。

另一具白骨面對石壁站立着，不知經過若干歲月了，他仍能挺立不倒。〇〇〇

兩具森森的白骨

中篇連載　野花

莫愁

「我祇有硬着頭皮去按下電鈴。

「不久，一個穿白色衫褲的女傭出來了。

「『你找誰？』她從頭到脚把我仔細的打量一番。

「『我找張太太，她是我姑母，我叫阿斐。請你告訴她，』我很客氣的對她說。

「『你在門外等等』這女傭說話時的口氣，似乎在對我下命令。

「我的心在劇烈的跳着，我希望這次姑母不會使我失望，我不能空着手回去啊！

「這女傭又出來，把大鐵門打開，讓我進去。

市散

半寂靜地帶

丹尼

男女兩警，拘捕逃犯。道友箍女警頸挾持反抗，男警開槍，始作鳥獸散。

男女警拍拖出巡，良有以也。

× × ×

一大營造公司，一年間共付出賄款四十四萬元，給那些監管工程的人員。

靠吃鐵枝、水泥的工務人員，實在太多了。

× × ×

美國每年有三千九百人，因食物哽塞氣管窒息致死。

食不下咽，原是美國意外死因之第六位。

居宮宋朝

南宮搏

依然用刑

「青天大老爺，一個婦道人家，如果沒瘋，怎麼會在廟會沒有顧忌地扭打男人呢？」王祥朗聲說。

「那是因為你拐走了她的兒子之故，」知府肯定地說：「周氏所要求的，就是要你還她的兒子。」

「青天大老爺，冤枉小人哪，那周氏自稱兒子去了山東叔公之處，鄰居都聽到的，大老爺，小人安份良民，其實不曾拐賣過周氏的兒子，大老爺可以詢問我的鄰居，我平時出入，鄰居都知道的。」

「顯然，這奸民的狡賴了——他在縣衙門招認了的事，此刻也敢賴掉，不用刑，不行，」古知府憤然一拍驚堂木，大喝：「將王祥夾起來！」

姚推官皺一下眉，想加以阻止，但又覺得不便開口，此時，差役們已經發出喝喝。

「青天大老爺，冤枉呀，苦打成招，不公平啊——」王祥大叫着：「上次屈打成招，現在，又來了！」

「用刑——」古松年也看出王祥一副有恃無恐的樣子，狠狠地喝出。

「老父台——」王舉人從旁邊上堂，向知府長揖為禮，從容地求懇：「晚生以為，本案確有冤情，王祥平日行為，街坊盡知，斷無拐賣周氏之子情事，萬一屈打成招，恐非老父台為民父母之本意。」

古松年眨了他一眼，抑制自己的怒氣，徐徐地說：

「本府處理本案，已經訪察甚久，王祥與周氏姦情，確實無訛，因有姦情在先，王祥才有婚約，可能因周官保從中阻撓，姦夫才設謀將之拐賣。」他頓了頓，再說：「本府掌握証據，請閣下稍安毋躁。」

王舉人一時語塞了——在公堂上，他是無法過份干涉知府大人審案的；在無可奈何中，他又作了一個揖：

「請老父台明察，周氏已有瘋疾，其所作証供，似未便為準。」他說完，徐徐地退後。

「請放心！」古知府冷峻地回答，接着，一揮手，喝令差役用刑。

王祥，又受到了酷刑，在牢中，他獲得王舉人等的暗示，以為自己的案子可以昭雪，但是，酷烈的痛苦却使他這一可憐的信心崩潰了。

當一夾之後，繩索放鬆，他呻吟着，生意黯然。他想，這樣子受刑下去，不死也會殘廢……

「王祥——」知府運用夾棍的間歇時間，森嚴地問：「有一日，你到周氏家中，被人撞見，你轉身逃走，可有此事？」

王祥在痛苦的鬆弛中，聽到知府的問話，中心凛然，好像被針刺了一下。〇〇〇

行到水窮處

李默

七十八：空中吊車

在一路前往照肺途中，我發現白金蓮也算是一個大才。還有那個玫瑰，她們的美與我們沒有衝突，我們見了美麗的朋友高興也來不及，不會有時間去妬忌她的。

她倆走在一起，穿着那種穿在朱荷香身上便暴露她的缺點的裙子——及膝長裙，作秋天意味的米色，一個穿紫羅蘭紅的白金蓮今天架上一副金邊眼鏡，像在香港的大公司秘書，或公爵小姐。台灣當地的學生看得口瞪目呆。她的一舉一動都是女人的風姿，我和百合也看得發獃了，那裏來得好修養？

我與百合在車上看見了景物便大聲呼叫，管他女性不女性。

終於照完肺了，在防痨協會內擺賣了好些防痨紀念郵票，幾個人居然急忙掏錢買，嚷着說要寄回家去。

我心想：住下去該寄回去的紀念品更多哩，讀大學，何必弄成是來遊埠的格調。

下午，一切事務辦完了，我與百台跑到校園去溜躂一回，行行重行行，也許是我們眼光小，發現學校眞是無邊不有，初來步到，也不敢四處直撞，留下未發探完的奧秘。

然後，我與郭健、王加力、百合四人，共遊了一日烏來。

郭健說：「本來應該有更好玩的地方，但時間少沒法子去，烏來也就等於是香港的沙田或太平山頂。」

但我當然寧願選烏來。坐一個多鐘頭的公路局汽車（公路局汽車是專門走郊區的，走市區另有公共巴士），經過田野、樹林、小河、山石，來到烏來。

是山野之景。雖然很俗氣地蓋了些亭子，假水池，大堆假山，視野自然也比香港名勝寬廣。還有十分刺激的是居然有空中吊車，把人放在四面俱是玻璃的小車籠裏緩緩吊你過溪谷，到達更高的山景，這老早已有的玩意，不比美麗華酒店的外掛電梯好玩嗎？

百合在空中吊車上大叫，指着四方的風景，老實說，我心裏有點怕。如果在此時此地摔了下峽谷，粉身碎骨又如何？雖然兩人都是很好的男孩子，但無理由一齊死去。

我是個倫理觀念很重的人，什麼在最美時死掉也值得的這種話是騙人的，人生十分美好，而且我還未曾成長，未曾嫁夫，未曾生子！

我不願在未到水之涯時就中止了路途，那是我的宗旨，我在吊車上動也不敢動，想及此處，喃喃自語。

光芒

黃思騁

不久，他開車來接她，是一架剛買的名牌新車。葛飛霞看了，問道：「你從前的那架車不也是新的嗎？」

「是新的，不過我原則上每隔一年至兩年換一架車，永遠不讓車進車房修理。」

「眞奢侈。」

「你必須隨時替金錢找出路，否則有錢跟無錢又有甚麼分別。」

「我們到那裏走？」

「我家買了一艘新的遊艇，請你去參觀一下。」

葛飛霞還沒有乘過遊艇，對這件事多少有點興奮，她說：「在香港我還沒有坐過遊艇。」

「這也是花錢的方式之一，我父親覺得假日去離島走走對身心有益。」

「你們最近去玩過沒有？」

「我要和你一同去才有興致，」

車在避風塘附近停下來，斯文彥指一指遠處的一艘簇新的遊艇，說道：「那就是我們的遊艇。」

停好車，他們來到碼頭，那裏有幾個管遊艇的人聚在船上玩十五胡，其中一個就是他們的伙計。

「阿德！」

一個三十多歲的男人應聲跳起來，向着岸上看了看，說道：

「三少爺你去遊艇河嗎？」

「不錯，你把艇拖近一點來。」

斯文彥扶葛飛霞上了船，走進船艙，裏面的設備相當齊全，凡是家庭裏所有的東西這裏幾乎都不缺少。

「這艘遊艇比原來的大得多，」斯文彥說：「我父親是不滿花錢，但是對健康有益的事他都做。」

葛飛霞在一張沙發上坐下來，說道：「太好了，我沒有想到你父親還嫌它不够大呢！」

「我們去那裏走。」

「你喜歡去那裡，我們就去那裡。」〇〇〇

接上

「我緊張的坐在一間富麗堂皇的客廳沙發上，我凝視着脚下厚厚的地氈，再望望四壁的油畫，我彷彿是劉姥姥進了大觀園，一時感到手足無措。

「女傭端了一杯茶來，以不屑的神氣對我說：『太太正在打牌，等打完了再來見你。』

「我孤獨的坐在沙發上，感到渾身上下不舒服。

「我望着牆上的時鐘發呆，我整整等了一小時半。這樣的枯坐，對我是一種虐待，也是一種刑罰。

「我大膽的走出客廳，向內室走去，再向着有牌聲發出的方向走，終於我推開了一扇房門。

「我一眼就看見久別的姑母，她打扮得妖艷，冶異常，珠光寶氣，顯出一派庸俗而並不雍容華貴的樣子。

「我叫了她一聲姑母。

「她轉過身來望了我一眼道：『阿斐！你來了，這麼多年來也不來看看我。』

「『自從你搬了家，我就少來向你問安，

罪惡的漩渦

那打手的肘部受襲，手腕又被青年擒着，難以逃避，也就結結實實地吃了一下膝撞，這一撞，直把打手痛得哇哇連聲，手一鬆，刀子就掉在地上。

另一個打手見狀，隨即揮動手中的單車鏈，一輪搶攻，直向青年的頭、胸部連連襲來。

青年東躲西閃，直把攻勢全給躲過。

那打手見沒法子把青年打得着，不禁咆吼連聲，不停地揮動着單車鏈向前緊緊的進攻。

青年沒有伸手去拆單車鏈，那是因為不智之舉，他祇是閃避着，一面在後退着。

在旁的大漢見有機可乘，隨即從青年的左側飛身朝他的頭就是一脚的踢過去，青年把身子一矮，大漢從他頭頂掠過。

就在那大漢着地的一刹那，青年覷準機會，一個虎尾脚就向大漢的小腿掃去，大漢脚步未定，一見對方一脚掃來，連忙縱身一跳，避過了這一脚，可是，青年的身手更快，就在大漢剛避過這一脚時，一個飛身就把他踢跌在地上。

青年趁機站定，準備和他們再來一場惡鬥。

此時，在那條黑巷內正在厮殺着的一帮人也正向着這邊一路打過來。

那個在地上的大漢也迅即站了起來，和眾打手再次向青年圍攻。

雙方人馬扭在一起，一時拳來脚往，乒乓交加，殺得難解難分。

正當雙方的混戰進行得至為激烈之時，忽而「嗚！嗚！」聲響，那是警車的警號。

大批的警車朝着這邊駛過來。

一聲：「散水！」在厮殺着的黑帮人馬向着四方八面各自逃竄。

「不許動！」那些警員大聲喝着，一個個從警車衝下來，手持短槍向着這些亡命徒直衝過去。

惟是這些亡命徒仍存有逃走之念，也不理會警員的叱喝，自顧自的向各方逃命。㊅

接上

貞對不起。」

「『我們的牌就要打完了，等一會我們再詳細談談吧！』唐三還在跑船嗎？」

「『唐三去年在一大颱風中船沉人亡，已快有一年的時間了。』

「姑母打完牌，和我一起到客廳裡談話。

「她呆呆地望着我說：『唐三已死了一年，你是否又嫁了人？』

「『我不打算再嫁人了，上有家姑，下有小叔，我眞不忍心拋下他們去再嫁，』我吶吶的說。

㊈

「唉唉唉！」肥豬心想：這裏又是一個滿身銅臭的草包。於是肥豬領着豬們又繼續走路了。

現在農夫帶着他的一羣豬，已走到鎮上來了。

這個鎮上有一間著名大學。當豬們到了鎮上，剛好碰到這間大學下課，大學生男男女女三三五五地從校門擁出來。他們都是滿口的YES，NO，SORRY，EXCUSE ME。農夫固然半句不懂，就是連最有學問的肥豬也是所知有限了。

這時候，正有一對滿口洋話的男女大學生走近來。於是肥豬對他們趕緊一鞠躬，恭敬地說：

「大學生先生小姐，你們學過西洋史麼？」

「YES！哈哈，西洋史！你問到我的本行來了，」男大學生得意地說。

「他去年修西洋史，是冠軍哩！」女大學生搶進來說。

㊈

山川人物

白樂天耆英盛會

白樂天七四高齡，由刑部尚書致仕，優游洛下，詩酒自娛，曾結尚齒九老會，賦詩紀之。

·岱宗·

朝廷尚爵，鄉黨尚齒，尊賢敬老，古今一致。昔日升平之世，老者相集，結社稱觴，耆英盛會，歷代皆然。白樂天七四高齡，由刑部尚書致仕，優游洛下，詩酒自娛，曾結尚齒九老會，賦詩紀之，誠盛事也。

白居易，字樂天，唐太原人。幼聰穎，周歲便識之無二字。德宗貞元間登進士，授校書郎，遷江州司馬，蘇州、杭州刺史。晚年與香山僧如滿結淨社，號香山居士，又自號醉吟先生，詩文鳴於當世。年老退居洛下，結尚齒九老之會，飲酒賦詩，高逸煙以紀之。樂天自為尚齒九老會序云：「胡（杲）吉（皎）劉（眞）鄭（據）盧（貞）張（渾）等六賢，皆多年壽，余亦次焉。於東都履道坊合下為尚齒之會，七老相顧，既醉且歡，靜而思之，此會稀有，因各賦七言六韻詩一章以紀之，或傳之好事者。時會昌（武宗年號）五年（八四五）三月二十四日。」

白樂天詩云：「七人五百八十四，拖紫紆朱垂白鬚。囊裏無金莫嗟歎，樽中有酒且歡娛。吟成六韻神還壯，飲到三杯氣尚粗。巍峨狂歌教婢拍，婆娑醉舞遣孫扶。天年高邁二疏傳，人數多於四皓圖。除却三山五天竺，人間此會且應無。」樂天時年七十有四，七老中最幼者。

胡杲時年八十九，其詩云：「閒居同會在三春，大抵愚年最出羣。霜鬢不嫌杯酒興，白頭仍愛玉壚薰。徘徊玩柳心猶健，老大看花意却勤。鑿落滿斟判酩酊，香囊高挂任氤氳。搜神得句題紅紙，望景長吟對白雲。今日交情何不替，齊年同事聖明君。」

吉皎時年八十八，其詩云：「休官罷任已閒居，林苑園亭興有餘。對酒最宜花藻發，邀歡不厭柳條初。低腰醉舞垂緋袖，擊筑謳歌任褐袂。寧用管絃來合雜，自親松竹且清虛。飛觥酒到須先酌，賦詠詩成不住書。借問商山賢四皓，不知此後更何如。」

劉眞時年八十七，其詩云：「垂絲今日幸同筵，朱紫居身是大年。賞景尚知心未退，吟詩猶覺力完全。閒庭飲酒當三月，在席揮毫象七賢。山茗煮時秋霧碧，玉杯斟處彩霞鮮。臨堦花笑如歌妓，傍竹松聲當管絃。雖未學窮生死訣，人間豈不是神仙。」

鄭據時年八十五，其詩云：「洛下閑閑日暮春，邀歡多是白頭賓。官班朱紫多相似，年紀高低次第分。聯句每言松竹意，停杯多說古今人。更無外事來心肺，空有清虛入思神。醉舞兩迴迎勸酒，狂歌一曲會閒身。今朝何事偏情重，同作明時列任人。」

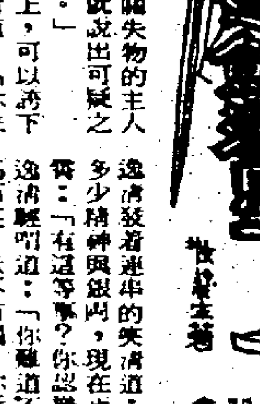
盧眞時年八十三，其詩云：「三春已盡洛陽宮，天氣初晴景象中。千朵嫩桃迎曉日，萬株垂柳逐和風。非論官位皆相似，及至年高亦共同。對酒歌聲猶覺妙，玩花詩思豈能窮。先時共作三朝貴，今日猶逢七老翁。但願綠醅常滿酌，煩君更（?）遠會應還。」

張渾時年七十七，其詩云：「幽亭春盡共為歡，印綬居身是大官。遁跡豈勞登遠岫，垂絲何必坐溪磻。詩聯六韻猶應易，酒飲三杯未覺難。每況襟懷同宴會，共將心事比波瀾。風吹野柳垂羅帶，日照庭花落綺紈。此席不須鋪錦帳，斯筵堪作畫圖看。」

其年夏，又有二老，年貌絕倫，同歸故鄉，亦與斯會，乃書其姓名年齒，寫其形貌於圖右，與前七老，題為九老圖，樂天贈詩云：「雪作鬚眉雲作衣，遼東華表暮雙歸。當時一鶴猶希有，何況今逢兩令威。」

近世潮流逆轉，今非昔比；工商社會，提倡物競，暴亂之萌，由此而起。昔者四皓扶持漢室，乃尚齒尊德之功也。

第廿五回　舌劍書槍　聰明手快　才塵量遙餘底事　未遇永訣最難堪



武俠小說

方逸清道：「此事暫勿深論，但，失者已失，老毒物有何可說？」海神道：「我不能容你一面之詞，除非有証據給我？」方逸清道：「失就失了，難道那賊人要留下一張字據。」般誓對方逸清的色心方欸，另一心念又起，他原是想向老妖尼討好，看是否能學得一點湧心法，則對他的裨益匪淺，更有莫大的幫助。現在既經相見，就不能失此機會，即道：「偷竊之道，與江湖上的武道確有不同，多數是不留記號的。」方逸清笑道：「可不實難找証據。」方逸清道：「可不是嗎？般大王也承認這話了，老海物還要疑心？」海神向般誓一望，般誓即道：「不過，我般某既然在此，而有關失物的主人，又屬我的朋友，這件事，兩件如不相案，就說出可疑之人及失物之地，小老兒不才，或可原物奉還。」

海神淡然一笑道：「賊小子在別的事物上，可以誇下海口，這件事，你卻萬萬的做不到。」方逸清道：「你怎知他做不到？我就正想向他請教。」海神道：「那祇是你向我故佈疑陣。總之，拿不出証據，我卽認為是你存心吞沒，今天，趁賊小子在座，我們的事，須作一了斷。」海神說話時，已相當厭惡了。方逸清仍然若無其事的裝着故，並道：「老毒物可眞難服侍了。難道我們今天在大敵當前之時，要先行火併？」海神含着薄怒道：「這怎算火併？海神與野狐禪門，做朋友時是朋友，不做朋友時，就並非同道。」

方逸清道：「你就說得如此絕情？難道野狐禪門就不能奈我？」兩人已正面衝突了，般誓忙道：「小老兒可以為力之處，無不應命，兩位不必認眞，但請將失物之地及可疑人見告！」方逸清向般誓一笑，般誓不敢正面望，祇是訕到笑聲，已卽心旌搖蕩。方逸清道：「說起來，失物與你般大王也有很大的關係。」般誓一怔，並不知怎的竟會扯到自己身上來了。

海神却道：「與他何關？」方逸清發着連串的笑道：「這個寶貝，般大王也不知花了多少精神與銀两，現在也祇落得一場空。」海神忙望住般誓：「有這等事？你認識的？」般誓被問得不知所答。方逸清輕叫道：「你難道不知？關心的人還多着哩！寶水、高白英，無不有關。你所最清楚的，千手狐佢逸飛等這一夥，不也正傷透腦筋嗎？」海神道：「這還用得着你說？不過，寶永與高白英，何以有關？」方逸清道：「還有些行者，更有關。」㊄㊄

小願

雨洋

其實，跟個男同學在街上逛逛又算得甚麼？十八歲的女孩沒有男朋友？這是甚麼時代了？

到了家，媽媽也不進廚房，甚至連罐頭都不開，她好像沒有吃飯的打算。

我祇好翻書包，弄這弄那，想裝個做功課的樣子。

當然我甚麼都做不出來。誰在這種時候還定得下心來做點甚麼，才眞是了不起。

媽媽脫去鞋子，咯咯的兩下，把鞋子往床底下扔。

我知道：來了！這是暴風雨的前奏，一百五十海里的「風球」！

她走到我面前，把我的書啊、筆啊甚麼的推到一邊。

「我們先好好談談，」她說，語調是平靜的。

我實在弄不清楚媽媽，她有時是澄明如鏡的湖水，有時却是洶湧咆哮的大海，她變了，整個人都變了。

「現在是三月了，是不是？」

我看着日曆，這一眼看得眞多餘，難道我還不曉得日子？天天上學！

又不是「快活不知時日過」，這種地獄裡的生活，以每一分、每一秒來計算！

「是的，媽咪，」而我祇能低着頭回答。

「妳五月考會考，是不是？」

誰不知道呢，媽媽！五月是考試月啊，升中試、中學會考、大學入學試，都迫人而來。

我祇好點頭。

「妳能用功的時間還多不多？」

我把頭垂得更低：「不算太多，不過，我想我能應付。」

「應付？我祇希望妳馬馬虎虎的應付？」語氣開始嚴厲了。

「媽咪，考試得講點運氣。」

「至少妳應該盡力而為。」

「我會的。」

「妳會？考試迫在眼前，妳還跟男同學逛街！」

「我們是討論功課。」

她笑了，又是那種歇斯底里的笑。

「索蓮，妳當媽咪從來沒年青過，討論功課要巴巴的跑到海邊去！」

她臉上的顏色開始轉變，一會青，一會紅，眼睛盯着我，一動也不動。

「媽咪，就是這樣，也犯不着生這麼大的氣，」我說。

她應當知道，人的忍耐有個限度，雖然我是她的女兒，但我絕對不是她的奴隸。

「我們先好好談談。」㊅㊃

播音電視節目

香港電台

六・三〇 粵語新聞及天氣報告
三五 香江之晨
七・〇〇 天氣報告
〇五 粵語新聞
一〇 每日公眾活動報告
八・〇〇 節目摘要報告
〇五 新聞報告
三〇 太平山下漫步
九・〇〇 兒童節目
〇五 賽馬消息
三〇 新聞報告
十・〇〇 時代曲
三〇 每週報章文摘
十一・〇〇 米高馮的故事
十二・〇〇 粵語新聞
一五 有彈有讚有商量
三〇 旋轉三四七
一・〇〇 粵語新聞及時事實錄
一五 續播旋轉三四七
二・〇〇 實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
五・三〇 農產品市價及鮮魚批特市情報告
六・〇〇 天氣報告
〇五 新聞報告
一五 每週報章文摘
三〇 時代曲
七・〇〇 新聞報告及特別報告
三〇 普通話教授
八・〇〇 新聞報告
〇五 有獎問答
三〇 廣播劇「藍領白領」
九・〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 面面觀座談會
十・〇〇 新聞報告
〇五 轉播夜總會歌唱節目
十一・〇〇 粵語新聞及天氣報告
〇五 廣播劇
三〇 時代曲
十二・〇〇 粵語新聞
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
〇五 天氣報告
一〇 名曲選播
三〇 日日新
七・〇〇 新聞簡報
〇五 天氣預測
一〇 清晨雅趣
三〇 轉播清晨雅趣
八・〇〇 新聞簡報
〇五 生活的旋律
九・〇〇 明察秋毫
一〇 新聞簡報
三〇 今日賽馬貼士
十・〇〇 新聞簡報
〇五 知己知彼
十一・〇〇 歌唱小說「碧玉寬情」
十二・〇〇 新聞簡報
〇五 音情小說「愛情記錄」
一・〇〇 新聞簡報
〇五 小說「繡鞋夢」
二・〇〇 時代曲
三〇 實地報導今日賽馬各場過程及派彩情況
五・〇〇 報導全日賽馬成績
六・〇〇 新聞簡報
〇五 鼓歌寄意專曲
八・〇〇 點唱節目
〇五 新聞報告
三〇 時代曲
一・〇〇 報導各場賽狗結果
〇五 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
〇五 良晨樂韻
三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
三〇 今日賽馬貼士報導
九・〇〇 新聞報告
〇五 轉播良晨樂韻
十・〇〇 升中會考指導
三〇 週末歌集
十一・〇〇 新聞報告
三〇 引人入勝
十二・〇〇 新聞簡報
〇五 天氣報告
一〇 午間音樂盒
一・〇〇 新聞專輯
三〇 時代曲
二・〇〇 年青人時間
四・〇〇 新聞報告
〇五 轉播年青人時間
五・〇〇 中間路上
六・〇〇 新聞簡報
七・〇〇 時代曲
一〇 升中會考指導
八・〇〇 新聞簡報
三〇 粵曲精選
十二・〇〇 新聞報告
〇五 子夜曲

佳藝電視台

六・〇〇 節目預告
〇五 少年警訊
三〇 一個四鳳
七・〇〇 錦標大賽
三〇 佳視新聞及天氣報導
八・〇〇 獅子山下
九・〇〇 玉石之情
三〇 佳視電英會
十・〇〇 週末劇場「半斤八両」
十一・〇〇 佳視新聞及天氣報導
三〇 迷離集
十二・〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

一・〇〇 節目介紹
〇五 醫生之道
三〇 新聞及天氣報告
二・〇〇 海底歷險記
三〇 學以致用
四五 英國足球大賽
三・〇〇 粵語長片「願上加綫」張英才、高玲主演（加插現場轉播四重彩賽馬）
四・〇〇 新聞及節目簡報
五・〇〇 柔道小金剛
三〇 少年警訊
六・〇〇 年青人時間
三〇 千里眼
七・〇〇 不速間諜
三〇 今時今日第一輯
八・〇〇 喜相逢
三〇 賽馬結果
九・〇〇 「追縱令」片集
十・〇〇 今時今日第二輯
十一・〇〇 百歌雄師
三〇 週末名片「戰國的秋天」白燕、吳楚帆主演
一・二五 完播曲

麗的電視英文台

三・〇〇 杏林風波
三〇 「神童與犬」卡通片集
四・〇〇 騙子與我

無綫電視明珠台

四・〇〇 瑞珥島英雄
四五 新聞及天氣報告
六・二〇 仙樂飄飄處處聞
七・〇〇 比利經史
三〇 妙手仁心
八・二五 新聞報告及天氣報告
九・一〇 洋棋世家
十・二五 賽馬結果
十一・二五 週末電影「大盜」
十二・二五 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二・〇〇 七彩「愛至上」家庭片集
三〇 七彩「珍饈百味」
一・〇〇 午間新聞
一五 七彩「總統號」片集
二・〇〇 七彩「鐵甲萬能俠」片集
三〇 七彩「電光神人」片集
三・〇〇 七彩「萬能勇士」片集
四・〇〇 新聞簡報
〇五 七彩「霧山少年」片集
四・三〇 七彩「無敵拔大眾」
五・〇〇 七彩「雪鷹三雄」片集
三〇 青少年特輯
六・〇〇 七彩「卡通片」
三〇 七彩「科學與你」片集
七・〇〇 七彩「勤奮新聞」
三〇 七彩「寶寶秋聲」片集
八・〇〇 七彩「天倫樂」片集
三〇 七彩「人生百態」片集
九・〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「妙探重心」片集
十・〇〇 七彩「彩色世界」片集
三〇 新聞報導及天氣報告
十一・一〇 週末特選西片「美國海軍大鬥日本」
十二・〇〇 最後新聞報導
三〇 七彩「世界高爾夫球大賽」
一・〇〇 週末午夜場「阿拉木之役」由尼畊尼等主演
一・三五 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。

香港第一商科文外學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

選修班：新班AIA 經驗會計師授課

中英部：記帳，會計，審計，信札，

CIF：速記，會計，中英打，珠算，

英文，成本會計，法文，國語拼音，

日文，法文，德文，會話

特設：剪數期：廣告畫班。

開課日期：十一月五日

校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓

電話：H七四七四七九 740686

立案 香港商科語言書院

彌敦道607號新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364

彌敦道687號嘉禾大廈三樓 K945747

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英文拼音 日語會話 英語會話 電腦打孔 數珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班

廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣

十一月份新班招生

商業全科・日文・英婦會話

醫學英文・法文・英文專科

打字全科・簿記會計・速記

信札・秘書學・出入口文員

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

英文拼音・國語・德文西文

遍遊歐美及東南亞 來自台灣 國粹老牌 陳葵石

祈學一科，大則輔佐天下，在市井，啓示人生之祭，知吉避凶，身家可保，觀相知休咎，果可知，何人化安危，逆不相，財命不失，事業，及家庭，理解，有辨，當面見功，吉終，面對九龍旺角彌敦道五七四號，銀行隔鄰（上閣樓左便電梯按5字）六樓B座。會客下午一時至七時，餘時特約。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零・二八零七零八

（三）彌敦道零零零號東英大廈式零壹室李記生租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四一號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 W44 W62 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

新樓旺舖 盈達樓 旺角荔枝角道三五號分層廉售，歡迎參觀洽電H241834

元朗旺地 吉樓租售 大馬路中心地段王好地，適合作寫字樓，上落方便，電話七四七〇五九

中區寫字樓 德忌立街三號二樓大廈 每呎至四佰餘元 電H234523・250834

寫字樓租 中區德忌立街四號安慶大廈A室 每呎廉租 電H234523・250834

半山車位 下亞厘畢道十一號 有蓋車位一個 電H250834・234523

工商大廈 成和道17號工商大廈19字樓 四佰餘呎 電H234523・250834

三樓商業 香港道64號三樓 七佰餘呎廉租 電H234523・250834

啓華大廈 中環威靈頓街68號三樓 五百呎寫字樓 H234523・250834

中區旺舖 德忌立街27號 一千呎 電H234523・250834

中區商住 德忌立街27號四樓D座 立廁商住皆宜 電H234523・H250834

出國平售 薄扶林道向海 裝修 六百呎 九萬八 電497710

高尚住宅 羅便臣道105號 B座3樓 電H234523・250834

招租（香港）

商場廉租 大道西428—440號 美大廈二至五樓各伍仟呎 適合汽車行商場 或平價商場每呎 元 電話：H式三四五・式三〇八五・三三四

中環寫字樓出租 每呎$3.10—$3.50 香港中環域多利皇后街四號利陞大廈 415呎及500呎 電H253962

南昌街樓售 181號四樓 向南兩廳三房 新裝修七百呎出售 吉不佔 快得 K909068

行二樓出售 元洲街352號 五萬餘 電話：七三五九四

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街28號 五萬餘元 K830221

（九龍）

舖租幾百元 免頂手 九龍城 水電裝修 街60號 K042871

旺舖仟三 利道七號 九龍 電話2233 舖地下

吉地廉讓 荃灣DD447約182、183、185、188、189地段 相連共式萬餘呎 近圓玄學院 環境清幽 適合建別墅 老安 電③842284

什物平沽 奶粉櫃一個 大同木棺一個 第四座530室 六樓

梯口舖讓 街舖88至90號 做全鎮 旺角

住屋廉讓 豬雞鴨魚塘共四萬餘呎 有屋及任 電⑫762293

小酒舖平讓 閣可住 有牌 三五二 ③九二

餐室租頂 旺角 晚六時 六五八〇

旺舖出頂 學校文具店 七七六〇〇 電⑫

士多出讓 市區商業中心 七六〇三六九

招待所讓 意佳皮殷東西洋菜街 電⑫947503

出讓

吉舖出租 定向佰 ③654723

石屎閣樓 出租 元朗 電⑫842817

荃灣眾安街 二樓 七佰呎 新裝修 ⑫422314

荃灣旺舖 A舖 ⑫四二六九三

旺舖六佰 利道 九龍城 K693692

月租九佰 診所廉租 醫務所設備完善 九龍油麻地 K

鴿場廉租 廉租 ⑫七六七五二八

大單邊舖 平租 ⑫

大木屋讓 角門牌 電⑫450032

狠狗平讓 仟 ⑫四一二六

聘請

新優商行聘請 數名男女職員 17至30歲 ⋯ K三五八〇號

晚間兼職 男女助理 一般業務 安收 九龍K3177

帳稅 劉君 CO 中

待聘

經驗補習 小學各級 補習 電H五一四八二六

精補數理 理工二年生 誠補中學各科 K611382

補習 英文 電話⑫225865

聘請教師 荃灣某英文夜校 數名 53號

聘請職員 女性 識會計 英文

代西人請 就業 ⑫372624 C女家傭

職員見習 不拘 九龍 箱K986

聘見習 男女 K2405

婦女兼職 週末 ⑫二〇七七 22

藥行什務 P.O.1510 聘男

東莞同鄉會 上水分會第十三居選舉 委員會啓事

脫離啓事

辭職啓事

啟事

遺失啓事

遺失

尋訪 尋新德勝

幸福婚姻

少女徵婚 24

禽畜藥

良友婚姻

專買酸枝

徵求

收買酸枝 高價收購酸枝傢俬古玩 電話五三一 道中31號

商業

最後次數906次

附發祭儀代金

最後次數4064次

華德業 餘游樂 社有限公司啓事

香港福利公司

多種合時菜種：化學肥料

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣 可帶足夠禮品回台 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 電話：K851245・K849562

投注指南 六合彩、四重彩 K44號

狗貓貓雞 下午六時 十元

特價機票 英國1310 美國1200 加拿大1275 星加坡795 歐洲1540 南洲1890 台北395 東京600 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

寶王鞋芳 卅六間公司全面四折

生意 小販大批發 ⋯

瓊宮蛇謙酒家 定購電話：K942285 K943791 九龍太子道23號

雞眼夾

台北 曼谷 $390 星馬 1315 台日 1215 美加 1350 $440 ⑤237266 ⑤254733

20元修電視 包括換胆及零件 K808379 明輝行

25元修電視 連工包料 K802816 基源行

字機打

富盛 搬屋公司 大小搬運

搬運

玫瑰旅行社 台灣120 ⑫四〇六五三七

鋁窗 大同鋁門窗聞名世界 K684340 K693926

上門燒焊

天線電視 合和電業 ③374503 ⑫256961

米店生財用具廉售 適合糧食業用品 K二三四零七八

電鋸平沽

美加 平價機票 電話：5-440550 448271

英國人仕

英美人仕

英人小姐 K606063

德誠烹飪學院 旺角彌敦道554至555號 電話K949248

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報・無線電科 十一月五日開課 電話：700263・719796

招生

中聯

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

龍鑫運

牌玩教專

荃灣針灸

中南電子工業 彌敦道564號四樓A—B室 K845360

德法烹飪學院 旺角彌敦道494—496號 電話K306427

龍巖藝苑

學廚

倫敦英語

香港標準商科外文學校 商科 國日英法設室內廣告打字

達海烹飪學院 電話⑤746377

婦科 葉友芳

陳月娥 婦科

男人虛弱

謝金石

黃永

哮喘久咳

樂的露

醫藥

英美人仕

強身術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（郵票支票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　一九　年　月　日

住址：　　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去；如寄支票，則將「郵票」二字删去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）

耳鳴丸

男性衰退

王玉芬婦科

外皮惡疾

診藥五元

梁達良

蝕白癬

陳銳培

化石丸 朱氏祖傳

婦科 朱玉華

善補靈藥

中國 李惠玲 李玉芳 婦科醫師

婦科 李玲

報紙電視歡喜冤家

·小唱·

報紙和電視，都是現世紀的大衆傳播媒介，因此，雖屬同行，但中國老話說得好：同行是冤家，這是因為相互利益的衝突，在所難免。

不少從海外來此觀光或業外朋友，不時問香港有多少家報紙？回答時也祇有以大概數字告訴他們，因為連業中人士對此可能也不大了了。你就是以同樣的問題請教於報攤主人，他們可能也無法提供一項最正確的數字。

報紙多，說好說壞都可以。好處是讀者有機會選擇合於口胃的膳讀，各適其適，選擇機會多。壞處在於使讀者眼花撩亂，站在報攤前誠不知選擇，大多數的售價相同，付出同樣的代價，選擇就煞費躊躇了。

電視台連新近開張的，祇有三家而已，五種中英文節目，比起報紙，那就少得多了。儘管數目少，但報紙一部分廣告被電視搶去，那是事實。至於百分比如何，言人人殊，又是一個謎。

一位新近從外地來此打工的同行，前天飲茶時，他提出一個問題。他說：翻閱過不少中文報和英文報，天天有電視節目的刊登，又有電視明星的不同消息可讀，甚至有的還登出照片；他在旅館中晚晚睇電視消遣，螢光幕上從來沒有報導報紙的新聞或其他與此有關的消息。因此，他百思不解的問題，也是報紙對電視盡到了同行友誼，為它們義務宣傳，其直接結果使電視觀衆增加，間接結果使電視的廣告推銷收到輔助力量。電視卻不投桃報李，連一句多謝也不說。

這個問題恕在下所知無多，實在不能回答。天下事最公平的是互惠互利，大家有好處，如果祇有一方的予和一方的取，那的確令人費解。唯一可說的，可能是一對歡喜冤家。

搬家

·文鑑·

搬家是一件最麻煩，最辛苦的事，我自一九五〇年二月來到香港，迄今已整整是二十六個年頭了。在這漫長的歲月中，一直沒有固定住地的緣故，因此，前後至少搬遷了十次以上。

不過，在最早的那幾年，因為初到貴境，尚屬「孤家寡人」身份，不但行李簡單，而且住地也多半是木屋或石屋，除着一張帆布床或一塊木板加上兩條板櫈之外，充其量還有一個紙皮箱和一些手巾牙刷，水桶、面盆各一隻及碗筷等等。所以，搬起家來，也並不感到什麼麻煩，有時僱一名伕力，一担便可担完；有時則邀一、二位朋友幫忙，趁着空餘的時間，夾手夾脚地，你提這樣，我背那件，一趟也可以搬完。

到了一九五四年以後，我便做了報紙佬，由於每日都要工作至深夜，甚感到翌日凌晨兩、三點，要想返回九龍，已沒有渡海小輪及公共交通工具，因之，就在報社設置一張帆布床睡覺，大約有兩三年時間，壓根兒未曾在外租賃任何宿舍。直至一九五七年以後，以不願繼續幹夜工作，乃獨個兒離開了報社，返回九龍賃屋居住，再度從事爬格子的生活，但其房間設備，也因陋就簡，除了多擺一張寫字檯和加添兩張膠椅而外，其餘仍是原有的舊家具，每隔一兩年，勢必搬遷一次或兩、三次不等。

在結婚後的起初幾年，雖然添置了一些家具，可是家裏人口不多，僅有一個小孩，需要一個大房即可「攪掂」，賃屋搬家，毫無困難，且仍能受到二房東的歡迎。後來因為孩子陸續增多，並逐個長大，全家八口一張床，自己即使能夠忍受，可是房主婆絕不容許你長此居下去，不得已自己非去設法包租一層兩房一廳的破舊小樓不可；尤其更不能隨時搬遷，必要時可以分租給別人，自己也做了二房東。因此，我家原在那間破舊而空氣污濁的小樓裏，一連便住了十年。

時間住得越長，歷年所積下來的破舊家具也越多，儘管這些舊東西不值一個斗零，但在日常生活中，卻缺一不可！因為沒有餘錢來添置新的家具，祇好因陋就簡，把所有的舊東西原封不動地搬了過來，看上去，裝成了十幾二十個紙皮箱，實則都不值錢，而搬運費卻大有可觀，等於向搬運公司買來了這批舊東西。

這次搬家的確是來得很突然的，由於一九六七年冬天，我便開始申請公共屋宇，希望能夠獲得一個固定的住所，於是自坪石邨而葵芳邨而沙田的瀝源邨，一直未獲批准，到了今年八月，原住地的合約屆滿，業主要求收回，不得已硬着頭皮轉請較為昂貴的新區，因租貴而申請者較少，故獲得的機會比較多。自接受調查和通知書以至入伙，前後也不過兩個月的光景，中間還經過一度簡單的裝修，而另一方面又要結束十多年的舊住址，可以說是時間非常的倉促！

一句話說穿了，窮人搬家是夠辛苦的，本來連搬運費和交租已吃力，那有餘錢來裝修？最初我曾決定搬進去住下再說，反正是一家人，何必要間隔？可是煮飯婆則提出異議，認為隔壁鄰舍都有裝修間隔，傢俬都是新的，惟有我們這一家不僅沒有新傢俬，不油漆，甚至連房間也沒有，那還成話嗎？她的意思是暫時向親戚朋友借貸一點，也要裝修一下，為了不使家庭中吵到氣氛緊張，祇好由她去辦理一切，結果稍為裝修，卻虧空了筆不大不小的債。正像俗語所說：「上屋搬到下屋，也要失掉幾籮穀！」

斜陽夕照，林蔭大道，鄉間小徑，把臂儷人行，喁喁話私語。此情此景，輕裝一襲，倍添步履輕盈。·圖·

賭馬

·杜朗·

星期六上午，辦公處的幾位同事，未下班，已經在談論各場馬兒的趨勢了。

甚至是辦公處的上級，亦加入研究的行列。

一時間，貼士之聲四起，使平時很清靜的辦公室，變得得像個小市墟。

我對於賭馬的興趣並不大，亦絕少會手持馬經，細心研究，但是，我亦不反對別人賭馬，我認為，在不妨礙別人的情形之下，每個人都有他們的興趣自由。

不過，像星期六上午辦公室裏的情景，卻令我相當反感。

由於他們的公開討論賽馬資料，因而妨礙了不少人的工作，我祇是其中的一個而已，辦公室內，起碼有三四個人像我一樣，對於賭馬，並無興趣。

不過我對於那些同事的喧嘩，雖然反感，卻沒有阻止他們；事實上，他們不是孩子，早就知道在辦公時間內放聲高論賽事，是不合情理的事，但是，他們卻做出來了，假如出言阻止，很容易會使大家的感情破裂，因此，我也順得閉聲了。

祇是，在這種情形之下工作，很難把精神集中就是了。

每次看到他們那種狂熱沉迷的情形，我便禁不住搖頭嘆息，他們那種沉迷，根本已脫離常軌。

拿我自己來說，我自己間中也會和人合夥買一兩鋪，但是，我在辦公的時候，從不談論馬經，每次買馬，祇是由提議的人出主意，任由他買任何一匹都可以。

至於我自己，除了買六環彩之外，絕對不可能會自己一個人去買馬。

我認為，買馬還玩意小投資，玩玩還可以，如果要拿大本錢去賭，則是絕對划不來。

別的不說，我所以會自己去買六環彩，認為這是一種比較有趣味的數字遊戲，而且，每場票祇須十元，我再多買二張，亦不過二十元；再說，六環彩一月祇有兩次，每次輸二十元，二次亦不過四十元；每月輸掉四十元，在我來說，可無傷脾胃，但是，如果要我買四重彩，則我自認賭不起，由於四重彩單式中獎可能性不高，買了等於徒然，至於復式，每票要四十八元，而且每個星期都有，無論如何，是一種精神負担，因此，我絕對不買。

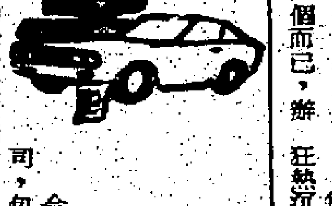
所謂長賭必輸，任何賭博來說，都是必然的結束，賭馬當然不例外，可是，我卻不明白，會有那麼多人，沉迷於這種玩意。

我曾經勸過幾位朋友，叫他們少賭幾場馬，可是，他們卻依然故我，毫不放過每一場賽事，甚至不惜四出奔馳借錢進馬場，長此下去，必然對自己害多於利，祇是，卻未聽到有人在馬蹄下悔悟過來。

彩色生活 園地公開
歡迎投稿 短小精悍
描寫現實 尤所拜嘉
精美彩照 同樣歡迎

快意改款

·司馬空·



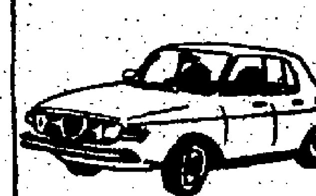
今年各國的汽車公司，包括美國的汽車公司在內，均紛紛推出適合目前油價高漲的環境之用的小型汽車，英國的福特新推出的雅仕型，也推出配特別設計省油的化油器，以及設備不及其他同型雅仕那麼豪華的「通行型」，其實該車的本來型式，是福特的雅仕售價最廉的雅仕一一〇〇型，而通行型的售價，比迷你小型汽車的售價還要便宜。

通用汽車公司，也在美國和英國同時推出雪佛（CHEVETTE）型，那是英國和德國的通用汽車公司屬下的獲索和奧普合作的設計，座位和懸掛系統，採用奧普古迪的設計，引擎則配用獲索偉華型。

至於歐洲的汽車，福士以全新的姿態出現，一連串地推出新型汽車，由中型至小型，全部齊備，最小的POLO型所配的引擎汽缸容積祇八九五CC，祇稍比最小型的迷你引擎大一點。連寶馬也推出較為經濟的汽車了，法國的雷諾，也極力推銷以省油稱著的雷諾五型。

然而以製小型汽車稱著的，依然是義大利的快意。早已於十多年前，快意的五〇〇、六五〇及八五〇型，均甚為著名，尤其是在義大利，由於汽油售價昂貴，故小型的汽車，最為流行。快意早已於一九六九年四月，已推出前輪推動型式的一二八型，接着再推出比較小的一二七型。以後輪推動的一二四型，是比較依照傳統設計的汽車，現已為一三一型代替。一二八型是快意的「中型」汽車，可分別配一一〇〇及一三〇〇型引擎。在這兒特別要提出討論的是關於快意一二八型汽車的資料，因為據最近的消息說，快意即將把一二八型汽車更改款式。首先改型的是一二八型雙門房車，而最主要的改變，是車尾部的線條設計。

快意趕忙改良一二八型的外型設計，看來是為了應付歐洲其他汽車公司今年上市的、全新設計的汽車，尤其是新型的福士小型汽車的競爭。據傳說一二八型雙門房車的尾部將改為一扇尾門，後座改為摺叠的型式，以便可隨時改為小型旅行車。目前很多歐洲及英國汽車的設計，一部份的型式，已出現了這種趨向，即日本的本田思域型，也設有這可改為旅行車的型式。



車大炮

·德公·

在本港發生之社會新聞中，睇到一段頗為令人捧腹之新聞，一名三房客因與二房東發生爭執，搬走之後，竟登小廣告，指明佢舊陣時所住之地址，徵求壯男，又有表演以及個人招待等，而且列出電話冧把，於是好多人打電話應徵矣。女房東不堪其擾而報案，現該刊登報紙徵求壯男之人，已被捕歸案。

以前曾話過，香港訂法例，管制廣告，其實香港之法例之中，早已訂咗種種之限制矣，祇不過冇乜執行。有好多廣告，所宣傳者，並非事實。比如有的報紙所刊登之由香港附近運來銷售之藥物廣告，就害人不淺矣。若信晒佢，則小病變大病，若大病食佢地的藥則可能發生更嚴重之後果。

其實唔止廣告，即有好多藥品食物之包裝外所印之宣傳文字，亦屬於車大炮之類。因此，除咗有信譽之公司所刊登之廣告外，其他小廣告，佔一部份係車大炮者。尤其是如徵求壯男之廣告，竟有相信而打電話去問之人，的確稀奇也。但由此而可知廣告之效力，倘若能達到適當之讀者手中，所生之効力不少，但正因如此，廣告內容，就要管矣。唔止廣告要管，即好多外來藥物之說明書亦要管，不能俾佢地亂車大炮者也。

大陸有好多成藥，美國唔准佢地輸入，就係因為佢地未說明含量及對於醫治疾病，有車大炮之嫌，幾乎乜都醫得好，有冇講矣？若如此，倘直唔駛醫院矣，有病就買的藥返來食就得，醫生人數，亦可減半，或再減多的。

唔止藥物，即有好多食得落肚之食物，話就係話急凍，保存食物，其實祇凍而非「急」，於是有的食物敗壞，香港以前亦發生過好多宗，要全部丟落海。

先幾排本港之衛生當局就已發現由外地運來港之鮮奶，未經徹底消毒，故含有細菌，超出法律之限制，故賣牛奶者乃受拘罰。牛奶乃營養之食物，細佬仔飲者最多，病人亦飲，若含細菌量過多，其遺害之大，好難計算。德公曾去買一樽睇吓，其外之標紙，寫明消過毒者，可見又係車大炮矣。

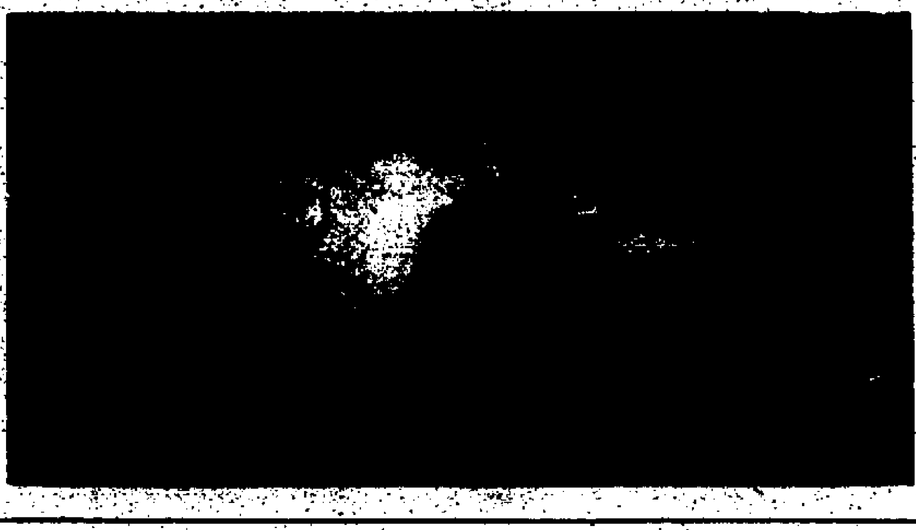
值得懷疑

·潤·

又是換個新電話簿的時候。

提起那本又厚又重的東西，不少人就頭痛，於是有人專門代領電話簿，收回很小的費用，生意倒也不差。

但是，卻親眼見過有人用手推車載着數十本新電話簿，沿街兜售，每本兩元。不得不令人懷疑這些電話簿的來源，未悉郵署有無興趣調查一下？



八股文

·白面書生·

起首的「破題」，須用兩句話把題目的意思講清楚，第一個破題說得極妙的例，題目是「三十而立」，破題說：「聖人兩當十五之年，雖有板櫈椅子而不敢坐焉。」

此外還有一個正經的例，是八股名家所作「父母惟其疾之憂」，其中兩股云：「因極之深思未報，而又遺留不肖之肢體，貽父母以半生不釋之憂。」「百年之歲月幾何，而忍吾親以有限之精神，更消磨於生我劬勞之後。」

據說，有一個名流的兒子不思上進，父親就把這上半股的文字寫在兒子的書房牆壁上，兒子看了無話可說，可是父親也不大規矩，一天，宿娼歸來，給兒子知道了，乃高唸下半股，父親聽了也無話可說。

這一段八股故事，還算精妙絕倫。

爬山

海天隨筆

·山水·

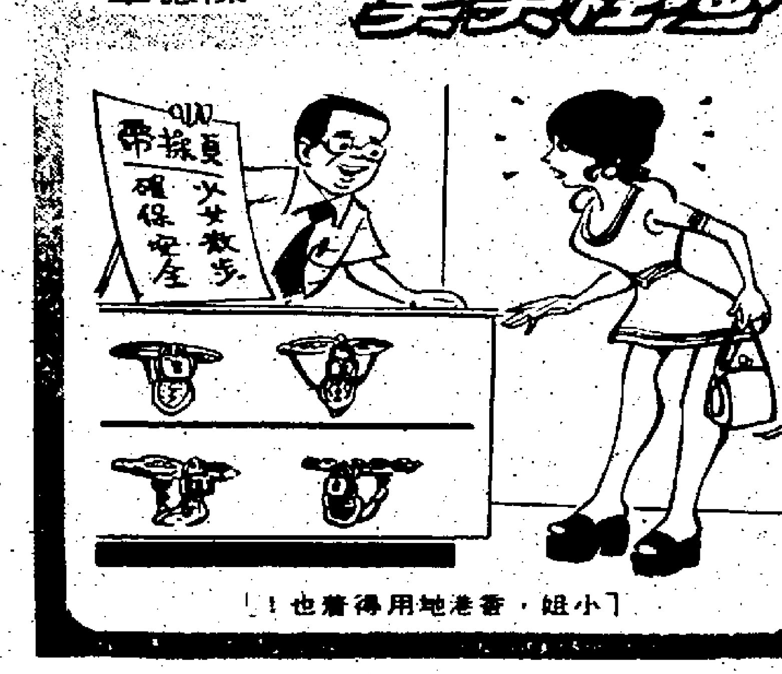
爬山是一種最好的運動，爬慣了山的人，他的身體一定健康，原因是山間鳥語花香，空氣新鮮，對人的心情和呼吸，都有莫大的裨益。故生長山林間的人，往往比較長壽，不外是他得天獨厚的關係。

我小學的校長，是留學日本的。因受了東洋教育的影響，便極力提倡爬山運動。那時小學五、六年級的學生，都是寄宿的。他經常利用星期天或假期，親自率領學生和教職員，作爬山壯舉。每個學期，還有兩次或三次的爬山比賽。學生有暇便爬山，一時成了風氣，就是那些平日纖纖弱質的女同學，也變成了「神行太保」。我的校長時常說：「爬山好過任何球類的運動，即如打籃球，要講究技術，具備多種條件，才可得心應手。我自己雖是籃球健將，但總覺得那祇是限於對少數人有益，而多數人是向隅的。不比爬山，地方遼闊，使每個人都能參加的來得普及。」他這些話，的確是有道理的。我今天對於爬山，還有濃厚的興趣，而兩腿依然很強健，這不能不拜我那校長所賜了。

香港人爬山，常常有迷失道路不知返來的新聞。要出動警察和直升機來拯救。這一點，我懷疑香港人，喜歡製造新聞；心情沒處發洩時，故意來開玩笑。大陸上的山，動輒綿亘百數十里，遊山的人，從來就很少聽到有迷失道路，困處荒山的事情。如果有的話，那些人煙稀少的地方，自然沒有警察的設備，更到那裏去找直升飛機，豈不要活活餓死山中？今天香港的幾座「名山」，若和大的懸崖峭壁相比，那真會有「曾經滄海難為水，除卻巫山不是雲」的感覺。香港的大山，實在大得有限，登山的人，祇要爬到半山或山頂，均可望到四周的平原；你不必攜帶甚麼指南針和望遠鏡，向着有平原的方向走去，很快就可平安抵達山麓的。何況此地的山，又多是牛山濯濯，很少有高大的樹林遮住你的視線；而且又沒有獅、虎、豺狼等猛獸藏匿其間，首先在心靈上，就減少一個大大的威脅。你入得山中，儘可任意遨遊；到了疲倦時，從容下山，不知有什麼地方值得一迷？可是許多遊山的人，竟偏偏迷了，請問將作如何解釋？那我祇有說：「怪事天天有，香港人最多！」

畫裡乾坤

陳德華



「小姐，香港地用得着也！」

京華 快樂 金冠
滿座 今天日夜五場 請即訂座
泛亞七彩巨製
POSEIDON EXPLOSION

京華 快樂
今晚午夜場 優先介紹 請速訂座
泛亞公司 轟動全球 狂殺巨片
JOURNEY INTO FEAR

皇都：今天五場重映
放映時間：十二點四．兩點半．五點四．七點半．九點半
聯美公司香艷熱鬧笑大喜劇！
傻警察 做龜公
皇后·麗聲 下期加入聯映
尖刻諷刺！無情揭發！敢作敢為！大胆揭破！警察黑幕！
金像導演 比利懷德 得意傑作
花街神女
兒童不宜
金像影帝 積林蒙 莎莉麥蓮 優組大合 聲華並茂大喜劇！
花都並無廉政公署．警署貪污勢兇夾狠
IRMA LA DOUCE

揭發黑社會內爭最激底一部
今晚午夜場優先貢獻
麗聲明晚仍午夜場．金門寶聲明晨早場
本年度全意賣座冠軍
皇后 皇都 麗聲 金門 寶聲
洪門龍虎榜
BLOOD BROTHERS
法蘭高尼路 比奧提斯 費亞蓮汀 狄歌郎 三大巨星主演
分分鐘門爭 至死方休 午夜敲門聲 聞而喪胆 血腥隨處散 觸目驚心
是近年來最殘酷的一部電影
狄龍發行 兒童不宜

今天加開午夜場六場
THAT MAN IN ISTANBUL
亞倫廷出品 賀滋保 荷斯 施娃 歌仙娜 主演
兒童不宜

尚有戲院廣告刊第九頁